

---

---

**WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN**  
**LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS**

---

MINISTERIE VAN FINANCIËN

N. 2000 — 514

[C — 2000/03058]

**11 JANUARI 2000.** — Ministerieel besluit houdende de oprichting van een inspectie der douane bij de Administratie der douane en accijnzen te Bierset (Grâce-Hollogne)

De Minister van Financiën,

Gelet op het koninklijk besluit van 29 oktober 1971 tot vaststelling van het organiek reglement van het Ministerie van Financiën en van de bijzondere bepalingen die er voorzien in de uitvoering van het Statuut van het Rijkspersoneel, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 19 januari 1972, 18 juli 1972, 11 oktober 1973, 7 december 1973, 25 juli 1974, 10 oktober 1974, 19 november 1974, 30 juni 1975, 9 januari 1976, 10 februari 1976, 30 maart 1976, 30 juli 1976, 15 maart 1977, 15 april 1977, 7 oktober 1977, 31 oktober 1977, 23 juni 1978, 13 november 1978, 14 november 1978, 11 december 1978, 5 juni 1979, 4 februari 1980, 11 december 1980, 2 maart 1981,

MINISTÈRE DES FINANCES

F. 2000 — 514

[C — 2000/03058]

**11 JANVIER 2000.** — Arrêté ministériel relatif à la création d'une inspection des douanes à l'Administration des douanes et accises à Bierset (Grâce-Hollogne)

Le Ministre des Finances,

Vu l'arrêté royal du 29 octobre 1971 fixant le règlement organique du Ministère des Finances, ainsi que les dispositions particulières y assurant l'exécution du Statut des agents de l'Etat, modifié par les arrêtés royaux des 19 janvier 1972, 18 juillet 1972, 11 octobre 1973, 7 décembre 1973, 25 juillet 1974, 10 octobre 1974, 19 novembre 1974, 30 juin 1975, 9 janvier 1976, 10 février 1976, 30 mars 1976, 30 juillet 1976, 15 mars 1977, 15 avril 1977, 7 octobre 1977, 31 octobre 1977, 23 juin 1978, 13 novembre 1978, 14 novembre 1978, 11 décembre 1978, 5 juin 1979, 4 février 1980, 11 décembre 1980, 2 mars 1981, 26 mars 1982, 27 janvier 1983, 9 septembre 1983, 8 décembre 1983, 2 mai 1984,

26 maart 1982, 27 januari 1983, 9 september 1983, 8 december 1983, 2 mei 1984, 31 augustus 1984, 9 oktober 1984, 16 januari 1985, 9 april 1985, 21 maart 1986, 11 juni 1986, 22 juni 1988, 21 februari 1989, 14 augustus 1989, 5 december 1989, 22 juni 1990, 6 augustus 1990, 13 augustus 1990, 9 januari 1991, 18 januari 1991, 16 juli 1991, 16 september 1991, 26 september 1991, 17 oktober 1991, 23 oktober 1991, 4 mei 1992, 22 oktober 1992, 15 januari 1993, 14 april 1993, 2 juli 1993, 1 december 1993, 10 november 1994, 2 maart 1995, 13 februari 1996, 10 mei 1996, 10 juni 1996, 10 juli 1996, 20 december 1996, 31 januari 1997, 21 februari 1997, 6 juli 1997, 1 maart 1998, 28 april 1998, 18 december 1998 en 17 juni 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 maart 1999 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Ministerie van Financiën, gewijzigd door het koninklijk besluit van 25 maart 1999, inzonderheid Hoofdstuk VI houdende de personeelsformatie van de centrale diensten en van de buitendiensten van de Administratie der douane en accijzen;

Gelet op het advies van de Douaneraad van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie;

Gelet op het gemotiveerd advies van het Basisoverlegcomité van de gewestelijke directie te Luik van 9 september 1999,

Besluit :

**Artikel 1.** Een inspectie der douane bij de Administratie der douane en accijzen wordt opgericht te Bierset (Grâce-Hollogne).

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 december 1999.

Brussel, 11 januari 2000.

D. REYNDERS

31 août 1984, 9 octobre 1984, 16 janvier 1985, 9 avril 1985, 21 mars 1986, 11 juin 1986, 22 juin 1988, 21 février 1989, 14 août 1989, 5 décembre 1989, 22 juin 1990, 6 août 1990, 13 août 1990, 9 janvier 1991, 18 janvier 1991, 16 juillet 1991, 16 septembre 1991, 26 septembre 1991, 17 octobre 1991, 23 octobre 1991, 4 mai 1992, 22 octobre 1992, 15 janvier 1993, 14 avril 1993, 2 juillet 1993, 1<sup>er</sup> décembre 1993, 10 novembre 1994, 2 mars 1995, 13 février 1996, 10 mai 1996, 10 juin 1996, 10 juillet 1996, 20 décembre 1996, 31 janvier 1997, 21 février 1997, 6 juillet 1997, 1<sup>er</sup> mars 1998, 28 avril 1998, 18 décembre 1998 et 17 juin 1999;

Vu l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> mars 1999 fixant le cadre organique du Ministère des Finances, modifié par l'arrêté royal du 25 mars 1999, notamment le Chapitre VI relatif au cadre organique des services centraux et des services extérieurs de l'Administration des douanes et accises;

Vu l'avis du Conseil des douanes de l'Union économique belgo-luxembourgeoise,

Vu l'avis motivé du Comité de concertation de base de la direction régionale de Liège du 9 septembre 1999,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Une inspection des douanes à l'Administration des douanes et accises est créée à Bierset (Grâce-Hollogne).

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> décembre 1999.

Bruxelles, le 11 janvier 2000.

D. REYNDERS

N. 2000 — 515

[C — 2000/03059]

**11 JANUARI 2000. — Ministerieel besluit houdende de oprichting van een afdeling van de inspectie opsporingen van Luik te Bierset (Grâce-Hollogne) bij de Administratie der douane en accijzen**

De Minister van Financiën,

Gelet op het koninklijk besluit van 29 oktober 1971 tot vaststelling van het organiek reglement van het Ministerie van Financiën en van de bijzondere bepalingen die er voorzien in de uitvoering van het Statuut van het Rijkspersoneel, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 19 januari 1972, 18 juli 1972, 11 oktober 1973, 7 december 1973, 25 juli 1974, 10 oktober 1974, 19 november 1974, 30 juni 1975, 9 januari 1976, 10 februari 1976, 30 maart 1976, 30 juli 1976, 15 maart 1977, 15 april 1977, 7 oktober 1977, 31 oktober 1977, 23 juni 1978, 13 november 1978, 14 november 1978, 11 december 1978, 5 juni 1979, 4 februari 1980, 11 december 1980, 2 maart 1981, 26 maart 1982, 27 januari 1983, 9 september 1983, 8 december 1983, 2 mei 1984, 31 augustus 1984, 9 oktober 1984, 16 januari 1985, 9 april 1985, 21 maart 1986, 11 juni 1986, 22 juni 1988, 21 februari 1989, 14 augustus 1989, 5 december 1989, 22 juni 1990, 6 augustus 1990, 13 augustus 1990, 9 januari 1991, 18 januari 1991, 16 juli 1991, 16 september 1991, 26 september 1991, 17 oktober 1991, 23 oktober 1991, 4 mei 1992, 22 oktober 1992, 15 januari 1993, 14 april 1993, 2 juli 1993, 1 december 1993, 10 november 1994, 2 maart 1995, 13 februari 1996, 10 mei 1996, 10 juni 1996, 10 juli 1996, 20 december 1996, 31 januari 1997, 21 februari 1997, 6 juli 1997, 1 maart 1998, 28 april 1998, 18 december 1998 en 17 juni 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 maart 1999 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Ministerie van Financiën, gewijzigd door het koninklijk besluit van 25 maart 1999, inzonderheid Hoofdstuk VI houdende de personeelsformatie van de centrale diensten en van de buitendiensten van de Administratie der douane en accijzen;

Gelet op het advies van de Douaneraad van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie;

F. 2000 — 515

[C — 2000/03059]

**11 JANVIER 2000. — Arrêté ministériel relatif à la création d'une division de l'inspection des recherches de Liège à Bierset (Grâce-Hollogne) à l'Administration des douanes et accises**

Le Ministre des Finances,

Vu l'arrêté royal du 29 octobre 1971 fixant le règlement organique du Ministère des Finances, ainsi que les dispositions particulières y assurant l'exécution du Statut des agents de l'Etat, modifié par les arrêtés royaux des 19 janvier 1972, 18 juillet 1972, 11 octobre 1973, 7 décembre 1973, 25 juillet 1974, 10 octobre 1974, 19 novembre 1974, 30 juin 1975, 9 janvier 1976, 10 février 1976, 30 mars 1976, 30 juillet 1976, 15 mars 1977, 15 avril 1977, 7 octobre 1977, 31 octobre 1977, 23 juin 1978, 13 novembre 1978, 14 novembre 1978, 11 décembre 1978, 5 juin 1979, 4 février 1980, 11 décembre 1980, 2 mars 1981, 26 mars 1982, 27 janvier 1983, 9 septembre 1983, 8 décembre 1983, 2 mai 1984, 31 août 1984, 9 octobre 1984, 16 janvier 1985, 9 avril 1985, 21 mars 1986, 11 juin 1986, 22 juin 1988, 21 février 1989, 14 août 1989, 5 décembre 1989, 22 juin 1990, 6 août 1990, 13 août 1990, 9 janvier 1991, 18 janvier 1991, 16 juillet 1991, 16 septembre 1991, 26 septembre 1991, 17 octobre 1991, 23 octobre 1991, 4 mai 1992, 22 octobre 1992, 15 janvier 1993, 14 avril 1993, 2 juillet 1993, 1<sup>er</sup> décembre 1993, 10 novembre 1994, 2 mars 1995, 13 février 1996, 10 mai 1996, 10 juin 1996, 10 juillet 1996, 20 décembre 1996, 31 janvier 1997, 21 février 1997, 6 juillet 1997, 1<sup>er</sup> mars 1998, 28 avril 1998, 18 décembre 1998 et 17 juin 1999;

Vu l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> mars 1999 fixant le cadre organique du Ministère des Finances, modifié par l'arrêté royal du 25 mars 1999, notamment le Chapitre VI relatif au cadre organique des services centraux et des services extérieurs de l'Administration des douanes et accises;

Vu l'avis du Conseil des douanes de l'Union économique belgo-luxembourgeoise,

Gelet op het gemotiveerd advies van het Basisoverlegcomité van de gewestelijke directie te Luik van 18 oktober 1999,

Besluit :

**Artikel 1.** Een afdeling van de inspectie opsporingen van Luik bij de Administratie der douane en accijnzen wordt opgericht te Bierset (Grâce-Hollogne).

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2000.

Brussel, 11 januari 2000.

D. REYNDERS

Vu l'avis motivé du Comité de concertation de base de la direction régionale de Liège du 18 octobre 1999,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Une division de l'inspection des recherches de Liège à l'Administration des douanes et accises est créée à Bierset (Grâce-Hollogne).

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2000.

Bruxelles, le 11 janvier 2000.

D. REYNDERS

MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,  
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

N. 2000 — 516 (2000 — 232) [C — 2000/22168]

**22 NOVEMBER 1999.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 januari 1991 tot vaststelling van de nomenclatuur van de revalidatieverstrekkings bedoeld in artikel 23, § 2, tweede lid, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen gecoördineerd op 14 juli 1994, tot vaststelling van de honoraria en prijzen van die verstrekkings en tot vaststelling van het bedrag van de verzekeringstegemoetkoming in die honoraria en prijzen, en tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkings inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 20 van 27 januari 2000, bladzijde 2832 :

In de bijlage bij voormeld besluit dienen de volgende errata aangebracht :

op bladzijde 2834, Franse tekst :

— in punt I, C, 2, moet in de omschrijving van de verstrekkings 662815, de waarde "Z 387,5" worden vervangen door "Z 397,5".

op bladzijde 2837, Franse tekst :

— in punt I, K, 1<sup>o</sup>, 1, moet het verstrekkingsnummer "666832" worden vervangen door "666831".

op bladzijde 2841, Franse tekst :

— in punt D. Bijslagen : , Kinderen : , verstrekkings 669793 moet worden gelezen "Verre concave bi- et multifocal" in plaats van "Verre concave bi- en multifocal".

op bladzijde 2843, Franse tekst :

— in de rubriek Bijslagen : , 3., moet het verstrekkingsnummer "659651" worden vervangen door "659691".

op bladzijde 2845, Nederlandse tekst :

— in punt I, C, 2, na de verstrekkings 663051 moet worden gelezen "Cyl 4,25 tot 6,00 :'" in plaats van "Cfl 4,25 tot 6,00 :'".

op bladzijde 2850, Nederlandse tekst :

— de "§ 3bis. De tarifiering van de bi-, tri- en multifocale glazen is gebaseerd op de sterkte bij het zien van ver" moet onmiddellijk voor de § 4 worden geplaatst.

MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES,  
DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 2000 — 516 (2000 — 232) [C — 2000/22168]

**22 NOVEMBRE 1999.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités et modifiant l'arrêté royal du 10 janvier 1991 établissant la nomenclature des prestations de rééducation visée à l'article 23, § 2, alinéa 2, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, portant fixation des honoraires et prix de ces prestations et portant fixation du montant de l'intervention de l'assurance dans ces honoraires et prix. — Erratum

Au *Moniteur belge* n° 20 du 27 janvier 2000, page 2832 :

A l'annexe à l'arrêté précité, il y a lieu d'apporter les corrections suivantes :

à la page 2834, texte français :

— au point I, C, 2, dans le libellé de la prestation 662815, la valeur "Z 387,5" est à remplacer par "Z 397,5".

à la page 2837, texte français :

— au point I, K, 1<sup>o</sup>, 1, le numéro de la prestation "666832" est à remplacer par "666831".

à la page 2841, texte français :

— au point D. Suppléments : , enfants : , prestation 669793 il faut lire "Verre concave bi- et multifocal" au lieu de "Verre concave bi- en multifocal".

à la page 2843, texte français :

— dans la rubrique Suppléments : , 3., le numéro de la prestation "659651" est à remplacer par "659691".

à la page 2845, texte néerlandais :

— au point I, C, 2, après la prestation 663051, il faut lire "Cyl 4,25 tot 6,00 :'" au lieu de "Cfl 4,25 tot 6,00 :'".

à la page 2850, texte néerlandais :

— le "§ 3bis. De tarifiering van de bi-, tri- en multifocale glazen is gebaseerd op de sterkte bij het zien van ver" doit précéder immédiatement le § 4.

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2000 — 517 [C — 99/00871]

**20 DECEMBER 1999.** — Koninklijk besluit tot vaststelling van de officiële Duitse vertaling van het koninklijk besluit van 19 december 1997 tot wijziging van het koninklijk besluit van 7 juli 1994 tot vaststelling van de basisnormen voor de preventie van brand en ontploffing waaraan de nieuwe gebouwen moeten voldoen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap, inzonderheid op artikel 76, § 1, 1<sup>o</sup>, en § 3, vervangen door de wet van 18 juli 1990;

MINISTERE DE L'INTERIEUR

F. 2000 — 517 [C — 99/00871]

**20 DECEMBRE 1999.** — Arrêté royal établissant la traduction officielle en langue allemande de l'arrêté royal du 19 décembre 1997 modifiant l'arrêté royal du 7 juillet 1994 fixant les normes de base en matière de prévention contre l'incendie et l'explosion, auxquelles les bâtiments nouveaux doivent satisfaire

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone, notamment l'article 76, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, et § 3, remplacé par la loi du 18 juillet 1990;

Gelet op het ontwerp van officiële Duitse vertaling van het koninklijk besluit van 19 december 1997 tot wijziging van het koninklijk besluit van 7 juli 1994 tot vaststelling van de basisnormen voor de preventie van brand en ontploffing waaraan de nieuwe gebouwen moeten voldoen, opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling van het Adjunct-arrondissementscommissariaat in Malmedy;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De bij dit besluit gevoegde tekst is de officiële Duitse vertaling van het koninklijk besluit van 19 december 1997 tot wijziging van het koninklijk besluit van 7 juli 1994 tot vaststelling van de basisnormen voor de preventie van brand en ontploffing waaraan de nieuwe gebouwen moeten voldoen.

**Art. 2.** Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 december 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
A. DUQUESNE

Vu le projet de traduction officielle en langue allemande de l'arrêté royal du 19 décembre 1997 modifiant l'arrêté royal du 7 juillet 1994 fixant les normes de base en matière de prévention contre l'incendie et l'explosion, auxquelles les bâtiments nouveaux doivent satisfaire, établi par le Service central de traduction allemande du Commissariat d'Arrondissement adjoint à Malmedy;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le texte annexé au présent arrêté constitue la traduction officielle en langue allemande de l'arrêté royal du 19 décembre 1997 modifiant l'arrêté royal du 7 juillet 1994 fixant les normes de base en matière de prévention contre l'incendie et l'explosion, auxquelles les bâtiments nouveaux doivent satisfaire.

**Art. 2.** Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 décembre 1999.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,  
A. DUQUESNE

Bijlage — Annexe

MINISTERIUM DES INNERN

[C - 99/00871]

**19. DEZEMBER 1997 — Königlicher Erlaß zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 7. Juli 1994 zur Festlegung der bei Neubauten zu beachtenden Grundnormen zur Brand- und Explosionsverhütung**

ALBERT II., König der Belgier,  
Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Aufgrund des Gesetzes vom 30. Juli 1979 über die Brand- und Explosionsverhütung sowie über die Haftpflichtversicherung in diesen Fällen, insbesondere des Artikels 2, abgeändert durch das Gesetz vom 22. Mai 1990;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 7. Juli 1994 zur Festlegung der bei Neubauten zu beachtenden Grundnormen zur Brand- und Explosionsverhütung, abgeändert durch den Königlichen Erlaß vom 18. Dezember 1996;

Aufgrund der Stellungnahme des Hohen Rates für Brand- und Explosionsschutz vom 22. Mai und 11. September 1997;

Aufgrund der Stellungnahme der Kommission der Europäischen Gemeinschaften, abgegeben aufgrund der Richtlinie 83/189/EWG des Rates der Europäischen Gemeinschaften vom 28. März 1983 über ein Informationsverfahren auf dem Gebiet der Normen und technischen Vorschriften, abgeändert durch die Richtlinien 88/182/EWG vom 22. März 1988, 94/10/EWG vom 23. März 1994 und durch die Entscheidung 96/139/EG vom 24. Januar 1996;

Aufgrund der Stellungnahme der Finanzinspektion vom 19. November 1997;

Aufgrund der Dringlichkeit, begründet durch die Notwendigkeit, vor dem 31. Dezember 1997 neue technische Vorschriften in bezug auf die niedrigen Gebäude zu erlassen und im *Belgischen Staatsblatt* zu veröffentlichen, um zu verhindern, daß ein veralteter Text in Kraft tritt;

Aufgrund des Gutachtens des Staatsrates vom 5. Dezember 1997, abgegeben in Anwendung von Artikel 84 Absatz 1 Nr. 2 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat, ersetzt durch das Gesetz vom 4. August 1996;

Auf Vorschlag Unseres Vizepremierministers und Ministers des Innern, Unseres Ministers der Beschäftigung und der Arbeit, des dem Minister des Innern beigeordneten Staatssekretärs für Sicherheit und aufgrund der Stellungnahme Unserer Minister, die im Rat darüber beraten haben,

Haben Wir beschlossen und erlassen Wir:

**Artikel 1** - Die Anlagen 1 bis 5 des Königlichen Erlasses vom 7. Juli 1994 zur Festlegung der bei Neubauten zu beachtenden Grundnormen zur Brand- und Explosionsverhütung werden durch die Anlagen 1 bis 5 des vorliegenden Erlasses ersetzt.

**Art. 2** - Artikel 6 des Königlichen Erlasses vom 7. Juli 1994 zur Festlegung der bei Neubauten zu beachtenden Grundnormen zur Brand- und Explosionsverhütung, abgeändert durch Artikel 2 des Königlichen Erlasses vom 18. Dezember 1996, wird aufgehoben.

**Art. 3** - Vorliegender Erlaß tritt am 31. Dezember 1997 in Kraft.

**Art. 4** - Unser Vizepremierminister und Minister des Innern, Unser Minister der Beschäftigung und der Arbeit und der dem Minister des Innern beigeordnete Staatssekretär für Sicherheit sind, jeder für seinen Bereich, mit der Ausführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Gegeben zu Brüssel, den 19. Dezember 1997

ALBERT

Von Königs wegen:

Der Vizepremierminister und Minister des Innern  
J. VANDE LANOTTE

Die Ministerin der Beschäftigung und der Arbeit  
Frau M. SMET

Der Staatssekretär für Sicherheit  
J. PEETERS

Anlagen

Die Texte dieser Anlagen werden in der Beilage zum *Belgischen Staatsblatt* des heutigen Tages unter den Seitenzahlen — 1 — bis — 128 — veröffentlicht.

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 20 december 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
A. DUQUESNE

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 20 décembre 1999.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,  
A. DUQUESNE

N. 2000 — 518

[S - C - 2000/00114]

**28 JANUARI 2000.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 2 augustus 1990 tot inschrijving door de gemeenten van de laatste wilsbeschikking inzake de wijze van teraardebestelling

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

De wet van 28 december 1989 heeft artikel 15bis van de wet van 20 juli 1971 op de begraafplaatsen en de lijkbezorging, gewijzigd waardoor elkeen tijdens zijn leven een vrijwillige schriftelijke kennisgeving van zijn laatste wilsbeschikking inzake de wijze van lijkbezorging, met name begraving of lijkverbranding, kan richten tot de ambtenaar van de burgerlijke stand: deze kennisgeving wordt in het hoofdregister van de bevolking ingeschreven op de door de Koning bepaalde wijze (2° en 3° van dit artikel).

Ter uitvoering werd het koninklijk besluit van 2 augustus 1990 tot regeling van de inschrijving door de gemeenten van de laatste wilsbeschikking inzake de wijze van teraardebestelling, genomen. Dit besluit bepaalt in artikel 1, derde lid, dat de declarant in de verklaring betreffende zijn laatste wilsbeschikking inzake de wijze van lijkbezorging uitsluitend een keuze kan maken tussen begraving en lijkverbranding door de duidelijke en ondubbelzinnige vermelding van één van die twee termen. Na ontvangst wordt die verklaring in het bevolkingsregister naast de naam van de declarant opgetekend onder een rubriek betreffende de laatste wilsbeschikking inzake de wijze van teraardebestelling; het woord "begraving" of "lijkverbranding" wordt, naargelang van de keuze van de declarant, in die rubriek ingeschreven (artikel 2 van het koninklijk besluit van 2 augustus 1990).

F. 2000 — 518

[S - C - 2000/00114]

**28 JANVIER 2000.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 2 août 1990 réglant l'enregistrement par les communes des dernières volontés quant au mode de sépulture

RAPPORT AU ROI

Sire,

Aux termes de la modification apportée par la loi du 28 décembre 1989 à l'article 15bis de la loi du 20 juillet 1971 sur les funérailles et sépultures, toute personne peut, de son vivant, informer de son plein gré et par écrit l'officier de l'état civil de sa commune de ses dernières volontés quant au mode de sépulture, à savoir l'inhumation ou l'incinération: cette communication est consignée au registre principal de la population de la manière déterminée par le Roi (2° et 3° dudit article).

L'arrêté royal du 2 août 1990 réglant l'enregistrement par les communes des dernières volontés quant au mode de sépulture a été pris en exécution de cette disposition. Cet arrêté dispose en son article 1<sup>er</sup>, alinéa 3, que dans sa déclaration relative aux dernières volontés quant au mode de sépulture, le déclarant peut exprimer exclusivement un choix entre l'inhumation et l'incinération par la mention claire et non équivoque d'un de ces deux termes. Dès réception, cette déclaration est consignée au registre de la population, en regard du nom du déclarant, sous une rubrique relative aux dernières volontés quant au mode de sépulture: le mot "inhumation" ou "incinération" est apposé en regard de cette rubrique, en fonction du choix opéré par le déclarant (article 2 de l'arrêté royal du 2 août 1990).

In toepassing van artikel I van het koninklijk besluit van 16 juli 1992 tot vaststelling van de informatie die opgenomen wordt in de bevolkingsregisters en in het vreemdelingenregister, wordt de vermelding van de verklaring betreffende de keuze van de wijze van teraardebestelling, overeenkomstig de voormelde wet van 20 juli 1971, als 16° in de bevolkingsregisters of in het vreemdelingenregister opgenomen.

Het blijkt dat in meerdere gemeentebesturen de neiging bestaat om niet alleen de wilsbeschikking tot crematie, uitgedrukt door de declarant, te noteren, maar er tevens aan toe te voegen of de betrokkene wenst dat de as verstrooid wordt, zoniet bijgezet in het columbarium of begraven binnen de omheining van de begraafplaats. Een discussie over de rechtsgeldigheid van die verruimde wilsbeschikking voor wat de wijze van teraardebestelling betreft bestaat vermits dit niet door de wet voorzien werd.

Om daaraan tegemoet te komen voorziet artikel 15bis van de voormelde wet van 20 juli 1971, zoals het werd gewijzigd door artikel 16 van de wet van 20 september 1998, twee vormen van lijkbezorging: begraven en verstrooien of bewaren van de as na crematie (§ 1). Elkeen kan tijdens zijn leven vrijwillig een schriftelijke kennisgeving van een laatste wilsbeschikking inzake de wijze van lijkbezorging, hetzij begraven, hetzij verstrooien of bewaren van de as na crematie, richten tot de ambtenaar van de burgerlijke stand van zijn gemeente (§ 2, eerste lid). Deze kennisgeving wordt in het gemeentelijk register van de bevolking ingeschreven op de door de Koning bepaalde wijze (§ 2, tweede lid).

Het voorwerp van het ontwerp van koninklijk besluit, waarvan ik de eer heb het aan Uwe Majesteit ter ondertekening voor te leggen, strekt er dus toe om deze bepaling uit te voeren door de artikelen 1, derde lid, 2 en 4, eerste lid, van het koninklijk besluit van 2 augustus 1990 aan te passen aan die wetswijziging.

Het ontworpen artikel 1, derde lid, van het koninklijk besluit van 2 augustus 1990 breidt de keuze van de declarant in zijn laatste wilsbeschikking inzake de wijze van lijkbezorging uit: hij kan inderdaad kiezen, door de duidelijke en ondubbelzinnige vermelding van één van de volgende termen, tussen ofwel begraving ofwel crematie gevolgd door verstrooiing van de as op het daartoe bestemde perceel van de begraafplaats of in de Belgische territoriale zee, ofwel crematie gevolgd door begraving van de as of door bijzetting ervan in een columbarium op de begraafplaats.

Na ontvangst wordt die verklaring overeenkomstig artikel 2 van het betrokken besluit in de bevolkingsregisters opgetekend, onder een rubriek betreffende de laatste wilsbeschikking inzake de wijze van lijkbezorging; naargelang van de keuze van de declarant, worden in die rubriek één van de volgende vijf vermeldingen aangebracht:

1. begraving van het stoffelijk overschot;
2. crematie gevolgd door verstrooiing van de as op de strooiweide van de begraafplaats;
3. crematie gevolgd door verstrooiing van de as in de Belgische territoriale zee;
4. crematie gevolgd door begraving van de as binnen de omheining van de begraafplaats;
5. crematie gevolgd door bijzetting van de as in het columbarium van de begraafplaats.

De huidige tekst van artikel 4, eerste lid, van het voormeld besluit van 2 augustus 1990 voorziet dat bij elke verblijfsverandering van de declarant naar een andere gemeente de informatie betreffende de laatste wilsbeschikking die hij heeft uitgedrukt inzake de wijze van teraardebestelling wordt opgetekend op het bewijs van verblijfsverandering vermeld in artikel 7 van het koninklijk besluit van 1 april 1960 betreffende het houden van de bevolkingsregisters.

Een verwijzing naar het laatstgenoemde besluit heeft geen zin meer. Vooreerst heft artikel 24 van het koninklijk besluit van 16 juli 1992 betreffende de bevolkingsregisters en het vreemdelingenregister, het koninklijk besluit van 1 april 1960 op. Bovendien is de inschrijving van de laatste wilsbeschikking inzake de wijze van teraardebestelling in het bevolkingsregister overeenkomstig artikel 2 van het ontworpen besluit reeds gebeurd en bij een verblijfsverandering wordt dit automatisch aan de nieuwe gemeente van verblijf meegedeeld. Artikel 4 van het koninklijk besluit van 2 augustus 1990 mag bijgevolg opgeheven worden.

En application de l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 16 juillet 1992 déterminant les informations mentionnées dans les registres de la population et dans le registre des étrangers, la mention de la déclaration relative au choix du mode de sépulture est reprise sous forme d'un point 16° dans les registres de la population ou le registre des étrangers, conformément à la loi précitée du 20 juillet 1971.

Il apparaît que plusieurs administrations communales ont tendance non seulement à consigner la volonté de crémation exprimée par le déclarant mais également à y ajouter que l'intéressé souhaite que ses cendres soient ou bien dispersées, ou bien placées dans le columbarium ou bien inhumées dans l'enceinte du cimetière. La validité de cette interprétation plus large des dernières volontés exprimées quant au mode de sépulture est controversée dans la mesure où cette possibilité n'est pas prévue par la loi.

Pour résoudre cette difficulté l'article 15bis de la loi précitée du 20 juillet 1971 tel qu'il a été modifié par l'article 16 de la loi du 20 septembre 1998 prévoit deux modes de sépulture: l'inhumation et la dispersion ou la conservation des cendres après crémation (§ 1<sup>er</sup>). Toute personne peut, de son vivant, informer de son plein gré et par écrit l'officier de l'état civil de sa commune de ses dernières volontés quant au mode de sépulture, soit l'inhumation, soit la dispersion ou la conservation des cendres après crémation (§ 2, alinéa 1<sup>er</sup>). Cette communication est consignée au registre communal de la population de la manière déterminée par le Roi (§ 2, alinéa 2).

L'objet du projet d'arrêté royal que j'ai l'honneur de soumettre à la signature de Votre Majesté tend à exécuter cette disposition en adaptant les articles 1<sup>er</sup>, alinéa 3, 2 et 4, alinéa 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal du 2 août 1990 à cette modification de la loi.

L'article 1<sup>er</sup>, alinéa 3, en projet, de l'arrêté royal du 2 août 1990 élargit le choix du déclarant dans sa déclaration par laquelle il exprime ses dernières volontés quant au mode de sépulture: il peut en effet opter, par la mention claire et non équivoque d'un des termes ci-après énumérés, entre soit l'inhumation, soit la crémation suivie de la dispersion des cendres sur la parcelle du cimetière réservée à cet effet ou en mer territoriale belge, soit la crémation suivie de l'inhumation des cendres ou du placement de celles-ci dans le columbarium du cimetière.

Dès réception, cette déclaration sera consignée, conformément à l'article 2 de l'arrêté visé, aux registres de la population sous une rubrique relative aux dernières volontés quant au mode de sépulture; en fonction du choix opéré par le déclarant, une des cinq mentions suivantes sera apposée en regard de cette rubrique:

1. inhumation des restes mortels;
2. crémation suivie de la dispersion des cendres sur la pelouse de dispersion du cimetière;
3. crémation suivie de la dispersion des cendres en mer territoriale belge;
4. crémation suivie de l'inhumation des cendres dans l'enceinte du cimetière;
5. crémation suivie du placement des cendres dans le columbarium du cimetière.

Le texte actuel de l'article 4, alinéa 1<sup>er</sup>, de l'arrêté précité du 2 août 1990 prévoit que lors de tout changement de résidence du déclarant dans une autre commune, l'information relative aux dernières volontés qu'il a exprimées quant au mode de sépulture est consignée sur le certificat de changement de résidence visé à l'article 7 de l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> avril 1960 réglant la tenue des registres de population.

Un renvoi à l'arrêté royal précité n'a plus aucun sens. En effet, d'une part, l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> avril 1960 a été abrogé par l'article 24 de l'arrêté royal du 16 juillet 1992 relatif aux registres de la population et au registre des étrangers, et d'autre part, l'inscription dans le registre de la population de l'information relative aux dernières volontés quant au mode de sépulture a déjà été effectuée conformément à l'article 2 de l'arrêté en projet et est, en cas de changement de résidence, automatiquement transmise à la commune de résidence subséquente. L'article 4 de l'arrêté royal du 2 août 1990 peut dès lors être abrogé.

Tenslotte dient er herinnerd te worden aan het laatste lid van artikel 15bis van de wet van 20 juli 1971: luidens deze bepaling moet, indien het overlijden in een andere gemeente dan die van de hoofdverblijfplaats heeft plaatsgehad, de gemeente van de hoofdverblijfplaats zonder verwijl de gemeente van overlijden, op haar aanvraag, de informatie betreffende de laatste wilsbeschikking, uitgedrukt door de overledene, verzenden.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,  
Van Uwe Majesteit,  
de zeer eerbiedige en  
zeer getrouwe dienaar,

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
A. DUQUESNE

**28 JANUARI 2000. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 2 augustus 1990 tot inschrijving door de gemeenten van de laatste wilsbeschikking inzake de wijze van teraardebestelling**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 20 juli 1971 op de begraafplaatsen en de lijkbezorging, inzonderheid op artikel 15bis, ingevoegd bij de wet van 28 december 1989 en vervangen door de wet van 20 september 1998;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 augustus 1990 tot inschrijving door de gemeenten van de laatste wilsbeschikking inzake de wijze van teraardebestelling, inzonderheid op de artikelen 1, derde lid, 2 en 4;

Gelet op het advies van de Raad van State,

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 1, derde lid, van het koninklijk besluit van 2 augustus 1990 tot regeling van de inschrijving door de gemeenten van de laatste wilsbeschikking inzake de wijze van teraardebestelling, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Hij moet daarin een keuze maken, door de duidelijke en ondubbelzinnige vermelding van één van de volgende termen, tussen ofwel begraving, ofwel crematie gevolgd door verstrooiing van de as op het daartoe bestemde perceel van de begraafplaats of in de Belgische territoriale zee, ofwel crematie gevolgd door begraving van de as of door bijzetting ervan in een columbarium. » .

**Art. 2.** Artikel 2 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling:

« Na ontvangst wordt die verklaring in de bevolkingsregisters opgetekend, onder een rubriek betreffende de laatste wilsbeschikking inzake de wijze van lijkbezorging; naargelang van de keuze van de declarant worden in die rubriek één van de vijf volgende vermeldingen aangebracht :

1° begraving van het stoffelijk overschot;

2° crematie gevolgd door verstrooiing van de as in de strooiweide van de begraafplaats;

3° crematie gevolgd door verstrooiing van de as in de Belgische territoriale zee;

4° crematie gevolgd door begraving van de as binnen de omheining van de begraafplaats;

5° crematie gevolgd door bijzetting van de as in het columbarium van de begraafplaats.

**Art. 3.** Artikel 4 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

Enfin, il convient de rappeler qu'aux termes du dernier alinéa de l'article 15bis de la loi du 20 juillet 1971, lorsque le décès est intervenu dans une commune autre que celle de la résidence principale, la commune de la résidence principale est tenue de transmettre sans délai à la commune du décès, à la demande de cette dernière, les informations relatives aux dernières volontés exprimées par le défunt.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,  
de Votre Majesté,  
le très respectueux et  
très fidèle serviteur,

Le Ministre de l'Intérieur,  
A. DUQUESNE

**28 JANVIER 2000. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 2 août 1990 réglant l'enregistrement par les communes des dernières volontés quant au mode de sépulture**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 20 juillet 1971 sur les funérailles et sépultures, notamment l'article 15bis, inséré par la loi du 28 décembre 1989 et remplacé par la loi du 20 septembre 1998;

Vu l'arrêté royal du 2 août 1990 réglant l'enregistrement par les communes des dernières volontés quant au mode de sépulture, notamment les articles 1<sup>er</sup>, alinéa 3, 2 et 4;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 1<sup>er</sup>, alinéa 3, de l'arrêté royal du 2 août 1990 réglant l'enregistrement par les communes des dernières volontés quant au mode de sépulture est remplacé par la disposition suivante :

« Il est tenu d'y exprimer un choix, par la mention claire et non équivoque d'un des termes ci-après énumérés, entre soit l'inhumation, soit la crémation suivie de la dispersion des cendres sur la parcelle du cimetière réservée à cet effet ou en mer territoriale belge, soit la crémation suivie de l'inhumation des cendres ou du placement de celles-ci dans un columbarium ».

**Art. 2.** L'article 2 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Dès réception, cette déclaration est consignée aux registres de la population, sous une rubrique relative aux dernières volontés quant au mode de sépulture; en fonction du choix opéré par le déclarant, une des cinq mentions suivantes est apposée en regard de cette rubrique :

1° inhumation des restes mortels;

2° crémation suivie de la dispersion des cendres sur la pelouse de dispersion du cimetière;

3° crémation suivie de la dispersion des cendres en mer territoriale belge;

4° crémation suivie de l'inhumation des cendres dans l'enceinte du cimetière;

5° crémation suivie du placement des cendres dans le columbarium du cimetière.

**Art. 3.** L'article 4 du même arrêté est abrogé.

**Art. 4.** Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 28 januari 2000.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
A. DUQUESNE

**Art. 4.** Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 28 janvier 2000.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,  
A. DUQUESNE

#### MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2000 — 519 (98 — 2774) [C — 99/00899]

**19 AUGUSTUS 1998.** — Koninklijk besluit tot vaststelling van de officiële Duitse vertaling van het koninklijk besluit van 22 december 1997 houdende de algemene bepalingen aangaande de aanwerving en de benoeming in de graad van politieagent en van veldwachter. — Errata

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 201 van 17 oktober 1998, bladzijden 34531 en 34532, dient in artikel 10 van de officiële Duitse vertaling van het koninklijk besluit van 22 december 1997 houdende de algemene bepalingen aangaande de aanwerving en de benoeming in de graad van politieagent en van veldwachter, vastgesteld bij het koninklijk besluit van 19 augustus 1998, te worden gelezen :

— «Artikel 2 Nr. 1 des Königlichen Erlasses vom 11. Oktober 1997 über die Grundausbildung der Gemeindepolizei» in plaats van «Artikel 2 § 1 Nr. 1 des Königlichen Erlasses vom 7. November 1983 über die Trainings- und Ausbildungszentren für Gemeindepolizisten und Feldhüter»;

— «Artikel 2 Nr. 1 des vorerwähnten Königlichen Erlasses vom 11. Oktober 1997» in plaats van «Artikel 2 § 1 Nr. 1 des vorerwähnten Königlichen Erlasses vom 7. November 1983».

Deze errata volgen op de errata die door het Ministerie van Binnenlandse Zaken in het *Belgisch Staatsblad* van 20 mei 1998 (bladzijde 16170) werden gepubliceerd.

F. 2000 — 519 (98 — 2774) [C — 99/00899]

**19 AOUT 1998.** — Arrêté royal établissant la traduction officielle en langue allemande de l'arrêté royal du 22 décembre 1997 portant les dispositions générales relatives au recrutement et à la nomination au grade d'agent de police et de garde champêtre. — Errata

Au *Moniteur belge* n° 201 du 17 octobre 1998, pages 34531 et 34532, dans la traduction officielle en langue allemande de l'arrêté royal du 22 décembre 1997 portant les dispositions générales relatives au recrutement et à la nomination au grade d'agent de police et de garde champêtre, établie par arrêté royal du 19 août 1998, il y a lieu de lire à l'article 10 :

— «Artikel 2 Nr. 1 des Königlichen Erlasses vom 11. Oktober 1997 über die Grundausbildung der Gemeindepolizei» au lieu de «Artikel 2 § 1 Nr. 1 des Königlichen Erlasses vom 7. November 1983 über die Trainings- und Ausbildungszentren für Gemeindepolizisten und Feldhüter»;

— «Artikel 2 Nr. 1 des vorerwähnten Königlichen Erlasses vom 11. Oktober 1997» au lieu de «Artikel 2 § 1 Nr. 1 des vorerwähnten Königlichen Erlasses vom 7. November 1983».

Cet errata fait suite à celui publié au *Moniteur belge* du 20 mai 1998 (page 16170) par le Ministère de l'Intérieur.

#### MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 2000 — 520 [C — 2000/12079]

**16 FEBRUARI 2000.** — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 10quinquies van 17 november 1999, gesloten in de Nationale Arbeidsraad, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 10 van 8 mei 1973 betreffende het collectief ontslag, gewijzigd door de collectieve arbeidsovereenkomsten nr. 10bis van 2 oktober 1975 en nr. 10quater van 6 december 1983 (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op de artikelen 18 en 28;

Gelet op de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 10 van 8 mei 1973 betreffende het collectief ontslag, gewijzigd door de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 10bis van 2 oktober 1975 en nr. 10quater van 6 december 1983, gesloten in de Nationale Arbeidsraad en algemeen verbindend verklaard door de koninklijke besluiten van respectievelijk 6 augustus 1973, 1 december 1975 en 3 februari 1984;

Gelet op het verzoek van de Nationale Arbeidsraad;  
Op de voordracht van Onze Minister van Werkgelegenheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst nr. 10quinquies gesloten op 17 november 1999 in de Nationale Arbeidsraad, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 10 van 8 mei 1973 betreffende het collectief ontslag, gewijzigd door de collectieve arbeidsovereenkomsten nr. 10bis van 2 oktober 1975 en nr. 10quater van 6 december 1983.

#### MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 2000 — 520 [C — 2000/12079]

**16 FEVRIER 2000.** — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail n° 10quinquies du 17 novembre 1999, conclue au sein du Conseil national du Travail, modifiant la convention collective de travail n° 10 du 8 mai 1973 relative aux licenciements collectifs, modifiée par les conventions collectives de travail n° 10bis du 2 octobre 1975 et n° 10quater du 6 décembre 1983 (1)

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment les articles 18 et 28 ;

Vu la convention collective de travail n° 10 du 8 mai 1973 relative aux licenciements collectifs, modifiée par les conventions collectives de travail n° 10bis du 2 octobre 1975 et n° 10quater du 6 décembre 1983, conclues au Conseil national du travail et rendues respectivement obligatoires par les arrêtés royaux des 6 août 1973, 1<sup>er</sup> décembre 1975 et 3 février 1984;

Vu la demande du Conseil national du Travail;  
Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Est rendue obligatoire la convention collective de travail n° 10quinquies du 17 novembre 1999, reprise en annexe, conclue au sein du Conseil national du Travail, modifiant la convention collective de travail n° 10 du 8 mai 1973 relative aux licenciements collectifs, modifiée par les conventions collectives de travail n° 10bis du 2 octobre 1975 et n° 10quater du 6 décembre 1983.



**Art. 2.** Onze Minister van Werkgelegenheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 16 februari 2000.

ALBERT

Van Koningswege :  
De Minister van Werkgelegenheid,  
Mevr. L. ONKELINX

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :  
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.  
Koninklijk besluit van 6 augustus 1973, *Belgisch Staatsblad* 17 augustus 1973.

Koninklijk besluit van 1 december 1975, *Belgisch Staatsblad* 31 januari 1976.

Koninklijk besluit van 3 februari 1984, *Belgisch Staatsblad* 22 februari 1984.

Bijlage

#### Nationale Arbeidsraad

*Collectieve arbeidsovereenkomst nr. 10quinquies van 17 november 1999, gesloten in de Nationale Arbeidsraad, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 10 van 8 mei 1973 betreffende het collectief ontslag, gewijzigd door de collectieve arbeidsovereenkomsten nr. 10bis van 2 oktober 1975 en nr. 10quater van 6 december 1983*

Geregistreerd op 9 december 1999 onder het nr. 53276/CO/300

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités;

Gelet op de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 10 van 8 mei 1973 betreffende het collectief ontslag, gewijzigd door de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 10bis van 2 oktober 1975 en nr. 10quater van 6 december 1983;

Hebben de navolgende interprofessionele organisaties van werkgevers en van werknemers :

- het Verbond van Belgische Ondernemingen;
- de nationale middenstandsorganisaties erkend overeenkomstig de wetten betreffende de organisatie van de Middenstand, gecoördineerd op 28 mei 1979;
- de Belgische Boerenbond;
- "la Fédération nationale des Unions professionnelles agricoles";
- "l'Alliance agricole belge";
- het Algemeen Christelijk Vakverbond van België;
- het Algemeen Belgisch Vakverbond;
- de Algemene Centrale der Liberale Vakbonden van België,

in de Nationale Arbeidsraad op 17 november 1999 navolgende collectieve arbeidsovereenkomst gesloten :

Enig artikel. Artikel 5, lid 1, c) van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 10 van 8 mei 1973 betreffende het collectief ontslag, gewijzigd door de collectieve arbeidsovereenkomsten nr. 10bis van 2 oktober 1975 en nr. 10quater van 6 december 1983 wordt door de volgende tekst vervangen :

« c) de werknemers bedoeld in artikel 1 van het koninklijk besluit van 20 september 1967 tot uitvoering van de wet van 28 juni 1966 betreffende de schadeloosstelling van de werknemers die ontslagen worden bij sluiting van ondernemingen, met uitzondering van de arbeiders, arbeidsters en leerlingen die ressorteren onder het paritair comité voor de diamantnijverheid en -handel. »

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 16 februari 2000.

De Minister van Werkgelegenheid,  
Mevr. L. ONKELINX

**Art. 2.** Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 16 février 2000.

ALBERT

Par le Roi :  
La Ministre de l'Emploi,  
Mme L. ONKELINX

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :  
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.  
Arrêté royal du 6 août 1973, *Moniteur belge* du 17 août 1973.

Arrêté royal du 1<sup>er</sup> décembre 1975, *Moniteur belge* du 31 janvier 1976.

Arrêté royal du 3 février 1984, *Moniteur belge* du 22 février 1984.

Annexe

#### Conseil national du Travail

*Convention collective de travail n° 10quinquies du 17 novembre 1999, conclue au sein du Conseil national du Travail, modifiant la convention collective de travail n° 10 du 8 mai 1973 relative aux licenciements collectifs, modifiée par les conventions collectives de travail n° 10bis du 2 octobre 1975 et n° 10quater du 6 décembre 1983*

Enregistrée le 9 décembre 1999 sous le n° 53276/CO/300

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires;

Vu la convention collective de travail n° 10 du 8 mai 1973 relative aux licenciements collectifs, modifiée par les conventions collectives de travail n° 10bis du 2 octobre 1975 et n° 10quater du 6 décembre 1983;

Les organisations interprofessionnelles d'employeurs et de travailleurs suivantes :

- la Fédération des Entreprises de Belgique;
- les organisations nationales des Classes moyennes, agréées conformément aux lois relatives à l'organisation des Classes moyennes coordonnées le 28 mai 1979;
- "De Belgische Boerenbond";
- la Fédération nationale des Unions professionnelles agricoles;
- l'Alliance agricole belge;
- la Fédération des Syndicats chrétiens de Belgique;
- la Fédération générale du Travail de Belgique;
- la Centrale générale des Syndicats libéraux de Belgique,

ont conclu, le 17 novembre 1999 au sein du Conseil national du Travail, la convention collective de travail suivante.

Article unique. L'article 5, alinéa 1<sup>er</sup>, c) de la convention collective de travail n° 10 du 8 mai 1973 relative aux licenciements collectifs, modifiée par les conventions collectives de travail n° 10bis du 2 octobre 1975 et n° 10quater du 6 décembre 1983 est remplacé par le texte suivant :

« c) les travailleurs visés à l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 20 septembre 1967 portant exécution de la loi du 28 juin 1966 relative à l'indemnisation des travailleurs licenciés en cas de fermeture d'entreprises, à l'exception des ouvriers, ouvrières, apprentis et apprenties qui ressortissent à la Commission paritaire de l'industrie et du commerce du diamant. »

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 16 février 2000.

La Ministre de l'Emploi,  
Mme L. ONKELINX

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN**  
**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION**  
**GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP**

N. 2000 — 521

[C — 2000/35147]

**17 DECEMBER 1999. — Besluit van de Vlaamse regering  
tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 23 februari 1995 betreffende  
de exploitatie van de terreinen voor openluchtrecreatieve verblijven**

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 3 maart 1993 houdende het statuut van de terreinen voor openluchtrecreatieve verblijven gewijzigd bij de decreten van 21 december 1994 en 13 april 1999;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid artikel 69;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 23 februari 1995 betreffende de exploitatie van de terreinen voor openluchtrecreatieve verblijven, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse regering van 24 juli 1996;

Gelet op het advies van het Technisch Comité van de openluchtrecreatieve verblijven, gegeven op 22 februari 1999 en 24 maart 1999;

Gelet op het advies van de Vlaamse raad voor het Toerisme, gegeven op 19 mei 1999;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling gemotiveerd door de omstandigheid dat vanaf 1 januari 2000 de terreinen voor openluchtrecreatieve verblijven moeten beschikken over een nieuwe vergunning op basis van voornoemd decreet om nog te kunnen geëxploiteerd of gebruikt te worden;

Dat bij de toepassing van het besluit van 23 februari 1995 betreffende de exploitatie van de terreinen voor openluchtrecreatieve verblijven in de praktijk op de terreinen werd vastgesteld dat de opgenomen definities dringend dienen verduidelijkt en vervolledigd te worden;

Dat bepaalde voorwaarden tot exploitatie als gevolg van zelfde toepassing bij hoogdringendheid moeten worden aangepast teneinde de verdere uitvoering van het decreet niet in het gedrang te brengen;

Dat het kampeertoerisme in Vlaanderen een belangrijke toeristische verblijfssector is waar de continuïteit van het aanbod moet verzekerd worden;

Dat de voorgestelde wijzigingen bijgevolg dringend noodzakelijk zijn om de aangevraagde vergunningen voor talrijke terreinen in Vlaanderen tijdig te kunnen afleveren;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 9 december 1999 met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2° van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Werkgelegenheid en Toerisme;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 1 van het besluit van de Vlaamse regering van 23 februari 1995 betreffende de exploitatie van de terreinen voor openluchtrecreatieve verblijven worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° in punt 8° wordt na het woord « gekampeerd » de woorden « en/of verbleven » toegevoegd;

2° de tekst van punt 9° wordt vervangen als volgt :

« kampeerverblijfplaats : een terrein waar men gebruik kan maken van tenminste één toeristische kampeerplaats en waarop gekampeerd wordt en/of verbleven wordt in openluchtrecreatieve verblijven zoals bedoeld in artikel 2, § 1, 2° van het decreet; »;

3° punt 11° wordt na de woorden « waarop gekampeerd wordt » aangevuld met de woorden :

« en waar maximum twee bijzettenten met elk een maximum grondoppervlakte van 10 m<sup>2</sup> op kunnen staan zonder dat de maximaal toegelaten bezetting wordt overschreden. Ingeval van plaatsing van deze bijzettenten worden deze samen met het openluchtrecreatieve verblijf als een geheel beschouwd en dient er rekening gehouden te worden met de afstand tussen de openluchtrecreatieve verblijven die opgelegd wordt in de bijlage 1, deel 2, punt 1.2. van het besluit van de Vlaamse regering van 8 maart 1995 tot vaststelling van de specifieke brandveiligheidsnormen waaraan terreinen voor openluchtrecreatieve verblijven moeten voldoen; »;

4° het eerste lid van punt 13° wordt vervangen door :

« de kampeerweide : een speciaal daartoe afgebakend gedeelte van het kampeerterrein of kampeerverblijfplaats met een minimum oppervlakte van 80 m<sup>2</sup> en een maximum oppervlakte van 15 % van de totale oppervlakte van het terrein waarop slechts tenten met een maximum grondoppervlak van 10 m<sup>2</sup> worden toegelaten; »;

5° na punt 15 wordt een punt 16 toegevoegd, dat luidt als volgt :

« 16° verblijfplaats : een genummerd afgebakend gedeelte van een kampeerterrein, kampeerverblijfplaats of vakantiepark waarop uitsluitend gebruik gemaakt wordt van het als overnachtingsgelegenheid gebruiken van bouwvergunningplichtige openluchtrecreatieve verblijven voor vakantie en recreatie door andere personen dan kernmisexploitanten of nomaden. »

**Art. 2.** In artikel 3 van hetzelfde besluit worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° in de tekst van punt 3°, tweede lid, eerste zin, worden de woorden « en conform de bepalingen van het decreet van 28 juni 1985 betreffende de milieuvergunning en de VLAREM-regelgeving » toegevoegd;

2° in de tekst van punt 3°, vierde lid, worden de woorden « één aftappunt » vervangen door de woorden : « één aftapplaats met één of meerdere kranen; » ;

3° in de tekst van punt 4° worden aan de eerste zin van het derde lid de volgende woorden toegevoegd :

« of dient het terrein te beschikken over een lozingsvergunning, afgeleverd overeenkomstig de bepalingen van VLAREM II. » ;

4° aan punt 4° wordt een vierde lid toegevoegd dat luidt als volgt :

« Voor die terreinen die omwille van stedenbouwkundige of technische beperkingen op het ogenblik van de vergunningsaanvraag niet kunnen aansluiten op de openbare riolering is het toegelaten om de afvalwaters voorlopig op te vangen in afdoende kleinschalige waterzuiveringsinstallaties of in daartoe bestemde ondoordringbare putten. Deze putten dienen geregeld geruimd te worden door een erkende afvalophaler. Ten bewijze hiervan dient de vergunninghouder een bewijs van geregelde ruiming ter beschikking te houden van de ambtenaren van Toerisme Vlaanderen. De vergunningaanvrager dient hiervoor bij zijn vergunningaanvraag een schriftelijke verklaring van de gemeente te voegen waarin staat dat de aanleg van een openbare riolering waarop het terrein zal kunnen aansluiten, voorzien is. Vanaf het ogenblik dat de openbare riolering is gerealiseerd, dient het terrein erop te worden aangesloten. » ;

5° in punt 7°, tweede lid, worden na de woorden « Rode Kruis » de woorden « of gelijkwaardig » ingevoegd;

6° in punt 11° wordt in het derde lid aan de laatste zin volgende woorden toegevoegd :

« en voor zover rekening gehouden wordt met de brandveiligheidsnormen. » ;

7° in punt 11° worden in de eerste zin van het vierde lid de woorden « en moeten achteraan op de kampeerplaats geplaatst worden » geschrapt;

8° na punt 14° wordt een punt 15° toegevoegd, dat luidt als volgt :

« 15° de oppervlakte van de verblijfplaats bedraagt minimum 80 m<sup>2</sup>.

De verblijfplaatsen worden doorlopend genummerd. De maximale bezetting is beperkt tot 40 % van de oppervlakte van de verblijfplaats met een maximumbezetting van 60 m<sup>2</sup>. De stedenbouwkundige vergunning kan van deze normering afwijken.

Op verblijfplaatsen wordt de bouw toegelaten van een vaste constructie met een maximale oppervlakte van 5 m<sup>2</sup>, voor zover de maximale bezetting van de verblijfplaats niet overschreden wordt en voor zover rekening gehouden wordt met de brandveiligheidsnormen.

Deze vaste constructies moeten eenvormig zijn inzake bouw, materiaal en uitzicht. Indien deze vaste constructie wordt ingericht als privaat sanitair voor de verblijfplaats, moet zij rechtstreeks op het interne rioleringsnet en op het waterleidingsnet aangesloten zijn. »

**Art. 3.** Artikel 4 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse regering van 24 juli 1996, wordt vervangen door :

« Bij de toekenning van de vergunning wordt het terrein in kwestie, op grond van objectief waarneembare kenmerken, ingedeeld als kampeerterrein of kampeerverblijfpark of vakantiepark op basis van classificatienormen, die per terreinsoort na advies van het technisch comité van de openluchtrecreatieve verblijven door de minister bepaald worden. »

**Art. 4.** Aan artikel 5 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse regering van 24 juli 1996, wordt volgend lid toegevoegd :

« Wanneer er op een terrein, waarvoor de vergunningsaanvraag wordt ingediend, personen op het adres van het terrein zijn gedomiciëerd, zijnde niet de uitbater, zijn familie of personen en hun gezin die werkzaam zijn in het kader van de exploitatie van het terrein en wanneer het terrein gelegen is in een gemeente waar op 1 januari 1998 tenminste 10 gezinnen waren gedomiciëerd op het adres van een terrein voor openluchtrecreatieve verblijven, dient een door de Vlaamse regering goedgekeurd gemeentelijk begeleidingsplan tot afbouw van de permanente bewoning te worden toegevoegd aan de vergunningsaanvraag. »

**Art. 5.** Aan artikel 22 van hetzelfde besluit wordt volgend lid toegevoegd :

« Ingeval werken moeten uitgevoerd worden in functie van de gewone exploitatievergunning of omwille van de brandveiligheid, dan dient de vergunningsaanvrager het plan of de lijst van de voorgenomen werken voor zijn huurders ter inzage te leggen in het receptiegebouw. »

**Art. 6.** In de bijlage van hetzelfde besluit wordt onder de rubriek 'verbandkist', punt 6. noodnummers, het nummer « (02/345.45.45) » geschrapt.

**Art. 7.** Dit besluit treedt in werking op heden.

**Art. 8.** De Vlaamse minister, bevoegd voor het toerisme, wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 17 december 1999.

De minister-president van de Vlaamse regering,

P. DEWAELE

De Vlaamse minister van Werkgelegenheid en Toerisme,

R. LANDUYT

## TRADUCTION

## MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2000 — 521

[C — 2000/35147]

**17 DECEMBRE 1999. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant  
l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 février 1995 relatif à l'exploitation  
des terrains destinés aux résidences de loisirs de plein air**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 3 mars 1993 portant le statut des terrains destinés aux résidences de loisirs de plein air, modifié par les décrets des 21 décembre 1994 et 13 avril 1999;

Vu la loi du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 69;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 février 1995 relatif à l'exploitation des terrains destinés aux résidences de loisirs de plein air;

Vu l'avis du Comité technique des résidences de loisirs de plein air, donné le 22 février 1999 et le 24 mars 1999;

Vu l'avis du Conseil consultatif flamand du Tourisme, donné le 19 mai 1999;

Vu la demande visant un traitement d'urgence motivée par la circonstance qu'à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2000, les terrains destinés aux loisirs en plein air doivent disposer d'une nouvelle autorisation sur la base du décret précité afin de pouvoir être exploités ou utilisés;

Qu'en application de l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 février 1995 relatif à l'exploitation des terrains destinés aux résidences de loisirs de plein air, il a été constaté en pratique sur les terrains que les définitions reprises doivent être clarifiées et complétées d'urgence;

Que certaines conditions d'exploitation doivent être adaptées d'urgence pour les mêmes raisons afin de ne pas compromettre la continuité de l'exécution du décret;

Que le tourisme de camping en Flandre constitue un important secteur de résidence touristique pour lequel la continuité d'offre doit être assurée;

Que les modifications proposées sont donc très urgentes afin pouvoir délivrer les autorisations demandées par les nombreux terrains en Flandre en temps voulu;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 9 décembre 1999 en application de l'article 84, premier alinéa, 2<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi et du Tourisme;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 février 1995 relatif à l'exploitation des terrains destinés aux résidences de loisirs de plein air, sont apportées les modifications suivantes :

1<sup>o</sup> au point 8<sup>o</sup>, les mots "et/ou ont résidé" sont ajoutés après les mots "praticqué le camping";

2<sup>o</sup> le texte du 9<sup>o</sup> est remplacé par ce qui suit :

« parc résidentiel destiné au camping » : un terrain sur lequel il est possible de pratiquer le camping sur au moins un lieu de camping touristique et/ou de résider dans des résidences de loisirs de plein air, telles que visées à l'article 2, § 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup> du décret;

3<sup>o</sup> le point 11<sup>o</sup> est complété après les mots "est praticqué le camping", par les mots suivants :

« et sur lequel peuvent être installés deux auvents ayant chacun une superficie au sol maximale de 10 m<sup>2</sup> sans que l'occupation maximale autorisée ne soit dépassée. En cas d'installation de ces auvents, ils seront considérés conjointement avec la résidence de loisirs de plein air comme étant un ensemble et il y a lieu de tenir compte avec la distance entre les résidences de loisirs de plein air imposée en annexe 1<sup>ère</sup>, partie 2, point 1.2. de l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 mars 1995 les normes spécifiques de sécurité incendie auxquelles les terrains destinés aux résidences de loisirs en plein air doivent répondre »;

4<sup>o</sup> le premier alinéa du point 13<sup>o</sup> est remplacé par ce qui suit :

« le pré de camping : une partie du terrain de camping ou du parc résidentiel destiné au camping spécialement délimitée à cet effet ayant une superficie minimale de 80 m<sup>2</sup> et maximale de 15 % de la superficie totale du terrain, sur lequel ne sont admises que des tentes dont la base a une superficie maximale de 10 m<sup>2</sup>; »;

5<sup>o</sup> un point 16 est ajouté après le point 15, libellé comme suit :

« 16<sup>o</sup> résidence : une partie numérotée délimitée d'un terrain de camping, d'un parc résidentiel destiné au camping ou d'un parc vacancier sur laquelle est exclusivement fait usage des résidences de plein air devant faire l'objet d'un permis de bâtir pour y passer la nuit par d'autres personnes que des exploitants de kermesses ou de nomades. »

**Art. 2.** A l'article 3 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1<sup>o</sup> dans le texte du point 3<sup>o</sup>, deuxième alinéa, première phrase, les mots "et conformément aux dispositions du décret du 28 juin 1985 relatif à l'autorisation écologique et la réglementation VLAREM" sont ajoutés;

2<sup>o</sup> dans le texte du point 3<sup>o</sup>, quatrième alinéa, les mots "un point de prélèvement" sont remplacés par les mots "un point de prélèvement avec un ou plusieurs robinets";

3<sup>o</sup> dans le texte du point 4<sup>o</sup>, les mots suivants sont ajoutés à la première phrase du troisième alinéa :

« ou le terrain doit disposer d'une autorisation de déversement, délivrée conformément aux dispositions de VLAREM II. » ;

4° au point 4°, il est ajouté un quatrième alinéa libellé comme suit :

« En ce qui concerne les terrains qui ne peuvent pas être raccordés aux égouts publics à cause de limitations urbanistiques ou techniques au moment de la demande d'autorisation, il est autorisé de provisoirement capter les eaux usées dans des petites installations d'épuration suffisamment efficaces ou dans des puits imperméables destinés à cet effet. Ces puits doivent régulièrement être vidés par un éboueur agréé. Le détenteur de l'autorisation doit en tenir une attestation d'ébouage régulier à la disposition des fonctionnaires de "Toerisme Vlaanderen". A cet effet le demandeur de l'autorisation doit ajouter à sa demande d'autorisation une déclaration écrite de la commune laquelle mentionne que l'aménagement d'égouts publics sur lesquels le terrain pourra être raccordé, est prévu. A partir du moment que les égouts publics ont été réalisés, le terrain doit y être raccordé. » ;

5° au point 7), deuxième alinéa, les mots "ou équivalent" doivent être insérés après les mots "Croix rouge";

6° au point 11°, les mots suivants sont ajoutés à la dernière phrase du troisième alinéa :

« et pour autant qu'il soit tenu compte des normes de sécurité incendie. » ;

7° au point 11°, première phrase du quatrième alinéa, les mots "et doivent être placées à l'arrière des emplacements de camping" doivent être rayés;

8° il est inséré un point 15° après le point 14°, libellé comme suit :

« 15° la superficie de la résidence comprend au moins 80 m<sup>2</sup>.

Les résidences sont numérotées de façon continue. L'occupation maximale est limitée à 40 % de la superficie de la résidence avec une occupation maximale de 60 m<sup>2</sup>. L'autorisation urbanistique peut déroger à cette norme.

L'aménagement d'une construction fixe ayant une superficie maximale de 5 m<sup>2</sup> est autorisée aux résidences pour autant que l'occupation maximale de la résidence ne soit pas dépassée et pour autant qu'il soit tenu compte des normes de sécurité incendie.

Ces constructions doivent être uniformes du point de vue de la construction, des matériaux et de leur aspect. Lorsque cette construction est aménagée comme sanitaire privé de la résidence, elle doit être directement raccordée sur le réseau d'égouts interne ainsi que sur le réseau de distribution d'eau. »

**Art. 3.** L'article 4 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 juillet 1996, est remplacé par :

« Lors de l'octroi d'une autorisation, le terrain en question est, sur base de caractéristiques objectivement observables, classé comme terrain de camping ou comme parc résidentiel destiné au camping ou comme parc vacancier fixées par le Ministre, après qu'il ait demandé l'avis du comité technique des résidences de loisirs en plein air. »

**Art. 4.** A l'article 5 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 juillet 1996, l'alinéa suivant est ajouté :

« Lorsque sur un terrain, pour lequel une demande d'autorisation est introduite, des personnes sont domiciliées à l'adresse du terrain, autres que l'exploitant, sa famille, ou des personnes et leurs familles actives dans le cadre de l'exploitation du terrain, et lorsque le terrain est situé dans une commune dans laquelle au 1<sup>er</sup> janvier 1998 au moins 10 familles étaient domiciliées à l'adresse d'un terrain destinés aux résidences de loisirs en plein air, un plan d'accompagnement communale de cessation progressive de logement permanent, approuvé par le Gouvernement flamand, doit être joint à la demande de l'autorisation »

**Art. 5.** A l'article 22 du même arrêté, l'alinéa suivant est ajouté :

« Ou cas où il serait nécessaire d'exécuter des travaux en fonction de l'autorisation normale d'exploitation ou dans le cadre de la sécurité incendie, le demandeur de l'autorisation doit présenter le plan ou la liste des travaux pour consultation à ses locataires dans le bâtiment de réception. »

**Art. 6.** En annexe au même arrêté, sous la rubrique "trousse de secours", le point 6, numéros de secours, le numéro "(02/345.45.45)" est supprimé.

**Art. 7.** Le présent arrêté entre en vigueur dès à présent.

**Art. 8.** Le Ministre ayant le Tourisme dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 17 décembre 1999.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
P. DEWAELE

Le Ministre flamand de l'Emploi et du Tourisme,  
R. LANDUYT

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

## MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2000 — 522

[C — 2000/27050]

**10 JANVIER 2000. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 23 mai 1997 fixant la classification fonctionnelle et économique, la classification des comptes généraux et particuliers, les documents comptables en exécution de l'arrêté du Gouvernement wallon du 22 mai 1997 relatif à la comptabilité des centres publics d'aide sociale tel que modifié par l'arrêté ministériel du 12 janvier 1998**

Le Ministre de l'Emploi, de la Formation et du Logement, ayant la législation relative aux centres publics d'aide sociale dans ses attributions,

Vu le décret II du 22 juillet 1993 attribuant l'exercice de certaines compétences de la Communauté française à la Région wallonne et à la Commission communautaire française, notamment l'article 3, 7°;

Vu la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'aide sociale, notamment l'article 87, tel que modifié par le décret du 22 décembre 1994 relatif à l'entrée en vigueur de la nouvelle comptabilité communale pour les centres publics d'aide sociale;

Vu l'arrêté royal du 2 août 1990 portant le nouveau règlement général de la comptabilité communale, notamment l'article 44;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 22 mai 1997 relatif à la comptabilité des centres publics d'aide sociale, notamment l'article 2;

Vu l'arrêté ministériel du 23 mai 1997 fixant la classification fonctionnelle et économique, la classification des comptes généraux et particuliers, les documents comptables en exécution de l'arrêté du Gouvernement wallon relatif à la comptabilité des centres publics d'aide sociale;

Vu l'arrêté ministériel du 12 janvier 1998 modifiant l'arrêté ministériel du 23 mai 1997 précité,

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 juillet 1999 fixant la répartition des compétences entre les Ministres,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté règle, en application de l'article 138 de la Constitution, une matière visée à l'article 128, § 1<sup>er</sup>, de celle-ci.

**Art. 2.** La classification fonctionnelle et économique, qui figure en annexe 1, le plan des comptes généraux et particuliers, qui figure en annexe 2 et les documents comptables qui figurent à l'annexe 3 de l'arrêté ministériel du 23 mai 1997 fixant la classification fonctionnelle et économique, la classification des comptes généraux et particuliers, les documents comptables en exécution de l'arrêté du Gouvernement wallon relatif à la comptabilité des centres publics d'aide sociale, sont modifiés selon les dispositions qui figurent dans les annexes 1, 2 et 3 au présent arrêté.

**Art. 3.** Le code économique 956-51 « Prélèvement du service extraordinaire pour le service ordinaire » n'est à utiliser que lorsque le transfert initial est supérieur au montant de l'engagement.

**Art. 4.** Les codes totalisateurs des codes économiques 030-51 « facturation interne - dépenses extraordinaires » et 080-51 « facturation interne - recettes extraordinaires », repris à l'annexe 1 de l'arrêté ministériel du 23 mai 1997 précité tel que modifié par l'arrêté ministériel du 12 janvier 1998 sont respectivement remplacés par 94 et 84.

**Art. 5.** Les comptes particuliers 015, bien que supprimés par le présent arrêté, peuvent être maintenus jusqu'à leur apurement mais au plus tard jusqu'au 31 décembre 2003.

**Art. 6.** L'article 4 entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1998.

**Art. 7.** Les articles 2 et 3 entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2000.

Namur, le 10 janvier 2000.

M. DAERDEN

## Annexe 1

## TABLEAUX AVEC LES MODIFICATIONS DE L'ANNEXE I DE L'A.M. DU 23/05/97

## Fonctions ajoutées ou modifiées

CODE	LIBELLE
8014	Réduction suite à tarif préférentiel (A.R. 9 mai 1984).
8015	Commission locale d'avis de coupure.
8453	Régies de quartier.
928	Logements de transit et d'insertion

## Codes économiques ajoutés ou modifiés

CODE	LIBELLE	D/R	F/O	O/E	C. GEN.	C.T.
115-21	Transports <u>pris en charge</u> par le CPAS	D	O	O	62521	70
115-41	Autres interventions et avantages <u>pécuniaires</u> pour le personnel	D	O	O	62541	70
115-42	Autres interventions et avantages <u>pécuniaires</u> pour le personnel contractuel subsidié	D	O	O	62542	70
115-47	Autres interventions et avantages <u>pécuniaires</u> pour le personnel art. 60, § 7	D	O	O	62547	70
124-08	Assurances diverses <u>biens mobiliers</u> (RC, vol, incendie, etc...)	D	O	O	61509	71
124-40	Frais de transport de personnes hébergées	D	O	O	61329	71
124-42	Argent de poche hors aide sociale	D	O	O	60712	71
140-48	Autres dépenses pour le fonctionnement de la voirie	D	O	O	61359	71
2	CHARGES <u>ET</u> PRODUITS FINANCIERS, PERTES ET PROFITS DES ENTREPRISES					
21	Charges financières					
211	Charges financières des emprunts à charge <u>du CPAS</u>					
212	Charges financières des emprunts à charge de l'Autorité supérieure					
214-01	Intérêts débiteurs des comptes financiers	D	O	O	65728	7X
215-02	Amendes et astreintes	D	O	O	65721	7X
216	Différence de change à charge					
216-01	Pertes de change	D	O	O	65726	7X
26	Intérêts et autres produits financiers					
264-01	Intérêts créditeurs des comptes <u>financiers</u>	R		O	75788	62
266	Bénéfices de change					
266-01	Bénéfices de change	R		O	75726	62
271-01	Participations dans les bénéfices des régies <u>communales</u>	R		O	75711	62
274	Dividendes auprès d'institutions financières	R		O	75711	62
274-01	Dividendes de participations auprès d'institutions financières					
275	Dividendes dans les autres entreprises	R		O	75711	62
275-01	Dividendes de participations dans les autres entreprises publiques					
306	Récupération de transferts de revenus au secteur privé	R		O	77100	61
306-01	Récupération de transferts de revenus au secteur privé					
380-48	Autres contributions	R		O	71309	61
383-03	<u>Remboursement par le bénéficiaire</u> de l'aide sociale récupérable auprès de l'Etat.	R		O	73811	61
40	Transferts de revenus non ventilés	R		O	77100	61
406	Récupération des transferts de revenus au secteur public					
406-01	Récupération des transferts de revenus au secteur public					
465-06	Contributions de l'Autorité supérieure dans les charges de personnel et des cotisations patronales	R		O	72141	61
467	Contributions spécifiques de <u>l'Autorité supérieure</u> (récupération de l'aide sociale en espèces)					
468	Contributions spécifiques de <u>l'Autorité supérieure</u> (récupération de l'aide sociale en nature)					
485-06	Contributions des autres pouvoirs publics dans les charges de traitement du personnel et des cotisations patronales	R		O	72161	61

CODE	LIBELLE	D/R	F/O	O/E	C. GEN.	C.T.
487-03	Récupération de l'aide sociale auprès <u>des autres pouvoirs publics</u> (loi 2 avril 1965)	R		O	73813	61
512	Subsides d'investissement aux entreprises					
512-55	Dédommagements extraordinaires divers	D		E	67251	90
522-54	Dédommagements extraordinaires accordés par le CPAS	D		E	67251	90
663-51	Subsides en capital <u>de l'Autorité supérieure</u> pour les bâtiments	R		E	15411	80
68	Transferts de capitaux en provenance des autres pouvoirs publics					
711-61	Achats des terrains des cours et plans d'eau	D		E	22611	91
701-52	Remboursement de non-valeurs de droits constatés perçus du service <u>extraordinaire</u>	D		E	67212	90
722-53	Constructions de bâtiments industriels, d'exploitation <u>ou à caractère social</u>	D		E	22141	91
723-53	Aménagements aux bâtiments industriels, d'exploitation <u>ou à caractère social</u>	D		E	22141	91
724-53	Maintenance extraordinaire des bâtiments industriels, d'exploitation <u>ou à caractère social</u>	D		E	22142	91
732-55 735-55	Travaux de construction des cours et plans d'eau Entretien extraordinaire des cours et plans d'eau	D D		E E	22621 22622	91 91
747-52	Autres immobilisations incorporelles	D		E	21491	91
76 761-61 769-51	Ventes <u>d'actifs incorporels</u> , de terrains et de bâtiments Ventes de terrains des cours et plans d'eau Ventes d'autres actifs immobilisés incorporels	D R		E E	22611 21491	81 81
771	Ventes de mobilier					
819	Achats de titres à revenus fixes des entreprises					
819-54	Achats de titres à revenus fixes des entreprises	D		E	28510	92
843-54	Achats de titres à revenus fixes des autres pouvoirs publics	D		E	28510	92
869 869-54	Ventes de titres à revenus fixes des entreprises Ventes de titres à revenus fixes des entreprises	R		E	28510	82
891	Ventes de titres à revenus fixes de l'Autorité supérieure					
893 893-54	Ventes de titres à revenus fixes des autres pouvoirs publics Ventes de titres à revenus fixes des autres pouvoirs publics	R		E	28510	82
913 913-01 913-51 913-52	Remboursement des emprunts à charge de tiers Remboursement périodique des emprunts à charge de tiers Remboursement anticipé d'emprunts tiers et des emprunts tiers à échéance unique Non-valeurs des emprunts à charge de tiers	D D D	O	O E E	64213 17213 17211	7X 92 92
954-01	Prélèvements pour le fonds de réserve ordinaire disponible	D	O	O	68504	78
954-02	Prélèvements pour le fonds de réserve ordinaire indisponible	D	O	O	68501	78
954-51	Prélèvements de l'extraordinaire de dons et legs avec charges pour le fonds de réserve ordinaire	D	O	E	68604	98
958-01	Prélèvements du service ordinaire pour les provisions pour risques et charges	D	<u>O</u>	<u>O</u>	66621	78
963 963-51	Emprunts à charge de tiers Emprunts pour compte de tiers	R		E	17211	82
994-01	Prélèvements sur le fonds de réserve ordinaire disponible	R		O	78504	68
995-01	Prélèvements du fonds de réserve extraordinaire pour le service ordinaire	R		O	78606	68



## Codes économiques supprimés

126-37	Prise en location d'habitations à caractère social
140-12	Location matériel voirie
140-13	Fournitures neige et verglas
214-02	Intérêts des comptes CCB d'escompte de subsides au crédit communal
214-03	Intérêts débiteurs des comptes financiers divers
264-02	Intérêts créditeurs des comptes de placement à terme au crédit communal
264-03	Intérêts créditeurs des comptes financiers divers
264-04	Intérêts créditeurs des comptes de placements à terme divers
486-37	Intervention communale pour équilibre financier (art. 106 de la loi du 8 juillet 1976 organique)
580-52	Capitaux reçus des ménages pour contribution aux investissements
841-51	Prêts à l'Autorité supérieure
843-53	Prêts aux autres pouvoirs publics
891-01	Remboursement périodique de prêts par l'Autorité supérieure
891-51	Remboursement anticipé de prêts par l'Autorité supérieure
893-02	Remboursement périodique par les autres pouvoirs publics de prêts accordés
893-52	Remboursement anticipé des prêts par les autres pouvoirs publics

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 10 janvier 2000 modifiant l'arrêté ministériel du 23 mai 1997 fixant la classification fonctionnelle et économique, la classification des comptes généraux et particuliers, les documents comptables en exécution de l'arrêté du Gouvernement wallon du 22 mai 1997 relatif à la comptabilité des centres publics d'aide sociale tel que modifié par l'arrêté ministériel du 12 janvier 1998.

Namur, le 10 janvier 2000.

Le Ministre de l'Emploi, de la Formation et du Logement,  
M. DAERDEN

## Annexe 2

## TABLEAUX AVEC LES MODIFICATIONS DE L'ANNEXE 2 DE L'A.M. DU 23/05/97

## Comptes généraux ajoutés ou modifiés

COMPTE GENERAL	LIBELLE	RUBRIQUE DU BILAN	PREFIXE DU COMPTE PARTICULIER
14105	Fonds de réserve extraordinaire	IV' B'	0463
172	Dettes à plus d'un an - Emprunts pour compte de tiers	VII'.C'	040/041
17211	Emprunts pour le compte de tiers	VII'.C'	040/041
17213	Remboursement des emprunts pour le compte de tiers	VII'.C'	
2209	Autres terrains	II A	
226	Patrimoine immobilier – Cours et plans d'eau	II.E.	05
2261	Assiette des cours et plans d'eau	II.E.	05
22611	Terrains des cours et plans d'eau	II.E.	05
22616	Réévaluation annuelle des terrains des cours et plans d'eau	II.E.	05
22617	Réévaluation exceptionnelle des terrains des cours et plans d'eau	II.E.	05
2262	Cours et plans d'eau	II.E.	05
22621	Cours et plans d'eau	II.E.	05
22622	Maintenance extraordinaire des cours et plans d'eau	II.E.	
22628	Amortissement des cours et plans d'eau	II.E.	
22629	Amortissement de la maintenance extraordinaire des cours et plans d'eau	II.E.	
2349	Autres investissements mobiliers		
2522	Subsides d'investissement accordés en capital aux ASBL, <u>aux ménages</u>	III.B	0462
25221	Subsides d'investissement accordés en capital aux ASBL, <u>aux ménages</u>	III.B	0462
25228	Amortissement des subsides d'investissement accordés en capital aux ASBL, <u>aux ménages</u>	III.B	
263	Mobilier <u>et matériel</u> acquis en location-financement	II J	
27045	<u>Subsides</u> en capital versés par l'Autorité supérieure	IV.A	0471
43511	Remboursement périodique des emprunts	VIII'.A'	0021
43521	Remboursement anticipé des emprunts	VIII'.A'	0021
43611	Charges financières des emprunts	VIII'.A'	
45453	Cotisations pour la caisse <u>locale</u> de pensions et les autres caisses de pensions	VIII'. C'	0021

COMPTE GENERAL	LIBELLE	RUBRIQUE DU BILAN	PREFIXE DU COMPTE PARTICULIER
46001	Récupération minimex	VII.E	014/0021
46011	Récupération aide sociale	VII.E	014/0021
46811	Octroi de l'aide sociale	VIII'.E'	014/TVA/0000
550	Institutions financières	IX.B	071
55001	Comptes courants	IX.B	071
55005	Avances sur emprunts	IX.B	071
55006	Comptes d'ouverture de crédit sur emprunts	IX.B	071
55010	Comptes à vue particuliers	IX.B	071
55018	Comptes de fonds d'emprunts et subsides	IX.B	071
55030	Comptes fonds d'emprunts (reliquat à réaffecter)	IX.B	071
55050	Comptes d'ouverture de crédit d'escompte de subside	IX.B	071
55070	Comptes de capitalisation des charges d'emprunt		
580	Paiements en cours	IX.C	072
58001	Paiements en cours sur comptes courants	IX.C	072
58006	Paiements en cours sur comptes d'ouverture de crédits sur emprunts	IX.C	072
58010	Paiements en cours sur comptes à vue particulier	IX.C	072
58018	Paiements en cours sur comptes du fonds d'emprunts et subsides	IX.C	072
58030	Paiements en cours sur comptes de reliquat d'emprunts	IX.C	072
58050	Paiements en cours sur comptes d'ouverture de crédit d'escompte de subsides		
6071	Achats de fournitures <u>pour consommation directe</u>	I.A	
642	Remboursement des emprunts à charge de tiers	I.E.	
64213	Remboursement périodique des emprunts à charge de tiers		
65726	Pertes de change	I F	
67251	Dédommagements exceptionnels	VIII B	
673	Charges exceptionnelles <u>non inscrites au budget</u>	VIII C	
721	Contribution dans les charges de traitement du personnel	I'.C'	
72111	Contribution des entreprises et des A.S.B.L. dans les charges de traitement du personnel	I'.C'	
72141	Contribution de l'Autorité supérieure dans les charges de traitement du personnel	I'.C'	
72161	Contribution des autres pouvoirs publics dans les charges de traitement du personnel	I'.E'	
75726	Bénéfices de change	VIII'.C'	
773	Produits exceptionnels non inscrits au budget		

## Comptes généraux supprimés

14106	Fonds de réserve extraordinaire d'origine ordinaire		
2521	Subsides d'investissement accordés en capital aux ménages		
25211	Subsides d'investissement accordés en capital aux ménages		
25218	Amortissement des subsides d'investissement accordés en capital aux ménages		
2754	Prêts accordés à l'Autorité supérieure		
27541	Prêts accordés à l'Autorité supérieure		
27545	Remboursement des prêts accordés à l'Autorité supérieure		
27549	Réduction de valeurs des prêts accordés à l'Autorité supérieure		
2756	Prêts accordés aux autres pouvoirs publics		
27561	Prêts accordés aux autres pouvoirs publics		
27565	Remboursement des prêts accordés aux autres pouvoirs publics		
27569	Réduction de valeur des prêts accordés aux autres pouvoirs publics		
42521	Récupération des prêts aux entreprises.		
42524	Récupération des prêts à l'Autorité supérieure.		
42526	Récupération des prêts aux autres pouvoirs publics.		
43512	Remboursement périodique des emprunts contractés non CCB		
43529	Remboursement anticipé d'emprunts contractés non CCB		
43612	Charges financières des emprunts contractés non CCB		
46012	Récupération aide sociale (tiers secteur privé)		
46013	Récupération aide sociale (tiers secteur public)		
46014	Récupération aide sociale (interne)		
46105	Garanties sur emprunts à récupérer		
46812	Octroi de l'aide sociale (tiers secteur privé)		
46814	Octroi de l'aide sociale (interne)		

551 55101	Comptes financiers - Banque nationale de Belgique Comptes courants à la BNB
552 55201 55210	Comptes financiers CGER Comptes à vue à la CGER Comptes en agence à la CGER
555 55501	Autres banques Comptes courants de banques
556 55600	Comptes financiers - CCP Comptes courants au CCP
581 58101	Paiements en cours à la Banque nationale Paiements en cours sur comptes courants à la BNB
582 58201 58210	Paiements en cours à la CGER Paiements en cours sur comptes à vue à la CGER Paiements en cours sur comptes en agence à la CGER
585 58501	Paiements en cours banques Paiements en cours sur comptes courants
586 58600	Paiements en cours au CCP Paiements en cours sur comptes courants au CCP
61353	Frais de déblaiement de la neige et du verglas
63812	Octroi aide sociale indirecte (paiement tiers)
73812	Remboursement aide sociale espèces/nature - tiers secteur privé
745 74545 74565	Remboursement des prêts Remboursement des prêts accordés à l'Autorité supérieure Remboursement périodique par les autres pouvoirs publics des prêts accordés
78606	Prélèvement sur le fonds de réserve extraordinaire d'origine ordinaire

## Comptes particuliers modifiés

COMPTES PARTICULIERS	NATURE DU COMPTE PARTICULIER
0021 N TTTT	Autres tiers individualisé N = 0 à 9 N = organisme financier TTTT = numéro propre au CPAS
040/041 EEEEE	Emprunts contractés EEEEEE = numéro de l'emprunt
0463 R NNNN	Fonds de réserve et provisions R = 1 : fonds de réserve ordinaire disponible R = 2 : fonds de réserve ordinaire indisponible R = 3 : fonds de réserve extraordinaire
0471 N TTTT	Subsides d'investissement à recevoir N = 0 à 9 : organisme financier TTTT = numéro propre au CPAS
071 FFF XXX	Comptes financiers auprès des organismes financiers et caisse FFF = trois derniers chiffres du compte général XXX = numéro propre au CPAS
072 FFF XXX	Comptes financiers internes FFF = trois derniers chiffres du compte général XXX = numéro propre au CPAS

## Compte particulier supprimé

COMPTE PARTICULIER	NATURE DU COMPTE PARTICULIER
015 XXXXXX	Aide sociale - récupération auprès de tiers

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 10 janvier 2000 modifiant l'arrêté ministériel du 23 mai 1997 fixant la classification fonctionnelle et économique, la classification des comptes généraux et particuliers, les documents comptables en exécution de l'arrêté du Gouvernement wallon du 22 mai 1997 relatif à la comptabilité des centres publics d'aide sociale tel que modifié par l'arrêté ministériel du 12 janvier 1998.

Namur, le 10 janvier 2000.

Le Ministre de l'Emploi, de la Formation et du Logement,

M. DAERDEN

## Annexe 3

## TABLEAUX AVEC LES MODIFICATIONS DE L'ANNEXE 3 DE L'A.M. DU 23/05/97

Les modèles 12 : bilan; 13 : compte de résultats et 15 : situation de caisse figurant à l'annexe 3 de l'arrêté ministériel du 23 mai 1997 précité sont remplacés par les modèles suivants :

Modèle 12 : BILAN

C.P.A.S. ....		Numéro I.N.S.				Organisme		Numéro de page		1
ACTIF		BILAN A LA DATE DU.../.../....								
								Date d'édition		
Numéro de la rubrique	Libellé de la rubrique		Référence à l'annexe	Codes de totalisation		Exercice		Exercice précédent		
I.	<b><u>ACTIFS IMMOBILISES</u></b> <b><u>IMMOBILISATIONS INCORPORELLES</u></b>			21						
II.	<b><u>IMMOBILISATIONS CORPORELLES</u></b>			22/24 + 26						
	<u>Patrimoine immobilier</u>									
A.	Terres et terrains non bâtis			220						
B.	Constructions et leurs terrains			221						
C.	Voiries privatives			223						
D.	<i>Non utilisé par les C.P.A.S.</i>									
E.	<i>Cours et plans d'eau</i>			226						
	<u>Patrimoine mobilier</u>									
F.	Mobilier, matériel, équipements et signalisation routière			230/233						
G.	Patrimoine artistique et mobilier divers			234						
	<u>Autres immobilisations corporelles</u>									
H.	Immobilisations en cours d'exécution			24						
I.	Droits réels d'emphytéoses et superficies			261						
J.	Immobilisations en location-financement			262/263						
III.	<b><u>SUBSIDES D'INVESTISSEMENTS ACCORDES</u></b>			25						
A.	<i>Non utilisé par les C.P.A.S</i>									
B.	- aux ménages, ASBL et autres organismes			252						
C.	- à l'Autorité supérieure			254						
D.	- aux autres			256						
IV.	<b><u>PROMESSES DE SUBSIDES ET PRETS ACCORDES</u></b>			27						
A.	Promesse de subsides à recevoir			270/274						
B.	Prêts accordés			275						
	Sous-Total									

C.P.A.S. ....		Numéro I.N.S.		Organisme		Numéro de page	
ACTIF		BILAN A LA DATE DU.../.../....				2	
Numéro de la rubrique	Libellé de la rubrique	Référence à l'annexe	Codes de totalisation	Date d'édition	Exercice	Exercice précédent	
	Reports						
V.	<b>IMMOBILISATIONS FINANCIERES</b>		28				
A.	Participations et titres à revenus fixes		282/285				
B.	Cautionnements versés à plus de 1 an		288				
VI.	<b>ACTIFS CIRCULANTS</b>						
	<b>STOCK</b>		3				
VII.	<b>CREANCES A UN AN AU PLUS</b>		40/42 + 461				
A.	Débiteurs		40				
B.	Autres créances :						
1°	T.V.A.		411				
2°	Subsides, dons, legs et emprunt		413				
3°	Intérêts, dividendes et ristournes		415				
4°	Créances diverses		416/418 + 461				
C.	Récupération des remboursements d'emprunts		4251				
D.	Récupération de prêts		4252				
E.	Débiteurs à caractère social		460				
VIII.	<b>OPERATIONS POUR COMPTE DE TIERS</b>						
IX.	<b>COMPTES FINANCIERS</b>		5				
A.	Placements de trésorerie à 1 an au plus		553				
B.	Valeurs disponibles		55 (-553)				
C.	Paiements en cours		56/58				
X.	<b>COMPTES DE REGULARISATION ET D'ATTENTE</b>		(*)				
	<b>TOTAL DE L'ACTIF</b>						

(\*) 4901 + 4902 + 492 + 496 + 4990 + 4999 (sD)



C.P.A.S. ....		Numéro I.N.S.		Organisme		Numéro de page	
CHARGES		COMPTE DE RESULTATS A LA DATE DU.../.../....		PASSIF		2	
Numéro de la rubrique	Libellé de la rubrique	Référence à l'annexe	Codes de totalisation	Date d'édition	Exercice	Exercice précédent	
	Reports						
	<b>DETTES</b>						
VII.	<b>DETTES A PLUS DE 1 AN</b>		17				
A'	Emprunts à charge du CPAS		1710				
B'	Emprunts à charge de l'Autorité supérieure		1714				
C'	Emprunts pour compte de tiers.		172				
D'	Dettes de location-financement		174				
E'	Non utilisé par les C.P.A.S.						
F'	Dettes diverses à plus de 1 an		177				
G'	Garanties reçues à plus de 1 an		178				
VIII.	<b>DETTES A 1 AN AU PLUS</b>		43/45 + 464/467				
A'	Dettes financières						
1°	Remboursements des emprunts		435				
2°	Charges financières des emprunts		436				
3°	Dettes sur comptes courants		433				
B'	Dettes commerciales		44				
C'	Dettes fiscales, salariales et sociales		45				
D'	Dettes diverses		464/467				
E'	Créditeurs à caractère social		468				
IX.	<b>OPERATIONS POUR COMPTE DE TIERS</b>		48				
X.	<b>COMPTES DE REGULARISATION ET D'ATTENTE</b>		(**)				
	<b>TOTAL DU PASSIF</b>						

(\*\*) 4901 + 4902 + 492 + 496 + 4990 + 4999 (sC)

**REMARQUES (modèle 12) :**

La colonne 4 du plan comptable général fait référence à la colonne « Numéro de la rubrique du bilan ».  
 La colonne « Référence à l'annexe » doit être complétée au moment de l'édition du bilan.  
 La colonne « Codes de totalisation » fait référence à la colonne 1 du plan comptable général.  
 les cadres marqués « » reprennent le sous-total de la rubrique  
 le signe « / » signifie qu'il faut additionner les comptes : de.... à  
 le signe « + » signifie qu'il faut additionner les comptes au(x) précédent(s)  
 le signe « (.) » fait référence à une remarque en bas de page.

C.P.A.S. ....		Numéro I.N.S.		Organisme		Numéro de page	
ACTIF		BILAN A LA DATE DU.../.../....				1	
Numéro de la rubrique	Libellé de la rubrique	Référence à l'annexe	Codes de totalisation	Date d'édition	Exercice	Exercice précédent	
I.	<b>CHARGES COURANTES</b>						
A.	Achats de matières		60				
B.	Services et biens d'exploitation		61				
C.	Frais de personnel		62				
D.	Subsides d'exploitation et aides accordés 1 - Subsides d'exploitation 2 - Dépenses de l'Aide sociale		63 631/636 638				
E.	Remboursements des emprunts		64				
F.	<u>Charges financières</u>						
a.	Charges financières des emprunts		651/654				
b.	Charges financières diverses		657				
c.	Frais de la gestion financière		658				
II.	<u>Sous-total (charges courantes)</u>		60/65				
III.	<b>BONI COURANT (II' - II)</b>						
IV.	<b>CHARGES RESULTANT DE LA VARIATION NORMALE DES VALEURS DE BILAN, REDRESSEMENTS ET PROVISIONS</b>						
A.	Dotations aux amortissements		660				
B.	Réductions annuelles de valeurs		661				
C.	Réductions et variations des stocks		662/664				
D.	Redressements des comptes de récupérations des remboursements d'emprunts		665				
E.	Provisions pour risques et charges		666				
F.	Dotations aux amortissements des subsides d'investissements accordés		667				
V.	<u>Sous-total (charges non décaissées)</u>		66				
VI.	TOTAL DES CHARGES D'EXPLOITATION (II + V)		60/66				
VII.	<b>BONI D'EXPLOITATION (VI' - VI)</b>						







C.P.A.S. ....		Numéro I.N.S.				Organisme		Numéro de page		2'	
<b>COMPTE DE RESULTATS A LA DATE DU.../.../....</b>									<b>PRODUITS</b>		
									Date d'édition		
Numéro de la rubrique	Libellé de la rubrique	Référence à l'annexe	Codes de totalisation	Exercice	Exercice précédent						
	Reports										
VIII'	<b>PRODUITS EXCEPTIONNELS</b>										
A'	- du service ordinaire		771								
B'	- du service extraordinaire		772								
C'	Produits exceptionnels non budgétés		773								
	<u>Sous total (produits non budgétés)</u>		77								
IX'	<b>PRELEVEMENTS SUR LES RESERVES</b>										
A'	- du service ordinaire		785								
	- du service extraordinaire		786								
	<u>Sous-total (prélèvements sur réserves)</u>		78								
X'	<b>TOTAL DES PRODUITS EXCEPTIONNELS ET DES PRELEVEMENTS SUR RESERVES (VIII' + IX')</b>		77/78								
XI'	<b>MALI EXCEPTIONNEL (X - X')</b>										
XII'	<b>TOTAL DES PRODUITS (VI' + X')</b>		70/78								
XII'	<b>MALI DE L'EXERCICE (XII - XII')</b>										
XIV'	<b>AFFECTATION DES MALIS (XIII')</b>										
A'	Mali d'exploitation à reporter au bilan		79201								
B'	Mali exceptionnel à reporter au bilan		79202								
	<u>Sous-total (affectation des résultats)</u>		79								
XV'	<b>CONTROLE DE BALANCE (XII' + XIV' = XV)</b>										

**REMARQUES (modèle 13) :**

La colonne 4 du plan comptable général fait référence à la colonne « Numéro de la rubrique du compte de résultat ».

La colonne « Référence à l'annexe » doit être complétée au moment de l'édition du compte de résultats.

La colonne « Code de totalisation » fait référence à la colonne 1 du plan comptable général.

les cadre marqués " " reprennent le sous-total de la rubrique

le signe " / " signifie qu'il faut additionner les comptes : de... à

le signe " + " signifie qu'il faut additionner les compte au(x) précédent(s).

**Modèle 15 : situation de caisse**

C.P.A.S. ....	Numéro I.N.S.							Organisme				Numéro de page	1
<b>SITUATION DE CAISSE A LA DATE DU.../.../....</b>													
<b>A. BALANCE DE SYNTHESE DES COMPTES GENERAUX</b>												Date d'édition	
<u><b>LIBELLE</b></u>		<b>TOTAUX</b>				<b>SOLDES</b>							
		DEBITS		CREDITS		DEBITEURS		CREDITEURS					
<b>A.1. COMPTES DE BILAN</b>													
<u>ACTIF</u>	- Classe 2					(*)							
	- Classe 3					(*)							
	- Classe 4					(*)							
	- Classe 5					(*)							
<u>PASSIF</u>	- Classe 1					(*)							
	- Classe 4					(*)							
A.1.	<u>TOTAL DES COMPTES DE BILAN</u>					(**)							
A.1.'	<u>Solde global des comptes de bilan</u>					(***)							
A.2.	COMPTE DE RESULTATS												
<u>CHARGES</u>	- Classe 6					(*)							
<u>PRODUITS</u>	- Classe 7					(*)							
A. 2.	<u>TOTAL DES COMPTES DE RESULTATS</u>					(**)							
A. 2.'	<u>Solde global des comptes de résultats</u>					(***)							
A. 3.	<u>TOTAL GENERAL DE LA BALANCE DE SYNTHESE</u>					(**)							

C.P.A.S .....	Numéro I.N.S.						Organisme			Numéro de page	2
SITUATION DE LA CAISSE A LA DATE DU.../.../....											
B. DETAIL DES COMPTES GENERAUX DE LA CLASSE 5											
										Date d'édition	
B.1. <u>COMPTES FINANCIERS</u>	Compte général	TOTAUX		SOLDES							
		DEBITS	CREDITS	DEBITEURS	CREDITEURS						
Institution financière : comptes courants	55001										
: comptes d'ouv. crédits	55006										
: comptes à vue particul.	55010										
: comptes emprunts/subsides	55018										
: comptes reliquats d'empr.	55030										
: comptes d'esc. de subsides	55050										
: comptes capit. ch. emprunts	55070										
<u>Placements</u> : comptes de placements	55300										
<u>Caisse</u> : Avoir en espèces	55700										
<b>B.1. TOTAL DES COMPTES FINANCIERS</b>				(**)							
B.1.' Solde global des comptes financiers				(***)							

C.P.A.S .....	Numéro I.N.S.						Organisme			Numéro de page	3
---------------	---------------	--	--	--	--	--	-----------	--	--	----------------	---

SITUATION DE CAISSE A LA DATE DU.././....

B. DETAIL DES COMPTES GENERAUX DE LA CLASSE 5

Date d'édition

B.1. <u>COMPTES FINANCIERS</u>	Compte général	TOTAUX		SOLDES	
		DEBITS	CREDITS	DEBITEURS	CREDITEURS
<u>Institution financière</u> : comptes avanc. emprunts	55005				
Virements internes	56000			(*)	
<u>Institution financière</u> : comptes courants	58001				
: comptes d'ouv. crédits	58006				
: comptes à vue particul.	58010				
: comptes empr. et subsides	58018				
: comptes reliquats empr.	58030				
: comptes d'esc. de subsides	58050				
<u>Placements</u> : comptes de placements	58300				
<u>SOUS-TOTAL DES PAIEMENT EN COURS</u>	58xxx				
<b>B.1. TOTAL DES COMPTES FINANCIERS INTERNES</b>				(**)	
<b>B.1.' Solde global des comptes financiers internes</b>				(***)	

C.P.A.S .....		Numéro I.N.S.					Organisme			Numéro de page		4
SITUATION DE CAISSE A LA DATE DU.././....												
<b>B. DETAIL DES COMPTES GENERAUX DE LA CLASSE 5</b>										Date d'édition		
<b>B.3. RECAPITULATION DES COMPTES DE CLASSE 5</b>	Compte général	TOTAUX				SOLDES						
		DEBITS	CREDITS	DEBITEURS	CREDITEURS							
Total B.1. : comptes financiers	55xxx			(**)								
	55005											
	56000			(*)								
	58xxx											
Total B.2. : comptes financiers internes				(**)								
<b>B.3. TOTAL GENERAL DES COMPTES DE LA CLASSE 5</b>				(**)								
<b>B.3.' Solde global des comptes de la classe 5</b>				(***)								

SITUATION DE CAISSE A LA DATE DU.././....

**C. DETAIL DES COMPTES PARTICULIERS DE LA CLASSE 5**

Date d'édition

<b>C.1. COMPTES FINANCIERS</b>	Comptes particuliers	TOTAUX		SOLDES (*)	
		DEBITS	CREDITS	DEBITEURS	CREDITEURS
<u>Institution financière</u> : comptes courants  TOTAL 55001 : comptes d'ouv. crédits  TOTAL 55006 : comptes à vue particuliers  TOTAL 55010 : comptes subsides  TOTAL 55018 : comptes reliquats empr. TOTAL 55030 : comptes esc. de subsides A B TOTAL 55050	071 001... 071 001... 071 001...  071 006... 071 006... 071 006...  071 010...  071 018...  071 030...  071 050... 071 050...				
	<u>à reporter</u>			(**)	



C.P.A.S .....	Numéro I.N.S.						Organisme			Numéro de page	6
SITUATION DE CAISSE A LA DATE DU.../.../....											
C. DETAIL DES COMPTES PARTICULIERS DE LA CLASSE 5										Date d'édition	

C.1. <u>COMPTES FINANCIERS</u>	Comptes particuliers	TOTAUX		SOLDES (*)	
		DEBITS	CREDITS	DEBITEURS	CREDITEURS
<u>Institution financière</u> : comptes cap. charges emp.	071 070...			(**)	
: TOTAL 55070					
<u>Placements</u> : comptes de placements	071 300...				
TOTAL 55300					
<u>Caisse</u> : Caisse du Receveur	071 700...				
: Provision A.	071 700...				
: Provision B.	071 700...				
TOTAL 55700					
<u>C.1. TOTAL DES COMPTES PARTICULIERS FINANCIERS</u>				(**)	
C.1. <u>'Solde global des comptes particuliers financiers</u>				(***)	

C.P.A.S .....	Numéro I.N.S.						Organisme			Numéro de page	7
---------------	---------------	--	--	--	--	--	-----------	--	--	----------------	---

SITUATION DE CAISSE A LA DATE DU.././....

**C. DETAIL DES COMPTES PARTICULIERS DE LA CLASSE 5**

Date d'édition

C.2. <u>COMPTES FINANCIERS INTERNES</u>	Comptes particuliers	TOTAUX		SOLDES (*)	
		DEBITS	CREDITS	DEBITEURS	CREDITEURS
<u>Institution financière</u> : comptes av. d'emprunts	072 005...				
SOUS-TOTAL TOTAL 55005					
<u>Virements internes</u> :	072 000...				
SOUS-TOTAL TOTAL 56000					
<u>Paielements</u> en cours : comptes financiers	072 001...				
:	072 001...				
:	072 001...				
TOTAL 58001					
: comptes d'ouv. crédits	072 006...				
:	072 006...				
:	072 006...				
TOTAL 58006					
: comptes à vue particuliers	072 010...				
TOTAL 58010					
: comptes subsides	072 018...				
TOTAL 58018					
	à reporter			(**)	

C.P.A.S .....		Numéro I.N.S.				Organisme			Numéro de page		8
SITUATION DE CAISSE A LA DATE DU.././....											
C. <u>DETAIL DES COMPTES PARTICULIERS DE LA CLASSE 5</u>										Date d'édition	
C.2. <u>COMPTES FINANCIERS INTERNES</u>	Comptes particuliers	TOTAUX		SOLDES							
		DEBITS	CREDITS	DEBITEURS	CREDITEURS						
report				(**)							
<u>Institution financière</u> : comptes reliquats empr.	072 030...										
TOTAL 58030											
: comptes esc. de subside A	072 050...										
: B	072 050...										
TOTAL 58050											
<u>Placements</u> : comptes de placements	072 300...										
TOTAL 58300											
SOUS-TOTAL DES COMPTES DE PAIEMENTS EN COURS											
<b>C.2. <u>TOTAL DES COMPTES PARTICULIERS FINANCIERS INTERNES</u></b>				(**)							
C.2. <u>'Solde global des comptes particuliers financiers internes</u>				(***)							

C.P.A.S .....										Numéro I.N.S.		Organisme		Numéro de page		9	
SITUATION DE LA CAISSE A LA DATE DU .../.../...																	
<u>D. TABLEAU DE SYNTHESE ET DE CONTROLE</u>																	
Date d'édition																	
TOTAUX																	
LIBELLE																	
DEBITES																	
CREDITS																	
DEBITEURS																	
CREDITEURS																	
SOLDES																	
D.1. Totaux du journal des opérations générales																	
D.2. Total général de la balance de synthèse = A.3.																	
<u>CONTROLES</u>																	
D.1. DEBITES = CREDITS																	
D.2. : DEBITES = CREDITS (Totaux et soldes)																	
D.1. = D. 2. : DEBITES = CREDITS																	
D. 1. = D. 2. : CREDITS = CREDITS																	
D. 3. Total des comptes de la classe 5 au tableau A1																	
D. 4. Total B. 3. (totaux) et B. 3. ' (solde)																	
<u>CONTROLES</u>																	
D. 3. = D. 4. DEBITES = DEBITES (totaux et soldes)																	
D. 3. = D. 4. CREDITS = CREDITS (totaux et soldes)																	
D. 5. Total B. 1.																	
D. 6. Total B. 2.																	
D. 7. Total B. 3.																	
<u>CONTROLES</u>																	
D. 7. = D. 5. + D. 6.																	

C.P.A.S. ....		Numéro I.N.S.		Organisme		Numéro de page		10			
SITUATION DE LA CAISSE A LA DATE DU .../.../...											
<b>D. TABLEAU DE SYNTHESE ET DE CONTROLE</b>											
		<u>LIBELLE</u>		TOTAUX		Date d'édition		SOLDES			
				DEBITS		CREDITS		DEBITEURS		CREDITEURS	
D. 8. Total C. 1. (totaux) et C. 1. ' (soldes)											
D. 9. Total C. 2. (totaux) et C.2. ' (soldes)											
D. 10. Total B. 3. (totaux) et B. 3. ' (soldes)											
<b>CONTROLES</b>		D.10. = D. 8. + D.9. (soldes débit = + Crédit = -)									
<b>CONTROLES FINAUX</b>		Contrôle de concordance entre les totaux des comptes particuliers (tab. C.) et les totaux de chaque compte général correspondant (tab. B)									
		Contrôle de concordance entre les soldes des comptes particuliers financiers (tab. C.1.) et les soldes des extraits de comptes financiers et de la caisse									
		Contrôle de vraisemblance des soldes des comptes particuliers financiers internes (tab. C.2.) Les cadres grisés ne peuvent en principe pas contenir de chiffre									

C.P.A.S. ....	Numéro I.N.S.								Organisme	Numéro de page	11
<p><u>SITUATION DE LA CAISSE A LA DATE DU .../.../...</u></p> <p><b><u>E. CERTIFICATION DU RECEVEUR DU C.P.A.S. (art. 39 § 6 du RGCC)</u></b></p> <p>Le soussigné, Receveur du Centre public d'Aide sociale, certifie que tous les montants portés en comptes sont appuyés par des pièces comptables justificatives et que les soldes des comptes particuliers financiers de la classe 5 sont égaux aux soldes des derniers extraits des comptes financiers dont le CPAS est titulaire ou de ses avoirs en espèces y compris des délibérations de provisions valant espèces en caisse.</p> <p style="text-align: center;">Certifié exact et sincère à ....., le .....</p> <p style="text-align: center;">Le Receveur du Centre public d'Aide sociale,</p>											



**REMARQUES (modèle 15) :**

**Remarques générales**

Seuls les comptes généraux et particuliers sur lesquels figurent des montants doivent être repris à la situation de caisse.

De ce fait la numérotation des pages peut être modifiée.

**Calcul des soldes :**

Les renvois de remarque portés dans l'entête de la colonne concernent l'ensemble des cadres de cette colonne non marqués d'un autre signe de renvoi.

- (\*) La ligne ne peut contenir qu'un seul solde débiteurs ou créditeur qui représente le solde global du compte ou du groupe de comptes concernés.
- (\*\*) La ligne doit reprendre le total des soldes débiteurs et le total des soldes créditeurs des comptes additionnés.
- (\*\*\*) La ligne ne peut contenir qu'un seul solde débiteur ou créditeur qui représente le solde global des comptes additionnés à la ligne précédente.

**Table D : Tableau de synthèse et de contrôle**

Seuls les cadres D.1 à D.10 peuvent contenir des montants complétés 'automatiquement ».

Les cadres figurant en face des zones réservées au contrôle ne contiennent pas de montant.

Ces cadres peuvent être utilisés pour y annoter les remarques éventuelles ou pour y apposer un paraphe de contrôle.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 10 janvier 2000 modifiant l'arrêté ministériel du 23 mai 1997 fixant la classification fonctionnelle et économique, la classification des comptes généraux et particuliers, les documents comptables en exécution de l'arrêté du Gouvernement wallon du 22 mai 97 relatif à la comptabilité des Centres publics d'aide sociale tel que modifié par l'arrêté ministériel du 12 janvier 1998.

Namur, le 10 janvier 2000.

Le Ministre de l'Emploi, de la Formation et du Logement,

M. DAERDEN



## VERTALING

## MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 2000 — 522

[C — 2000/27050]

**10 JANUARI 2000. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 23 mei 1997 tot vaststelling van de functionele en economische classificatie, de classificatie van de algemene en individuele rekeningen, de boekhoudkundige stukken, overeenkomstig het besluit van de Waalse Regering betreffende de boekhouding van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, zoals gewijzigd bij het ministerieel besluit van 12 januari 1998**

De Minister van Tewerkstelling, Vorming en Huisvesting, die bevoegd is voor de wetgeving betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn,

Gelet op het decreet II van 22 juli 1993 betreffende de overheveling van sommige bevoegdheden van de Franse Gemeenschap naar het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie, inzonderheid op artikel 3, 7°;

Gelet op de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, inzonderheid op artikel 87, zoals gewijzigd bij het decreet van 22 december 1994 betreffende de inwerkingtreding van de nieuwe gemeenteboekhouding voor de openbare centra voor maatschappelijk welzijn;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 augustus 1990 houdende het algemeen reglement op de gemeentelijke comptabiliteit, inzonderheid op artikel 44;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 22 mei 1997 betreffende de boekhouding van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op het ministerieel besluit van 23 mei 1997 tot vaststelling van de functionele en economische classificatie, de classificatie van de algemene en individuele rekeningen, de boekhoudkundige stukken, overeenkomstig het besluit van de Waalse Regering betreffende de boekhouding van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn;

Gelet op het ministerieel besluit van 12 januari 1998 tot wijziging van bovenvermeld ministerieel besluit van 23 mei 1997;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 15 juli 1999 tot vaststelling van de verdeling van de ministeriële bevoegdheden en tot regeling van de ondertekening van haar akten,

Besluit :

**Artikel 1.** Dit besluit regelt, overeenkomstig artikel 138 van de Grondwet, een materie bedoeld in artikel 128, § 1, van de Grondwet.

**Art. 2.** De functionele en economische classificatie, de tabel van de algemene en individuele rekeningen en de boekhoudkundige stukken, respectievelijk opgenomen in de bijlagen 1, 2 en 3 bij het ministerieel besluit van 23 mei 1997 tot vaststelling van de functionele en economische classificatie, de classificatie van de algemene en individuele rekeningen, de boekhoudkundige stukken, overeenkomstig het besluit van de Waalse Regering betreffende de boekhouding van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, zijn gewijzigd zoals weergegeven in de bijlagen 1, 2 en 3 bij dit besluit.

**Art. 3.** De economische code 956-51 "Overboeking van de buitengewone naar de gewone dienst" mag slechts gebruikt worden als het bedrag van de oorspronkelijke overschrijving hoger is dan dat van de vastlegging.

**Art. 4.** De totalisatiecodes van de economische codes 030-51 "Interne facturering - buitengewone uitgaven" en 080-51 "Interne facturering - buitengewone ontvangsten", opgenomen in bijlage 1 bij bovenvermeld ministerieel besluit van 23 mei 1997, zoals gewijzigd bij het ministerieel besluit van 12 januari 1998, worden respectievelijk 94 en 84.

**Art. 5.** De individuele rekeningen 015, alhoewel ze bij dit besluit geschrapt worden, mogen behouden worden tot hun aanzuivering en tot uiterlijk 31 december 2003.

**Art. 6.** Artikel 4 treedt in werking op 1 januari 1998.

**Art. 7.** De artikelen 2 en 3 treden in werking op 1 januari 2000.

Namen, 10 januari 2000.

M. DAERDEN

## Bijlage 1

## WIJZIGINGEN IN BIJLAGE 1 BIJ HET M.B. VAN 23/05/97

## Gewijzigde of toegevoegde functies

CODE	INHOUD
8014	Vermindering ten gevolge van voorkeurstarif (K.B. 9 mei 1984)
8015	Plaatselijke commissie voor onderbrekingsbericht
8453	Buurtregieën
928	Transit- en integratiewoningen

## Gewijzigde of toegevoegde economische codes

CODE	INHOUD	U/O	V/F	G/B	A L G . REK.	T.C.
115-21	Vervoer ten laste genomen door het OCMW	U	V	G	62521	70
115-41	Andere geldelijke tegemoetkomingen en voordelen voor het personeel	U	V	G	62541	70
115-42	Andere geldelijke tegemoetkomingen en voordelen voor de gesubsidiëerde contractuelen	U	V	G	62542	70
115-47	Andere geldelijke tegemoetkomingen en voordelen voor het personeel art. 60, § 7	U	V	G	62547	70
124-08	Verschillende verzekeringen roerende goederen (burgerlijke aansprakelijkheid, diefstal, brand, enz.)	U	V	G	61509	71
124-40	Vervoerskosten voor ondergebrachte personen	U	V	G	61329	71
124-42	Zakgeld buiten sociale bijstand	U	V	G	60712	71
140-48	Andere uitgaven voor de werking van het wegennet	U	V	G	61359	71
2	LASTEN EN OPBRENGSTEN, VERLIEZEN EN WINSTEN VAN ONDERNEMINGEN					
21	Lasten					
211	Lasten van leningen voor rekening van het OCMW					
212	Lasten van leningen voor rekening van de Overheid					
214-01	Debetintresten op financiële rekeningen	U	V	G	65728	7X
215-02	Boeten en dwangsommen	U	V	G	65721	7X
216	Koersverschil ten laste					
216-01	Koersverliezen	U	V	G	65726	7X
26	Intresten en andere financiële opbrengsten					
264-01	Creditintresten op financiële rekeningen	O		G	75788	62
266	Koerswinsten					
266-01	Koerswinsten	O		G	75726	62
271-01	Participaties in de winsten van de gemeentebedrijven	O		G	75711	62
274	Dividenden bij financiële instellingen	O		G	75711	62
274-01	Dividenden participaties bij financiële instellingen					
275	Dividenden in de andere ondernemingen	O		G	75711	62
275-01	Dividenden participaties in de andere overheidsbedrijven					
306	Terugvordering van naar de privé-sector overgedragen inkomsten	O		G	77100	61
306-01	Terugvordering van naar de privé-sector overgedragen inkomsten					
380-48	Andere bijdragen	O		G	71309	61
383-03	Terugbetaling door de begunstigde van de sociale bijstand die terugvorderbaar is bij de Staat	O		G	73811	61
40	Overdrachten van niet-gesplitste inkomsten	O		G	77100	61
406	Terugvordering van naar de privé-sector overgedragen inkomsten					
406-01	Terugvordering van naar de privé-sector overgedragen inkomsten					
465-06	Bijdragen van de Overheid in de personeelslasten en de werkgeversbijdragen	O		G	72141	61
467	Specifieke bijdragen van de Overheid (terugvordering sociale bijstand in speciën)					
468	Specifieke bijdragen van de Overheid (Terugvordering sociale bijstand in natura)					

CODE	INHOUD	U/O	V/F	G/B	A L G . REK.	T.C.
485-06	Bijdragen van andere overheden in de personeelslasten en de werkgeversbijdragen	O		G	72161	61
487-03	Terugvordering sociale bijstand bij de andere overheden (wet 2 april 1965)	O		G	73813	61
512	Investeringsstoelagen aan ondernemingen					
512-55	Diverse buitengewone schadevergoedingen	U		B	67251	90
522-54	Buitengewone schadevergoedingen verleend door het OCMW	U		B	67251	90
663-51	Door de Overheid verleende kapitaalstoelagen voor gebouwen	O		B	15411	80
68	Kapitaaloverdrachten afkomstig van de andere overheden					
711-61	Aankoop van gronden waterlopen en -vlakken	U		B	22611	91
701-52	Terugbetaling van onwaarden op vastgestelde rechten ontvangen van de buitengewone dienst	U		B	67212	90
722-53	Oprichting van industrie- of exploitatiegebouwen of van gebouwen met een sociaal doel	U		B	22141	91
723-53	Aanpassingswerken in industrie- of exploitatiegebouwen of van gebouwen met een sociaal doel	U		B	22141	91
724-53	Buitengewoon onderhoud van industrie- of exploitatiegebouwen of van gebouwen met een sociaal doel	U		B	22142	91
732-55 735-55	Bouwwerken aan waterlopen en -vlakken Buitengewoon onderhoud van waterlopen en -vlakken	U U		B B	22621 22621	91 91
747-52	Andere immateriële vaste activa	U		B	21491	91
76 761-61 769-51	Verkoop van immateriële vaste activa, gronden en gebouwen Verkoop van gronden waterlopen en -vlakken Verkoop van andere immateriële vaste activa	U O		B B	22611 21491	81 81
771	Verkoop van meubilair					
819	Aankoop van vastrentende effecten van ondernemingen					
819-54	Aankoop van vastrentende effecten van ondernemingen	U		B	28510	92
843-54	Aankoop van vastrentende effecten van de andere overheden	U		B	28510	92
869 869-54	Verkoop van vastrentende effecten van ondernemingen Verkoop van vastrentende effecten van ondernemingen	O		B	28510	82
891	Verkoop van vastrentende effecten van de Overheid					
893 893-54	Verkoop van vastrentende effecten van de andere overheden Verkoop van vastrentende effecten van de andere overheden	O		B	28510	82
913 913-01 913-51 913-52	Aflossing van leningen ten laste van derden Periodieke aflossing van leningen ten laste van derden Vervroegde aflossing van leningen ten laste van derden en leningen met eenmalige looptijd ten laste van derden Onwaarden leningen ten laste van derden	U U U	V	G B B	64213 17213 17211	7X 92 92
954-01	Overboekingen naar het beschikbare gewone reservefonds	U	V	G	68504	78
954-02	Overboekingen naar het onbeschikbare gewone reservefonds	U	V	G	68501	78
954-51	Overboeking van giften en legaten met lasten van het buitengewone naar het gewone reservefonds	U	V	B	68604	98
958-01	Opnamen op de gewone dienst voor voorzieningen risico's en kosten	U	V	G	66621	78
963 963-51	Leningen ten laste van derden Leningen voor rekening van derden	O		B	17211	82
994-01	Opnamen op het beschikbare gewone reservefonds	O		G	78504	68
995-01	Overboeking van het buitengewone reservefonds naar de gewone dienst	O		G	78606	68

## Geschrapte economische codes

126-37	Huur van woningen van sociale aard
140-12	Huurkosten van materieel voor wegen
140-13	Benodigheden voor sneeuwopruiming en ijzelbestrijding
214-02	Intresten op GKB-rekening-courant 'verdiscontering van toelagen' bij het Gemeentekrediet
214-03	Debetintresten op andere rekeningen
264-02	Creditintresten op termijnrekeningen GKB
264-03	Creditintresten op andere rekeningen-courant
264-04	Creditintresten op andere termijnrekeningen
486-37	Gemeentelijke tegemoetkoming voor financieel evenwicht (art. 106 van de organieke wet van 8 juli 1976)
580-52	Kapitalen van gezinnen voor bijdrage in investeringen
841-51	Leningen aan de Overheid
843-53	Leningen aan andere overheden
891-01	Periodieke aflossing van leningen door de Overheid
891-51	Vervroegde aflossing van leningen door de Overheid
893-02	Periodieke aflossing van leningen door andere overheden
893-52	Vervroegde aflossing van leningen door andere overheden

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 10 januari 2000 tot wijziging van het ministerieel besluit van 23 mei 1997 tot vaststelling van de functionele en economische classificatie, de classificatie van de algemene en individuele rekeningen, de boekhoudkundige stukken, overeenkomstig het besluit van de Waalse Regering betreffende de boekhouding van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, zoals gewijzigd bij het ministerieel besluit van 12 januari 1998.

Namen, 10 januari 2000.

De Minister van Tewerkstelling, Vorming en Huisvesting,  
M. DAERDEN

## Bijlage 2

## WIJZIGINGEN IN BIJLAGE 2 BIJ HET M.B. VAN 23/05/97

## Toegevoegde of gewijzigde algemene rekeningen

ALGEMENE REKENING	INHOUD	RUBRIEK VAN DE BALANS	KENGETAL VAN DE INDIVIDUELE REKENING
14105	Buitengewoon reservefonds	IV'.B'	0463
172	Schulden op meer dan één jaar – Leningen voor rekening van derden	VII'.C'	040/041
17211	Leningen voor rekening van derden	VII'.C'	040/041
17213	Aflossing van leningen voor rekening van derden	VII'.C'	
2209	Andere terreinen	II.A	
226	Roerend patrimonium – Waterlopen en -vlakken	II.E	05
2261	Bedding waterlopen en -vlakken	II.E	05
22611	Gronden waterlopen en -vlakken	II.E	05
22616	Jaarlijkse herwaardering van gronden waterlopen en -vlakken	II.E	05
22617	Buitengewone herwaardering van gronden waterlopen en -vlakken	II.E	05
2262	Waterlopen en -vlakken	II.E	05
22621	Waterlopen en -vlakken	II.E	05
22622	Buitengewoon onderhoud van waterlopen en -vlakken	II.E	
22628	Afschrijving waterlopen en -vlakken	II.E	
22629	Afschrijving buitengewoon onderhoud van waterlopen en -vlakken	II.E	
2349	Andere roerende investeringen		
2522	Investeringsstoelagen in kapitaal aan v.z.w.'s, gezinnen	III.B	0462
25221	Investeringsstoelagen in kapitaal aan v.z.w.'s, gezinnen	III.B	0462
25228	Afschrijving op investeringsstoelagen in kapitaal aan v.z.w.'s, gezinnen	III.B	
263	Roerende goederen en materieel in leasing	II.J	
27045	Kapitaaltoelagen gestort door de Overheid	IV.A	0471
43511	Periodieke aflossing van leningen	VIII'.A'	0021
43521	Vervroegde aflossing van leningen	VIII'.A'	0021
43611	Lasten van leningen	VIII'.A'	
45453	Bijdragen voor de plaatselijke en andere pensioenkassen	VIII'.C'	0021

ALGEMENE REKENING	INHOUD	RUBRIEK VAN DE BALANS	KENGETAL VAN DE INDIVIDUELE REKENING
46001	Terugvordering bestaansminimum	VII.E	014/0021
46011	Terugvordering sociale bijstand	VII.E	014/0021
46811	Verlening sociale bijstand	VIII'.E'	014/TVA/0000
550	Financiële instellingen	IX.B	071
55001	Rekeningen-courant	IX.B	071
55005	Voorschotten op leningen	IX.B	071
55006	Rekeningen kredietopening leningen	IX.B	071
55010	Individuele zichtrekeningen	IX.B	071
55018	Rekeningen toelagen- en leningsfonds	IX.B	071
55030	Rekeningen leningsfonds (met nieuwe bestemming voor het saldo)	IX.B	071
55050	Rekeningen opening discontokrediet toelagen	IX.B	071
55070	Rekeningen kapitalisatie leningslasten		
580	Lopende betalingen	IX.C	072
58001	Lopende betalingen op rekeningen-courant	IX.C	072
58006	Lopende betalingen kredietopening leningen	IX.C	072
58010	Lopende betalingen op persoonlijke zichtrekeningen	IX.C	072
58018	Lopende betalingen op rekeningen toelagen- en leningsfonds	IX.C	072
58030	Lopende betalingen op rekeningen leningsaldo	IX.C	072
58050	Lopende betalingen op rekeningen opening discontokrediet toelagen		
6071	Aankopen van benodigdheden voor rechtstreeks verbruik	I.A	
642	Aflossing van leningen ten laste van derden	I.E	
64213	Periodieke aflossing van leningen ten laste van derden		
65726	Koersverliezen	I.F	
67251	Uitzonderlijke schadevergoedingen	VIII.B	
673	Niet op de begroting uitgetrokken uitzonderlijke lasten	VIII.C	
721	Bijdragen in de lasten van de personeelswedden	I'.C'	
72111	Bijdragen van ondernemingen en v.z.w.'s in de weddelasten van het personeel	I'.C'	
72141	Bijdragen van de Overheid in de weddelasten van het personeel	I'.C'	
72161	Bijdragen van de Overheid in de weddelasten van het personeel	I'.E'	
75726	Bijdragen van de andere overheden in de lasten van de personeelswedden	VIII'.C'	
773	Koerswinsten		
	Niet op de begroting uitgetrokken uitzonderlijke opbrengsten		

## Geschrapte algemene rekeningen

14106	Buitengewoon reservefonds van gewone oorsprong		
2521	Investeringsstoelagen in kapitaal aan gezinnen		
25211	Investeringsstoelagen in kapitaal aan gezinnen		
25218	Afschrijving op investeringsstoelagen in kapitaal aan gezinnen		
2754	Leningen aan de Overheid		
27541	Leningen aan de Overheid		
27545	Aflossing van de aan de Overheid toegestane leningen		
27549	Waardevermindering van leningen aan de Overheid		
2756	Leningen aan andere overheden		
27561	Leningen aan andere overheden		
27565	Aflossing van de aan de andere overheden toegestane leningen		
27569	Waardevermindering van leningen aan andere overheden		
42521	Terugvordering leningen aan ondernemingen		
42524	Terugvordering leningen aan de Overheid		
42526	Terugvordering leningen aan de andere overheden		
43512	Periodieke aflossing van leningen die niet bij het GKB zijn aangegaan		
43529	Vervroegde aflossing van leningen die niet bij het GKB zijn aangegaan		
43612	Lasten van leningen die niet bij het GKB zijn aangegaan		
46012	Terugvordering sociale bijstand (derden privé-sector)		
46013	Terugvordering sociale bijstand (derden openbare sector)		
46014	Terugvordering sociale bijstand (intern)		
46105	Waarborgen op terug te vorderen leningen		
46812	Verlening sociale bijstand (derden privé-sector)		
46814	Verlening sociale bijstand (intern)		

551 55101	Financiële rekeningen - Nationale Bank van België Rekeningen-courant NBB
552 55201 55210	Financiële rekeningen ASLK Zichtrekeningen ASLK Rekeningen agentschap ASLK
555 55501	Andere banken Rekeningen-courant banken
556 55600	Postrekeningen - BCH Rekeningen-courant BCH
581 58101	Lopende betalingen - NBB Lopende betalingen op rekeningen-courant NBB
582 58201 58210	Lopende betalingen - ASLK Lopende betalingen op zichtrekeningen ASLK Lopende betalingen op rekeningen agentschap ASLK
585 58501	Lopende betalingen - Banken Lopende betalingen op rekeningen-courant
586 58600	Lopende betalingen - BCH Lopende betalingen op rekeningen-courant BCH
61353	Kosten sneeuwopruiming en ijzelbestrijding
63812	Verlening onrechtstreekse sociale bijstand (betaling derden)
73812	Terugbetaling sociale bijstand speciën/natura - derden privé-sector
745 74545 74565	Aflossing leningen Aflossing leningen door de Overheid Periodieke aflossing leningen door de andere overheden
78606	Opname op het fonds buitengewone reserve van gewone oorsprong

## Gewijzigde individuele rekeningen

INDIVIDUELE REKENINGEN	TYPE
0021 N DDDD	Andere geïndividualiseerde derden N = 0 tot 9 N = financiële instelling DDDD = te bepalen door het OCMW
040/041 LLLLLL	Aangegane leningen LLLLLL = leningsnummer
0463 R NNNN	Reservefondsen en voorzieningen R = 1 : beschikbaar gewoon reservefonds R = 2 : onbeschikbaar gewoon reservefonds R = 3 : buitengewoon reservefonds
0471 N DDDD	Beloofde investeringstoelagen N = 0 tot 9 : financiële instelling DDDD = te bepalen door het OCMW
071 FFF XXX	Financiële rekeningen bij financiële instellingen en kas FFF = laatste 3 cijfers van de algemene rekening XXX = te bepalen door het OCMW
072 FFF XXX	Interne financiële rekeningen FFF = laatste 3 cijfers van de algemene rekening XXX = te bepalen door het OCMW

## Geschrapte individuele rekening

INDIVIDUELE REKENING	TYPE
015 XXXXXX	Sociale bijstand - terugvordering bij derden

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 10 januari 2000 tot wijziging van het ministerieel besluit van 23 mei 1997 tot vaststelling van de functionele en economische classificatie, de classificatie van de algemene en individuele rekeningen, de boekhoudkundige stukken, overeenkomstig het besluit van de Waalse Regering betreffende de boekhouding van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, zoals gewijzigd bij het ministerieel besluit van 12 januari 1998

Namen, 10 januari 2000.

De Minister van Tewerkstelling, Vorming en Huisvesting,  
M. DAERDEN



OCMW.....		N.I.S.-nummer	Instelling				Paginanummer	2
ACTIVA		BALANS OP.../.../....						
Rubrieknummer	Inhoud	Verwijzing naar de bijlage	Totalisatiecodes	Boekjaar	Uitgavendatum	Vorig boekjaar		
V.	Overboekingen							
	<b>FINANCIELE VASTE ACTIVA</b>		28					
A.	Participaties en vastrentende effecten		282/285					
B.	Waarborgen op meer dan één jaar		288					
VI.	<b>VLOTTENDE ACTIVA</b>							
	<b>VOORRAAD</b>		3					
VII.	<b>VORDERINGEN OP TEN HOOGSTE EEN JAAR</b>		40/42 + 461					
A.	Debiteuren		40					
B.	Overige vorderingen :							
1°	BTW		411					
2°	Toelagen, giften, legaten en leningen		413					
3°	Intresten, dividenden en ristorno's		415					
4°	Diverse vorderingen		416/418 + 461					
C.	Terugvordering leningaflossingen		4251					
D.	Terugvordering leningen		4252					
E.	Debiteuren van sociale aard		460					
VIII.	<b>VERRICHTINGEN VOOR REKENING VAN DERDEN</b>							
IX.	<b>REKENINGEN</b>		5					
A.	Geldbeleggingen op ten hoogste één jaar		553					
B.	Liquide middelen		55 (-553)					
C.	Lopende betalingen		56/58					
X.	<b>OVERLOPENDE EN WACHTREKENINGEN</b>		(*)					
	<b>TOTAAL ACTIVA</b>							

(\*) 4901 + 4902 + 492 + 496 + 499 + 4990 + 4999 (Ds)



OCMW.....		N.I.S.-nummer	Instelling	Paginanummer	1
<u>BALANS OP:././....</u>					
Rubrieknummer	Inhoud	Verwijzing naar de bijlage	Totalisatiecodes	Boekjaar	Vorig boekjaar
	Overboekingen				
	<u>EIGEN FONDSEN</u>				
I.	<u>KAPITAAL</u>		10		
II.	<u>GEKAPITALISEERDE RESULTATEN</u>		12		
III.	<u>OVERGEBEOKTE RESULTATEN</u>		13		
A'	- van de voorafgaande boekjaren		1301		
B'	- van het vorige boekjaar		1302		
C'	- van het boekjaar		1303		
IV.	<u>RESERVES</u>		14		
A'	Gewoon reservefonds		14104		
B'	Buitengewoon reservefonds		14105		
V.	<u>ONTVANGEN INVESTERINGSTOELAGEN, GIFTEN EN LEGATEN</u>		15		
A'	- van privé-ondernemingen		151		
B'	- van gezinnen, v.z.w.'s en andere instellingen		152		
C'	- van de Overheid		154		
D'	- van de andere overheden		156		
VI.	<u>VOORZIENINGEN VOOR RISICO'S EN LASTEN</u>		16		
	SUBTOTAAL				
					<b>PASSIVA</b>

OCMW.....		N.I.S.-nummer	Instelling				Paginanummer	2
BALANS OP.../.../....								
Rubrieknummer	Inhoud	Verwijzing naar de bijlage	Totalisatiecodes	Boekjaar	Uitgavendatum	PASSIVA		
	Overboekingen						Vorig boekjaar	
	<b>SCHULDEN</b>							
VII.	<b>SCHULDEN OP MEER DAN EEN JAAR</b>		17					
A'	Leningen ten laste van het OCMW		1710					
B'	Leningen ten laste van de Overheid		1714					
C'	Leningen voor rekening van derden		172					
D'	Leasingschulden		174					
E'	Niet gebruikt door de OCMW's							
F'	Diverse schulden op meer dan één jaar		177					
G'	Waarborgen op meer dan één jaar		178					
VIII.	<b>SCHULDEN OP TEN HOOGSTE EEN JAAR</b>		43/45 + 464/467					
A'	Financiële schulden							
1°	Aflossingen van leningen		435					
2°	Lasten van leningen		436					
3°	Schulden in rekeningen-courant		433					
B'	Handelsschulden		44					
C'	Schulden i.v.m. belastingen, bezoldigingen en sociale lasten		45					
D'	Diverse schulden		464/467					
E'	Crediteuren van sociale aard		468					
IX.	<b>VERRICHTINGEN VOOR REKENING VAN DERDEN</b>		48					
X.	<b>OVERLOPENDE EN WACHTREKENINGEN</b>		(**)					
	TOTAAL PASSIVA							

(\*\*) 4903 + 4904 + 495 + 497 + 498 + 499 + 4999 (Cs)

OPMERKINGEN (model 12) :

Kolom 4 van de tabel van de algemene rekeningen verwijst naar de kolom "rubrieknummer" van de balans.

De kolom "Verwijzing naar de bijlage" moet ingevuld worden bij de uitgave van de balans.

De kolom "Totalisatiecodes" verwijst naar kolom 1 van de tabel van de algemene rekeningen :

de vakken met " " bevatten het subtotale van de rubriek;

de tekens " / " wijzen erop dat de rekeningen van... tot... opgeteld moeten worden;

de tekens " + " wijzen erop dat de rekeningen bij de vorige rekeningen opgeteld moeten worden;

de tekens (\*. ) verwijzen naar meer uitleg onderaan de bladzijde.

## Model 13 : RESULTATENREKENING

OCMW .....		N.I.S.-nummer		Instelling		Paginanummer		1	
LASTEN		RESULTATENREKENING.../.../....							
Rubrieknummer	Inhoud	Verwijzing naar de bijlage	Totalisatiecodes	Boekjaar	Uitgavendatum				
I.	<b>LOPENDE LASTEN</b>								
A.	Aankopen van stoffen		60						
B.	Exploitatiediensten en -goederen		61						
C.	Personeelskosten		62						
D.	Verleende werkingsstoelagen en bijstand 1 - Exploitatieoelagen 2 - Uitgaven sociale bijstand		63 631/636 638						
E.	Aflossingen van leningen		64						
F.	<u>Lasten</u>								
a.	Lasten van leningen		651/654						
b.	Diverse lasten		657						
c.	Kosten financieel beheer		658						
II.	Subtotaal (lopende lasten)		60/65						
III.	<b>LOPEND BATIG SALDO (II' - II)</b>								
IV.	<b>KOSTEN GEBONDEN AAN DE NORMALE SCHOMMELINGEN VAN DE BALANSWAARDEN, RECHTZETTINGEN EN VOORZIENINGEN</b>								
A.	Dotaties afschrijvingen		660						
B.	Jaarlijkse waardeverminderingen		661						
C.	Verminderings- en schommelingen voorraden		662/664						
D.	Rechtzettingen van de terugvorderingsrekeningen leningaflossingen		665						
E.	Voorzieningen voor risico's en lasten		666						
F.	Dotaties afschrijvingen toegestane investeringsstoelagen		667						
V.	Subtotaal (niet-uitbetaalde lasten)		66						
VI.	TOTAAL EXPLOITATIELASTEN (II + V)		60/66						
VII.	BATIG EXPLOITATIERESULTAAT (VI' - VI)								

OCMW.....		N.I.S.-nummer		Instelling		Paginanummer		1	
RESULTATENREKENING.../.../.....									
LASTEN									
Rubrieknummer	Inhoud	Verwijzing naar de bijlage	Totalisatiecodes	Boekjaar	Uitgavendatum				
VIII.	<b>UITZONDERLIJKE LASTEN</b>								
A.	- van de gewone dienst		671						
B.	- van de buitengewone dienst		672						
C.	Niet-gebudgetteerde uitzonderlijke lasten		673						
D.	Subtotaal (uitzonderlijke lasten)		67						
IX.	<b>DOTATIES RESERVES</b>								
A.	- van de gewone dienst		685						
B.	- van de buitengewone dienst		686						
	Subtotaal dotaties reserves		68						
X.	<b>TOTAAL VAN DE UITZONDERLIJKE LASTEN EN DOTATIES RESERVES (VIII + IX)</b>		67/68						
XI.	<b>UITZONDERLIJK BONI (X' - X)</b>								
XII.	<b>TOTAAL LASTEN (VI + X)</b>		60/68						
XIII.	<b>BONI V/H BOEKJAAR (XII' - XII)</b>								
XIV.	<b>BESTEMMING BONI (XIII)</b>								
A.	Overboeking exploitatieboni naar balans		69201						
B.	Overboeking uitzonderlijk boni naar balans		69202						
	Subtotaal (bestemming resultaten)		69						
XV.	<b>BALANSCONTROLE (XII + XIV = XV')</b>								

OCMW.....		N.I.S.-nummer		Instelling		Paginanummer		1'	
<b>RESULTATENREKENING OP.....</b>									
<b>OPBRENGSTEN</b>									
Rubrieknummer	Inhoud	Verwijzing naar de bijlage	Totalisatiecodes	Boekjaar	Uitgavendatum				
	Overboekingen								
I.	<b>LOPENDE OPBRENGSTEN</b>								
B.	Exploitatieopbrengsten		71						
C.	Ontvangen exploitatietoelagen en terugvordering bijstand		72/73						
	1 - Bijdragen in de weddelasten		72						
	2 - Exploitatietoelagen		733/736						
	3 - Terugvordering sociale bijstand		738						
D.	Terugvordering leningaflossingen		74						
E.	Financiële opbrengsten								
a.	Terugvordering lasten van leningen		751/753						
b.	Andere financiële opbrengsten		754/757						
II.	Subtotaal (lopende opbrengsten)		70/75						
III.	<b>LOPEND TEKORT (II - II')</b>								
IV.	<b>OPBRENGSTEN UIT DE NORMALE SCHOMMELINGEN VAN DE BALANSWAARDEN, RECHTZETTINGEN EN INTERNE WERKEN</b>								
A.	Jaarlijkse meerwaarden		761						
B.	Voorraadschommelingen		764						
C.	Rechtzettingen van de rekeningen leningaflossingen		765						
D.	Verminderings investeringstoelagen, giften en legaten		767						
E.	Interne werken naar vaste activa		769						
V.	Subtotaal (niet geïncasseerde opbrengsten)		76						
VI.	TOTAAL EXPLOITATIEOPBRENGSTEN (II' + V')		70/76						
VII.	<b>NADELIG EXPLOITATIERESULTAAT (VI - VI')</b>								

OCMW.....		N.I.S.-nummer						Instelling	Paginanummer	2'
<u>RESULTATENREKENING OP.../.../....</u>										
Rubrieknummer	Inhoud	Verwijzing naar de bijlage	Totalisatiecodes	Boekjaar	Uitgavedatum	<b>OPBRENGSTEN</b>				
Overboekingen										
<b><u>VIII.</u></b>										
<b><u>UITZONDERLIJKE OPBRENGSTEN</u></b>										
A.	- van de gewone dienst		771						Vorig boekjaar	
B.	- van de buitengewone dienst		772							
C.	Niet-gebudgetteerde uitzonderlijke opbrengsten		773							
	Subtotaal (Niet-gebudgetteerde opbrengsten)		77							
<b><u>IX.</u></b>										
<b><u>AFNAME VAN DE RESERVES</u></b>										
A.	- van de gewone dienst		785							
	- van de buitengewone dienst		786							
	Subtotaal (afname van de reserves)		78							
X.	<b><u>TOTAAL VAN DE UITZONDERLIJKE OPBRENGSTEN EN AFNAME VAN DE RESERVES (VIII + IX)</u></b>									
			77/78							
<b><u>XI.</u></b>										
<b><u>NADELIG UITZONDERLIJK RESULTAAT (X - X)</u></b>										
<b><u>XII.</u></b>										
<b><u>TOTAAL OPBRENGSTEN (VI + X)</u></b>										
			70/78							
<b><u>XII.</u></b>										
<b><u>NADELIG RESULTAAT V/H BOEKJAAR (XII - XII)</u></b>										
<b><u>XIV.</u></b>										
<b><u>BESTEMMING V/H NADELIG RESULTAAT (XIII)</u></b>										
A.	Over te boeken nadelig exploitatieresultaat		79201							
B.	Over te boeken nadelig uitzonderlijk resultaat		79202							
	Subtotaal (bestemming resultaat)		79							
<b><u>XV.</u></b>										
<b><u>BALANSCONTROLE (XII + XIV = XV)</u></b>										

**OPMERKINGEN (model 13) :**

Kolom 4 van de tabel van de algemene rekeningen verwijst naar de kolom "rubrieknummer" van de resultatenrekening.  
 De kolom "Verwijzing naar de bijlage" dient ingevuld bij de uitgave van de resultatenrekening.  
 De kolom "Totalisatiecodes" verwijst naar kolom 1 van de tabel van de algemene rekeningen :  
 In de vakken met " " is het subtotaal van de rubriek opgenomen;  
 de tekens " / " wijzen erop dat de rekeningen van... tot... opgeteld moeten worden;  
 de tekens " + " wijzen erop dat de rekeningen bij de vorige rekeningen opgeteld moeten worden.

Model 15 : KASTOESTAND

OCMW.....		N.I.S.-nummer					Instelling			Paginanummer		1
KASTOESTAND OP../../....												
<b>A. SYNTHESBALANS VAN DE ALGEMENE REKENINGEN</b>										Uitgavedatum		
OMSCHRIJVING		TOTALEN				SALDI						
		DEBET		CREDIT		DEBET	CREDIT					
<b>A.1. BALANSREKENINGEN</b>												
<u>ACTIVA</u>	- Klasse 2					(*)						
	- Klasse 3					(*)						
	- Klasse 4					(*)						
	- Klasse 5					(*)						
<u>PASSIVA</u>	- Klasse 1					(*)						
	- Klasse 4					(*)						
A.1.	<u>TOTAAL BALANSREKENINGEN</u>					(**)						
A.1.'	<u>Globaal saldo balansrekeningen</u>					(***)						
<b>A.2. RESULTATENREKENING</b>												
<u>KOSTEN</u>	- Klasse 6					(*)						
<u>OPBRENGSTEN</u>	- Klasse 7					(*)						
A. 2.	<u>TOTAAL RESULTATENREKENINGEN</u>					(**)						
A. 2.'	<u>Globaal saldo resultatenrekeningen</u>					(***)						
<b>A. 3.</b>	<b><u>ALGEMEEN TOTAAL SYNTHESBALANS</u></b>					(**)						

OCMW.....	N.I.S.-nummer						Instelling			Paginanummer	2
-----------	---------------	--	--	--	--	--	------------	--	--	--------------	---

KASTOESTAND OP.../.../....

**A. SYNTHESBALANS VAN DE ALGEMENE REKENINGEN**

Uitgavendatum

B.1. REKENINGEN	Algemene Rekening	TOTALEN		SALDI (*)	
		DEBET	CREDIT	DEBET	CREDIT
<u>Financiële instelling</u> : rekeningen-courant	55001				
: rek. opening kredieten	55006				
: persoonlijke zichtrek.	55010				
: rekeningen leningen/subs.	55018				
: rekeningen saldi leningen	55030				
: rek. disc. toelagen	55050				
: rek. kapit. leningsl.	55070				
<u>Geldbeleggingen</u> : beleggingsrekeningen	55300				
<u>Kas</u> : kasgelden	55700				
<b><u>B.1. TOTAAL FINANCIËLE REKENINGEN</u></b>				(**)	
<u>B.1.' Globaal saldo financiële rekeningen</u>				(***)	



OCMW.....	N.I.S.-nummer						Instelling			Paginanummer	3
<u>KASTOESTAND OP.../.../....</u>											
<b>B. DETAIL ALGEMENE REKENINGEN VAN KLASSE 5</b>										Uitgavendatum	
<b>B.1. REKENINGEN</b>	Algemene Rekening	TOTALEN				SALDI (*)					
		DEBET	CREDIT	DEBET	CREDIT						
<u>Financiële instelling</u> : rek. voorsch. leningen	55005										
Interne overschrijvingen	56000			(*)							
<u>Financiële instelling</u> : rekeningen-courant	58001										
: rek. opening kredieten	58006										
: persoonlijke zichtrek.	58010										
: rekeningen leningen/toel.	58018										
: rekeningen saldi leningen	58030										
: rek. disc. toelagen	58050										
<u>Geldbeleggingen</u> : beleggingsrekeningen	58300										
<u>SUBTOTAAL : LOPENDE BETALINGEN</u>	58xxx										
<b>B.1. TOTAAL INTERNE FINACIELE REKENINGEN</b>				(**)							
<u>B.1.' Globaal saldo interne financiële rekeningen</u>				(***)							

OCMW.....	N.I.S.-nummer						Instelling			Paginanummer	4
-----------	---------------	--	--	--	--	--	------------	--	--	--------------	---

KASTOESTAND OP.../.../....

**B. DETAIL ALGEMENE REKENINGEN VAN KLASSE 5**

Uitgavendatum

<b>B.3. SAMENVATTING VAN DE REKENINGEN VAN DE KLASSE 5</b>	Algemene Rekeningen	TOTALEN		SALDI	
		DEBET	CREDIT	DEBET	CREDIT
<u>Totaal B.1.</u> : financiële rekeningen	55xxx			(**)	
	55005				
	56000			(*)	
	58xxx				
<u>Totaal B.2.</u> : interne financiële rekeningen				(**)	
<b><u>B.3. ALGEMEEN TOTAAL REKENINGEN VAN KLASSE 5</u></b>				(**)	
<u>B.3.' Globaal saldo rekeningen van klasse 5</u>				(***)	

OCMW.....	N.I.S.-nummer						Instelling			Paginanummer	5
<u>KASTOESTAND OP.../.../....</u>											
<b>C. DETAIL VAN DE INDIVIDUELE REKENINGEN VAN KLASSE 5</b>										Uitgavendatum	
<b>C.1. FINANCIËLE REKENINGEN</b>	Individuele Rekeningen	TOTALEN				SALDI (*)					
		DEBET		CREDIT		DEBET		CREDIT			
<u>Financiële instelling</u> : rekeningen-courant	071001...										
	071001...										
	071001...										
TOTAAL 55001											
: rek. Kredietopening	071006...										
	071006...										
	071006...										
TOTAAL 55006											
: persoonlijke zichtrek.	071010...										
TOTAAL 55010											
: rekeningen toelagen	071018...										
TOTAAL 55018											
: rek. saldi len.	071030...										
TOTAAL 55030											
: rek. disc. Toel. A	071050...										
B	071050...										
TOTAAL 55050											
	<u>over te boeken</u>						(**)				

OCMW.....	N.I.S.-nummer						Instelling			Paginanummer	6	
<u>KASTOESTAND OP./../....</u>												
<b>C. DETAIL VAN DE INDIVIDUELE REKENINGEN VAN KLASSE 5</b>										Uitgavendatum		
<b>C.1. FINANCIËLE REKENINGEN</b>	Individuele Rekeningen	TOTALEN				SALDI (*)						
		DEBET	CREDIT	DEBET	CREDIT							
<u>Financiële instelling</u> : rek. kapit. lasten lening.	071070...			(**)								
TOTAAL 55070												
<u>Geldbeleggingen</u> : beleggingsrekeningen	071300...											
TOTAAL 55300												
<u>Kas</u> : kas van de ontvanger	071700...											
: kasprovisie A.	071700...											
: kasprovisie B.	071700...											
TOTAAL 55700												
<u>C.1. TOTAAL INDIVIDUELE FINANCIËLE REKENINGEN</u>				(**)								
<u>C.1. Globaal saldo individuele financiële rekeningen</u>				(***)								



OCMW.....	N.I.S.-nummer						Instelling			Paginanummer	8
-----------	---------------	--	--	--	--	--	------------	--	--	--------------	---

KASTOESTAND OP.../.../....

**C. DETAIL VAN DE INDIVIDUELE REKENINGEN VAN KLASSE 5**

Uitgavendatum

C.2. <u>INTERNE FINANCIËLE REKENINGEN</u>	Individuele Rekeningen	TOTALEN		SALDI	
		DEBET	CREDIT	DEBET	CREDIT
overboeking				(**)	
Financiële instelling : rek. saldi leningen	072030...				
TOTAAL 58030					
: rek. disc. toel. A	072050...				
: B	072050...				
TOTAAL 58050					
<u>Geldbeleggingen</u> : beleggingsrekeningen	<u>072300...</u>				
TOTAAL 58300					
<u>SUBTOTAAL REKENINGEN LOPENDE BETALINGEN</u>					
<b>C.2. TOTAAL VAN DE INTERNE INDIVIDUELE FINANCIËLE REKENINGEN</b>				(**)	
C.2. 'Globaal saldo v.d. interne individuele financiële rekeningen				(***)	

OCMW.....		N.I.S.-nummer					Instelling			Paginanummer		9
<u>KASTOESTAND OP.../.../....</u>												
<b>D. SYNTHESE- EN CONTROLETABEL</b>										Uitgavendatum		
<b><u>INHOUD</u></b>					<b>TOTALEN</b>				<b>SALDI</b>			
					DEBET		CREDIT		DEBET		CREDIT	
D. 1. Totalen boeking van de algemene verrichtingen												
D. 2. Algemeen totaal van de synthesebalans = A. 3.												
<b><u>CONTROLES</u></b>	D.1. : DEBET = CREDIT											
	D.2. : DEBET = CREDIT (totalen en saldi)											
	D.1. = D. 2. : DEBET = CREDIT											
	D. 1. = D. 2. : CREDIT = CREDIT											
D. 3. Totaal rekeningen klasse 5 in tabel A1												
D. 4. Totaal B. 3. (totalen) en B. 3. ' (saldo)												
<b><u>CONTROLES</u></b>	D. 3. = D. 4. DEBET = DEBET (totalen en saldi)											
	D. 3. = D. 4. CREDIT = CREDIT (totalen en saldi)											
D. 5. Totaal B. 1.												
D. 6. Totaal B. 2.												
D. 7. Totaal B. 3.												
<b><u>CONTROLES</u></b>	D. 7. = D. 5. + D. 6.											

OCMW.....	N.I.S.-nummer						Instelling			Paginanummer	10
-----------	---------------	--	--	--	--	--	------------	--	--	--------------	----

KASTOESTAND OP.../.../....

<b>D. SYNTHESE- EN CONTROLETABEL</b>	Uitgavendatum	
--------------------------------------	---------------	--

<u>INHOUD</u>	TOTALEN		SALDI	
	DEBET	CREDIT	DEBET	CREDIT
D. 8. Totaal C. 1. (totalen) et C. 1. ' (saldi)				
D. 9. Totaal C. 2. (totalen) et C.2. ' (saldi)				
D. 10. Totaal B. 3. (totalen) et B. 3. ' (saldi)				
<b>CONTROLES</b>	D.10. = D. 8. + D.9. (saldi debet = +; credit = -)			
<b>EIND-CONTROLES</b>	Controle overeenstemming totalen van de individuele rekeningen (tab. C.) en totalen van elke overeenstemmende algemene rekening (tab. B)			
	Controle overeenstemming saldi van de individuele financiële rekeningen (tab. C.1.) en saldi uittreksels financiële rekeningen en kas			
	Controle geloofwaardigheid van de saldi van de interne financiële individuele rekeningen (tab. C.2.) : in principe mogen geen bedragen vermeld worden in de gearceerde vakken			



OCMW .....										N.I.S.-nummer		Instelling		Paginanummer		10	
<u>KASTOESTAND OP: / / .....</u> <b>E. ECHTVERKLARING DOOR DE ONTVANGER VAN HET OCMW (art. 39, § 6 van het ARGC)</b>																	
Uitgavedatum																	

De ondergetekende, ontvanger van het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn, bevestigt dat alle geboekte bedragen door boekhoudkundige bewijsstukken gestaafd zijn en dat de saldi van de individuele financiële rekeningen van klasse 5 overeenstemmen met de saldi van de financiële rekeningen waarvan het O.C.M.W. houder is of van zijn geldspeciën in kas, met inbegrip van de behandelingen van provisies die gelden als bedrag in kas.

Echt en waar verklaard te ....., op .....

De ontvanger van het Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn.

OCMW.....	N.I.S.-nummer					Instelling	Paginanummer	11
-----------	---------------	--	--	--	--	------------	--------------	----

KASTOESTAND OP.....

**E. PROCES-VERBAAL VAN KASINSPECTIE**  
**(Artikelen 93 en 93bis van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de O.C.M.W.'s en artikel 81 van het A.R.G.C.)**

Uitgavedatum
--------------

Ondergetekende(n) .....  
 is (zijn) zonder verwittiging overgegaan tot de verificatie van de kas van de ontvanger van het OCMW van ..... en bevestig(en)t dat :  
 - alle controles van de in tabel D, vermelde kastoestand werden uitgevoerd, waarbij een bijzondere aandacht werd besteed aan de overeenstemming van de saldi van de individuele financiële rekeningen met de saldi op de rekeninguittreksels en de geldspeciën in kas;  
 - de ontvanger van het OCMW alle boeken, bescheiden en waarden heeft overgelegd en alle gegevens omtrent zijn beheer en het vermogen van het OCMW heeft verstrekt;  
 - de laatste inschrijving in het dagboek van de algemene verrichtingen het nummer..... draagt en gedateerd is van...../...../.....  
 - de dag en het uur van de gelijktijdige controle van de andere openbare kassen waarvoor de plaatselijke ontvanger aansprakelijk is, door de provinciegouverneur zijn vastgelegd;  
 - de openbare kassen waarvoor de gewestelijke ontvanger aansprakelijk is, gelijktijdig werden gecontroleerd (artikel 93bis, § 2, tweede lid, van de organieke wet).

Opmerkingen omtrent deze kasverificatie :

.....  
 .....

Opmerkingen van de ontvanger van het OCMW :

.....  
 .....

Opgemaakt in..... exemplaren, te....., op.....

De ontvanger van het Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn,

De verificateur(s),

Op...../...../..... voorgelegd aan de Raad voor Sociale Bijstand en overgemaakt aan het College, overeenkomstig de artikelen 93 of 93bis van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de OCMW's,

Op bevel,

De Secretaris,

De Voorzitter,

**Algemeen**

Alleen de individuele en algemene rekeningen waarop bedragen voorkomen, moeten in de kastoestand vermeld worden. Hierdoor kan de paginanummering gewijzigd worden.

**Berekening van de saldi**

De verwijzingen in de hoofding van de kolom betreffen alle vakken van die kolom.

- (\*) De regel mag slechts één saldo (debet of credit) vermelden, namelijk het globale saldo van de rekening of van de groep bedoelde rekeningen.
- (\*\*) De regel moet het totaal van de debetsaldi en het totaal van de creditsaldi van de opgetelde rekeningen vermelden.
- (\*\*\*) De regel mag slechts één saldo (debet of credit) vermelden, dat staat voor het globale saldo van de opgetelde rekeningen vermeld op de vorige regel.

**Tabel D : Synthese- en controletabel**

Alleen de vakken D.1 à D.10 mogen "automatisch" ingevulde bedragen vermelden.

Er wordt geen bedrag opgegeven in de vakken naast die welke voor de controle bestemd zijn.

Deze vakken kunnen gebruikt worden voor eventuele opmerkingen en/of een controleparaaf.

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 10 januari 2000 tot wijziging van het ministerieel besluit van 23 mei 1997 tot vaststelling van de functionele en economische classificatie, de classificatie van de algemene en individuele rekeningen, de boekhoudkundige stukken, overeenkomstig het besluit van de Waalse Regering betreffende de boekhouding van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, zoals gewijzigd bij het ministerieel besluit van 12 januari 1998.

Namen, 10 januari 2000.

De Minister van Tewerkstelling, Vorming en Huisvesting,

M. DAERDEN

## ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER  
EN MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[99/29042]

Gemeentelijk-vrij gesubsidieerd kunstonderwijs  
Nationale Orden

Bij koninklijk besluit van 23 september 1998, worden de Gouden Palmen der Kroonorde toegekend aan :

De heer Delstanche, Daniel,  
leraar "Académie de Musique Constant",  
te 1160 Brussel

Ranginneming, 8 april 1998.

Mevr. Henuset, Mireille,  
lerares "Académie de Musique d'Auvélais",  
te Sambreville.

Ranginneming, 8 april 1994.

De betrokkenen nemen rang in de Orde in op de bij hun namen vermelde datum.

Bij koninklijk besluit van 23 september 1998,

Worden benoemd tot Ridder in de Orde van Leopold II :

De heer Guerrier de la Gaste, Jean-Pierre,  
leraar bij de « Académie des Beaux-Arts », te Verviers.  
Ranginneming op 15 november 1997.

Mevr. Jamar, Gilberte,  
lerares bij het « Conservatoire de Verviers ».  
Ranginneming op 8 april 1998.

De heer Poliart, Jean-Louis,  
directeur bij de « Académie de Musique », te Zinnik.  
Ranginneming op 8 april 1997.

Mevr. Vankerkoven, Jacqueline Camille Edmonde,  
lerares bij het « Académie de Musique », te Waver.  
Ranginneming op 8 april 1996.

De betrokkenen nemen rang in de Orde in op de bij hun namen vermelde datum.

Bij koninklijk besluit van 28 februari 1999,

Worden benoemd tot Ridder in de Orde van Leopold II :

Mevr. Bosman, Annette,  
lerares bij de « Académie de Musique d'Uccle », te 1180 Brussel.  
Ranginneming op 15 november 1997.

De heer Merckx, Patrice,  
directeur bij de « Académie de Musique d'Uccle », te 1180 Brussel.  
Ranginneming op 8 april 1991.

De hierboven vermelde personen zullen in de Orde rang innemen op de bij hun naam vermelde datum.

Bij koninklijk besluit van 28 februari 1999 worden de Gouden Palmen van de Kroonorde toegekend aan :

Mevr. Escudero, Térésa, lerares bij de « Académie de Musique d'Uccle » te 1180 Brussel.

Ranginneming op 8 april 1998.

Mevr. Esquedin, Françoise, lerares bij de « Académie de Musique d'Uccle » te 1180 Brussel.

Ranginneming op 15 november 1992.

De heer Godefroid, Claude, leraar bij de « Académie de Musique d'Uccle » te 1180 Brussel.

Ranginneming op 15 november 1994.

Mevr. Hunholz, Jadwiga, lerares bij de « Académie de Musique d'Uccle » te 1180 Brussel.

Ranginneming op 8 april 1993.

De hierboven vermelde personen zullen in de Orde rang innemen op de bij hun naam vermelde datum.

SERVICES DU PREMIER MINISTRE  
ET MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[99/29042]

Enseignement artistique, communal-libre subventionné  
Ordres nationaux

Par arrêté royal du 23 septembre 1998, les Palmes d'Or de l'Ordre de la Couronne sont décernées à :

M. Delstanche, Daniel,  
professeur à l'Académie de Musique Constant,  
à 1160 Bruxelles.

Prise de rang, le 8 avril 1998.

Mme Henuset, Mireille,  
professeur à l'Académie de Musique d'Auvélais,  
à Sambreville.

Prise de rang, 8 avril 1994.

Les personnes reprises prendront rang dans l'Ordre à la date indiquée en regard de leur nom.

Par arrêté royal du 23 septembre 1998,

Sont nommés Chevalier de l'Ordre de Léopold II :

M. Guerrier de la Gaste, Jean-Pierre,  
Professeur à l'Académie des Beaux-Arts, à Verviers.  
Prise de rang, le 15 novembre 1997.

Mme Jamar, Gilberte,  
Professeur au Conservatoire de Verviers.  
Prise de rang, le 8 avril 1998.

M. Poliart, Jean-Louis,  
Directeur à l'Académie de Musique, à Soignies.  
Prise de rang, le 8 avril 1997.

Mme Vankerkoven, Jacqueline Camille Edmonde,  
Professeur à l'Académie de Musique, à Wavre.  
Prise de rang, le 8 avril 1996.

Les personnes reprises ci-dessus prendront rang dans l'Ordre à la date indiquée en regard de leur nom.

Par arrêté royal du 28 février 1999,

Sont nommés Chevalier de l'Ordre de Léopold II :

Mme Bosman, Annette,  
Professeur à l'Académie de Musique d'Uccle, à 1180 Bruxelles.  
Prise de rang, le 15 novembre 1997.

M. Merckx, Patrice,  
Directeur à l'Académie de Musique d'Uccle, à 1180 Bruxelles.  
Prise de rang, le 8 avril 1991.

Les personnes reprises ci-dessus prendront rang dans l'Ordre à la date indiquée en regard de leur nom.

Par arrêté royal du 28 février 1999, les Palmes d'Or de l'Ordre de la Couronne sont décernées à :

Mme Escudero, Térésa, professeur à l'Académie de Musique d'Uccle, à 1180 Brussel.

Prise de rang le 8 avril 1998.

Mme Esquedin, Françoise, professeur à l'Académie de Musique d'Uccle, à 1180 Bruxelles.

Prise de rang le 15 novembre 1992.

M. Godefroid, Claude, professeur à l'Académie de Musique d'Uccle, à 1180 Bruxelles.

Prise de rang le 15 novembre 1994.

Mme Hunholz, Jadwiga, professeur à l'Académie de Musique d'Uccle, à 1180 Bruxelles.

Prise de rang le 8 avril 1993.

Les personnes reprises ci-dessus prendront rang dans l'Ordre à la date indiquée en regard de leur nom.

Bij koninklijk besluit van 21 juni 1999,  
 Worden benoemd tot Ridder in de Orde van Leopold II :  
 Mevr. Bettenhausen, Hubertine  
 Lerares bij de Muziekacademie te Welkenraedt  
 Ranginneming : 15 november 1996.  
 Mevr. Gerard, Blanche  
 Lerares bij de Muziekacademie te Waterloo  
 Ranginneming : 15 november 1996.  
 De heer Leceux, Patrick  
 Directeur van de Muziekacademie van Auvelais te Sambreville.  
 Ranginneming : 15 november 1996.  
 De heer Votano, Giovanni  
 Directeur van de Muziekacademie van Tamines te Sambreville.  
 Ranginneming : 8 april 1995.  
 De bovenvermelde personen zullen rang in de Orde innemen op de  
 naast hun naam vermelde datum.  
 Wordt benoemd tot Ridder in de Kroonorde :  
 De heer de San, Ludovic  
 Directeur van de Muziekacademie te Waterloo.  
 Ranginneming : 8 april 1995.  
 Worden de Gouden Palmen der Kroonorde toegekend aan :  
 De heer Coulon, Pierre  
 Leraar bij de Muziekacademie te Waterloo.  
 Ranginneming : 8 april 1999.  
 De heer De Leener, Albert  
 Leraar bij de Muziekacademie te Waterloo.  
 Ranginneming : 8 april 1995.  
 De heer Gilson, Justin  
 Leraar bij de Muziekacademie van Tamines te Sambreville.  
 Ranginneming : 8 april 1989.  
 Mevr. Grosjean, Marie-Madeleine, Alice, Léopoldine,  
 Lerares bij de Muziekacademie te Welkenraedt.  
 Ranginneming : 15 november 1998.  
 Mevr. Halleux, Christiane, Jeanne, Marie-Thérèse,  
 Lerares bij de Muziekacademie te Welkenraedt.  
 Ranginneming : 15 november 1998.  
 De heer Levecq, Alain  
 Leraar bij de Muziekacademie te Waterloo.  
 Ranginneming : 8 april 1996.  
 Mevr. Logie, Colette  
 Lerares bij de Muziekacademie te Waterloo.  
 Ranginneming : 15 november 1998.  
 Mevr. Ouziel, Dalia  
 Lerares bij de Muziekacademie te Waterloo.  
 Ranginneming : 8 april 1999.  
 De heer Scheen, Léopold, Henri, François,  
 Leraar bij de Muziekacademie te Welkenraedt.  
 Ranginneming : 15 november 1994.  
 Mevr. Tichon, Marie-Thérèse  
 Lerares bij de Muziekacademie te Waterloo.  
 Ranginneming : 8 april 1994.  
 De bovenvermelde personen zullen rang in de Orde innemen op de  
 naast hun naam vermelde datum.

[99/29214]

**Hoger kunstonderwijs. — Nationale Orden**

Bij koninklijk besluit van 28 februari 1999.  
 Worden benoemd tot Officier in de Kroonorde :  
 De heer Couwenbergh, Léon Marie Evariste Frédéric, docent bij het  
 « Institut supérieur Victor Horta » te 1050 Brussel.  
 Ranginneming : 15 november 1998.  
 De heer Lefebvre, Jean-Pierre Ernest Gabriel, docent bij het « Institut  
 d'Architecture Saint-Luc » te Luik.  
 Ranginneming : 15 november 1995.  
 Worden benoemd tot Ridder van de Kroonorde :  
 De heer Debliquy, Daniel, leraar bij de « Ecole supérieure d'Art » te  
 1180 Brussel.  
 Ranginneming : 8 april 1994.  
 De hierboven vermelde personen zullen in de Orde rang innemen op  
 de bij hun naam vermelde datum.

Par arrêté royal du 21 juin 1999.  
 Sont nommés Chevalier de l'Ordre de Léopold II :  
 Mme Bettenhausen, Hubertine  
 Professeur à l'Académie de Musique à Welkenraedt.  
 Prise de rang, le 15 novembre 1996.  
 Mme Gerard, Blanche  
 Professeur à l'Académie de Musique à Waterloo.  
 Prise de rang, le 15 novembre 1996.  
 M. Leceux, Patrick  
 Directeur à l'Académie de Musique d'Auvelais à Sambreville.  
 Prise de rang, le 15 novembre 1996.  
 M. Votano, Giovanni  
 Directeur à l'Académie de Musique de Tamines à Sambreville.  
 Prise de rang, le 8 avril 1995.  
 Les personnes reprises ci-dessus prendront rang dans l'Ordre à la  
 date indiquée en regard de leur nom.  
 Est nommé Chevalier de l'Ordre de la Couronne :  
 M. de San, Ludovic  
 Directeur à l'Académie de Musique à Waterloo.  
 Prise de rang, le 8 avril 1995.  
 Les Palmes d'Or de l'Ordre de la Couronne sont décernées à :  
 M. Coulon, Pierre  
 Professeur à l'Académie de Musique à Waterloo.  
 Prise de rang, le 8 avril 1999.  
 M. De Leener, Albert  
 Professeur à l'Académie de Musique à Waterloo.  
 Prise de rang, le 8 avril 1995.  
 M. Gilson, Justin  
 Professeur à l'Académie de Musique de Tamines à Sambreville.  
 Prise de rang, le 8 avril 1989.  
 Mme Grosjean, Marie-Madeleine, Alice, Léopoldine,  
 Professeur à l'Académie de Musique à Welkenraedt.  
 Prise de rang, le 15 novembre 1998.  
 Mme Halleux, Christiane, Jeanne, Marie-Thérèse,  
 Professeur à l'Académie de Musique à Welkenraedt.  
 Prise de rang, le 15 novembre 1998.  
 M. Levecq, Alain  
 Professeur à l'Académie de Musique à Waterloo.  
 Prise de rang, le 8 avril 1996.  
 Mme Logie, Colette, née le 30 janvier 1947.  
 Professeur à l'Académie de Musique à Waterloo.  
 Prise de rang, le 15 novembre 1998.  
 Mme Ouziel, Dalia, née le 28 septembre 1947.  
 Professeur à l'Académie de Musique à Waterloo.  
 Prise de rang, le 8 avril 1999.  
 M. Scheen, Léopold, Henri, François, né le 04 février 1943.  
 Professeur à l'Académie de Musique à Welkenraedt.  
 Prise de rang, le 15 novembre 1994.  
 Mme Tichon, Marie-Thérèse, née le 17 juin 1942.  
 Professeur à l'Académie de Musique à Waterloo.  
 Prise de rang, le 8 avril 1994.  
 Les personnes reprises ci-dessus prendront rang dans l'Ordre à la  
 date indiquée en regard de leur nom.

[99/29214]

**Enseignement artistique supérieur. — Ordres nationaux**

Par arrêté royal du 28 février 1999.  
 Sont nommés Officier de l'Ordre de la Couronne :  
 M. Couwenbergh, Léon Marie Evariste Frédéric, chargé de cours à  
 l'Institut supérieur Victor Horta, à 1050 Bruxelles.  
 Prise de rang : 15 novembre 1998.  
 M. Lefebvre, Jean-Pierre Ernest Gabriel, chargé de cours à l'Institut  
 d'Architecture Saint-Luc, à Liège.  
 Prise de rang : 15 novembre 1995.  
 Sont nommés Chevalier de l'Ordre de la Couronne :  
 M. Debliquy, Daniel, professeur à l'Ecole supérieure d'Art, à 1180 Bruxelles.  
 Prise de rang : 8 avril 1994.  
 Les personnes reprises prendront rang dans l'ordre à la date indiquée  
 en regard de leur nom.

Bij koninklijk besluit van 28 februari 1999,  
 Worden benoemd tot Ridder van de Leopoldsorde :  
 De heer Bossuyt, Yves,  
 leraar bij de « Ecole supérieure d'Uccle », te 1180 Brussel.  
 Ranginneming op 15 november 1992.  
 De heer Moureau, Eugène Louis Ghislain,  
 leraar bij het « Institut d'Architecture Saint-Luc », te Luik.  
 Ranginneming op 15 november 1992.  
 Ze zullen het burgerlijk ereteken dragen.  
 De hierboven vermelde personen zullen in de Orde rang innemen op de bij hun naam vermelde datum.

Par arrêté royal du 28 février 1999,  
 Sont nommés Chevalier de l'Ordre de Léopold :  
 M. Bossuyt, Yves,  
 Professeur à l'Ecole supérieure d'Uccle, à 1180 Bruxelles.  
 Prise de rang, le 15 novembre 1992.  
 M. Moureau, Eugène Louis Ghislain,  
 Professeur à l'Institut d'Architecture Saint-Luc, à Liège.  
 Prise de rang, le 15 novembre 1992.  
 Ils porteront la décoration civile.  
 Les personnes reprises ci-dessus prendront rang dans l'Ordre à la date indiquée en regard de leur nom.

**MINISTERIE VAN VERKEER  
 EN INFRASTRUCTUUR**

[99/14292]

**Benoemingen**

Bij koninklijk besluit van 2 juni 1999 wordt de heer Bart Heylbroeck in vast verband benoemd tot de graad van ingenieur op de buitendiensten van het Bestuur van Maritieme Zaken en Scheepvaart met ingang van 1 mei 1999 en met ranginneming op 1 mei 1998.

Bij koninklijk besluit van 25 mei 1999 wordt de heer Joannes Peeters in vast verband benoemd tot de graad van ingenieur met ingang en met ranginneming op 1 april 1999.

[99/14288]

**Oppensioenstellingen**

Bij koninklijk besluit van 25 november 1999, dat in werking treedt op 1 mei 2000, wordt eervol ontslag uit zijn functies verleend aan de heer Guy Lelièvre, adviseur bij het Bestuur van de Luchtvaart.

Bij hetzelfde besluit wordt betrokkene ertoe gemachtigd aanspraak op een rustpensioen te doen gelden en de eretitel van zijn ambt te voeren.

Bij koninklijk besluit van 24 september 1999, dat in werking treedt op 1 augustus 2000, wordt eervol ontslag uit zijn functies verleend aan de heer Luc Kestemont, industrieel ingenieur bij het Bestuur van Wegverkeer en Infrastructuur.

Bij hetzelfde besluit wordt betrokkene ertoe gemachtigd aanspraak op een rustpensioen te doen gelden en de eretitel van zijn ambt te voeren.

**MINISTERE DES COMMUNICATIONS  
 ET DE L'INFRASTRUCTURE**

[99/14292]

**Nominations**

Par arrêté royal du 2 juin 1999, M. Bart Heylbroeck est nommé à titre définitif au grade d'ingénieur aux services extérieurs de l'Administration des Affaires maritimes et de la Navigation avec effet au 1<sup>er</sup> mai 1999 et prise de rang au 1<sup>er</sup> mai 1998.

Par arrêté royal du 25 mai 1999, M. Joannes Peeters est nommé à titre définitif au grade d'ingénieur avec effet et prise de rang au 1<sup>er</sup> avril 1999.

[99/14288]

**Mises à la retraite**

Par arrêté royal du 25 novembre 1999, qui entre en vigueur le 1<sup>er</sup> mai 2000, démission honorable de ses fonctions est accordée à M. Guy Lelièvre, conseiller à l'Administration de l'Aéronautique.

Par le même arrêté, l'intéressé est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêté royal du 24 septembre 1999, qui entre en vigueur le 1<sup>er</sup> août 2000, démission honorable de ses fonctions est accordée à M. Luc Kestemont, ingénieur industriel à l'Administration de Circulation routière et de l'Infrastructure.

Par le même arrêté, l'intéressé est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

**MINISTERIE VAN JUSTITIE**

[2000/09165]

**Gerechtelijke Politie. — Pensioen**

Bij koninklijk besluit van 13 januari 2000 worden op hun verzoek, met ingang van 1 april 2000, een einde gemaakt aan de functies van de heren Lestrade, M., en Smets, A., gerechtelijke afdelingscommissarissen bij het parket bij de rechtbank van eerste aanleg te Doornik.

Het is hun vergund hun pensioenaanspraak te doen gelden en zij zijn ertoe gemachtigd de titel van hun ambt eershalve te voeren.

[2000/09021]

**Directoraat-generaal Burgerlijke Wetgeving en Erediensten  
 Protestantse Eredienst  
 Erkenning van een plaats van tweede predikant**

Bij koninklijk besluit van 9 december 1999 wordt aan de plaats van tweede predikant bij de protestantse parochie te Eupen een wedde ten laste van de Schatkist gehecht.

**MINISTERE DE LA JUSTICE**

[2000/09165]

**Police judiciaire. — Pension**

Par arrêté royal du 13 janvier 2000, il est mis fin, à leur demande, à partir du 1<sup>er</sup> avril 2000, aux fonctions de MM. Lestrade, M. et Smets, A., commissaires judiciaires divisionnaires près le parquet du tribunal de première instance à Tournai.

Ils sont admis à faire valoir leurs droits à la pension et à porter le titre honorifique de leurs fonctions.

[2000/09021]

**Direction générale de la Législation civile et des Cultes  
 Culte protestant  
 Reconnaissance d'une place de second pasteur**

Par arrêté royal du 9 décembre 1999, un traitement à charge du Trésor public est attaché à la place de second pasteur auprès de la paroisse protestante d'Eupen.

[2000/09083]

**Directoraat-generaal Burgerlijke Wetgeving en Erediensten**  
**Orthodoxe Eredienst. — Erkennung van parochies**

Bij koninklijk besluit van 15 december 1999 wordt een orthodoxe parochie met zetel te Brussel erkend onder de aanroeping van de Heilige Silouane de Anthoniet en de Heilige Maarten van Tours.

De gebiedsomschrijving van die parochie strekt zich uit over een deel van het grondgebied van de provincies Namen, Vlaams-Brabant, Waals-Brabant en van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Aan de plaats van kerkbedienaar bij die parochie wordt een wedde ten laste van de Schatkist gehecht.

[2000/09093]

**Directoraat-generaal Burgerlijke Wetgeving en Erediensten**  
**Katholieke Eredienst. — Afschaffing. — Desaffectering**

Bij koninklijk besluit van 12 januari 2000 wordt de annex van het Heilig Hart van Jezus, te Ingelmunster, afhangende van de parochie van de Heilige Amandus, afgeschaft en wordt de bijkerk van het Heilig Hart van Jezus gedesaffecteerd.

[99/10250]

**Directoraat-generaal Strafinrichtingen**  
**Personeel**

Bij ministeriële besluiten van 6 december 1999 zijn :

— de heer J. Furnemont benoemd tot afzetbaar lid van de bestuurscommissie bij de strafinrichting te Jamioulx, ter vervanging van de heer R. Heghe, ontslagnemend.

— Mevr. M. Piquard benoemd tot afzetbaar lid van de bestuurscommissie bij het detentiecentrum te Saint-Hubert, ter vervanging van Mevr. F. Vandescotte, ontslagnemend.

— Mevr. R. Vandeweyer benoemd tot afzetbaar lid van de bestuurscommissie bij de strafinrichting te Lantin en de inrichting tot bescherming van de maatschappij te Paifve, ter vervanging van Mevr. M. Beeckmans de West-Meerbeeck, ontslagnemend.

— De heer P. Boursoit benoemd tot afzetbaar lid van de bestuurscommissie bij de gevangenis te Hoei, het penitentiair schoolcentrum te Marneffe en de strafinrichting te Andenne.

— De heren J. Christiaens en M. Vanderveken benoemd tot afzetbare leden van de bestuurscommissie bij de gevangenis te Vorst en Sint-Gillis.

Bij koninklijk besluit van 15 december 1999 is de heer G. Durinck, stagedoend adjunct-adviseur bij de buitendiensten van het Directoraat-generaal Strafinrichtingen, in vast verband benoemd en hij neemt rang in op 1 augustus 1998.

Bij koninklijk besluit van 21 december 1999 is de heer Van de Calseyde, Olivier, stagedoend adjunct-adviseur-economist bij de buitendiensten van het Directoraat-Generaal der Strafinrichtingen in vast verband benoemd en hij neemt rang in op 1 oktober 1998.

Bij ministerieel besluit van 24 december 1999 is de heer Willy Weyns benoemd tot ondervoorzitter van de bestuurscommissie bij het penitentiair complex te Brugge.

Bij ministerieel besluit van 24 december 1999 is de heer André Van Wynsberghe benoemd tot ondervoorzitter van de bestuurscommissie bij de gevangenis te Gent, ter vervanging van Mevr. Hilja Versichelen, ontslagnemend.

[2000/09083]

**Direction générale de la Législation Civile et des Cultes**  
**Culte orthodoxe. — Reconnaissance de paroisses**

Par arrêté royal du 15 décembre 1999, une paroisse orthodoxe est reconnue avec siège à Bruxelles sous le vocable de Saint Silouane l'Athonite et Saint Martin de Tours.

La circonscription territoriale de cette paroisse s'étend sur une partie du territoire des provinces de Namur, du Brabant flamand, du Brabant wallon et de la Région de Bruxelles-Capitale.

Un traitement à charge du Trésor public est attaché à la place de desservant près cette paroisse.

[2000/09093]

**Direction générale de la Législation civile et des Cultes**  
**Culte catholique. — Suppression. — Désaffectation**

Par arrêté royal du 12 janvier 2000, l'annexe du Sacré Cœur de Jésus à Ingelmunster, dépendant de la paroisse de Saint-Amand est supprimée et l'église annexe Sacré Cœur de Jésus est désaffectée.

[99/10250]

**Direction générale des Etablissements pénitentiaires**  
**Personnel**

Par arrêtés ministériels du 6 décembre 1999 :

— M. J. Furnemont est nommé membre amovible de la commission administrative de l'établissement pénitentiaire de Jamioulx, en remplacement de M. R. Heghe, démissionnaire.

— Mme M. Piquard est nommée membre amovible de la commission administrative du centre de détention de Saint-Hubert, en remplacement de Mme F. Vandescotte, démissionnaire.

— Mme R. Vandeweyer est nommée membre amovible de la commission administrative de l'établissement pénitentiaire de Lantin et de l'établissement de défense sociale de Paifve, en remplacement de Mme M. Beeckmans de West-Meerbeeck, démissionnaire.

— M. P. Boursoit est nommé membre amovible de la commission administrative de la prison de Huy, du centre pénitentiaire école de Marneffe et de l'établissement pénitentiaire d'Andenne.

— MM. Christiaens et M. Vanderveken sont nommés membres amovibles de la commission administrative des prisons de Forest et Saint-Gilles.

Par arrêté royal du 15 décembre 1999, M. G. Durinck, conseiller adjoint stagiaire dans les services extérieurs de la Direction générale des Etablissements pénitentiaires, est nommé à titre définitif et il prend rang à la date du 1<sup>er</sup> août 1998.

Par arrêté royal du 21 décembre 1999, M. Van de Calseyde, Olivier, conseiller adjoint économiste stagiaire dans les services extérieurs de la Direction générale des Etablissements pénitentiaires, est nommé à titre définitif et il prend rang à la date du 1<sup>er</sup> octobre 1998.

Par arrêté ministériel du 24 décembre 1999, M. Willy Weyns est nommé vice-président de la commission administrative du complexe pénitentiaire de Bruges.

Par arrêté ministériel du 24 décembre 1999, M. André Van Wynsberghe est nommé vice-président de la commission administrative de la prison de Gand, en remplacement de Mme Hilja Versichelen, démissionnaire.

Bij ministerieel besluit van 24 december 1999 is de heer Paul Snoeck benoemd tot voorzitter van de bestuurscommissie bij het penitentiair schoolcentrum te Hoogstraten en de strafinrichting te Wortel, ter vervanging van de heer Roger Heirman, ontslagnemend.

Bij ministerieel besluit van 24 december 1999 Mevr. Fernande Dijckmans benoemd tot ondervoorzitter van de bestuurscommissie bij het penitentiair schoolcentrum te Hoogstraten en de strafinrichting te Wortel.

Bij ministerieel besluit van 24 december 1999 is de heer Paul Van Rompaey benoemd tot voorzitter van de bestuurscommissie bij de gevangenis te Turnhout en de strafinrichting te Merksplas, ter vervanging van de heer Jean de l'Escaille, ontslagnemend.

Bij ministerieel besluit van 24 december 1999 is de heer Jozef Moelans benoemd tot ondervoorzitter van de bestuurscommissie bij de gevangenis te Turnhout en de strafinrichting te Merksplas.

Bij ministerieel besluit van 12 januari 2000 is Mevr. M. Crelot, afzetbaar lid van de bestuurscommissie bij de gevangenis te Verviers, benoemd tot ondervoorzitter van deze commissie.

Bij ministerieel besluit van 7 februari 2000 is het aantal afzetbare leden van de bestuurscommissie van de gevangenis te Verviers verhoogd van zeven naar negen.

Par arrêté ministériel du 24 décembre 1999, M. Paul Snoeck est nommé président de la commission administrative du centre école d'Hoogstraten et de l'établissement pénitentiaire de Wortel, en remplacement de M. Roger Heirman, démissionnaire.

Par arrêté ministériel du 24 décembre 1999, Mme Fernande Dijckmans est nommée vice-présidente de la commission administrative du centre école d'Hoogstraten et de l'établissement pénitentiaire de Wortel.

Par arrêté ministériel du 24 décembre 1999, M. Paul Van Rompaey est nommé président de la commission administrative de la prison de Turnhout et de l'établissement pénitentiaire de Merksplas, en remplacement de M. Jean de l'Escaille, démissionnaire.

Par arrêté ministériel du 24 décembre 1999, M. Jozef Moelans est nommé vice-président de la commission administrative de la prison de Turnhout et de l'établissement pénitentiaire de Merksplas.

Par arrêté ministériel du 12 janvier 2000, Mme M. Crelot, membre amovible de la commission administrative de la prison de Verviers, est nommée vice-présidente de cette commission.

Par arrêté ministériel du 7 février 2000, le nombre de membres amovibles de la commission administrative de la prison de Verviers est porté de sept à neuf.

**MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN,  
BUITENLANDSE HANDEL  
EN INTERNATIONALE SAMENWERKING**

[S - C - 15271]

**Honoraire Consuls**

*Afschaffingen*

Bij koninklijk besluit van 9 januari 1998 :  
Werd het Consulaat van België te Conakry afgeschaft.

Bij koninklijke besluiten van 5 juli 1998 :  
Werd het Consulaat van België te Besançon afgeschaft.  
Werd het Consulaat van België te Tijuana afgeschaft.

Bij koninklijk besluit van 19 augustus 1998 :  
Werd het Consulaat van België te Rio de Janeiro afgeschaft.

Bij koninklijk besluit van 17 augustus 1999 :  
Werd het Consulaat van België te Beira afgeschaft.

*Afschaffingen. — Ontslagen*

Bij koninklijk besluit van 5 juli 1998 :

1. werd eervol ontslag uit zijn ambt, op zijn verzoek, verleend aan de heer Manuel Enriquez Savignac, honorair Consul van België te Ciudad Juarez;
2. werd het Consulaat van België te Ciudad Juarez afgeschaft.

**MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES,  
DU COMMERCE EXTERIEUR  
ET DE LA COOPERATION INTERNATIONALE**

[S - C - 15271]

**Consuls honoraires**

*Suppressions*

Par arrêté royal du 9 janvier 1998 :  
Le Consulat de Belgique à Conakry a été supprimé.

Par arrêtés royaux du 5 juillet 1998 :  
Le Consulat de Belgique à Besançon a été supprimé.  
Le Consulat de Belgique à Tijuana a été supprimé.

Par arrêté royal du 19 août 1998 :  
Le Consulat de Belgique à Rio de Janeiro a été supprimé.

Par arrêté royal du 17 août 1999 :  
Le Consulat de Belgique à Beira a été supprimé.

*Suppressions. — Démissions*

Par arrêté royal du 5 juillet 1998 :

1. démission honorable de ses fonctions a été accordée, à sa demande, à M. Manuel Enriquez Savignac, Consul honoraire de Belgique à Ciudad Juarez;
2. le Consulat de Belgique à Ciudad Juarez a été supprimé.



Bij koninklijk besluit van 1 december 1998 :

1. werd eervol ontslag uit haar ambt verleend aan Mevr. Marina Chryssovelonis, honorair Consul van België te Volos;
2. werd het Consulaat van België te Volos afgeschaft.

---

*Ontslagen*

Bij koninklijk besluit van 18 mei 1998 :

Werd eervol ontslag uit zijn ambt, op zijn verzoek, verleend aan de heer Norimasa Furuta, honorair Consul van België te Hiroshima.

Bij koninklijk besluit van 10 juni 1998 :

Werd eervol ontslag uit zijn ambt verleend aan de heer Christian Mion, honorair Vice-Consul van België te Conakry.

Bij koninklijk besluit van 6 juli 1998 :

Werd eervol ontslag uit zijn ambt, op zijn verzoek, verleend aan de heer Daniël Haar, honorair Consul van België te Rio de Janeiro.

Bij koninklijk besluit van 5 juli 1999 :

Werd eervol ontslag uit zijn ambt, op zijn verzoek, verleend aan de heer Raymond Bruneel, honorair Consul van België te Beira.

Bij koninklijk besluit van 31 augustus 1999 :

Werd eervol ontslag uit zijn ambt verleend aan de heer Mehmet Refik Soyer, honorair Consul van België te Izmir.

---

*Benoemingen*

Bij koninklijke besluiten van 23 april 1998 :

werd de heer Vincenzo Mancuso benoemd tot honorair Consul van België te Palermo, met als ressort Sicilië met uitzondering van de provincies Catania, Messina, Ragusa en Syracuse;

werd de heer Rudi Lombaerts benoemd tot honorair Vice-Consul, toegevoegd bij het Consulaat van België te Bazel.

Bij koninklijk besluit van 5 juli 1998 :

Werd de heer Mbiganyi Charles Tibone benoemd tot honorair Consul van België te Gaborone, met als ressort de Republiek Botswana.

Bij koninklijk besluit van 28 februari 1999 :

Werd de heer Pierre Pringiers benoemd tot honorair Consul van België te Colombo, met als ressort de Democratische Socialistische Republiek Sri Lanka.

---

*Ontslagen. — Benoemingen*

Bij koninklijk besluit van 16 april 1998 :

1. werd eervol ontslag uit zijn ambt, op zijn verzoek, verleend aan de heer Jacques Vigoureux, honorair Consul van België te Pointe-Noire;
2. werd de heer Daniel Dehaemers benoemd tot honorair Consul van België te Pointe-Noire, met als ressort de streken Kouilou en Niari.

Bij koninklijk besluit van 23 april 1998 :

1. werd eervol ontslag uit zijn ambt, op zijn verzoek, verleend aan de heer Sydney A. Gatt, honorair Consul van België te La Vallette;
2. werd de heer Malcolm Gatt benoemd tot honorair Consul van België te La Vallette, met als ressort de Republiek Malta.

Par arrêté royal du 1<sup>er</sup> décembre 1998 :

1. démission honorable de ses fonctions a été accordée à Mme Marina Chryssovelonis, Consul honoraire de Belgique à Volos;
2. le Consulat de Belgique à Volos a été supprimé.

---

*Démissions*

Par arrêté royal du 18 mai 1998 :

Démission honorable de ses fonctions a été accordée, à sa demande, à M. Norimasa Furuta, Consul honoraire de Belgique à Hiroshima.

Par arrêté royal du 10 juin 1998 :

Démission honorable de ses fonctions a été accordée à M. Christian Mion, Vice-Consul honoraire de Belgique à Conakry.

Par arrêté royal du 6 juillet 1998 :

Démission honorable de ses fonctions a été accordée, à sa demande, à M. Daniël Haar, Consul honoraire de Belgique à Rio de Janeiro.

Par arrêté royal du 5 juillet 1999 :

Démission honorable de ses fonctions a été accordée, à sa demande, à M. Raymond Bruneel, Consul honoraire de Belgique à Beira.

Par arrêté royal du 31 août 1999 :

Démission honorable de ses fonctions a été accordée à M. Mehmet Refik Soyer, Consul honoraire de Belgique à Izmir.

---

*Nominations*

Par arrêtés royaux du 23 avril 1998 :

M. Vincenzo Mancuso a été nommé Consul honoraire de Belgique à Palerme, avec comme circonscription la Sicile, à l'exception des provinces de Catane, de Messine, de Raguse et de Syracuse;

M. Rudi Lombaerts a été nommé Vice-Consul honoraire, adjoint au Consulat de Belgique à Bâle.

Par arrêté royal du 5 juillet 1998 :

M. Mbiganyi Charles Tibone a été nommé Consul honoraire de Belgique à Gaborone, avec comme circonscription la République du Botswana.

Par arrêté royal du 28 février 1999 :

M. Pierre Pringiers a été nommé Consul honoraire de Belgique à Colombo, avec comme circonscription la République démocratique socialiste du Sri Lanka.

---

*Démissions. — Nominations*

Par arrêté royal du 16 avril 1998 :

1. démission honorable de ses fonctions a été accordée, à sa demande, à M. Jacques Vigoureux, Consul honoraire de Belgique à Pointe-Noire;
2. M. Daniel Dehaemers a été nommé Consul honoraire de Belgique à Pointe-Noire, avec comme circonscription les régions du Kouilou et du Niari.

Par arrêté royal du 23 avril 1998 :

1. démission honorable de ses fonctions a été accordée, à sa demande, à M. Sydney A. Gatt, Consul honoraire de Belgique à La Vallette;
2. M. Malcolm Gatt a été nommé Consul honoraire de Belgique à La Vallette, avec comme circonscription la République de Malte.

Bij koninklijk besluit van 23 april 1998 :

1. werd eervol ontslag uit zijn ambt, op zijn verzoek, verleend aan de heer Pierre Lagneaux, honorair Consul van België te Bilbao;
2. werd Mevr. Sylvie Lagneaux Bonelli benoemd tot honorair Consul van België te Bilbao, met als ressort de provincies Alava, Burgos, Cantabria, Palencia, La Rioja, Soria, Valladolid en Vizcaya.

—————

Bij koninklijk besluit van 23 april 1998 :

1. werd eervol ontslag uit zijn ambt, op zijn verzoek, verleend aan de heer Daniel Fournier, honorair Consul van België te Bordeaux;
2. werd de heer Claude Brasseur benoemd tot honorair Consul van België te Bordeaux.

—————

Bij koninklijk besluit van 27 oktober 1998 :

1. werd eervol ontslag uit zijn ambt, op zijn verzoek, verleend aan de heer Gilberto Ferri, honorair Consul van België te Pescara;
2. werd Mevr. Simonetta Ferri benoemd tot honorair Consul van België in Pescara, met als ressort de provincies Aquila, Chieti, Pescara, Teramo, Campobasso en Isernia.

—————

Bij koninklijk besluit van 10 januari 1999 :

1. werd eervol ontslag uit zijn ambt, op zijn verzoek, verleend aan de heer André Balot, honorair Consul van België te Medan;
2. werd de heer John Patrick Cyprian Baskett benoemd tot honorair Consul van België in Medan, met als ressort de provincies Noord- en West-Sumatra en de streek Aceh.

—————

Bij koninklijk besluit van 10 januari 1999 :

1. werd eervol ontslag uit zijn ambt, op zijn verzoek, verleend aan de heer Riccardo Corradi, honorair Consul van België te Genua;
2. werd de heer Nicola Torretta benoemd tot honorair Consul van België in Genua, met als ressort de provincies Genua, Imperia, La Spezia, Massa e Carrara en Savona.

—————

Bij koninklijk besluit van 26 januari 1999 :

1. werd eervol ontslag uit zijn ambt, op zijn verzoek, verleend aan de heer Frédéric Balyu, honorair Consul van België te Saint-Denis;
2. werd de heer Alain Chatel benoemd tot honorair Consul van België te Saint-Denis, met als ressort het Departement Réunion.

—————

Bij koninklijk besluit van 26 januari 1999 :

1. werd eervol ontslag uit haar ambt, op haar verzoek, verleend aan Mevr. Krista Verstraelen, honorair Consul van België te Lusaka;
2. werd de heer Joseph Bruyninckx benoemd tot honorair Consul van België in Lusaka, met als ressort de Republiek Zambia.

—————

Bij koninklijk besluit van 31 augustus 1999 :

1. werd eervol ontslag uit zijn ambt, op zijn verzoek, verleend aan de heer Andrzej Krasicki, honorair Consul van België te Khartoum;
2. werd de heer Adam Jerzy Gordon benoemd tot honorair Consul van België te Khartoum, met als ressort Soedan.

—————

*Oprichtingen. — Benoemingen*

Bij koninklijk besluit van 29 april 1998 :

1. werd in Katowice een Consulaat van België opgericht, met als ressort de voivodes Czeszochowa, Katowice, Bielsko-Biala, Krakow, Tarnow en Nowy-Sacz;
2. werd de heer Michel Redoute benoemd tot honorair Consul van België te Katowice.

Par arrêté royal du 23 avril 1998 :

1. démission honorable de ses fonctions a été accordée, à sa demande, à M. Pierre Lagneaux, Consul honoraire de Belgique à Bilbao;
2. Mme Sylvie Lagneaux Bonelli a été nommée Consul honoraire de Belgique à Bilbao, avec comme circonscription les provinces de Alava, Burgos, Cantabria, Palencia, La Rioja, Soria, Valladolid et Vizcaya.

—————

Par arrêté royal du 23 avril 1998 :

1. démission honorable de ses fonctions a été accordée, à sa demande, à M. Daniel Fournier, Consul honoraire de Belgique à Bordeaux;
2. M. Claude Brasseur a été nommé Consul honoraire de Belgique à Bordeaux.

—————

Par arrêté royal du 27 octobre 1998 :

1. démission honorable de ses fonctions a été accordée, à sa demande, à M. Gilberto Ferri, Consul honoraire de Belgique à Pescara;
2. Mme Simonetta Ferri a été nommée Consul honoraire de Belgique à Pescara, avec comme circonscription les provinces d'Aquila, Chieti, Pescara, Teramo, Campobasso et Isernia.

—————

Par arrêté royal du 10 janvier 1999 :

1. démission honorable de ses fonctions a été accordée, à sa demande, à M. André Balot, Consul honoraire de Belgique à Medan;
2. M. John Patrick Cyprian Baskett a été nommé Consul honoraire de Belgique à Medan, avec comme circonscription les provinces de Sumatra septentrional et occidental et de la région d'Aceh.

—————

Par arrêté royal du 10 janvier 1999 :

1. démission honorable de ses fonctions a été accordée, à sa demande, à M. Riccardo Corradi, Consul honoraire de Belgique à Gênes;
2. M. Nicola Torretta a été nommé Consul honoraire de Belgique à Gênes, avec comme circonscription les provinces de Gênes, Imperia, La Spezia, Massa e Carrara et Savona.

—————

Par arrêté royal du 26 janvier 1999 :

1. démission honorable de ses fonctions a été accordée, à sa demande, à M. Frédéric Balyu, Consul honoraire de Belgique à Saint-Denis;
2. M. Alain Chatel a été nommé Consul honoraire de Belgique à Saint-Denis, avec comme circonscription le Département de la Réunion.

—————

Par arrêté royal du 26 janvier 1999 :

1. démission honorable de ses fonctions a été accordée, à sa demande, à Mme Krista Verstraelen, Consul honoraire de Belgique à Lusaka;
2. M. Joseph Bruyninckx a été nommé Consul honoraire de Belgique à Lusaka, avec comme circonscription la République de Zambie.

—————

Par arrêté royal du 31 août 1999 :

1. démission honorable de ses fonctions a été accordée, à sa demande, à M. Andrzej Krasicki, Consul honoraire de Belgique à Khartoum;
2. M. Adam Jerzy Gordon a été nommé Consul honoraire de Belgique à Khartoum, avec comme circonscription le Soudan.

—————

*Créations. — Nominations*

Par arrêté royal du 29 avril 1998 :

1. a été établi à Katowice un Consulat de Belgique, avec comme circonscription les voivodies de Czeszochowa, Katowice, Bielsko-Biala, Cracovie, Tarnow et Nowy-Sacz;
2. M. Michel Redoute a été nommé Consul honoraire de Belgique à Katowice.

Bij koninklijk besluit van 29 april 1998 :

1. werd in Gdansk een Consulaat van België opgericht, met als ressort de voivodes Szczecin, Koszalin, Slupsk, Gdansk en Elblag;

2. werd de heer Thierry Boost benoemd tot honorair Consul van België te Gdansk.

—————

Bij koninklijk besluit van 5 juli 1998 :

1. werd in Chihuahua een Consulaat van België opgericht, met als ressort de Staten Chihuahua, Neder-Californië, Neder-Zuid-Californië en Sonora;

2. werd de heer Willy Kerckaert benoemd tot honorair Consul van België te Chihuahua.

—————

Bij koninklijk besluit van 10 januari 1999 :

1. werd in Dhaka een Consulaat van België opgericht, met als ressort Bangladesh;

2. werd de heer Syed Manzur Elahi benoemd tot honorair Consul van België te Dhaka.

—————

Bij koninklijk besluit van 26 januari 1999 :

1. werd in Niamey een Consulaat van België opgericht, met als ressort de Republiek Niger;

2. werd de heer Boureima Wankoye benoemd tot honorair Consul van België te Niamey.

—————

Bij koninklijk besluit van 15 februari 1999 :

1. werd in Antalya een Consulaat van België opgericht, met als ressort de vilajetten Isparta, Burdur en Antalya;

2. werd Mevr. Perihan Ataman benoemd tot honorair Consul van België te Antalya.

—————

Bij koninklijk besluit van 16 juni 1999 :

1. werd in Tasjkent een Consulaat van België opgericht, met als ressort de Republiek Oezbekistan;

2. werd de heer Jean-Claude Beaujean benoemd tot honorair Consul van België te Tasjkent.

—————

#### *Wijzigingen rechtsgebied*

Bij koninklijk besluit van 10 januari 1999 :

1. werd het ressort van het Consulaat van België te Gdansk als volgt vastgesteld : de voivodies Zachodniopomorskie en Pomorskie;

2. werd het ressort van het Consulaat van België te Katowice als volgt vastgesteld : de voivodies Slaskie en Malopolskie.

—————

Bij koninklijk besluit van 15 februari 1999 :

Werd het ressort van het Consulaat van België te Izmir als volgt vastgesteld : de vilajetten Izmir, Manisa, Aydin, Denizli, Mugla, Balikesir en Canakkale.

—————

Bij koninklijk besluit van 31 augustus 1999 :

Werd het ressort van het Consulaat van België te Napels als volgt vastgesteld :

— Campanië (provincies : Avellino, Benevento, Caserta, Napels en Salerno);

— Calabrië (provincies : Catanzaro, Cosenza, Crotona, Reggio di Calabria en Vibo Valentia).

Par arrêté royal du 29 avril 1998 :

1. a été établi à Gdansk un Consulat de Belgique, avec comme circonscription les voivodies de Szczecin, Koszalin, Slupsk, Gdansk et Elblag;

2. M. Thierry Boost a été nommé Consul honoraire de Belgique à Gdansk.

—————

Par arrêté royal du 5 juillet 1998 :

1. a été établi à Chihuahua un Consulat de Belgique, avec comme circonscription les Etats de Chihuahua, Basse Californie, Basse Californie du Sud et Sonora;

2. M. Willy Kerckaert a été nommé Consul honoraire de Belgique à Chihuahua.

—————

Par arrêté royal du 10 janvier 1999 :

1. a été établi à Dhaka un Consulat de Belgique, avec comme circonscription le Bangladesh;

2. M. Syed Manzur Elahi a été nommé Consul honoraire de Belgique à Dhaka.

—————

Par arrêté royal du 26 janvier 1999 :

1. a été établi à Niamey un Consulat de Belgique, avec comme circonscription la République du Niger;

2. M. Boureima Wankoye a été nommé Consul honoraire de Belgique à Niamey.

—————

Par arrêté royal du 15 février 1999 :

1. a été établi à Antalya un Consulat de Belgique, avec comme circonscription les vilayets d'Isparta, de Burdur et d'Antalya;

2. Mme Perihan Ataman a été nommée Consul honoraire de Belgique à Antalya.

—————

Par arrêté royal du 16 juin 1999 :

1. a été établi à Tachkent un Consulat de Belgique, avec comme circonscription la République d'Ouzbékistan;

2. M. Jean-Claude Beaujean a été nommé Consul honoraire de Belgique à Tachkent.

—————

#### *Modification de circonscription*

Par arrêté royal du 10 janvier 1999 :

1. la circonscription du Consulat de Belgique à Gdansk a été fixée comme suit : les voivodies de Zachodniopomorski et Pomorskie;

2. la circonscription du Consulat de Belgique à Katowice a été fixée comme suit : les voivodies de Slaskie et Malopolskie.

—————

Par arrêté royal du 15 février 1999 :

La circonscription du Consulat de Belgique à Izmir a été fixée comme suit : les vilayets d'Izmir, de Manisa, d'Aydin, de Denizli, de Mugla, de Balikesir et de Canakkale.

—————

Par arrêté royal du 31 août 1999 :

La circonscription du Consulat de Belgique à Naples a été fixée comme suit :

— la Campanie (provincies : Avellino, Bénévent, Caserte, Naples et Salerno);

— la Calabre (provincies : Catanzaro, Cosenza, Crotona, Reggio di Calabria et Vibo Valentia).

MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,  
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

[2000/22157]

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering — Gewestelijke commissies van de Geneeskundige raad voor invaliditeit, ingesteld bij de Dienst voor uitkeringen — Ontslagverleningen — Benoemingen

Bij koninklijk besluit van 28 januari 2000, dat uitwerking heeft met ingang van 17 januari 2000, wordt eervol ontslag verleend uit hun functies van leden van de Gewestelijke commissies van de Geneeskundige raad voor invaliditeit, ingesteld bij de Dienst voor uitkeringen van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering aan :

Dr. Lefebvre, T., werkend lid en aan Dr. De Cloedt, G., plaatsvervangend lid van de Gewestelijke commissie van de provincie West-Vlaanderen;

Dr. Tordeur, J., plaatsvervangend lid van de Gewestelijke commissie van de provincie Henegouwen;

Dr. Hauglustaine, M., werkend lid van de Gewestelijke commissie van de provincie Antwerpen en werkend lid van de Gewestelijke commissie van de provincie Limburg;

Dr. Dujardin, H., plaatsvervangend lid van de Gewestelijke commissie van de provincie Limburg;

Dr. Gerard, R., plaatsvervangend lid van de Gewestelijke commissie van de provincie Luik;

Dr. Ingenbleek, A., werkend lid en aan Dr. Meurmans, T., plaatsvervangend lid van de Gewestelijke commissie van de provincie Namen;

Dr. Graas, R., werkend lid en aan Dr. Raveschot, X., plaatsvervangend lid van de Gewestelijke commissie van de provincie Luxemburg;

Dr. Swinnen, L., werkend lid en aan Dr. De Cloedt, G., plaatsvervangend lid van de Gewestelijke commissie van de provincie Oost-Vlaanderen;

Dr. Van Kerckhoven, K., plaatsvervangend lid van de Gewestelijke commissie van het tweetalig gebied van Brussel-Hoofdstad.

Bij hetzelfde besluit worden benoemd bij de genoemde Gewestelijke commissies, als vertegenwoordigers van verzekeringsinstellingen :

Dr. Peeters, I., tot werkend lid van de Gewestelijke commissie van de provincie West-Vlaanderen, ter vervanging van Dr. Lefebvre, T., voor een termijn verstrijkend op 3 maart 2006; tot plaatsvervangend lid van de Gewestelijke commissie van de provincie Oost-Vlaanderen, ter vervanging van Dr. De Cloedt, G., voor een termijn verstrijkend op 3 maart 2006;

Dr. Corvilain, M., tot plaatsvervangend lid van de Gewestelijke commissie van de provincie Henegouwen, ter vervanging van Dr. Tordeur, J., voor een termijn verstrijkend op 3 maart 2006;

Dr. Ceulemans, E., tot werkend lid van de Gewestelijke commissie van de provincie Antwerpen, ter vervanging van Dr. Hauglustaine, M., voor een termijn verstrijkend op 3 maart 2006;

Dr. Dujardin, H., tot werkend lid van de Gewestelijke commissie van de provincie Limburg, ter vervanging van Dr. Hauglustaine, M., voor een termijn verstrijkend op 3 maart 2006;

Dr. Ceulemans, E., tot plaatsvervangend lid van de Gewestelijke commissie van de provincie Limburg, ter vervanging van Dr. Dujardin, H., voor een termijn verstrijkend op 3 maart 2006;

Dr. Lefebvre, T., tot plaatsvervangend lid van de Gewestelijke commissie van de provincie West-Vlaanderen, ter vervanging van Dr. De Cloedt, G., voor een termijn verstrijkend op 3 maart 2006;

Dr. Dale, A.-M., tot plaatsvervangend lid van de Gewestelijke commissie van de provincie Luik, ter vervanging van Dr. Gerard, R., voor een termijn verstrijkend op 3 maart 2006;

Dr. Delfosse, G., tot werkend lid van de gewestelijke commissie van de provincie Namen, ter vervanging van Dr. Ingenbleek, A., voor een termijn verstrijkend op 3 maart 2006;

Dr. Graas, R., tot plaatsvervangend lid van de Gewestelijke commissie van de provincie Namen, ter vervanging van Dr. Meurmans, T., voor een termijn verstrijkend op 3 maart 2006;

Dr. Delfosse, G., tot werkend lid van de Gewestelijke commissie van de provincie Luxemburg, ter vervanging van Dr. Graas, R., voor een termijn verstrijkend op 3 maart 2006;

Dr. Graas, R., tot plaatsvervangend lid van de gewestelijke commissie van de provincie Luxemburg, ter vervanging van Dr. Raveschot, X., voor een termijn verstrijkend op 3 maart 2006;

Dr. Debruyne, P., tot werkend lid van de Gewestelijke commissie van de provincie Oost-Vlaanderen, ter vervanging van Dr. Swinnen, L., voor een termijn verstrijkend op 3 maart 2006;

Dr. Widera, I., tot plaatsvervangend lid van de Gewestelijke commissie van het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad, ter vervanging van Dr. Van Kerckhoven, K., wiens mandaat zij zal voleindigen;

MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES,  
DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

[2000/22157]

Institut national d'assurance maladie-invalidité — Commissions régionales du Conseil médical de l'invalidité institué auprès du Service des indemnités — Démissions — Nominations

Par arrêté royal du 28 janvier 2000, qui produit ses effets le 17 janvier 2000, démission honorable de leurs fonctions de membres des Commissions régionales du Conseil médical de l'invalidité, institué auprès du Service des indemnités de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, est accordée au :

Dr Lefebvre, T., membre effectif et au Dr De Cloedt, G., membre suppléant de la Commission régionale de la Province de Flandre occidentale;

Dr Tordeur, J., membre suppléant de la Commission régionale de la province du Hainaut;

Dr Hauglustaine, M., membre effectif de la Commission régionale de la province d'Anvers et membre effectif de la Commission régionale de la province du Limbourg;

Dr Dujardin, H., membre suppléant de la Commission régionale de la province du Limbourg;

Dr Gerard, R., membre suppléant de la Commission régionale de la province de Liège;

Dr Ingenbleek, A., membre effectif et au Dr Meurmans, T., membre suppléant de la Commission régionale de la province de Namur;

Dr Graas, R., membre effectif et au Dr Raveschot, X., membre suppléant de la Commission régionale de la province de Luxembourg;

Dr Swinnen, L., membre effectif et au Dr De Cloedt, G., membre suppléant de la Commission régionale de la province de Flandre orientale;

Dr Van Kerckhoven, K., membre suppléant de la Commission régionale de la région bilingue de Bruxelles-Capitale.

Par le même arrêté sont nommés auxdites Commissions régionales, au titre de représentants des organismes assureurs :

Dr Peeters, I., en qualité de membre effectif de la Commission régionale de la province de Flandre occidentale, en remplacement du Dr Lefebvre, T., pour un terme expirant le 3 mars 2006; en qualité de membre suppléant de la Commission régionale de la province de Flandre orientale, en remplacement du Dr De Cloedt, G., pour un terme expirant le 3 mars 2006;

Dr Corvilain, M., en qualité de membre suppléant de la Commission régionale de la province du Hainaut, en remplacement du Dr Tordeur, J., pour un terme expirant le 3 mars 2006;

Dr Ceulemans, E., en qualité de membre effectif de la Commission régionale de la province d'Anvers, en remplacement du Dr Hauglustaine, M., pour un terme expirant le 3 mars 2006;

Dr Dujardin, H., en qualité de membre effectif de la Commission régionale de la province du Limbourg, en remplacement du Dr Hauglustaine, M., pour un terme expirant le 3 mars 2006;

Dr Ceulemans, E., en qualité de membre suppléant de la Commission régionale de la province du Limbourg, en remplacement du Dr Dujardin, H. pour un terme expirant le 3 mars 2006;

Dr Lefebvre, T., en qualité de membre suppléant de la Commission régionale de la province de Flandre occidentale, en remplacement du Dr De Cloedt, G., pour un terme expirant le 3 mars 2006;

Dr Dale, A.-M., en qualité de membre suppléant de la Commission régionale de la province de Liège, en remplacement du Dr Gerard, R., pour un terme expirant le 3 mars 2006;

Dr Delfosse, G., en qualité de membre effectif de la Commission régionale de la province de Namur, en remplacement du Dr Ingenbleek, A., pour un terme expirant le 3 mars 2006;

Dr Graas, R., en qualité de membre suppléant de la Commission régionale de la province de Namur, en remplacement du Dr Meurmans, T., pour un terme expirant le 3 mars 2006;

Dr Delfosse, G., en qualité de membre effectif de la Commission régionale de la province du Luxembourg, en remplacement du Dr Graas, R., pour un terme expirant le 3 mars 2006;

Dr Graas, R., en qualité de membre suppléant de la Commission régionale de la province du Luxembourg, en remplacement du Dr Raveschot, X., pour un terme expirant le 3 mars 2006;

Dr Debruyne, P., en qualité de membre effectif de la Commission régionale de la province de Flandre orientale, en remplacement du Dr Swinnen, L., pour un terme expirant le 3 mars 2006;

Dr Widera, I., en qualité de membre suppléant de la Commission régionale de la région bilingue de Bruxelles-Capitale, en remplacement du Dr Van Kerckhoven, K., dont elle achèvera le mandat;

Dr. Coppens, H., tot werkend lid van de Gewestelijke commissie van de provincie Vlaams-Brabant en van de Gewestelijke commissie van de provincie Waals-Brabant, voor een termijn verstrijkend op 16 december 2004;

Dr. Van Kerckhoven, K., tot plaatsvervangend lid van de Gewestelijke commissie van de provincie Vlaams-Brabant en van de Gewestelijke commissie van de provincie Waals-Brabant, voor een termijn verstrijkend op 16 december 2004.

[2000/22076]

**Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen. — Personeel. — Benoeming van een financieel inspecteur**

Bij koninklijk besluit van 14 januari 2000 wordt, de heer Marc Vanden Burre, met ingang van 1 oktober 1999, met datum van ranginneming op 1 oktober 1998, benoemd in de graad van financieel inspecteur, in het Franse taalkader, bij de Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen.

Het beroep van nietigverklaring van de voormelde akte met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (Wetenschapstraat 33, 1040 Brussel) te worden toegezonden.

[99/24123]

**Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen. — Personeel. — Benoeming van een stagedoend financieel inspecteur. — Erratum**

In de bekendmaking bij uittreksel van het koninklijk besluit van 11 april 1999, houdende de benoeming van de heer Serrien, Eric tot de graad van stagedoend financieel inspecteur, in het *Belgisch Staatsblad* van 3 december 1999 (bl. 45082) leze men in de Nederlandse tekst « bij de Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen... » in de plaats van « bij de Dienst voor administratieve controle van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering ».

[99/24124]

**Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen. — Personeel. — Eervol ontslag van een financieel inspecteur. — Erratum**

In de bekendmaking bij uittreksel van het koninklijk besluit van 13 juni 1999, houdende het eervol ontslag van de heer Verschraegen, Willy uit zijn ambt van financieel inspecteur, in het *Belgisch Staatsblad* van 3 december 1999 (blz. 45083) leze men in de Nederlandse tekst « ... met ingang van 1 juli 1999. . . » in de plaats van « ... met ingang van 1 augustus 1999. . . ».

**MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN**

[2000/00073]

**Burgemeester. — Weddevermindering**

Bij koninklijk besluit van 13 januari 2000, genomen krachtens artikel 19, § 1, 4e lid, van de nieuwe gemeentewet, gewijzigd bij de wet van 28 december 1989, wordt aan de heer Georges Cardoen, burgemeester van de gemeente Galmaarden een weddevermindering toegestaan.

[2000/00021]

**Burgemeester. — Eretitels**

Bij koninklijk besluit van 20 januari 2000 wordt aan de heer Jean-Jacques Pierson de eretitel van zijn ambt van burgemeester van de voormalige gemeente Vencimont (Gedinne), arrondissement Dinant, provincie Namen, verleend.

Bij koninklijk besluit van 21 januari 2000, wordt aan de heer Albert Michaux de eretitel van zijn ambt van burgemeester van de voormalige gemeente Louette-Saint-Denis (Gedinne), arrondissement Dinant, provincie Namen, verleend.

Dr Coppens, H., en qualité de membre effectif de la Commission régionale de la province du Brabant flamand et de la Commission régionale de la province du Brabant wallon, pour un terme expirant le 16 décembre 2004;

Dr Van Kerckhoven, K., en qualité de membre suppléant de la Commission régionale de la province du Brabant flamand et de la Commission régionale de la province du Brabant wallon, pour un terme expirant le 16 décembre 2004.

[2000/22076]

**Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités. — Personnel. — Nomination d'un inspecteur financier**

Par arrêté royal du 14 janvier 2000, M. Marc Vanden Burre, est nommé en qualité d'inspecteur financier au cadre linguistique français, auprès de l'Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités, à partir du 1<sup>er</sup> octobre 1999, avec date de prise de rang au 1<sup>er</sup> octobre 1998.

Le recours en annulation de l'acte précité à portée individuelle peut être soumis à la section d'administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (rue de la Science 33, 1040 Bruxelles) sous pli recommandé à la poste.

[99/24123]

**Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités. — Personnel. — Nomination d'un inspecteur financier stagiaire. — Erratum**

Dans la publication par extrait de l'arrêté royal du 11 avril 1999, portant la nomination de M. Serrien, Eric en qualité d'inspecteur financier stagiaire, au *Moniteur belge* du 3 décembre 1999 (page 45082) il faut lire dans le texte néerlandais « bij de Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen... » au lieu de « ... bij de Dienst voor administratieve controle van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering ».

[99/24124]

**Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités. — Personnel. — Démission honorable d'un inspecteur financier. — Erratum**

Dans la publication par extrait de l'arrêté royal du 13 juin 1999, portant la démission honorable de M. Verschraegen, Willy de ses fonctions d'inspecteur financier, au *Moniteur belge* du 3 décembre 1999 (page 45083) il faut lire dans le texte néerlandais « ... met ingang van 1 juli 1999. . . » au lieu de « ... met ingang van 1 augustus 1999. . . ».

**MINISTERE DE L'INTERIEUR**

[2000/00073]

**Bourgmestre. — Réduction de traitement**

Par arrêté royal du 13 janvier 2000 pris en vertu de l'article 19, § 1<sup>er</sup>, alinéa 4, de la nouvelle loi communale, modifié par la loi du 28 décembre 1989, une réduction de traitement est octroyée à M. Georges Cardoen, bourgmestre de la commune de Gammerages.

[2000/00021]

**Bourgmestre. — Titres honorifiques**

Par arrêté royal du 20 janvier 2000, le titre honorifique de ses fonctions de bourgmestre de l'ancienne commune de Vencimont (Gedinne), arrondissement de Dinant, province de Namur, est octroyé à M. Jean-Jacques Pierson.

Par arrêté royal du 21 janvier 2000, le titre honorifique de ses fonctions de bourgmestre de l'ancienne commune de Louette-Saint-Denis (Gedinne), arrondissement de Dinant, province de Namur, est octroyé à M. Albert Michaux.

Bij koninklijk besluit van 21 januari 2000, wordt aan de heer André Oudar de eretitel van zijn ambt van burgemeester van de voormalige gemeente Bourseigne-Neuve (Gedinne), arrondissement Dinant, provincie Namen, verleend.

[2000/00085]

**Burgemeester. — Ontslag**

Bij koninklijk besluit van 1 februari 2000 wordt het ontslag aangeboden door de heer Pierre Wintgens uit zijn ambt van burgemeester van de gemeente Baelen, provincie Luik, arrondissement Verviers, aanvaard.

[2000/00086]

**Burgemeester. — Benoeming**

Bij koninklijk besluit van 1 februari 2000, wordt de heer Michel Beckers benoemd tot burgemeester van de gemeente Baelen, provincie Luik, arrondissement Verviers, ter vervanging van de heer Pierre Wintgens, ontslagnemend.

[2000/00146]

**Politiecommissaris. — Ontslagverlening**

Bij koninklijk besluit d.d. 7 februari 2000, wordt aan de heer Houyet, Robert, op zijn verzoek, met ingang van 1 juli 2000, ontslag verleend uit zijn ambt van politiecommissaris van de gemeente Sint-Joos-ten-Node (arrondissement Brussel-Hoofdstad).

Hij wordt gemachtigd de eretitel van zijn ambt te voeren.

[2000/00144]

**Rijkswacht. — Pensioneringen**

Bij koninklijk besluit nr. 633 van 4 februari 2000 worden op anciënniteitspensioen gesteld op datum van 1 april 2000 bij toepassing van artikel 3A, 4°, van de samengeordende wetten op de militaire pensioenen :

Luitenant-kolonel bij de rijkswacht : Scevenels, L.A.J.;

Luitenant-kolonel bij de rijkswacht : Synaeve, R.D.H.

[C - 99/00955]

**Tombola's. — Vergunning**

Bij koninklijk besluit van 21 december 1999 genomen krachtens de wet van 31 december 1851 op de loterijen is vergunning verleend aan de vereniging zonder winstoogmerk "Nationale Vereniging voor Hulp aan Verstandelijk Gehandicapten" te Brussel om in het gehele land een tombola te organiseren, onder de benaming "Tombola ten voordele van de NVHVC", van 1 mei 2000 tot en met 30 april 2001.

Bij koninklijk besluit van 21 december 1999 genomen krachtens de wet van 31 december 1851 op de loterijen is vergunning verleend aan de vereniging zonder winstoogmerk "Belgisch Olympisch en Interfederaal Comité" te Brussel om in het gehele land een tombola te organiseren van 1 mei 2000 tot en met 30 april 2001.

Bij koninklijk besluit van 21 december 1999 genomen krachtens de wet van 31 december 1851 op de loterijen is vergunning verleend aan de vereniging zonder winstoogmerk "Belgische Federatie tegen Kanker" te Brussel om in het gehele land een tombola te organiseren van 1 januari 2000 tot en met 31 december 2000.

Bij koninklijk besluit van 21 december 1999 genomen krachtens de wet van 31 december 1851, op de loterijen is vergunning verleend aan de vereniging zonder winstoogmerk "Belgische Raiffeisenstichting" te Leuven om in het gehele land een tombola te organiseren van 1 januari 2000 tot en met 31 december 2000.

Par arrêté royal du 21 janvier 2000, le titre honorifique de ses fonctions de bourgmestre de l'ancienne commune de Bourseigne-Neuve (Gedinne), arrondissement de Dinant, province de Namur, est octroyé à M. André Oudar.

[2000/00085]

**Bourgmestre. — Démission**

Par arrêté royal du 1<sup>er</sup> février 2000 la démission présentée par M. Pierre Wintgens de ses fonctions de bourgmestre de la commune de Baelen, province de Liège, arrondissement de Verviers, est acceptée.

[2000/00086]

**Bourgmestre. — Nomination**

Par arrêté royal du 1<sup>er</sup> février 2000, M. Michel Beckers, est nommé bourgmestre de la commune de Baelen, province de Liège, arrondissement de Verviers, en remplacement de M. Pierre Wintgens, démissionnaire.

[2000/00146]

**Commissaire de police. — Démission**

Par arrêté royal du 7 février 2000, la démission offerte par M. Houyet, Robert, de ses fonctions de commissaire de police de la commune de Saint-Josse-ten-Noode (arrondissement de Bruxelles-Capitale) est acceptée à la date du 1<sup>er</sup> juillet 2000.

Il est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

[2000/00144]

**Gendarmerie. — Mises à la pension**

Par arrêté royal n° 633 du 4 février 2000 sont mis à la pension d'ancienneté à la date du 1<sup>er</sup> avril 2000 en application de l'article 3A, 4°, des lois coordonnées sur les pensions militaires :

Le lieutenant-colonel de gendarmerie : Scevenels, L.A.J.;

Le lieutenant-colonel de gendarmerie : Synaeve, R.D.H.

[C - 99/00955]

**Tombolas. — Autorisation**

Un arrêté royal du 21 décembre 1999 pris en vertu de la loi du 31 décembre 1851 sur les loteries autorise l'association sans but lucratif "Association Nationale d'Aide aux Handicapés Mentaux" à Bruxelles à organiser une tombola, dans tout le pays, sous la dénomination "Tombola en faveur de l'ANAHM", du 1<sup>er</sup> mai 2000 au 30 avril 2001 inclus.

Un arrêté royal du 21 décembre 1999 pris en vertu de la loi du 31 décembre 1851 sur les loteries autorise l'association sans but lucratif "Comité olympique et interfédéral belge" à Bruxelles à organiser une tombola, dans tout le pays du 1<sup>er</sup> mai 2000 au 30 avril 2001 inclus.

Un arrêté royal du 21 décembre 1999 pris en vertu de la loi du 31 décembre 1851 sur les loteries autorise l'association sans but lucratif "Fédération Belge contre le Cancer" à Bruxelles à organiser une tombola, dans tout le pays du 1<sup>er</sup> janvier 2000 au 31 décembre 2000 inclus.

Un arrêté royal du 21 décembre 1999 pris en vertu de la loi du 31 décembre 1851 sur les loteries autorise l'association sans but lucratif "Fondation Raiffeisen belge" à Louvain à organiser une tombola, dans tout le pays du 1<sup>er</sup> janvier 2000 au 31 décembre 2000 inclus.

Bij koninklijk besluit van 21 december 1999 genomen krachtens de wet van 31 december 1851 op de loterijen, is vergunning verleend aan de vereniging zonder winstoogmerk "Bond van Grote en van Jonge Gezinnen" te Brussel om in de provincies Oost- en West-Vlaanderen, Antwerpen, Limburg, Vlaams-Brabant en in het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad onder de benaming "Tombola van de Gezinszegel, 38e schijf" een kosteloze tombola te organiseren van 1 januari 2000 tot en met 31 december 2000.

Bij koninklijk besluit van 21 december 1999 genomen krachtens de wet van 31 december 1851 op de loterijen is vergunning verleend aan de vereniging zonder winstoogmerk "Animatiecentrum voor Talen" te Brussel om in het gehele land een tombola te organiseren van 10 april 2000 tot en met 9 april 2001.

Bij koninklijk besluit van 21 december 1999 genomen krachtens de wet van 31 december 1851 op de loterijen is vergunning verleend aan de vereniging zonder winstoogmerk "Centrum het Laar" te Brussel om in het gehele land een tombola te organiseren van 1 april 2000 tot en met 31 maart 2001.

Bij koninklijk besluit 21 december 1999 van genomen krachtens de wet van 31 december 1851 op de loterijen is vergunning verleend aan de vereniging zonder winstoogmerk "Champs Libres" te Brussel om in het gehele land een tombola te organiseren van 1 april 2000 tot en met 31 maart 2001.

Bij koninklijk besluit van 21 december 1999 genomen krachtens de wet van 31 december 1851, op de loterijen is vergunning verleend aan de vereniging zonder winstoogmerk "De Vrienden van de Mobiele Urgentie Geneeskunde" te Brussel om in het gehele land een tombola te organiseren onder de benaming "Tombola AMIS DU SAMU - VRIENDEN VAN DE MUG" van 1 mei 2000 tot en met 30 april 2001.

Bij koninklijk besluit van 21 december 1999 genomen krachtens de wet van 31 december 1851 op de loterijen, is vergunning verleend aan de vereniging zonder winstoogmerk "Domus Dei" Bisdom Brugge te Brugge om in de provincies Oost- en West-Vlaanderen een tombola te organiseren onder de benaming "Tombola Domus Dei Brugge-Gent, 46e schijf" van 30 maart 2000 tot en met 14 november 2000.

Bij koninklijk besluit van 21 december 1999 genomen krachtens de wet van 31 december 1851 op de loterijen is vergunning verleend aan de vereniging zonder winstoogmerk "Belgische Federatie der Brandstoffenhandelaars" te Brussel om in het gehele land, een kosteloze tombola te organiseren, onder de benaming "Kolen-Voorraad in de Zomer", van 1 mei 2000 tot en met 30 september 2000.

Bij koninklijk besluit van 21 december 1999 genomen krachtens de wet van 31 december 1851, op de loterijen, is vergunning verleend aan de instelling van openbaar nut "Fondation nationale de Recherche en Cardiologie pédiatrique" te Brussel om in het gehele land een tombola te organiseren van 1 januari 2000 tot en met 31 december 2000.

Bij koninklijk besluit van 21 december 1999 genomen krachtens de wet van 31 december 1851, op de loterijen, is vergunning verleend aan de instelling van openbaar nut "Fondation Tanguy Moreau de Melen Responsable Young Drivers" te Brussel om in het gehele land een tombola te organiseren onder de benaming "Tombola RYD" van 1 april 2000 tot en met 31 maart 2001.

Un arrêté royal du 21 décembre 1999 pris en vertu de la loi du 31 décembre 1851 sur les loteries autorise l'association sans but lucratif "Bond van Grote en van Jonge Gezinnen" à Bruxelles à organiser une tombola gratuite, dans les provinces de Flandre orientale, de Flandre occidentale, de Anvers, de Limbourg, du Brabant Flamand et dans l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale, sous la dénomination "Tombola van de Gezinszegel, 38e schijf" du 1<sup>er</sup> janvier 2000 au 31 décembre 2000 inclus.

Un arrêté royal du 21 décembre 1999 pris en vertu de la loi du 31 décembre 1851 sur les loteries autorise l'association sans but lucratif "Centre d'Animation en Langues" à Bruxelles à organiser une tombola, dans tout le pays du 10 avril 2000 au 9 avril 2001 inclus.

Un arrêté royal du 21 décembre 1999 pris en vertu de la loi du 31 décembre 1851 sur les loteries autorise l'association sans but lucratif "Centre La Clairière" à Bruxelles à organiser une tombola, dans tout le pays du 1<sup>er</sup> avril 2000 au 31 mars 2001 inclus.

Un arrêté royal du 21 décembre 1999 pris en vertu de la loi du 31 décembre 1851 sur les loteries autorise l'association sans but lucratif "Champs Libres" à Bruxelles à organiser une tombola, dans tout le pays du 1<sup>er</sup> avril 2000 au 31 mars 2001 inclus.

Un arrêté royal du 21 décembre 1999 pris en vertu de la loi du 31 décembre 1851 sur les loteries autorise l'association sans but lucratif "Les Amis du Service d'Aide médicale urgente" à Bruxelles à organiser une tombola, dans tout le pays sous la dénomination "Tombola AMIS DU SAMU - VRIENDEN VAN DE MUG" du 1<sup>er</sup> mai 2000 au 30 avril 2001 inclus.

Un arrêté royal du 21 décembre 1999 pris en vertu de la loi du 31 décembre 1851 sur les loteries, autorise l'association sans but lucratif "Domus Dei" Bisdom Brugge à Bruges à organiser une tombola, dans les provinces de Flandre orientale et de Flandre occidentale, sous la dénomination "Tombola Domus Dei Brugge-Gent, 46ème schijf", du 30 mars 2000 au 14 novembre 2000 inclus.

Un arrêté royal du 21 décembre 1999 pris en vertu de la loi du 31 décembre 1851 sur les loteries autorise l'association sans but lucratif "Fédération belge des Négociants en combustibles et carburants" à Bruxelles à organiser une tombola gratuite, dans tout le pays, sous la dénomination "Charbon-Provision en été", du 1<sup>er</sup> mai 2000 au 30 septembre 2000 inclus.

Un arrêté royal du 21 décembre 1999 pris en vertu de la loi du 31 décembre 1851 sur les loteries, autorise l'établissement d'utilité publique "Fondation nationale de Recherche en Cardiologie pédiatrique" à Bruxelles à organiser une tombola, dans tout le pays du 1<sup>er</sup> janvier 2000 au 31 décembre 2000 inclus.

Un arrêté royal du 21 décembre 1999 pris en vertu de la loi du 31 décembre 1851 sur les loteries, autorise l'établissement d'utilité publique "Fondation Tanguy Moreau de Melen Responsable Young Drivers" à Bruxelles à organiser une tombola, dans tout le pays, sous la dénomination "Tombola RYD" du 1<sup>er</sup> avril 2000 au 31 mars 2001 inclus.

Bij koninklijk besluit van 21 december 1999 genomen krachtens de wet van 31 december 1851, op de loterijen, is vergunning verleend aan de vereniging zonder winstoogmerk "Institut Saint-Boniface - Parnasse" te Elsene om in de provincie Waals-Brabant en in het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad onder de benaming "Tombola de l'Institut Saint-Boniface - Parnasse" een tombola te organiseren van 15 december 1999 tot en met 6 februari 2000.

Bij koninklijk besluit van 21 december 1999 genomen krachtens de wet van 31 december 1851 op de loterijen is vergunning verleend aan de vereniging zonder winstoogmerk "Instituut voor Economische Promotie van de Kleine en Middelgrote Ondernemingen" te Brussel om in de provincies Oost- en West-Vlaanderen, Antwerpen, Limburg, Vlaams-Brabant en in het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad een kosteloze tombola te organiseren, onder de benaming "Dag van de Klant", van 1 januari 2000 tot en met 31 december 2000.

Bij koninklijk besluit van 21 december 1999 genomen krachtens de wet van 31 december 1851 op de loterijen is vergunning verleend aan de vereniging zonder winstoogmerk "Koninklijke Maatschappij voor Dierkunde van Antwerpen" te Antwerpen om in het gehele land een tombola te organiseren, onder de benaming "ZOO 2000", van 1 april 2000 tot en met 31 maart 2001.

Bij koninklijk besluit van 21 december 1999 genomen krachtens de wet van 31 december 1851 op de loterijen is vergunning verleend aan de internationale vereniging zonder winstoogmerk van belgisch recht "De Blauwe Wereldketen" te Brussel om in het gehele land een tombola te organiseren, onder de benaming "HELP ONS BOUWEN", van 1 mei 2000 tot en met 18 november 2000.

Bij koninklijk besluit van 21 december 1999 genomen krachtens de wet van 31 december 1851 op de loterijen is vergunning verleend aan de vereniging zonder winstoogmerk "Les Amis de l'Institut Bordet" te Brussel om in het gehele land een tombola te organiseren, onder de benaming "Super Tombola des Amis de l'Institut Bordet 2000", van 1 januari 2000 tot en met 11 mei 2000.

Bij koninklijk besluit van 21 december 1999 genomen krachtens de wet van 31 december 1851 op de loterijen is vergunning verleend aan de vereniging zonder winstoogmerk "Les Fermes du Bonheur" te Brussel om in het gehele land een tombola te organiseren van 1 april 2000 tot en met 31 maart 2001.

Bij koninklijk besluit van 21 december 1999 genomen krachtens de wet van 31 december 1851 op de loterijen is vergunning verleend aan de vereniging zonder winstoogmerk "Spullenhulp" te Brussel om in het gehele land een tombola te organiseren van 1 maart 2000 tot en met 28 februari 2001.

Bij koninklijk besluit van 21 december 1999 genomen krachtens de wet van 31 december 1851 op de loterijen, is vergunning verleend aan de vereniging zonder winstoogmerk "Ligue des Familles" te Brussel om in de provincies HENEGOUWEN, LUIK, LUXEMBURG, NAMEN, WAALS-BRABANT en in het administratief arrondissement Brussel-HOOFDSTAD een kosteloze tombola te organiseren van 15 april 2000 tot en met 31 januari 2001.

Bij koninklijk besluit van 21 december 1999 genomen krachtens de wet van 31 december 1851 op de loterijen is vergunning verleend aan de vereniging zonder winstoogmerk "Natura Belgica" te Brussel om in het gehele land een tombola te organiseren van 1 april 2000 tot en met 31 maart 2001.

Un arrêté royal du 21 décembre 1999 pris en vertu de la loi du 31 décembre 1851 sur les loteries, autorise l'association sans but lucratif "Institut Saint-Boniface - Parnasse" à Ixelles à organiser une tombola, dans la province du Brabant wallon, et dans l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale sous la dénomination "Tombola de l'Institut Saint-Boniface - Parnasse" du 15 décembre 1999 au 6 février 2000 inclus.

Un arrêté royal du 21 décembre 1999 pris en vertu de la loi du 31 décembre 1851 sur les loteries autorise l'association sans but lucratif "Instituut voor Economische Promotie van de Kleine en Middelgrote Ondernemingen" à Bruxelles à organiser une tombola gratuite, dans les provinces de Flandre orientale, de Flandre occidentale, de Anvers, de Limbourg, du Brabant Flamand et dans l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale, sous la dénomination "Dag van de Klant", du 1<sup>er</sup> janvier 2000 au 31 décembre 2000 inclus.

Un arrêté royal du 21 décembre 1999 pris en vertu de la loi du 31 décembre 1851 sur les loteries autorise l'association sans but lucratif "Société Royale de Zoologie d'Anvers" à Anvers à organiser une tombola, dans tout le pays, sous la dénomination "ZOO 2000", du 1<sup>er</sup> avril 2000 au 31 mars 2001 inclus.

Un arrêté royal du 21 décembre 1999 pris en vertu de la loi du 31 décembre 1851 sur les loteries autorise l'association internationale sans but lucratif de droit belge "La Chaîne Bleue Mondiale" à Bruxelles à organiser une tombola, dans tout le pays, sous la dénomination "AIDEZ-NOUS A CONSTRUIRE", du 1<sup>er</sup> mai 2000 au 18 novembre 2000 inclus.

Un arrêté royal du 21 décembre 1999 pris en vertu de la loi du 31 décembre 1851 sur les loteries autorise l'association sans but lucratif "Les Amis de l'Institut Bordet" à Bruxelles à organiser une tombola, dans tout le pays, sous la dénomination "Super Tombola des Amis de l'Institut Bordet 2000", du 1<sup>er</sup> janvier 2000 au 11 mai 2000 inclus.

Un arrêté royal du 21 décembre 1999 pris en vertu de la loi du 31 décembre 1851 sur les loteries autorise l'association sans but lucratif "Les Fermes du Bonheur" à Bruxelles à organiser une tombola, dans tout le pays du 1<sup>er</sup> avril 2000 au 31 mars 2001 inclus.

Un arrêté royal du 21 décembre 1999 pris en vertu de la loi du 31 décembre 1851 sur les loteries autorise l'association sans but lucratif "Les Petits Riens" à Bruxelles à organiser une tombola, dans tout le pays du 1<sup>er</sup> mars 2000 au 28 février 2001 inclus.

Un arrêté royal du 21 décembre 1999 pris en vertu de la loi du 31 décembre 1851 sur les loteries autorise l'association sans but lucratif "Ligue des Familles" à Bruxelles à organiser une tombola gratuite dans les provinces de HAINAUT, de LIEGE, de LUXEMBOURG, de NAMUR, du BRABANT WALLON ainsi que dans l'arrondissement administratif de Bruxelles-CAPITALE du 15 avril 2000 au 31 janvier 2001 inclus.

Un arrêté royal du 21 décembre 1999 pris en vertu de la loi du 31 décembre 1851 sur les loteries autorise l'association sans but lucratif "Natura Belgica" à Bruxelles à organiser une tombola, dans tout le pays du 1<sup>er</sup> avril 2000 au 31 mars 2001 inclus.



Bij koninklijk besluit van 21 december 1999 genomen krachtens de wet van 31 december 1851 op de loterijen is vergunning verleend aan de vereniging zonder winstoogmerk "Plate Forme PME" te Jambes om in het gehele land een tombola te organiseren onder de benaming "Aide à la Création de Sociétés à Finalité Sociale" afgekort "ACtion", van 1 januari 2000 tot en met 31 december 2000.

Bij koninklijk besluit van 21 december 1999 genomen krachtens de wet van 31 december 1851, op de loterijen, is vergunning verleend aan de vereniging zonder winstoogmerk "Koninklijke Automobiël Club van België" te Brussel om in het gehele land een tombola te organiseren van 1 mei 2000 tot en met 30 april 2001.

Bij koninklijk besluit van 21 december 1999 genomen krachtens de wet van 31 december 1851 op de loterijen is vergunning verleend aan de vereniging zonder winstoogmerk "SamAvenir" te Montignies-sur-Sambre om in de provincies Henegouwen, Luik, Luxemburg, Namen, Waals-Brabant en in het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad, van 15 december 1999 tot en met 11 maart 2000.

Bij koninklijk besluit van 21 december 1999 genomen krachtens de wet van 31 december 1851 op de loterijen is vergunning verleend aan de vereniging zonder winstoogmerk "Socio-Culturele Vereniging van Vlaamse Liberale Vrouwen" te Brussel om in de provincies Oost- en West-Vlaanderen, Antwerpen, Limburg, Vlaams-Brabant en in het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad een tombola te organiseren van 1 april 2000 tot en met 4 oktober 2000.

Bij koninklijk besluit van 21 december 1999 genomen krachtens de wet van 31 december 1851 op de loterijen is vergunning verleend aan de vereniging zonder winstoogmerk "Special Olympics Belgium" te Brussel om in het gehele land een tombola te organiseren van 1 maart 2000 tot en met 28 februari 2001.

[99/00865]

**Tombola. — Vergunning  
Verhoging van het uitgiftebedrag van de biljetten**

Bij koninklijk besluit van 21 december 1999 genomen krachtens de wet van 31 december 1851 op de loterijen, tot wijziging van het koninklijk besluit van 1 maart 1999, waarbij aan de vereniging zonder winstoogmerk "Ontwikkelingscomité van de Belgische Sport" te Brussel vergunning werd verleend om in het gehele land een tombola te organiseren van 1 september 1999 tot en met 31 augustus 2000, wordt het uitgiftebedrag van de biljetten verhoogd tot tweehonderd twintig miljoen frank.

[99/00974]

**Huis-aan-huis collecte. — Vergunning**

Bij koninklijk besluit van 21 december 1999 genomen krachtens het koninklijk besluit van 22 september 1823 houdende bepalingen nopens het doen van collecten in de kerken en aan de huizen, is vergunning verleend aan de instelling van openbaar nut « Belgische Rode Kruis » te Brussel om in het gehele land een huis-aan-huis collecte te houden van geld van 27 april 2000 tot en met 11 mei 2000.

Bij koninklijk besluit van 24 december 1999 genomen krachtens het koninklijk besluit van 22 september 1823 houdende bepalingen nopens het doen van collecten in de kerken en aan de huizen, is vergunning verleend aan de vereniging zonder winstoogmerk « Arc-en-Ciel-Regenboog », te Brussel om in het gehele land een huis-aan-huis collecte te houden van niet bederfbare eetwaren en in de tweede plaats van geld van 12 tot en met 26 maart 2000.

Un arrêté royal du 21 décembre 1999 pris en vertu de la loi du 31 décembre 1851 sur les loteries autorise l'association sans but lucratif "Plate Forme PME" à Jambes à organiser une tombola, dans tout le pays sous la dénomination "Aide à la Création de Sociétés à Finalité Sociale" en abrégé "ACtion", du 1<sup>er</sup> janvier 2000 au 31 décembre 2000 inclus.

Un arrêté royal du 21 décembre 1999 pris en vertu de la loi du 31 décembre 1851 sur les loteries, autorise l'association sans but lucratif "Royal Automobile Club de Belgique" à Bruxelles à organiser une tombola, dans tout le pays du 1<sup>er</sup> mai 2000 au 30 avril 2001 inclus.

Un arrêté royal du 21 décembre 1999 pris en vertu de la loi du 31 décembre 1851 sur les loteries autorise l'association sans but lucratif "SamAvenir" à Montignies-sur-Sambre à organiser une tombola, dans les provinces de Hainaut, de Liège, de Luxembourg, de Namur, du Brabant Wallon et dans l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale, du 15 décembre 1999 au 11 mars 2000 inclus.

Un arrêté royal du 21 décembre 1999 pris en vertu de la loi du 31 décembre 1851 sur les loteries autorise l'association sans but lucratif "Socio-Culturele Vereniging van Vlaamse Liberale Vrouwen" à Bruxelles à organiser une tombola dans les provinces de Flandre orientale, de Flandre occidentale, de Anvers, de Limbourg, du Brabant Flamand et dans l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale du 1<sup>er</sup> avril 2000 au 4 octobre 2000 inclus.

Un arrêté royal du 21 décembre 1999 pris en vertu de la loi du 31 décembre 1851 sur les loteries autorise l'association sans but lucratif "Special Olympics Belgium" à Bruxelles à organiser une tombola, dans tout le pays du 1<sup>er</sup> mars 2000 au 28 février 2001 inclus.

[99/00865]

**Tombola. — Autorisation  
Augmentation du montant de l'émission des billets**

Un arrêté royal du 21 décembre 1999 pris en vertu de la loi du 31 décembre 1851 sur les loteries, modifie l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> mars 1999 autorisant l'association sans but lucratif "Comité de Développement du Sport belge" à Bruxelles à organiser une tombola, dans tout le pays du 1<sup>er</sup> septembre 1999 au 31 août 2000 inclus en portant le montant de l'émission des billets à deux cent vingt millions de francs.

[99/00974]

**Collecte à domicile. — Autorisation**

Un arrêté royal du 21 décembre 1999 pris en vertu de l'arrêté royal du 22 septembre 1823 contenant des dispositions à l'égard des collectes dans les églises et à domicile, autorise l'établissement d'utilité publique « Croix-Rouge de Belgique » à Bruxelles à collecter à domicile de l'argent, dans tout le pays, du 27 avril 2000 au 11 mai 2000 inclus.

Un arrêté royal du 24 décembre 1999 pris en vertu de l'arrêté royal du 22 septembre 1823 contenant des dispositions à l'égard des collectes dans les églises et à domicile, autorise l'association sans but lucratif « Arc-en-Ciel-Regenboog » à Bruxelles à collecter à domicile des vivres non périssables et subsidiairement de l'argent, dans tout le pays, du 12 au 26 mars 2000 inclus.

## MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

[2000/12022]

7 DECEMBER 1999. — Koninklijk besluit houdende benoeming van de voorzitter van de Raad van Beroep, Nederlandstalige afdeling, ingesteld bij het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het Rijkspersoneel, inzonderheid op artikel 84, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 31 maart 1995;

Op de voordracht van Onze Minister van Werkgelegenheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De heer Joos De Ter Beerst, Philippe, beslagrechter in de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, wordt benoemd tot voorzitter van de Raad van Beroep, Nederlandstalige afdeling, ingesteld bij het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid.

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 september 1999.

**Art. 3.** Onze Minister van Werkgelegenheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 december 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werkgelegenheid,  
Mevr. L. ONKELINX

## MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

[2000/12022]

7 DECEMBRE 1999. — Arrêté royal portant nomination du président de la Chambre de recours, section d'expression néerlandaise, instituée auprès du Ministère de l'Emploi et du Travail

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal du 2 octobre 1937 fixant le statut des agents de l'Etat, notamment l'article 84, modifié par l'arrêté royal du 31 mars 1995;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** M. Joos De Ter Beerst, Philippe, juge des saisies au tribunal de première instance de Bruxelles, est nommé président de la Chambre de recours, section d'expression néerlandaise, instituée auprès du Ministère de l'Emploi et du Travail.

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> septembre 1999.

**Art. 3.** Notre Ministre de l'Emploi est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 décembre 1999.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,  
Mme L. ONKELINX

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP**

[2000/35048]

**Kind en Gezin. — Verlenging van de erkenning als adoptiedienst**

Bij besluit van 11 januari 2000 van de Vlaamse minister van Welzijn, Gezondheid en Gelijke kansen wordt aan de adoptiedienst « Gewenst Kind A.M.O.K. » gevestigd te 2000 Antwerpen, Vrijdagmarkt 11, de verlenging van de erkenning verleend voor een periode van 2 jaar, met ingang van 1 november 1999 tot 31 oktober 2001.

Bij besluit van 11 januari 2000 van de Vlaamse minister van Welzijn, Gezondheid en Gelijke kansen wordt aan de adoptiedienst « De Mutsaard » gevestigd te 2020 Antwerpen-Kiel, Maurits Sabbelaan 57, de verlenging van de erkenning verleend voor een periode van 2 jaar, met ingang van 1 november 1999 tot 31 oktober 2001.

Bij besluit van 11 januari 2000 van de Vlaamse minister van Welzijn, Gezondheid en Gelijke kansen wordt aan de adoptiedienst « Gents Adoptiecentrum » gevestigd te 9040 Gent, Wittemolenstraat 31, de verlenging van de erkenning verleend voor een periode van 2 jaar, met ingang van 1 november 1999 tot 31 oktober 2001.

Bij besluit van 11 januari 2000 van de Vlaamse minister van Welzijn, Gezondheid en Gelijke kansen wordt aan de adoptiedienst « Sociaal Centrum De Visserij » gevestigd te 9000 Gent, Visserij 153, de verlenging van de erkenning verleend voor een periode van 2 jaar, met ingang van 1 november 1999 tot 31 oktober 2001.

Bij besluit van 11 januari 2000 van de Vlaamse minister van Welzijn, Gezondheid en Gelijke kansen wordt aan de adoptiedienst « Adoptiedienst Stedelijk Ziekenhuis Roeselare » gevestigd te 8800 Roeselare, Brugsesteenweg 90, de verlenging van de erkenning verleend voor een periode van 6 maanden, met ingang van 1 november 1999 tot 30 april 2000.

---

**Departement Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur**

[C – 2000/35046]

**Welzijnszorg**

Bij besluit van de Vlaamse minister van Cultuur, Gezin en Welzijn van 1 april 1999 wordt bepaald :

Het rusthuis « R.V.T. Cleo », Van Vaerenberghstraat 31, te 2600 Berchem (Antwerpen), uitgebaat door de V.Z.W. « Compostela », Doolweg 6, te 2150 Borsbeek wordt erkend onder nummer PE 2098 tot 1 september 2001 met ingang van 1 september 1998 voor de eerste fase van 30 woonegelegenheden, met ingang van 1 oktober 1998 voor de tweede fase van 30 woonegelegenheden en met ingang van 7 december 1998 voor de derde fase van 30 woonegelegenheden (totale capaciteit is 90).

Het ministerieel besluit van 21 december 1998 waarbij de derde fase van 30 woonegelegenheden werd erkend vanaf 1 november 1998 wordt hierbij opgeheven.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

---

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 6 april 1999 wordt bepaald :

De erkenning onder nummer CE 1417 van het serviceflatgebouw « Albert Van Dyck », Albert Van Dyckstraat 10 en 37 te 2300 Turnhout, uitgebaat door het O.C.M.W. van 2300 Turnhout, wordt verlengd met ingang van 1 januari 1999 tot 1 januari 2004 voor maximaal 132 wooneenheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

---

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 6 april 1999 wordt bepaald :

De erkenning onder nummer PE 1005 van het rusthuis « O. L. Vrouw Onbevlekt » Gasthuisstraat 57, te 1760 Roosdaal, beheerd door de V.Z.W. « O. L. Vrouw Onbevlekt » zelfde adres, wordt verlengd met ingang van 1 juni 1998 tot 1 juni 2003 voor maximaal 98 woonegelegenheden.

De afwijking op de erkenningsnorm 3.2.2.-lid 1 en 2 (20/80 verhouding en per persoon een wastafel met stromend warm en koud water), vervat in de bijlage B van het besluit van de Vlaamse regering van 17 juli 1985, voornoemd, wordt toegestaan voor de duur van de erkenningstermijn zoals bepaald in artikel 1.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

---

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 6 april 1999 wordt bepaald :

De capaciteitsuitbreiding met 6 woonegelegenheden van het rusthuis « Sint-Monica » Ooievaarslaan 3, te 8400 Oostende, uitgebaat door de V.Z.W. « Sint-Monica », zelfde adres, wordt erkend met ingang van 1 maart 1999 tot 1 november 2003 onder nr. PE 1230, zodat de maximale huisvestingscapaciteit van het rusthuis 91 woonegelegenheden bedraagt.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

---

Bij besluit van de Vlaamse minister van Cultuur, Gezin en Welzijn van 24 maart 1999 wordt bepaald :

Het ministerieel besluit van 6 mei 1997 wordt aangepast als volgt : « Aan de V.Z.W. De Toekomst », Graanmarkt 15, te 9300 Aalst, wordt de voorafgaande vergunning verleend voor het inrichten van een bestaand gebouw als rusthuis met 75 woonegelegenheden te Aalst ».

De voorafgaande vergunning van 6 mei 1997 geldt tot 6 mei 2002 en deze geldigheidsduur kan overeenkomstig de overgangsbepalingen vervat in het besluit van de Vlaamse regering van 17 maart 1998, voornoemd, eenmalig verlengd worden met drie jaar op voorwaarde dat uiterlijk twee maanden voor het verstrijken ervan een ontvankelijke aanvraag voor het verkrijgen van een verlenging van de verleende voorafgaande vergunning bij de administratie ingestuurd wordt.

Als de initiatiefnemer binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet heeft aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Als het initiatief twaalf jaar na datum van de beslissing van de minister die de voorafgaande vergunning verleent slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de Vlaamse minister van Cultuur, Gezin en Welzijn van 24 maart 1999 wordt bepaald :

De erkenning onder nummer PE 612 van het rusthuis « Sweet Home », Langebilkstraat 21-23, te 9032 Gent (Wondelgem), beheerd door de B.V.B.A. « Sweet Home », zelfde adres, wordt verlengd met ingang van 1 december 1997 tot 1 december 2002 voor 19 woongelegenheden.

De capaciteitsuitbreiding van het rusthuis met 4 woongelegenheden wordt erkend van 1 december 1997 tot 1 december 2002. De maximale opnamecapaciteit bedraagt 23 woongelegenheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

---

Bij besluit van de Vlaamse minister van Cultuur, Gezin en Welzijn van 24 maart 1999 wordt bepaald :

Het rusthuis « Huize Arion », Begoniastraat 79, te 9052 Gent (Zwijnaarde), uitgebaat door de V.Z.W. « Home Paula-'t Woonerf », zelfde adres, wordt erkend met ingang van 1 oktober 1997 tot 1 oktober 1999 onder nr. PE 1158 voor maximaal 22 woongelegenheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

---

Bij besluit van de Vlaamse minister van Cultuur, Gezin en Welzijn van 25 maart 1999 wordt bepaald :

De erkenning van het rusthuis « Avondzegen », Moeie 37, te 9900 Eeklo, uitgebaat door de V.Z.W. « Congregatie der Zwartzusters van de H. Philippus Neri », Lamstraat 2, te 9100 Sint-Niklaas, wordt verlengd met ingang van 1 oktober 1999 tot 1 januari 2003, onder nr. PE 352 voor 75 woongelegenheden.

De capaciteitsuitbreiding met 30 woongelegenheden van het rusthuis « Avondzegen » te Eeklo, wordt erkend van 1 januari 1998 tot 1 januari 2003. De maximale opnamecapaciteit van het rusthuis bedraagt 105 woongelegenheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

---

Bij besluit van de Vlaamse minister van Cultuur, Gezin en Welzijn van 25 maart 1999 wordt bepaald :

Aan de V.Z.W. « Zusters Franciscanessen », Hooiwege 1, te 9940 Evergem (Sleidinge), wordt de voorafgaande vergunning verleend voor het bouwen van een serviceflatgebouw met 20 wooneenheden te Evergem (Sleidinge).

Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar en deze geldigheidsduur kan eenmalig verlengd worden met drie jaar op voorwaarde dat uiterlijk twee maanden voor het verstrijken ervan een ontvankelijke aanvraag voor het verkrijgen van de verlenging van de verleende voorafgaande vergunning bij de administratie ingestuurd wordt.

Als de initiatiefnemer binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet heeft aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Als het initiatief twaalf jaar na datum van de beslissing van de minister die de voorafgaande vergunning verleent slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

---

Bij besluit van de Vlaamse minister van Cultuur, Gezin en Welzijn van 25 maart 1999 wordt bepaald :

Aan het O.C.M.W. van 9280 Lebbeke wordt de voorafgaande vergunning verleend voor het omvormen van drie tweepersoonskamers van het rusthuis « Hof ter Veldeke », Flor Hofmanslaan 8, te 9280 Lebbeke tot zes éénpersoonskamers. De totale opnamecapaciteit blijft behouden op 96 woongelegenheden.

Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar en deze geldigheidsduur kan eenmalig verlengd worden met drie jaar op voorwaarde dat uiterlijk twee maanden voor het verstrijken ervan een ontvankelijke aanvraag voor het verkrijgen van de verlenging van de verleende voorafgaande vergunning bij de administratie ingestuurd wordt.

Als de initiatiefnemer binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet heeft aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Als het initiatief twaalf jaar na datum van de beslissing van de minister die de voorafgaande vergunning verleent slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 22 maart 1999 wordt bepaald :

De erkenning onder nummer CE 979 van het rusthuis « Rustoord voor bejaarden », Puttene 2, te 9680 Maarkedal (Etikhove), beheerd door het O.C.M.W. van Maarkedal wordt verlengd met ingang van 1 december 1998 tot 1 december 2003 voor maximaal 40 woonegelegenheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

---

Bij besluit van de Vlaamse minister van Cultuur, Gezin en Welzijn van 25 maart 1999 wordt bepaald :

De voorafgaande vergunning verleend bij ministerieel besluit van 25 september 1990 aan de V.Z.W. « Nieuw Ziekenhuis Ninove », Biezenstraat 2, te 9400 Ninove, voor het bouwen van een serviceflatgebouw met 40 wooneenheden, en verlengd bij ministerieel besluit van 8 november 1995 tot 25 september 1998, wordt éénmalig verlengd met een periode van 2 jaar met ingang van 25 september 1998.

Als de initiatiefnemer binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet heeft aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Als het initiatief twaalf jaar na datum van de beslissing van de minister die de voorafgaande vergunning verleent slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

---

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 22 maart 1999 wordt bepaald :

De erkenning onder nummer PE 1919 van het rusthuis « Residentie Vinkenbosch » Lindekensveldstraat 56, te 3510 Hasselt (Kermt), beheerd door de V.Z.W. « Vinkenbosch », zelfde adres, wordt verlengd met ingang van 1 februari 1999 tot 1 februari 2004 voor maximaal 17 woonegelegenheden.

Een afwijking op de erkenningsnorm 5.1., vervat in de bijlage B van het besluit van de Vlaamse regering van 17 juli 1985, voornoemd, met betrekking tot de gemeenschappelijke bewonersraad voor het rusthuis en het serviceflatgebouw, wordt toegestaan.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

---

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 22 maart 1999 wordt bepaald :

De erkenning onder nummer PE 1362 van het rusthuis « Baronie van Boelare », Kasteeldreef 3, te 9500 Geraardsbergen, beheerd door de V.Z.W. « Baronie van Boelare », zelfde adres, wordt verlengd met ingang van 1 december 1998 tot 1 december 2003 voor maximaal 27 woonegelegenheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

---

Bij besluit van de Vlaamse minister van Cultuur, Gezin en Welzijn van 25 maart 1999 wordt bepaald :

Aan het O.C.M.W. van 2620 Hemiksem, wordt de voorafgaande vergunning verleend voor het inrichten van een serviceflatgebouw met 24 wooneenheden in een vleugel van de St. Bernardusabdij, te 2620 Hemiksem, Depotstraat 54.

Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar en deze geldigheidsduur kan éénmalig verlengd worden met drie jaar op voorwaarde dat uiterlijk twee maanden voor het verstrijken ervan een ontvankelijke aanvraag voor het verkrijgen van een verlenging van de verleende voorafgaande vergunning bij de administratie wordt ingestuurd.

Als de initiatiefnemer binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet heeft aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Als het initiatief twaalf jaar na datum van de beslissing van de minister die de voorafgaande vergunning verleent slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

---

Bij besluit van de Vlaamse minister van Cultuur, Gezin en Welzijn van 25 maart 1999 wordt bepaald :

De voorafgaande vergunning verleend bij ministerieel besluit van 24 september 1992 aan het O.C.M.W. van 2330 Merksplas, voor het bouwen van een rusthuis met 45 woonegelegenheden te 2330 Merksplas, perceel langs Kern Lindendijk en Kloosterstraat, wordt verlengd met een periode van 3 jaar met ingang van 24 september 1997.

Als de initiatiefnemer binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet heeft aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Als het initiatief twaalf jaar na datum van de beslissing van de minister die de voorafgaande vergunning verleent slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de Vlaamse minister van Cultuur, Gezin en Welzijn van 25 maart 1999 wordt bepaald :

Aan de V.Z.W. « R.V.T. Sint-Jozef », Gasthuisstraat 10, te 2560 Nijlen (Kessel), wordt de voorafgaande vergunning verleend voor het uitbreiden van de capaciteit van het serviceflatgebouw « Huize Biddeloo », zelfde adres, met 15 wooneenheden. De totale capaciteit van het serviceflatgebouw wordt hierdoor bepaald op 31 wooneenheden.

Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar en deze geldigheidsduur kan éénmalig verlengd worden met drie jaar op voorwaarde dat uiterlijk twee maanden voor het verstrijken ervan een ontvankelijke aanvraag voor het verkrijgen van een verlenging van de verleende voorafgaande vergunning bij de administratie wordt ingestuurd.

Als de initiatiefnemer binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet heeft aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Als het initiatief twaalf jaar na datum van de beslissing van de minister die de voorafgaande vergunning verleent slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

—

Bij besluit van de Vlaamse minister van Cultuur, Gezin en Welzijn van 25 maart 1999 wordt bepaald :

De erkenning onder nummer PE 1568 van het rusthuis « Huize De Klinckaert » Rijmenamsesteenweg 71, te 3150 Haacht, beheerd door de B.V.B.A. « Huize De Klinckaert » zelfde adres, wordt verlengd met ingang van 1 februari 1999 tot 1 februari 2004 voor maximaal 25 wooneenheden.

De capaciteitsuitbreiding met 1 wooneenheid wordt erkend onder hetzelfde nummer PE 1568 met ingang van 1 februari 1999 tot 1 februari 2004. De maximale huisvestingscapaciteit van het rusthuis bedraagt 26 wooneenheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

—

Bij besluit van de Vlaamse minister van Cultuur, Gezin en Welzijn van 26 maart 1999 wordt bepaald :

Aan het O.C.M.W. van 2000 Antwerpen wordt de voorafgaande vergunning verleend voor het inrichten van een serviceflatgebouw met 26 wooneenheden te 2000 Antwerpen, in de gebouwen van het voormalig kinderziekenhuis in de Albert Grisartstraat.

Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar en deze geldigheidsduur kan éénmalig verlengd worden met drie jaar op voorwaarde dat uiterlijk twee maanden voor het verstrijken ervan een ontvankelijke aanvraag voor het verkrijgen van een verlenging van de verleende voorafgaande vergunning bij de administratie wordt ingestuurd.

Als de initiatiefnemer binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet heeft aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Als het initiatief twaalf jaar na datum van de beslissing van de minister die de voorafgaande vergunning verleent slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

—

Bij besluit van de Vlaamse minister van Cultuur, Gezin en Welzijn van 26 maart 1999 wordt bepaald :

Aan de V.Z.W. « R.V.T. Sint-Jozef », Koningin Astridlaan 4, te 2500 Lier wordt de voorafgaande vergunning verleend voor de herconditionering en een gedeeltelijke vervangingsniewbouw van 16 wooneenheden van het rusthuis « R.V.T. Sint-Jozef », zelfde adres. De huidige capaciteit van 150 wooneenheden blijft behouden.

Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar en deze geldigheidsduur kan éénmalig verlengd worden met drie jaar op voorwaarde dat uiterlijk twee maanden voor het verstrijken ervan een ontvankelijke aanvraag voor het verkrijgen van een verlenging van de verleende voorafgaande vergunning bij de administratie wordt ingestuurd.

Als de initiatiefnemer binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet heeft aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Als het initiatief twaalf jaar na datum van de beslissing van de minister die de voorafgaande vergunning verleent slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

—

Bij besluit van de Vlaamse minister van Cultuur, Gezin en Welzijn van 25 maart 1999 wordt bepaald :

De voorafgaande vergunning verleend bij ministerieel besluit van 31 maart 1994 aan het O.C.M.W. van 9680 Maarkedal, voor het bouwen van een rusthuis met 40 wooneenheden, ter vervanging van het bestaande rusthuis « Rustoord voor bejaarden », Puttene 2, te 9680 Maarkedal (Étikhove), wordt eenmalig verlengd met een periode van 3 jaar met ingang van 31 maart 1999.

Als de initiatiefnemer binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet heeft aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Als het initiatief twaalf jaar na datum van de beslissing van de minister die de voorafgaande vergunning verleent slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende een verzoek tot schorsing of nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

**Departement Economie, Werkgelegenheid, Binnenlandse Aangelegenheden en Landbouw**

[C – 2000/25169]

**Besluiten betreffende de provincies, steden, gemeenten en OCMW's**

**HOOGLEDE.** — Bij besluit van 10 februari 2000 van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Sport wordt de gemeente Hooglede ertoe gemachtigd over te gaan tot de gerechtelijke onteigening van de onroerende goederen gelegen in de deelgemeente Gits en kadastraal gekend als Sectie A, nrs. 516/a en 515/a (2de afdeling) met het oog op het bieden van de mogelijkheid tot economische expansie aan de firma DESOT NV, het verbeteren van de verkeersveiligheid rond deze firma en de realisatie van het bij Koninklijk Besluit goedgekeurde Bijzonder Plan van Aanleg nr. 5 « Ambachtelijke zone ».

Hetzelfde besluit verklaart dat de rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden, bepaald bij artikel 5 van de wet van 26 juli 1962 op deze onteigening mag worden toegepast.

**LIER.** — Bij besluit van 10 februari 2000 van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Sport wordt de stad Lier ertoe gemachtigd over te gaan tot de gerechtelijke onteigening van het onroerend goed gelegen tussen de Leliënlei en de gewestweg N10 Lier-Aarschot en kadastraal gekend als Sectie B, deel van nr. 130C met het oog op de realisatie van een veilige doortocht voor fietsers en voetgangers van en naar de deelgemeente Koningshooikt.

**Departement Leefmilieu en Infrastructuur**

[C – 2000/35086]

**Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur. — Verklaringen van openbaar nut**

**DILBEEK.** – Bij besluit van de Vlaamse minister van Leefmilieu en Landbouw van 15 december 1999 wordt de oprichting van rioolwaterzuiveringsinfrastructuur van openbaar nut verklaard.

Nr. 95241/bis

1) Geografische omschrijving :

Dilbeek : collector Schepdaal

2) Kadastrale gegevens :

Gemeente : Dilbeek :

Kadastraal bekend onder : Afdeling : 7; Sectie : B;

Perceel : nr. 283 a

Kadastraal bekend onder : Afdeling : 6; Sectie : C;

Percelen : nrs. 212 b, 194/2, 177 b, 177 a, 172 b, 172 e, 171 b, 170 c/4, 170/3 en 170 c/2

3) Reden van openbaar nut verklaring :

Voor de oprichting van de rioolwaterzuiveringsinfrastructuur (collector ) onder, op of boven private onbebouwde gronden, die niet omsloten zijn met een muur of een omheining overeenkomstig de bouw- of stedenbouwverordeningen.

4) Bevoegde instantie :

Na deze verklaring van openbaar nut zal de N.V. Aquafin de terreinen kunnen bezwaren met een erfdiensbaarheid of in naam van het Vlaamse Gewest verwerven.

5) Plannen ter inzage bij :

— ministerie van de Vlaamse Gemeenschap

Departement Leefmilieu en Infrastructuur

Administratie Milieu-, Natuur-, Land- en Waterbeheer

Afdeling Algemeen Milieu- en Natuurbeleid

Cel Milieu-investeringen

Graaf de Ferraris-gebouw

Koning Albert II-laan 20, bus 8

1000 BRUSSEL

— N.V. Aquafin

Dijkstraat, 8

2630 AARTSELAAR

— College van Burgemeester en Schepenen

van en te

1700 DILBEEK

6) Wettelijke basis :

Besluit van de Vlaamse regering d.d. 20 maart 1991 houdende vaststelling van regelen met betrekking tot de uitvoering van werken door de N.V. Aquafin in toepassing van de artikelen 32 septies en 32 octies van de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren tegen verontreiniging.

7) Datum + bevoegde minister

15 december 1999

De Vlaamse minister van Leefmilieu en Landbouw,

Vera DUA

8) Verjaring

Iedere belanghebbende kan door middel van een ondertekend verzoekschrift tegen dit besluit bij de Raad van State een beroep tot nietigverklaring indienen binnen een termijn van 60 dagen na kennisneming.

Het verzoekschrift dient aangetekend te worden neergelegd bij de Raad van State samen met drie gewaarmerkte afschriften en bovendien zoveel afschriften als er tegenpartijen zijn (artikel 85 van het procedurereglement van de Raad van State).

Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap.

Departement Leefmilieu en infrastructuur.

Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur.

Verklaringen van openbaar nut.

---

NAZARETH – Bij besluit van de Vlaamse minister van Leefmilieu en Landbouw van 5 januari 2000 wordt de oprichting van rioolwaterzuiveringsinfrastructuur van openbaar nut verklaard.

Nr. 99481

1) Geografische omschrijving :

Nazareth : verbindingsriolering Moerbeke-Eke

2) Kadastrale gegevens :

Gemeente Nazareth :

Kadastraal bekend onder : Afdeling : 2; Sectie : B;

Percelen : nrs. 382 e, 364 r en 369 a

3) Reden van openbaar nut verklaring :

Voor de oprichting van de rioolwaterzuiveringsinfrastructuur (verbindingsriolering ) onder, op of boven private onbebouwde gronden, die niet omsloten zijn met een muur of een omheining overeenkomstig de bouw- of stedenbouwverordeningen.

4) Bevoegde instantie :

Na deze verklaring van openbaar nut zal de N.V. Aquafin de terreinen kunnen bezwaren met een erfdiensbaarheid of in naam van het Vlaamse Gewest verwerven.

5) Plannen ter inzage bij :

— ministerie van de Vlaamse Gemeenschap

Departement Leefmilieu en Infrastructuur

Administratie Milieu-, Natuur-, Land- en Waterbeheer

Afdeling Algemeen Milieu- en Natuurbeleid

Cel Milieu-investeringen

Graaf de Ferraris-gebouw

Koning Albert II-laan 20, bus 8

1000 BRUSSEL

— N.V. Aquafin

Dijkstraat, 8

2630 AARTSELAAR

— College van Burgemeester en Schepenen

van en te

9810 NAZARETH

6) Wettelijke basis :

Besluit van de Vlaamse regering d.d. 20 maart 1991 houdende vaststelling van regelen met betrekking tot de uitvoering van werken door de N.V. Aquafin in toepassing van de artikelen 32 septies en 32 octies van de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren tegen verontreiniging.

7) Datum + bevoegde minister

5 januari 2000

De Vlaamse minister van Leefmilieu en Landbouw,

Vera DUA

8) Verjaring

Iedere belanghebbende kan door middel van een ondertekend verzoekschrift tegen dit besluit bij de Raad van State een beroep tot nietigverklaring indienen binnen een termijn van 60 dagen na kennisneming.

Het verzoekschrift dient aangetekend te worden neergelegd bij de Raad van State samen met drie gewaarmerkte afschriften en bovendien zoveel afschriften als er tegenpartijen zijn (artikel 85 van het procedurereglement van de Raad van State).



MENEN. – Bij besluit van de Vlaamse minister van Leefmilieu en Landbouw van 5 januari 2000 wordt de oprichting van rioolwaterzuiveringsinfrastructuur van openbaar nut verklaard.

Nr. 99549

1) Geografische omschrijving :

Menen : collector Volkslaan

2) Kadastrale gegevens :

Stad : Menen :

Kadastraal bekend onder : Afdeling : 2; Sectie : A;

Percelen : nrs. 412 c en 496 d 3

3) Reden van openbaar nut verklaring :

Voor de oprichting van de rioolwaterzuiveringsinfrastructuur (collector ) onder, op of boven private onbebouwde gronden, die niet omsloten zijn met een muur of een omheining overeenkomstig de bouw- of stedenbouwverordeningen.

4) Bevoegde instantie :

Na deze verklaring van openbaar nut zal de N.V. Aquafin de terreinen kunnen bezwaren met een erfdiensbaarheid of in naam van het Vlaamse Gewest verwerven.

5) Plannen ter inzage bij :

— ministerie van de Vlaamse Gemeenschap

Departement Leefmilieu en Infrastructuur

Administratie Milieu-, Natuur-, Land- en Waterbeheer

Afdeling Algemeen Milieu- en Natuurbeleid

Cel Milieu-investeringen

Graaf de Ferraris-gebouw

Koning Albert II-laan 20, bus 8

1000 Brussel

— N.V. Aquafin

Dijkstraat, 8

2630 Aartselaar

— College van Burgemeester en Schepenen

van en te

8930 Menen

6) Wettelijke basis :

Besluit van de Vlaamse regering d.d. 20 maart 1991 houdende vaststelling van regelen met betrekking tot de uitvoering van werken door de N.V. Aquafin in toepassing van de artikelen 32 septies en 32 octies van de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren tegen verontreiniging.

7) Datum + bevoegde minister

5 januari 2000

De Vlaamse minister van Leefmilieu en Landbouw,

Vera DUA

8) Verjaring

Iedere belanghebbende kan door middel van een ondertekend verzoekschrift tegen dit besluit bij de Raad van State een beroep tot nietigverklaring indienen binnen een termijn van 60 dagen na kennisneming.

Het verzoekschrift dient aangetekend te worden neergelegd bij de Raad van State samen met drie gewaarmerkte afschriften en bovendien zoveel afschriften als er tegenpartijen zijn (artikel 85 van het procedurereglement van de Raad van State).

Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap.

Departement Leefmilieu en infrastructuur.

Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur.

Verklaringen van openbaar nut.

ANTWERPEN. – Bij besluit van de Vlaamse minister van Leefmilieu en Landbouw van 16 december 1999 wordt de oprichting van rioolwaterzuiveringsinfrastructuur van openbaar nut verklaard.

Nr. 99175

1) Geografische omschrijving :

Antwerpen : aansluiting Deurne

2) Kadastrale gegevens :

Stad : Antwerpen

Kadastraal bekend onder : Afdeling : 31; Sectie : B;

Percelen : nrs. 11 b, 178 a, 175 c en 198 t/2

3) Reden van openbaar nut verklaring :

Voor de oprichting van de rioolwaterzuiveringsinfrastructuur (aansluiting Deurne ) onder, op of boven private onbebouwde gronden, die niet omsloten zijn met een muur of een omheining overeenkomstig de bouw- of stedenbouwverordeningen.

4) Bevoegde instantie :  
Na deze verklaring van openbaar nut zal de N.V. Aquafin de terreinen kunnen bezwaren met een erfdienstbaarheid of in naam van het Vlaamse Gewest verwerven.

5) Plannen ter inzage bij :  
— ministerie van de Vlaamse Gemeenschap  
Departement Leefmilieu en Infrastructuur  
Administratie Milieu-, Natuur-, Land- en Waterbeheer  
Afdeling Algemeen Milieu- en Natuurbeleid  
Cel Milieu-investeringen  
Graaf de Ferraris-gebouw  
Koning Albert II-laan 20, bus 8  
1000 Brussel  
— N.V. Aquafin  
Dijkstraat, 8  
2630 Aartselaar  
— College van Burgemeester en Schepenen  
van en te  
2018 Antwerpen

6) Wettelijke basis :  
Besluit van de Vlaamse regering d.d. 20 maart 1991 houdende vaststelling van regelen met betrekking tot de uitvoering van werken door de N.V. Aquafin in toepassing van de artikelen 32 septies en 32 octies van de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren tegen verontreiniging.

7) Datum + bevoegde minister  
16 december 1999  
De Vlaamse minister van Leefmilieu en Landbouw,  
Vera DUA

8) Verjaring  
Iedere belanghebbende kan door middel van een ondertekend verzoekschrift tegen dit besluit bij de Raad van State een beroep tot nietigverklaring indienen binnen een termijn van 60 dagen na kennisneming.  
Het verzoekschrift dient aangetekend te worden neergelegd bij de Raad van State samen met drie gewaarmerkte afschriften en bovendien zoveel afschriften als er tegenpartijen zijn (artikel 85 van het procedurereglement van de Raad van State).

## BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

### GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 99/31538]

**2 DECEMBER 1999. — Besluit van het Verenigd College tot wijziging van het besluit van het Verenigd College van 18 juni 1992 tot benoeming van de leden van de Adviesraad voor Gezondheids- en Welzijnszorg van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie**

Het Verenigd College,

Gelet op de ordonnantie van 17 juli 1991 houdende oprichting van een Adviesraad voor Gezondheids- en Welzijnszorg van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie;

Gelet op het besluit van het Verenigd College van 14 november 1991 tot vaststelling van de samenstelling en de werking van de commissies ingesteld bij de ordonnantie van 17 juli 1991 houdende oprichting van een Adviesraad voor Gezondheids- en Welzijnszorg van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, gewijzigd bij het besluit van het Verenigd College van 18 juni 1992;

Gelet op het besluit van het Verenigd College van 18 juni 1992 tot benoeming van de leden van de Adviesraad voor Gezondheids- en Welzijnszorg van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, gewijzigd bij de besluiten van het Verenigd College van 25 november 1993, 1 december 1994 en 25 maart 1999;

### COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 99/31538]

**2 DECEMBRE 1999. — Arrêté du Collège réuni modifiant l'arrêté du Collège réuni du 18 juin 1992 portant désignation des membres du Conseil consultatif de la santé et de l'aide aux personnes de la Commission communautaire commune**

Le Collège réuni,

Vu l'ordonnance du 17 juillet 1991 portant création d'un Conseil consultatif de la santé et de l'aide aux personnes de la Commission communautaire commune;

Vu l'arrêté du Collège réuni du 14 novembre 1991 fixant la composition et le fonctionnement des commissions instituées par l'ordonnance du 17 juillet 1991 portant création d'un Conseil consultatif de la santé et de l'aide aux personnes de la Commission communautaire commune, modifié par l'arrêté du Collège réuni du 18 juin 1992;

Vu l'arrêté du Collège réuni du 18 juin 1992 portant désignation des membres du Conseil consultatif de la santé et de l'aide aux personnes de la Commission communautaire commune, modifié par les arrêtés du Collège réuni des 25 novembre 1993, 1<sup>er</sup> décembre 1994 et 25 mars 1999;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de dringende noodzakelijkheid gerechtvaardigd is doordat het dringend geboden is de verdere werking van de Commissies voor Gezondheids- en Welzijnszorg van de voornoemde adviesraad te verzekeren; dat de ontslagnemenden leden van bedoelde Commissies derhalve onverwijld dienen te worden vervangen;

Op de voordracht van de Leden van het Verenigd College, bevoegd voor het Gezondheidsbeleid en voor het beleid inzake Bijstand aan personen;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 1 van het besluit van het Verenigd College van 18 juni 1992 tot benoeming van de leden van de Adviesraad voor Gezondheids- en Welzijnszorg van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, gewijzigd bij de besluiten van het Verenigd College van 25 november 1993 en 25 maart 1999, worden de vermeldingen: "Mevr. Persoone, M., van Herent, en Mevr. Fraipont, M., van Grand-Leez" respectievelijk vervangen door "de heer Epis, F., van Tubize, en Mevr. Olbrechts, V., van Groot-Bijgaarden".

**Art. 2.** In artikel 4 van voornoemd besluit, gewijzigd bij de besluiten van het Verenigd College van 25 november 1993, 1 december 1994 en 25 maart 1999, worden de vermeldingen: "de heer Epis, F., van Tubize, de heer Fobelets, J., van Wilssele, en Mevr. Verhaegen, L., van Brussel" vervangen door "Mevr. Persoone, M., van Herent, de heer Epis, F., van Tubize, en Mevr. Braive, C., van Brussel".

**Art. 3.** In artikel 5 van voornoemd besluit, gewijzigd bij de besluiten van het Verenigd College van 25 november 1993 en 25 maart 1999, wordt de vermelding: "Mevr. Herscovici, A., van Brussel" vervangen door "Mevr. Dewaele, J., van Brussel".

**Art. 4.** In artikel 6 van voornoemd besluit, gewijzigd bij het besluit van het Verenigd College van 25 maart 1999, wordt de vermelding: "Mevr. Roland, F., van Brussel" vervangen door "Mevr. Cleeren, V., van Braine-le-Comte".

**Art. 5.** In artikel 7 van voornoemd besluit, gewijzigd bij de besluiten van het Verenigd College van 25 november 1993, 1 december 1994 en 25 maart 1999, wordt de vermelding: "Mevr. Herscovici, A., van Brussel" vervangen door "Mevr. Dewaele, J., van Brussel".

**Art. 6.** Dit besluit treedt in werking op 10 december 1999.

**Art. 7.** De Leden van het Verenigd College, bevoegd voor het Gezondheidsbeleid en voor het beleid inzake Bijstand aan personen, zijn, ieder wat hen betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 2 december 1999.

Voor het Verenigd College :

De Leden van het Verenigd College bevoegd voor het Gezondheidsbeleid,

J. CHABERT

De Leden van het Verenigd College bevoegd voor het beleid inzake Bijstand aan personen,

Mevr. A. NEYTS-UYTTEBROECK

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que l'urgence se justifie en ce qu'il convient de permettre sans délai la poursuite du fonctionnement des Commissions de la santé et de l'aide aux personnes du conseil consultatif précité; qu'il y a lieu en conséquence de remplacer immédiatement les membres démissionnaires des Commissions en question;

Sur la proposition des Membres du Collège réuni, compétents pour la politique de la Santé et pour la politique de l'Aide aux personnes;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté du Collège réuni du 18 juin 1992 portant désignation des membres du Conseil consultatif de la santé et de l'aide aux personnes, modifié par les arrêtés du Collège réuni des 25 novembre 1993 et 25 mars 1999, les mentions: "Mme Persoone, M., de Herent, et Mme Fraipont, M., de Grand-Leez" sont respectivement remplacées par les mentions "M. Epis, F., de Tubize, et Mme Olbrechts, V., de Groot-Bijgaarden".

**Art. 2.** A l'article 4 de l'arrêté précité, modifié par les arrêtés du Collège réuni des 25 novembre 1993, 1<sup>er</sup> décembre 1994 et 25 mars 1999, les mentions: "M. Epis, F., de Tubize, M. Fobelets, J., de Wilssele, et Mme Verhaegen, L., de Bruxelles" sont remplacées par les mentions "Mme Persoone, M., de Herent, M. Epis, F., de Tubize, et Mme Braive, C., de Bruxelles".

**Art. 3.** A l'article 5 de l'arrêté précité, modifié par les arrêtés du Collège réuni des 25 novembre 1993 et 25 mars 1999, la mention: "Mme Herscovici, A., de Bruxelles" est remplacée par la mention "Mme Dewaele, J., de Bruxelles".

**Art. 4.** A l'article 6 de l'arrêté précité, modifié par l'arrêté du Collège réuni du 25 mars 1999, la mention: "Mme Roland, F., de Bruxelles" est remplacée par la mention "Mme Cleeren, V., de Braine-le-Comte".

**Art. 5.** A l'article 7 de l'arrêté précité, modifié par l'arrêté du Collège réuni modifié par les arrêtés du Collège réuni des 25 novembre 1993, 1<sup>er</sup> décembre 1994 et 25 mars 1999, la mention: "Mme Herscovici, A., de Bruxelles" est remplacée par la mention "Mme Dewaele, J., de Bruxelles".

**Art. 6.** Le présent arrêté entre en vigueur le 10 décembre 1999.

**Art. 7.** Les Membres du Collège réuni, compétents pour la politique de la Santé et pour la politique de l'Aide aux personnes, sont chargés, chacun en ce qui les concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 2 décembre 1999.

Pour le Collège réuni :

Les Membres du Collège réuni compétents pour la politique de la Santé,

D. GOSUIN

Les Membres du Collège réuni compétents pour la politique d'Aide aux personnes,

E. TOMAS

## OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS

## REKENHOF

[C – 2000/03084]

## Werving van Nederlandstalige adjunct-auditeurs - niveau 1 (m/v)

Het Rekenhof organiseert in samenwerking met SELOR (Selectiebureau van de federale overheid) een vergelijkend examen met het oog op onmiddellijke aanwerving van Nederlandstalige adjunct-auditeurs, juridisch-administratieve richting (examenummer : ENG00301). Er wordt tevens een wervingsreserve samengesteld, die drie jaar geldig blijft.

## 1. Rol en bevoegdheden van het Rekenhof

Het Rekenhof speelt een essentiële rol in het Belgische federale staatsbestel. Als extern controleorgaan heeft het de opdracht de parlementen te informeren over het beheer van de overheidsfinanciën en hen in de gelegenheid te stellen dat beheer te beoordelen.

Het Rekenhof heeft controlebevoegdheid over de federale overheid, de Gemeenschappen, de Gewesten, de openbare instellingen die ervan afhankelijk zijn en de provincies.

Het Rekenhof oefent een financiële controle, een wettigheidscontrole en een controle op de goede besteding van de openbare gelden (doelmatigheidsonderzoek) uit. Die controles hebben zowel betrekking op de uitgaven als op de ontvangsten en bestrijken de meest verschillende sectoren : begroting en financiën, sociale zekerheid, economie, landbouw, infrastructuur, milieu, onderwijs, cultuur, ambtenarenzaken, ... Het Rekenhof heeft ook een jurisdictionele opdracht.

Meer informatie over de taken en bevoegdheden is beschikbaar op de website van het Rekenhof : [www.rekenhof.be](http://www.rekenhof.be).

## 2. Functiebeschrijving

De personeelsleden van het auditurskader verrichten de controles, meestal ter plaatse in het ministerie, de openbare instelling of de provincie. Vervolgens rapporteren ze hierover en formuleren ze concrete voorstellen aan het college van het Rekenhof.

Het Rekenhof zoekt gemotiveerde kandidaten met belangstelling en aanleg voor auditwerk. Ze zullen in essentie worden belast met wettigheidscontroles en meewerken aan doelmatigheidsonderzoeken in multidisciplinair teamverband.

Meer informatie over de functie is opgenomen in het examenreglement.

## 3. Wedde en loopbaan

De geïndexeerde maandelijkse brutowedde van een adjunct-auditeur bedraagt op 1 februari 2000 minimum 113.265 BEF. Er is voorzien in tweejaarlijkse weddenverhogingen.

Mits het bekomen van de vereiste evaluatie wordt een adjunct-auditeur na 6 jaar bevorderd tot auditeur en na nogmaals 6 jaar tot eerste auditeur.

Tevens biedt het Rekenhof extra voordelen zoals een vergoeding voor de verplaatsingskosten woonplaats-werk, een maaltijdvergoeding en een gratis hospitalisatieverzekering voor het personeelslid en zijn gezin.

## 4. Toelatingsvoorwaarden

Om tot het vergelijkend wervingsexamen te worden toegelaten, moeten de kandidaten op 17 maart 2000 aan de volgende toelatingsvoorwaarden voldoen :

— houder zijn van een door een universiteit of hogeschool uitgereikt diploma van de tweede cyclus (bv. licentiaat), zoals opgesomd in het examenreglement;

— Belg zijn, een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van het ambt, de burgerlijke en politieke rechten genieten en aan de dienstplichtwetten hebben voldaan.

## 5. Selectieprocedure

Het vergelijkend examen bestaat uit drie proeven :

— Selectieproef waarin het analyse- en redeneervermogen, de algemene taalbeheersing, de efficiëntie van de informatieverwerking en de algemene communicatievaardigheid van de kandidaten worden geëvalueerd. Van de geslaagde kandidaten worden de 60 best geslaagde toegelaten tot de tweede proef.

## COUR DES COMPTES

[C – 2000/03084]

## Recrutement d'auditeurs adjoints, d'expression néerlandaise niveau 1 (m/f)

La Cour des comptes organise, en collaboration avec SELOR (Bureau de sélection de l'administration fédérale), un concours en vue du recrutement immédiat d'auditeurs adjoints d'expression néerlandaise, orientation juridique-administrative (numéro du concours : ENG00301). Une réserve de recrutement, valable pendant trois ans, sera également constituée.

## 1. Rôle et compétences de la Cour des comptes

La Cour des comptes joue un rôle essentiel dans l'Etat fédéral belge. Comme organe de contrôle externe, elle a pour mission d'informer les assemblées législatives sur la gestion des finances publiques et de leur permettre d'apprécier celle-ci.

La Cour des comptes dispose d'une compétence de contrôle vis-à-vis de l'autorité fédérale, des communautés, des régions, des organismes publics qui en dépendent et des provinces.

La Cour des comptes exerce un contrôle financier, un contrôle de légalité et un contrôle du bon emploi des deniers publics (contrôle de bonne gestion). Ces contrôles concernent tant les dépenses que les recettes et portent sur les secteurs les plus divers : budget et finances, sécurité sociale, économie, agriculture, infrastructure, environnement, enseignement, culture, fonction publique, ... La Cour des comptes est également investie d'une mission juridictionnelle.

Des informations supplémentaires sur les tâches et les compétences sont disponibles sur le site Web de la Cour des comptes : [www.courdescomptes.be](http://www.courdescomptes.be).

## 2. Description de la fonction

Les membres de l'auditorat exécutent les contrôles, le plus souvent sur place dans les ministères, dans les organismes publics ou dans les provinces. Ils font ensuite rapport à ce sujet et formulent des propositions concrètes à l'intention du collège de la Cour.

La Cour des comptes recherche des candidats motivés, faisant preuve d'intérêt et d'aptitudes pour le travail d'audit. Ils seront essentiellement chargés de contrôles de légalité et collaboreront aux contrôles de bonne gestion dans le cadre d'équipes multidisciplinaires.

Des informations complémentaires concernant la fonction figurent dans le règlement du concours.

## 3. Traitement et carrière

Le traitement mensuel brut indexé d'un auditeur adjoint s'élève, au 1<sup>er</sup> février 2000, à 113.265 francs minimum. Des augmentations de traitement biennales sont prévues.

A condition d'avoir obtenu l'évaluation requise, un auditeur adjoint est promu après 6 ans au grade d'auditeur et, après une nouvelle période de 6 ans, à celui de premier auditeur.

En outre, la Cour des comptes octroie des avantages complémentaires comme une intervention dans les frais de parcours entre le domicile et le lieu de travail, des chèques-repas et une assurance hospitalisation gratuite pour le membre du personnel et sa famille.

## 4. Conditions de participation

Pour être admis aux concours de recrutement, les candidats doivent, au 17 mars 2000, remplir les conditions suivantes :

— Etre porteur d'un des diplômes délivrés par une université ou une haute école (par exemple, licence), tels qu'énumérés dans le règlement du concours;

— Etre belge, être d'une conduite répondant aux exigences de la fonction, jouir des droits civils et politiques et avoir satisfait aux lois sur la milice.

## 5. Procédure de sélection

Le concours se compose de trois épreuves :

— Une épreuve de sélection destinée à évaluer la capacité d'analyse et de raisonnement, la maîtrise générale de la langue, l'efficacité du traitement de l'information et l'aptitude générale à la communication des candidats. Les 60 lauréats les mieux classés seront admis à la deuxième épreuve.

— Mondelinge proef waarin de kennis van en het inzicht in de hierna vermelde materies wordt geëvalueerd :

- a. Grondwettelijk recht;
- b. Administratief recht;
- c. Naar keuze van de kandidaat : burgerlijk recht *of* begrotingsrecht en rijkscomptabiliteit *of* sociaal recht.

— Interview, voorafgegaan door een persoonlijkheidstest, waarin wordt gepeild naar de geschiktheid van de kandidaat voor de functie, zijn persoonlijkheid en motivatie, zijn belangstelling voor en affiniteit met het werkterrein en zijn mondelinge communicatievaardigheid.

#### 6. Meer informatie

Het volledige examenreglement (met o.m. een meer gedetailleerde functiebeschrijving, de opgave van de examenstof en de slaagnormen voor elke proef) is beschikbaar op de website van het Rekenhof ([www.rekenhof.be](http://www.rekenhof.be)). Het kan ook worden afgehaald bij de dienst onthaal van het Rekenhof, Regentschapsstraat 2 te 1000 Brussel of worden aangevraagd bij het Rekenhof, telefonisch : (02) 551 83 25, via e-mail : [examauditeur@ccrek.be](mailto:examauditeur@ccrek.be), schriftelijk : Rekenhof - Personeelsdienst (bovenstaand adres) of per fax : (02) 551 86 98.

#### 7. Inschrijving

Inschrijven kan enkel bij SELOR, aan de hand van het inschrijvingsformulier dat u samen met het examenreglement wordt bezorgd en dat tevens beschikbaar is op de website van het Rekenhof ([www.rekenhof.be](http://www.rekenhof.be)).

De uiterste datum van inschrijving is 17 maart 2000.

— Une épreuve orale permettant d'évaluer la connaissance et la compréhension des matières mentionnées ci-après :

- a. Droit constitutionnel;
- b. Droit administratif;
- c. Au choix du candidat : droit civil *ou* droit budgétaire et comptabilité de l'Etat *ou* droit social.

— Un entretien, précédé d'un test de personnalité, en vue d'évaluer les aptitudes du candidat à exercer la fonction, sa personnalité et sa motivation, son intérêt et ses affinités à l'égard du domaine de travail ainsi que son aptitude à la communication verbale.

#### 6. Autres informations

Le règlement complet du concours (comprenant une description plus détaillée de la fonction, l'exposé de la matière du concours et les normes de réussite pour chaque épreuve) est disponible sur le site Web de la Cour des comptes ([www.courdescomptes.be](http://www.courdescomptes.be)). Il peut également être retiré à la loge d'accueil de la Cour des comptes, rue de la Régence, 2, à 1000 Bruxelles, ou être demandé à la Cour des comptes, par téléphone : (02) 551 83 25, par courrier électronique : [examauditeur@ccrek.be](mailto:examauditeur@ccrek.be), par écrit : Cour des comptes - Service du personnel (adresse précitée) ou par fax : (02) 551 86 98.

#### 7. Inscription

Les candidats peuvent s'inscrire uniquement auprès de SELOR, au moyen d'un formulaire d'inscription, transmis conjointement avec le règlement du concours et également disponible sur le site Web de la Cour des comptes ([www.courdescomptes.be](http://www.courdescomptes.be)).

La date limite d'inscription est le 17 mars 2000.

### SELOR SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[C - 2000/08064]

#### Mededeling van de Staat

Het Selectiebureau van de Federale Overheid organiseert in de loop van het eerste semester van het jaar 2000 een reeks taalexamens over de kennis van het Nederlands, het Frans en het Duits voor personen die een bewijs van taalkennis wensen te bekomen met het oog op hun eventuele kandidatuur voor functies of betrekkingen van een andere taalrol of taalgroep dan die welke overeenkomt met het door hen genoten onderwijs.

Voor nadere inlichtingen kunnen de belangstellenden zich wenden tot het Selectiebureau van de Federale Overheid, Esplanadegebouw, Oratoriënberg 20, 1000 Brussel, waar de aanvragen om deelneming uiterlijk op 20 maart 2000 dienen toe te komen.

### SELOR BUREAU DE SÉLECTION DE L'ADMINISTRATION FÉDÉRALE

[C - 2000/08064]

#### Communiqué d'Etat

Le Bureau de Sélection de l'Administration fédérale organisera au cours du premier semestre de l'année 2000 une série d'examens linguistiques portant sur la connaissance de la langue française, de la langue néerlandaise et de la langue allemande, à l'intention des personnes qui désirent un certificat de connaissance linguistique en vue d'une candidature à des fonctions ou des emplois d'un autre rôle ou groupe linguistique que celui qui correspond à la langue véhiculaire de leurs études.

Pour obtenir des renseignements complémentaires, les postulants doivent s'adresser au Bureau de Sélection de l'Administration fédérale, Quartier de l'Esplanade, rue Montagne de l'Oratoire 20, à 1000 Bruxelles, où les demandes de participation doivent parvenir pour le 20 mars 2000 au plus tard.

### SELOR SELEKTIONSBIJRO DER FÖDERALEN BEHÖRDE

[C - 2000/08064]

#### Amtliche Mitteilung

Das Selektionsbüro der föderalen Behörde wird im Laufe des ersten Halbjahres 2000 Sprachenprüfungen über die Kenntnisse der deutschen, niederländischen und französischen Sprache abhalten für Personen, die ein Sprachkenntniszeugnis erhalten möchten, im Hinblick auf ihre eventuelle Bewerbung um Ämter oder Stellen, die einer anderen Sprachgruppe angehören als derjenigen, die mit der Muttersprache des von ihnen absolvierten Studiums übereinstimmt.

Wenn sie nähere Auskünfte wünschen, müssen die Bewerber sich an das Selektionsbüro der föderalen Behörde, Dienststelle "Sprachenprüfungen", Esplanadengebäude, rue Montagne de l'Oratoire 20, 1000 Brüssel, wenden, wo die Teilnahmeanträge vor dem 20. März 2000 eingehen müssen.

### MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

[C - 2000/11097]

#### Raad voor de Mededinging Kennisgeving. — Voorafgaande aanmelding van een concentratie

#### Zaak nr. CONC - C/C - 00/0006 Concentra Groep/ Mercator Groep/ Roularta Media Group

Op vrijdag 18 februari 2000, ontving de Raad voor de Mededinging een aanmelding van een beoogde concentratie in de zin van artikel 12, § 1, van de wet tot bescherming van de economische mededinging, gecoördineerd op 1 juli 1999 (*Belgisch Staatsblad*, 1 september 1999), waarin werd meegedeeld dat de ondernemingen Mercator Press,

### MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

[C - 2000/11097]

#### Conseil de la Concurrence Avis. — Notification d'une opération de concentration

#### Affaire n° CONC - C/C - 00/0006 Groupe Concentra / Groupe Mercator / Roularta Media Group

Le vendredi 18 février 2000, le Conseil de la Concurrence a reçu notification d'une concentration, conformément à l'article 12, § 1<sup>er</sup>, de la loi sur la protection de la concurrence économique, coordonnée le 1<sup>er</sup> juillet 1999 (*Moniteur belge* 1<sup>er</sup> septembre 1999) de laquelle il ressort que les sociétés Mercator Press, Roularta Printing et Concentra

Roularta Printing en Concentra Grafische Groep, fuseren. Deze concentratie wordt tot stand gebracht door de creatie van de « Mercator Printing Group », waarbij Mercator Holding alle aandelen van Mercator Press, en Roularta Media Group alle aandelen van Roularta Printing, in natura zullen inbrengen in het kapitaal van de onderneming Concentra Grafische Groep, tegen verkrijging van aandelen in de vennootschap Concentra Grafische Groep, waarvan de naam zal worden gewijzigd in « Mercator Printing Group ».

Volgens de aanmelding, heeft de concentratie betrekking op de drukkerijsector, in het bijzonder op de segmenten van de heat-rotatie offset, diepdruk, vellendruk en pre-press, maar niet op de cold-offset.

De Raad voor de Mededinging verzoekt belanghebbende derden hun eventuele opmerkingen ten aanzien van de voorgenomen concentratie kenbaar te maken, bij voorkeur vóór 10 maart 2000.

Deze opmerkingen kunnen per fax of per post, onder vermelding van referentie CONC - C/C - 00/0006, aan onderstaand adres worden toegezonden :

Ministerie van Economische Zaken, Bestuur Handelsbeleid, Korps Verslaggevers, North Gate III, Koning Albert II-laan 16, 1000 Brussel. fax (32-2) 206 57 72.

Grafische Groep fusionnent. Cette concentration est mise en place par la création du "Mercator Printing Group", de la manière suivante : Mercator Holding apportera toutes ses actions de Mercator Press et Roularta Media Group apportera toutes ses actions de Roularta Printing. Ces actions seront apportées en nature dans le capital de la société Concentra Grafische Groep contre l'acquisition d'actions de la société Concentra Grafische Groep, dont le nom sera changé en "Mercator Printing Group".

D'après la notification, le secteur économique concerné par cette opération est le secteur de l'imprimerie, en particulier sur les segments des offsets imprimés sur rotatives à chaud, l'impression en héliogravure, l'impression sur feuilles et le pre-press, mais pas sur le segment des cold-offsets.

Le Conseil de la Concurrence invite les tiers concernés à transmettre leurs observations éventuelles sur l'opération de concentration de préférence avant le 10 mars 2000.

Ces observations peuvent être envoyées par télécopie ou par courrier sous la référence CONC - C/C - 00/0006 à l'adresse suivante :

Ministère des Affaires économiques, Direction de la Politique commerciale, Corps des Rapporteurs, North Gate III, boulevard du Roi Albert II 16, 1000 Bruxelles, télécopieur : (32-2) 206 57 72.

#### MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

[2000/00145]

##### Rijkswacht. — Aanwijzingen

Adjutant bij de rijkswacht Ramaekers, J.-M., werd, op datum van 22 november 1999, aangewezen voor het ambt van commandant van de brigade Diepenbeek.

#### MINISTERE DE L'INTERIEUR

[2000/00145]

##### Gendarmerie. — Désignations

L'adjutant de gendarmerie Ramaekers, J.-M., a été désigné, à la date du 22 novembre 1999, à l'emploi de commandant de la brigade de Diepenbeek.

## WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

### Gewestelijke instellingen — Institutions régionales

#### BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE RAAD

[2000/31066]

##### Openbare commissievergadering

###### Agenda

*Donderdag 2 maart 2000, om 14 u. 30 m.*

(Paleis van het Brussels Parlement, commissiezaal 323) (\*)

Commissie voor de Financiën, Begroting, Openbaar Ambt, Externe Betrekkingen en Algemene Zaken

1. Benoeming van een eerste ondervoorzitter.
2. Mondelinge vraag van Mevr. Françoise Schepmans (F) aan de heren Jacques Simonet, Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing en Wetenschappelijk Onderzoek en Robert Delathouwer, Staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Mobiliteit, Ambtenarenzaken, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp, betreffende « de voorwaarden voor de bewaring van de openbare archieven van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ».
3. Ontwerp van ordonnantie houdende instemming met : de Samenwerkingsovereenkomst inzake industrieel onderzoek en ontwikkeling tussen de Regering van de Staat Israël en de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, ondertekend te Brussel op 8 september 1998, nr. A-71/1 - 99/2000 (waarbij het ontwerp nr. A-371/1 - 98/99 opnieuw wordt ingediend).

- Aanwijzing van een rapporteur.
- Uiteenzetting van de Minister.
- Bespreking. Eventueel stemmingen.

#### CONSEIL DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[2000/31066]

##### Réunion publique de commission

###### Ordre du jour

*Jeudi 2 mars 2000, à 14 h 30 m*

(Palais du Parlement bruxellois, salle de commission 323) (\*)

Commission des Finances, du Budget, de la Fonction publique, des Relations extérieures et des Affaires générales

1. Nomination d'un premier vice-président.
2. Question orale de Mme Françoise Schepmans (F) à MM. Jacques Simonet, Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine et de la Recherche scientifique et Robert Delathouwer, Secrétaire d'Etat à la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la Mobilité, la Fonction publique, la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente, concernant « les conditions de conservation des archives publiques de la Région de Bruxelles-Capitale ».
3. Projet d'ordonnance portant assentiment à : l'Accord de Coopération dans le domaine de la recherche et développement industriels entre le Gouvernement de l'Etat d'Israël et le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, signé à Bruxelles le 8 septembre 1998, n° A-71/1 - 99/2000 (redéposant le projet n° A-371/1 - 98/99).

- Désignation d'un rapporteur.
- Exposé du Ministre.
- Discussion. Eventuellement votes.

4. Ontwerp van ordonnantie houdende instemming met het Protocol inzake de beheersing van emissies van stikstofoxiden of van de grensoverschrijdende stromen van deze stikstofverbindingen bij het Verdrag van 1979 betreffende grensoverschrijdende luchtverontreiniging over lange afstand, en met de technische bijlage, ondertekend te Sofia op 31 oktober 1998, nr. A-35/1 - G.Z. 1999.

- Aanwijzing van een rapporteur.
- Uiteenzetting van de Minister.
- Bespreking. Eventueel stemmingen.

5. Ontwerp van ordonnantie houdende instemming met het Protocol bij het Verdrag van 1979 betreffende grensoverschrijdende luchtverontreiniging over lange afstand, inzake de beheersing van emissies van vluchtige organische stoffen of hun grensoverschrijdende stromen, en met de Bijlagen I, II, III en IV, ondertekend te Genève op 18 november 1991, nr. A-36/1 - G.Z. 1999.

- Aanwijzing van een rapporteur.
- Uiteenzetting van de Minister.
- Bespreking. Eventueel stemmingen.

6. Ontwerp van ordonnantie houdende instemming met het Protocol bij het Verdrag van 1979 betreffende grensoverschrijdende luchtverontreiniging over lange afstand met betrekking tot een verdere beperking van zwavelemissies, en met Bijlagen I, II, III, IV en V, ondertekend te Oslo op 14 juni 1994, nr. A-37/1 - G.Z. 1999.

- Aanwijzing van een rapporteur.
- Uiteenzetting van de Minister.
- Bespreking. Eventueel stemmingen.

7. Ontwerp van ordonnantie houdende instemming met : de Europese Overeenkomst inzake de coproductie op het gebied van de film en met de Bijlagen I en II, opgemaakt te Straatsburg op 2 oktober 1992, nr. A-55/1 - 99/2000.

- Aanwijzing van een rapporteur.
- Uiteenzetting van de Minister.
- Bespreking. Eventueel stemmingen.

8. Ontwerp van ordonnantie houdende instemming met : de Partnerschaps- en Samenwerkingsovereenkomst waarbij een partnerschap wordt tot stand gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun Lid-Staten, enerzijds, en Turkmenistan, anderzijds, met de Bijlagen, I, II, III, IV en V, met het Protocol en met de Slotakte, opgemaakt te Brussel op 25 mei 1998, nr. A-56/1 - 99/2000.

- Aanwijzing van een rapporteur.
- Uiteenzetting van de Minister.
- Bespreking. Eventueel stemmingen.

9. Ontwerp van ordonnantie houdende instemming met : de Euro-mediterrane Overeenkomst waarbij een associatie wordt tot stand gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun Lid-Staten, enerzijds, en het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië, anderzijds, met de Bijlagen I, II, III, IV, V, VI en VII, met de Protocollen 1, 2, 3 en 4 en met de Slotakte, opgemaakt te Brussel op 24 november 1997, nr. A-57/1 - 99/2000.

- Aanwijzing van een rapporteur.
- Uiteenzetting van de Minister.
- Bespreking. Eventueel stemmingen.

Nota

(\*) Behalve in de gevallen bedoeld in art. 33.1, *a* en *b* van het Reglement, zijn de vergaderingen van de commissies openbaar, onder voorbehoud van de bepalingen van het tweede lid van hetzelfde artikel.

4. Projet d'ordonnance portant assentiment au Protocole à la Convention sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance de 1979, relatif à la lutte contre les émissions d'oxydes d'azote ou leurs flux transfrontières et à son annexe technique, faits à Sofia le 31 octobre 1998, n° A-35/1 - S.O. 1999.

- Désignation d'un rapporteur.
- Exposé du Ministre.
- Discussion. Eventuellement votes.

5. Projet d'ordonnance portant assentiment au Protocole à la Convention sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance, de 1979, relatif à la lutte contre les émissions des composés organiques volatils ou de leurs flux transfrontières, et aux Annexes I, II, III et IV, faits à Genève le 18 novembre 1991, n° A-36/1 - S.O. 1999.

- Désignation d'un rapporteur.
- Exposé du Ministre.
- Discussion. Eventuellement votes.

6. Projet d'ordonnance portant assentiment au Protocole à la Convention de 1979 sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance, relatif à une nouvelle réduction des émissions de soufre, et aux Annexes I, II, III, IV et V signés à Oslo le 14 juin 1994, n° A-37/1 - S.O. 1999.

- Désignation d'un rapporteur.
- Exposé du Ministre.
- Discussion. Eventuellement votes.

7. Projet d'ordonnance portant assentiment à : la Convention européenne sur la coproduction cinématographique, et aux Annexes I et II, faits à Strasbourg le 2 octobre 1992, n° A-55/1 - 99/2000.

- Désignation d'un rapporteur.
- Exposé du Ministre.
- Discussion. Eventuellement votes.

8. Projet d'ordonnance portant assentiment à : l'Accord de Partenariat et de Coopération établissant un partenariat entre les Communautés européennes et leurs Etats membres, d'une part, et le Royaume turkménistan, d'autre part, aux Annexes I, II, III, IV et V, au Protocole et à l'Acte final, faits à Bruxelles le 25 mai 1998, n° A-56/1 - 99/2000.

- Désignation d'un rapporteur.
- Exposé du Ministre.
- Discussion. Eventuellement votes.

9. Projet d'ordonnance portant assentiment à : l'Accord euro-méditerranéen établissant une association entre les Communautés européennes et leurs Etats membres, d'une part, et le Royaume hachémite de Jordanie, d'autre part, et aux Annexes I, II, III, IV, V, VI et VII, aux Protocoles 1, 2, 3 et 4 et à l'Acte final, faits à Bruxelles le 24 novembre 1997, n° A-57/1 - 99/2000.

- Désignation d'un rapporteur.
- Exposé du Ministre.
- Discussion. Eventuellement votes.

Note

(\*) Sauf les cas visés à l'article 33.1, *a* et *b* du Règlement, les réunions de commission sont publiques, sous réserve des dispositions de l'alinéa 2 du même article.

**Verschillende berichten****Avis divers****Wet van 29 maart 1962 (artikelen 9 en 21)****Loi du 29 mars 1962 (articles 9 et 21)***Stad Oostende*

Openbaar onderzoek — Bijzonder plan van aanleg

Het college van burgemeester en schepenen van de stad Oostende brengt ter kennis dat de gemeenteraad in zitting van 25 februari 2000 heeft beslist tot de voorlopige aanneming van het volgende plan :

ontwerp van wijziging bijzonder plan van aanleg nr. 122 « De Nieuwe Stad » dat betrekking heeft op een gebied dat begrensd wordt door de Elisabethlaan, de Gistelsesteenweg, de Zilverlaan en de Stuiverstraat, omvattende een plan van de bestaande toestand en een bestemmingsplan met afzonderlijke stedenbouwkundige voorschriften.

Overeenkomstig het artikel 19 van het decreet betreffende de ruimtelijke ordening gecoördineerd bij besluit van 22 oktober 1996 van de Vlaamse regering, bekrachtigd bij het decreet van 4 maart 1997 van het Vlaamse parlement, worden de voormelde plannen in openbaar onderzoek gesteld vanaf vrijdag 3 maart 2000, om 9 uur, tot en met maandag 3 april 2000, om 16 uur.

Het voormelde plan van aanleg ligt voor iedereen ter inzage in het kantoor nr. 417 van het Stedelijk Bedrijf voor Grond- en Bouwbeleid, op de 4<sup>e</sup> verdieping van het stadhuis in Oostende tijdens de openingsuren.

Oostende, 28 februari 2000. (4279)

**Aankondigingen – Annonces**

VENNOOTSCHAPPEN – SOCIETES

**Immochypre, société anonyme,  
chaussée de Vleurgat 213, 1050 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 577847

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 9 mars 2000, à 10 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (4172)

**Sogimal, société anonyme,  
Rond Thier 16, 4960 Malmedy**

R.C. Verviers 60634 – T.V.A. 437.385.470

L'assemblée générale ordinaire se tiendra au siège social, le 10 mars 2000, à 17 heures, avec l'ordre du jour suivant : 1. Discussion et approbation des comptes annuels clôturés au 30 septembre 1999. 2. Décharge aux administrateurs. 3. Démissions et nominations. 4. Emoluments. 5. Application de l'article 103 des lois coordonnées sur les sociétés commerciales et rapport exigé. 6. Divers. (4173)

**Norcel Belgium, société anonyme,  
rue des Maquisards 52, 5555 Bièvre-Naomé**

R.C. Dinant 39530

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 10 mars 2000, à 16 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration.
2. Approbation des comptes annuels.
3. Affectation des résultats.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Divers. (4174)

**D.D.I. Finances, société en commandite par actions,  
rue Guillaume Dekelver 12, 1160 Bruxelles**

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 10 mars 2000, à 18 heures.

Ordre du jour : 1. Rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Nominations éventuelles. 6. Divers. (4175)

**« Erni », société anonyme,  
Steinroth 2, 4700 Eupen**

R.C. Eupen 60355 – T.V.A. 437.249.175

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 10 mars 2000, à 18 heures.

Ordre du jour :

1. Discussion des comptes annuels arrêtés au 30 septembre 1999.
2. Approbation des comptes annuels. 3. Décharge aux administrateurs.
4. Emoluments. 5. Divers. (4176)

**L'Habitation familiale, société anonyme,  
rue de Behongne 75, 5580 Rochefort**Registre des sociétés civiles  
ayant emprunté la forme commerciale, Dinant, n° 11

MM. les actionnaires sont convoqués pour l'assemblée générale ordinaire, le vendredi 10 mars 2000, à 18 heures, au siège social. — Ordre du jour : rapport du conseil et du commissaire-réviseur. 2. Approbation des comptes annuels et affectation du résultat de l'exercice. 3. Décharge aux administrateurs et commissaire. (4177)

**Bouckaert 84, naamloze vennootschap,  
Brugsesteenweg 319, 8800 Roeselare**

H.R. Kortrijk 105914

De aandeelhouders worden uitgenodigd naar de buitengewone algemene vergadering die doorgaat in de kantoren van notaris Jean-Pierre Lesage, Brugsestraat 92, te 8830 Hooglede, op vrijdag 10 maart 2000, om 10 uur, met volgende agenda :

Aanpassing artikel vijf statuten aan vernietiging aandelen.

Uitdrukking van het kapitaal in euro en het te brengen op één miljoen zeshonderd drieëntwintigduizend euro (EUR 1 623 000), mits verhoging van het kapitaal met eenentwintigduizend zeshonderdachten-vijftig frank (BEF 21 658), van vijfenzeftig miljoen vierhonderdvijftigduizend frank (BEF 65 450 000) tot vijfenzeftig miljoen vierhonderdeenzeventigduizend zeshonderdachtenvijftig frank (BEF 65 471 658), zonder uitgifte van nieuwe aandelen, door inlijving van een gedeelte van de reserves.



Vaststelling van de verwezenlijking van de kapitaalverhoging en omzetting in euro, met aanpassing van artikel vijf der statuten aan het vorig genomen besluit.

Benoemen/ontslagen/herkiezen bestuurders.

Opdrachten tot coördinatie van de statuten. (4178)

**Electro Entreprise - Electro Onderneming, naamloze vennootschap, Industriepark Gullegem-Moorsele, Oostlaan 5, 8560 Wevelgem**

H.R. Kortrijk 123253 – BTW 442.891.013

Algemene vergadering in zetel van de vennootschap op vrijdag 10 maart 2000, om 14 uur. — Agenda: Jaarverslag en verslag van de commissaris-revisor. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 30 september 1999. Statutaire kwijting. Diverse. Zich schikken naar de statutaire bepalingen. (4179)

**Topotop, naamloze vennootschap, Keerbaan 24, 2160 Wommelgem**

Register van de burgerlijke vennootschappen die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen, Antwerpen, nr. 864  
BTW 446.477.637

Jaarvergadering op vrijdag 10 maart 2000, te 20 uur, ten zetel van de vennootschap. — Dagorde: 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening op 30 september 1999. 3. Kwijting. 4. Vaststelling van de vergoeding van de bestuurders. 5. Verscheidene. Neerlegging der aandelen uiterlijk vijf dagen vóór de vergadering ten zetel. (4180)

**Immo D & K, naamloze vennootschap, Stadswaag 13, 3930 Hamont-Achel**

H.R. Hasselt 97915

Jaarvergadering op 10 maart 2000, om 17 uur, ten zetel. — Dagorde: 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening op 30 september 1999. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Diversen. Zich schikken volgens de statuten. (4181)

**Bouwbedrijf Willems & C°, naamloze vennootschap, Nijverheidsstraat 26, 2260 Westerlo**

H.R. Turnhout 39821 – BTW 414.011.737

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 10 maart 2000, te 15 uur. — Agenda: Verslag bestuurders en commissaris-revisor. Bestemming resultaat. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting van bestuur aan bestuurders en commissaris-revisor. Allerlei. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (4182)

**Asphalt-Equipment, naamloze vennootschap, E3-laan 26, 9800 Deinze**

H.R. Gent 116252 – BTW 414.798.823

De jaarvergadering zal gehouden worden op 10 maart 2000, te 20 uur, op de zetel, met als agenda: 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1999. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Varia. Zich schikken naar de statuten. (4183)

**Anba, naamloze vennootschap, Pastoor Weytslaan 5, bus 1, 2920 Kalmthout**

H.R. Antwerpen 313219 — NN. 456.457.056

—  
Jaarvergadering op de zetel, op 10 maart 2000, te 20 uur. — Dagorde: 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 30 september 1999. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Varia. Zich schikken naar de statuten. (4184)

**Stratica, naamloze vennootschap, De Most 1, 2490 Balen**

H.R. Turnhout 62458 – BTW 437.649.053

—  
De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 10 maart 2000, te 10 uur — Dagorde: 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Varia. (4185)

**Verhuurcenter-De Kempen, naamloze vennootschap, Vaardijk 15, 2960 Brecht**

H.R. Antwerpen 322245 – BTW 460.286.378

—  
De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 10 maart 2000, te 14 uur.

Dagorde:

1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Varia. (4186)

**Vikem Projecten, naamloze vennootschap, Herent 192, 3910 Neerpelt**

H.R. Hasselt 97919

—  
Jaarvergadering op 10 maart 2000, om 20 uur, op de zetel. — Dagorde: 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 30 september 1999. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Diversen. Zich schikken volgens de statuten. (4187)

**Westhoek, naamloze vennootschap, Jan Welterslaan 13, 2100 Antwerpen (Deurne)**

H.R. Antwerpen 298060 – BTW 447.740.023

—  
De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 10 maart 2000, om 10 uur.

Dagorde:

1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 30 september 1999. 3. Verwerking van de resultaten. 4. Kwijting aan bestuurders. (4188)

**T.E.C., naamloze vennootschap, Ouwegemsesteenweg 173, te 9750 Zingem (Ouwegem)**

—  
Jaarvergadering d.d. 10 maart 2000, om 17 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda:

1. Verslag van de raad van bestuur.  
2. Voorlezen van en goedkeuring van de jaarrekening.  
3. Toewijzing van het resultaat.  
4. Kwijting aan de raad van bestuur. (4189)

**Heidepark, naamloze vennootschap,  
Heidebergstraat 239, 3010 Kessel-Lo**

H.R. Leuven 58797 – BTW 421.734.917

De bijzondere algemene vergadering zal gehouden worden op vrijdag 10 maart 2000, om 10 uur, in Taverne « Het Seinhuis », Sint-Lambertusstraat 1, te 3001 Heverlee.

Dagorde :

1. Lezing bijzonder verslag raad van bestuur (artikel 103 SWHV).
2. Stemming eventuele ontbinding van de vennootschap (artikel 103 SWHV).
3. Varia.

Om deel te nemen aan de algemene vergadering dienen de aandeelhouders zich te schikken naar artikel 26 van de statuten (neerleggen titels op de maatschappelijke zetel, ten laatste drie dagen voor de vergadering). (4190)

**Industriepark 2H, naamloze vennootschap,  
Immo Granit Building - Industriepark 2J, 9031 Gent (Drongen)**

H.R. Gent 160767 – BTW 442.903.879

Oproeping tot de buitengewone algemene vergadering op vrijdag 10 maart 2000, om 10 u. 15 m., op het kantoor van notaris Pascal Vandemeulebroecke, te Sint-Martens-Latem, Kortrijksesteenweg 200.

Agenda :

1. Kennisneming door de aandeelhouders van de hiernavolgende documenten, waarvan zij op verzoek kosteloos een afschrift kunnen bekomen :

het fusievoorstel opgesteld door de bestuursorganen van de te fuseren vennootschappen;

het bijzonder verslag van de raad van bestuur over de geplande fusie;

het controleverslag van de externe accountant over het fusievoorstel.

2. Beslissing tot fusie met de N.V. Etablissements Ed. Block (in 't kort : Ets. Ed. Block), met zetel te 9031 Gent (Drongen), Industriepark 2J, overnemende vennootschap, dewelke tevens de N.V. A.E., met zetel te 9031 Gent (Drongen), Industriepark 2H, en de N.V. Huldeldgemsesteenweg 295, met zetel te 9031 Gent (Drongen), Industriepark 2J, zal overnemen.

3. Als gevolg van de fusie door overneming, verhoging van het kapitaal van de N.V. Etablissements Ed. Block (in 't kort : Ets. Ed. Block) met BEF 17 710 000 om het te brengen van BEF 4 423 674 naar BEF 22 133 674, door de uitgifte van 278 610 nieuwe aandelen zonder nominale waarde, met elk een fractiewaarde van 1/426 395e van het kapitaal, die dezelfde rechten en voordelen zullen genieten als de bestaande aandelen en in de winsten zullen delen vanaf 1 juli 1999.

4. Beslissing dat respectievelijk 195 267, 23 956 en 59 378 nieuwe aandelen van de overnemende vennootschap, de N.V. Ets. Ed. Block, zullen uitgereikt worden tegen respectievelijk 17 488, 2 780 en 2 517 oude aandelen van respectievelijk N.V. Industriepark 2H, de N.V. A.E. en de N.V. Huldeldgemsesteenweg 284, overgenomen vennootschappen, zonder een opleg in speciën.

5. Goedkeuring van de interim-jaarrekening opgesteld voor de periode vanaf datum van afsluiting van het vorig boekjaar (31 december 1998) tot en met datum waarop de fusie boekhoudkundig uitwerking heeft (1 juli 1999); kwijting bestuurders.

6. Bepaling dat de goedkeuring van de eerste jaarrekening die zal worden opgemaakt na de fusie, meteen kwijting zal inhouden voor de bestuurders van de overgenomen vennootschappen, voor hun opdracht die zij vervuld hebben vanaf datum van de fusie (door overname) tot en met datum van de juridische verwezenlijking van de fusie.

7. Volmacht voor de schrapping van de vennootschap in het handelsregister en voor de aangifte van stopzetting van werkzaamheden bij de BTW-administratie.

8. Beslissing dat de fusie zal totstandkomen onder de opschortende voorwaarde dat de opslorpande vennootschap en de overige opgeslorpte vennootschappen, allen voormeld, de overeenstemmende beslissing nemen.

Om deel te nemen aan de vergadering moeten de aandeelhouders zich houden aan de statuten.

Worden eveneens ter beschikking gesteld van de aandeelhouders in de statutaire zetel : de (overige) inlichtingen vereist door artikel 174/4, §§ 2 en 3, van de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen.

Namens de raad van bestuur, de heer Ivan Van Damme, gedelegeerd bestuurder. (4191)

**J.L. De Schryver & Co, naamloze vennootschap,  
Immo Granit Building, Industriepark 2H, 9031 Gent (Drongen)**

H.R. Gent 161541 – BTW 444.121.131

Oproeping tot de buitengewone algemene vergadering op vrijdag 10 maart 2000, om 11 u. 15 m., op het kantoor van notaris Pascal Vandemeulebroecke, te Sint-Martens-Latem, Kortrijksesteenweg 200.

Agenda :

1. Kennisneming door de aandeelhouders van de hiernavolgende documenten, waarvan zij op verzoek kosteloos een afschrift kunnen bekomen :

het fusievoorstel opgesteld door de bestuursorganen van de te fuseren vennootschappen;

het bijzonder verslag van de raad van bestuur over de geplande fusie;

het controleverslag van de bedrijfsrevisor over het fusievoorstel.

2. Beslissing tot fusie met de N.V. Immo Granit, met zetel te 9031 Gent (Drongen), Industriepark 2J, overgenomen vennootschap.

3. Als gevolg van de fusie door overneming, verhoging van het kapitaal van de N.V. J.L. De Schrijver & C° met BEF 1 250 000 om het te brengen van BEF 1 631 674 naar BEF 2 881 674 door de uitgifte van 366 nieuwe aandelen zonder nominale waarde, met elk een fractiewaarde van 1/811e van het kapitaal, die dezelfde rechten en voordelen zullen genieten als de bestaande aandelen en in de winsten zullen delen vanaf 1 oktober 1999.

4. Beslissing dat 366 nieuwe aandelen van de overnemende vennootschap, de N.V. J.L. De Schrijver & C°, zullen uitgereikt worden tegen 1 250 oude aandelen van de N.V. Immo Granit, overgenomen vennootschap, zonder een opleg in speciën.

5. Wijziging van artikel 5 en 5bis van de statuten inzake het kapitaal ingevolge de voorgaande besluiten.

6. Volmacht voor de coördinatie der statuten.

7. Beslissing inzake bewaring boeken en bescheiden der overgenomen vennootschappen.

8. Vaststelling van de totstandkoming der fusie.

Om deel te nemen aan de vergadering moeten de aandeelhouders zich houden aan de statuten.

Worden eveneens ter beschikking gesteld van de aandeelhouders in de statutaire zetel : de (overige) inlichtingen vereist door artikel 174/4, §§ 2 en 3, van de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen.

Namens de raad van bestuur, de heer Ivan Van Damme, gedelegeerd bestuurder. (4192)

**Immo Granit, naamloze vennootschap,  
Immo Granit Building, Industriepark 2J, 9031 Gent (Drongen)**

H.R. Gent 154304 – BTW 437.104.665

Oproeping tot de buitengewone algemene vergadering op vrijdag 10 maart 2000, om 11 uur, op het kantoor van notaris Pascal Vandemeulebroecke, te Sint-Martens-Latem, Kortrijksesteenweg 200.

Agenda :

1. Kennisneming door de aandeelhouders van de hiernavolgende documenten, waarvan zij op verzoek kosteloos een afschrift kunnen bekomen :

het fusievoorstel opgesteld door de bestuursorganen van de te fuseren vennootschappen;

het bijzonder verslag van de raad van bestuur over de geplande fusie;

het controleverslag van de bedrijfsrevisor over het fusievoorstel.

2. Beslissing tot fusie met de N.V. J.L. De Schrijver & C°, met zetel te 9031 Gent (Drongen), Industriepark 2H, overnemende vennootschap.

3. Als gevolg van de fusie door overneming, verhoging van het kapitaal van de N.V. J.L. De Schrijver & C° met BEF 1 250 000 om het te brengen van BEF 1 631 674 naar BEF 2 881 674 door uitgifte van 366 nieuwe aandelen zonder nominale waarde, met elk een fractiewaarde van 1/811e van het kapitaal, die dezelfde rechten en voordelen zullen genieten als de bestaande aandelen en in de winsten zullen delen vanaf 1 oktober 1999.

4. Beslissing dat 366 nieuwe aandelen van de overnemende vennootschap, de N.V. J.L. De Schrijver & C°, zullen uitgereikt worden tegen 1 250 oude aandelen van de N.V. Immo Granit, overgenomen vennootschap, zonder een opleg in speciën.

5. Volmacht voor de schrapping van de vennootschap in het handelsregister en voor de aangifte van stopzetting van werkzaamheden bij de BTW-administratie.

6. Beslissing dat de fusie zal totstandkomen onder de opschortende voorwaarde dat de opslorpemde vennootschap de overeenstemmende beslissing neemt.

Om deel te nemen aan de vergadering moeten de aandeelhouders zich houden aan de statuten.

Worden eveneens ter beschikking gehouden van de aandeelhouders in de statutaire zetel: de (overige) inlichtingen vereist door artikel 174/4, §§ 2 en 3, van de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen.

Namens de raad van bestuur, de heer Ivan Van Damme, gedelegeerd bestuurder. (4193)

**Hundelgemsesteenweg 284, naamloze vennootschap,  
Immo Granit Building, Industriepark 2J, 9031 Gent (Drongen)**

H.R. Gent 160766 – BTW 442.903.780

Oproeping tot de buitengewone algemene vergadering op vrijdag 10 maart 2000, om 10 u. 30 m., op het kantoor van notaris Pascal Vandemeulebroecke, te Sint-Martens-Latem, Kortrijksesteenweg 200.

Agenda :

1. Kennisneming door de aandeelhouders van de hiernavolgende documenten, waarvan zij op verzoek kosteloos een afschrift kunnen bekomen :

het fusievoorstel opgesteld door de bestuursorganen van de te fuseren vennootschappen;

het bijzonder verslag van de raad van bestuur over de geplande fusie;

het controleverslag van de externe accountant over het fusievoorstel.

2. Beslissing tot fusie met de N.V. Etablissements Ed. Block (in 't kort : Ets. Ed. Block), met zetel te 9031 Gent (Drongen), Industriepark 2J, overnemende vennootschap, dewelke tevens de N.V. A.E., met zetel te 9031 Gent (Drongen), Industriepark 2H, en de N.V. Industriepark 2H, met zetel te 9031 Gent (Drongen), Industriepark 2J, zal overnemen.

3. Als gevolg van de fusie door overneming, verhoging van het kapitaal van de N.V. Etablissements Ed. Block (in 't kort : Ets. Ed. Block) met BEF 17 710 000 om het te brengen van BEF 4 423 674 naar BEF 22 133 674 door uitgifte van 278 610 nieuwe aandelen zonder nominale waarde, met elk een fractiewaarde van 1/426 385e van het kapitaal, die dezelfde rechten en voordelen zullen genieten als de bestaande aandelen en in de winsten zullen delen vanaf 1 juli 1999.

4. Beslissing dat respectievelijk 195 267, 23 965 en 59 378 nieuwe aandelen van de overnemende vennootschap, de N.V. Ets. Ed. Block, zullen uitgereikt worden tegen respectievelijk 17 488, 2 780 en 2 517 oude aandelen van respectievelijk de N.V. Industriepark 2H, de N.V. A.E. en de N.V. Hundelgemsesteenweg 284, overgenomen vennootschappen, zonder een opleg in speciën.

5. Goedkeuring van de interim-jaarrekening opgesteld voor de periode vanaf de datum van afsluiting van het vorige boekjaar (31.12.98) tot en met datum waarop de fusie boekhoudkundig uitwerking heeft (1.7.99); kwijting bestuurders.

6. Bepaling dat de goedkeuring van de eerste jaarrekening die zal worden opgemaakt na de fusie, meteen kwijting zal inhouden voor de bestuurders van de overgenomen vennootschappen, voor hun opdracht die zij vervuld hebben vanaf de datum van de fusie (door overname) tot en met datum van de juridische verwezenlijking van de fusie.

7. Volmacht voor de schrapping van de vennootschap in het handelsregister en voor de aangifte van stopzetting van werkzaamheden bij de BTW-administratie.

8. Beslissing dat de fusie zal totstandkomen onder de opschortende voorwaarde dat de opslorpemde vennootschap en de overige opgeslorpte vennootschappen, allen voormeld, de overeenstemmende beslissing nemen.

Om deel te nemen aan de vergadering moeten de aandeelhouders zich houden aan de statuten.

Worden eveneens ter beschikking gehouden van de aandeelhouders in de statutaire zetel: de (overige) inlichtingen vereist door artikel 174/4, §§ 2 en 3, van de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen.

Namens de raad van bestuur, de heer Ivan Van Damme, gedelegeerd bestuurder. (4194)

**« Etablissements Ed. Block »,  
in het kort : « Ets. Ed. Block », naamloze vennootschap,  
Immo Granit Building, Industriepark 2J, 9031 Gent (Drongen)**

H.R. Gent 160769 – BTW 442.903.681

Oproeping tot de buitengewone algemene vergadering op vrijdag 10 maart 2000, om 10 u. 45 m., op het kantoor van notaris Pascal Vandemeulebroecke, te Sint-Martens-Latem, Kortrijksesteenweg 200.

Agenda :

1. Kennisneming door de aandeelhouders van de hiernavolgende documenten, waarvan zij op verzoek kosteloos een afschrift kunnen bekomen :

het fusievoorstel opgesteld door de bestuursorganen van de te fuseren vennootschappen;

het bijzonder verslag van de raad van bestuur over de geplande fusie;

het controleverslag van de externe accountant over het fusievoorstel.

2. Beslissing tot fusie met : 1) de N.V. Industriepark 2H, met zetel te 9031 Gent (Drongen), Industriepark 2J; 2) de N.V. A.E., met zetel te 9031 Gent (Drongen), Industriepark 2H, en 3) de N.V. Hundelgemsesteenweg 284, met zetel te 9031 Gent (Drongen), Industriepark 2J, over te nemen vennootschappen.

3. Als gevolg van de fusie door overneming, verhoging van het kapitaal van de N.V. Etablissements Ed. Block (in 't kort : Ets. Ed. Block) met BEF 17 710 000 om het te brengen van BEF 4 423 674 naar BEF 22 133 674 door uitgifte van 278 610 nieuwe aandelen zonder nominale waarde, met elk een fractiewaarde van 1/426 385e van het kapitaal, die dezelfde rechten en voordelen zullen genieten als de bestaande aandelen en in de winsten zullen delen vanaf 1 juli 1999.

4. Beslissing dat respectievelijk 195 267, 23 965 en 59 378 nieuwe aandelen van de overnemende vennootschap, de N.V. Ets. Ed. Block, zullen uitgereikt worden tegen respectievelijk 17 488, 2 780 en 2 517 oude aandelen van respectievelijk de N.V. Industriepark 2H, de N.V. A.E. en de N.V. Hundelgemsesteenweg 284, overgenomen vennootschappen, zonder een opleg in speciën.

5. Wijziging van artikelen 5 en 5bis van de statuten inzake het kapitaal ingevolge de voorgaande besluiten.

6. Volmacht voor de coördinatie der statuten.

7. Goedkeuring van de interim-jaarrekening opgesteld voor de periode vanaf datum van afsluiting van het vorige boekjaar (31.12.1998) tot en met datum waarop de fusie boekhoudkundig uitwerking heeft (1.7.1999); kwijting bestuurders.

8. Bepaling dat de goedkeuring van de eerste jaarrekening die zal worden opgemaakt na de fusie, meteen kwijting zal inhouden voor de bestuurders van de overgenomen vennootschappen, voor hun opdracht die zij vervuld hebben vanaf de datum van de boekhoudkundige fusie (door overname) tot en met datum van de juridische verwezenlijking van de fusie.

9. Beslissing inzake bewaring boeken en bescheiden der overgenomen vennootschappen.

10. Vaststelling van de totstandkoming der fusie.

Om deel te nemen aan de vergadering moeten de aandeelhouders zich houden aan de statuten.

Worden eveneens ter beschikking gehouden van de aandeelhouders in de statutaire zetel: de (overige) inlichtingen vereist door artikel 174/4, §§ 2 en 3, van de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen.

Namens de raad van bestuur, de heer Ivan Van Damme, gedelegeerd bestuurder. (4195)

**A.E., naamloze vennootschap,  
Immo Granit Building, Industriepark 2H, 9031 Gent (Drongen)**

H.R. Gent 166450 – BTW 448.081.008

Oproeping tot de buitengewone algemene vergadering op vrijdag 10 maart 2000, om 10 uur, op het kantoor van notaris Pascal Vandemeulebroecke, te Sint-Martens-Latem, Kortrijksesteenweg 200.

**Agenda :**

1. Kennisneming door de aandeelhouders van de hiernavolgende documenten, waarvan zij op verzoek kosteloos een afschrift kunnen bekomen :

het fusievoorstel opgesteld door de bestuursorganen van de te fuseren vennootschappen;

het bijzonder verslag van de raad van bestuur over de geplande fusie;

het controleverslag van de bedrijfsrevisor over het fusievoorstel.

2. Beslissing tot fusie met de N.V. Etablissements Ed. Block (in 't kort : Ets. Ed. Block), met zetel te 9031 Gent (Drongen), Industriepark 2J, overnemende vennootschap, dewelke tevens de N.V. Industriepark 2H, met zetel te 9031 Gent (Drongen), Industriepark 2J, en de N.V. Hundelgemsesteenweg 284, met zetel te 9031 Gent (Drongen), Industriepark 2J, zal overnemen.

3. Als gevolg van de fusie door overneming, verhoging van het kapitaal van de N.V. Etablissements Ed. Block (in 't kort : Ets. Ed. Block) met BEF 17 710 000 om het te brengen van BEF 4 423 674 naar BEF 22 133 674 door de uitgifte van 278 610 nieuwe aandelen zonder nominale waarde, met elk een fractiewaarde van 1/426 385e van het kapitaal, die dezelfde rechten en voordelen zullen genieten als de bestaande aandelen en in de winsten zullen delen vanaf 1 juli 1999.

4. Beslissing dat respectievelijk 195 267, 23 965 en 59 378 nieuwe aandelen van de overnemende vennootschap, de N.V. Ets. Ed. Block, zullen uitgereikt worden tegen respectievelijk 17 488, 2 780 en 2 517 oude aandelen van de N.V. Industriepark 2H, de N.V. A.E. en de N.V. Hundelgemsesteenweg 284, Granit, overgenomen vennootschappen, zonder een opleg in speciën.

5. Goedkeuring van de interim-jaarrekening opgesteld voor de periode van datum van afsluiting van het vorige boekjaar (31.12.1998) tot en met datum waarop de fusie boekhoudkundig uitwerking heeft (1.7.1999); kwijting bestuurders.

6. Bepaling dat de goedkeuring van de eerste jaarrekening, die zal worden opgemaakt na de fusie, meteen kwijting zal inhouden voor de bestuurders van de overgenomen vennootschappen, voor hun opdracht die zij vervuld hebben vanaf de datum van boekhoudkundige fusie (door overname) tot en met datum van de juridische verwezenlijking van de fusie.

7. Volmacht voor de schrapping van de vennootschap in het handelsregister en voor de aangifte van stopzetting van werkzaamheden bij de BTW-administratie.

8. Beslissing dat de fusie zal totstandkomen onder de opschortende voorwaarde dat de opslorpemde vennootschap en de overige opgeslopte vennootschappen, allen voormeld, de overeenstemmende beslissing nemen.

Om deel te nemen aan de vergadering moeten de aandeelhouders zich houden aan de statuten.

Worden eveneens ter beschikking gesteld van de aandeelhouders in de statutaire zetel : de (overige) inlichtingen vereist door artikel 174/4, §§ 2 en 3, van de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen.

Namens de raad van bestuur, de heer Ivan Van Damme, gedelegeerd bestuurder. (4196)

**Cals Distributing Company, société anonyme,  
chaussée de Tubize 250, 1440 Wauthier-Braine**

R.C. Nivelles 65860 – T.V.A. 403.050.836

Assemblée générale ordinaire le 17 mars 2000, à 11 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapports de gestion et du commissaire. 2. Approbation des comptes annuels et comptes des résultats. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs et au commissaire. 5. Divers. Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts. (4197)

**Immobilière urbaine et rurale,  
en abrégé : « Imur », société anonyme, à 1180 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 259233 – T.V.A. 401.975.324

Assemblée générale ordinaire le 9 mars 2000, à 11 heures, au siège social, avenue Hamoir 24F. — Ordre du jour : 1. Rapports de gestion. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 1999. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Pour assister à l'assemblée, les actionnaires sont priés de déposer leurs titres au siège social, au plus tard le 4 mars 2000. (4198)

**Nagelsafe, bevek naar Belgisch recht,  
categorie effecten en liquide middelen,  
Arenbergstraat 7, 1000 Brussel**

*Oproepingsbericht*

De jaarvergadering der aandeelhouders van Nagelsafe zal plaatsvinden op vrijdag 10 maart 2000, om 10 uur, in de lokalen van KBC Bank, Havenlaan 2, 1080 Brussel.

**Dagorde :**

1. Verslag van de raad van bestuur en van de commissaris-revisor per compartiment.

2. Goedkeuring van de balans en de resultatenrekening per 31 december 1999 per compartiment.

Voorstel : de raad stelt voor de balans en de resultatenrekening per 31 december 1999 goed te keuren.

3. Kwijting aan de bestuurders en de commissaris-revisor per compartiment.

Voorstel : de raad stelt voor kwijting te verlenen aan de bestuurders en aan de commissaris-revisor.

4. Varia.

Over de punten op de dagorde wordt geldig beslist bij meerderheid van de stemmen der aanwezige of vertegenwoordigde aandelen, zonder dat een aanwezigheidsquorum vereist is.

Wanneer de aandelen eenzelfde waarde hebben, geven zij elk recht op één stem. Wanneer zij niet dezelfde waarde hebben, vertegenwoordigt elk, van rechtswege, een aantal stemmen evenredig aan het gedeelte van het kapitaal dat het vertegenwoordigt, waarbij het aandeel dat de zwakste quotiteit vertegenwoordigt voor één stem geteld wordt. Er wordt geen rekening gehouden met breuken van stemmen. Een aandeelhouder mag zich laten vertegenwoordigen.

De aandelen kunnen neergelegd worden tot 5 maart 2000 in alle kantoren van Bank Nagelmackers 1747 N.V. (4199)

De raad van bestuur.

**« AGAP », naamloze vennootschap**

Gevestigd : Van Hemelrijcklei 68, te 2930 Brasschaat

H.R. Antwerpen 313291 – BTW 456.474.476

*Wijziging datum jaarvergadering — Kapitaalverhoging  
Vaststelling modaliteiten uitoefening voorkeurrecht  
Omzetting kapitaal in euro — Aanpassing statuten*

De aandeelhouders worden verzocht de buitengewone algemene vergadering bij te wonen die zal gehouden worden op het kantoor van notaris Joseph Roevens, te Brasschaat, Door Verstraetelei 38, op maandag 13 maart 2000, om 9 uur.

De vergadering zal over volgende agenda moeten beraadslagen :

1. Wijziging van de datum van de jaarvergadering om deze voortaan te houden op de derde dinsdag van maart, en voor de eerstvolgende maal op de derde dinsdag van maart 2000, en tengevolge hiervan wijziging van artikel 17 van de statuten.

2. Kapitaalverhoging met één miljoen tweehonderdzigduizend frank om het te brengen van één miljoen tweehonderdzigduizend frank om twee miljoen vijfhonderdzwintigduizend frank, door uitgifte van driehonderd nieuwe aandelen van dezelfde aard en met dezelfde rechten en voordelen als de bestaande aandelen, en deelnemend in de resultaten vanaf 1 januari 2000.

3. Vaststelling van de uitgifteprijs van deze nieuwe aandelen op vierduizend tweehonderd frank, zijnde de huidige fractiewaarde van de aandelen, zonder uitgiftepremie te bepalen. De nieuwe aandelen zullen volledig moeten volstort worden bij de inschrijving.

4. Vaststelling van de inschrijvingstermijn voor de uitoefening van het voorkeurrecht in niet-verminderbare verhouding en in verminderde verhouding, zoals bepaald in artikel 34bis van de vennootschapswet en artikel 6 van de statuten.

5. Onder voorbehoud van verwezenlijking van voormelde kapitaalverhoging, omzetting van het kapitaal in tweeeenzestigduizend vierhonderdnegeenzestig euro zeventien cent.

6. Onder voorbehoud van verwezenlijking van voormelde kapitaalverhoging en omzet in euro, wijziging van artikel 5 van de statuten om de tekst ervan in overeenstemming te brengen met de nieuwe kapitaals-toestand.

7. Machten aan de raad van bestuur voor de vaststelling van de verwezenlijking van de kapitaalverhoging bij notariële akte, inzonderheid het notuleren van de statutenwijziging.

Om tot de vergadering toegelaten te worden dienen de aandeelhouders zich te schikken naar artikel 18 van de statuten. (4200)

**Toandia, naamloze vennootschap,  
Tinnenpotstraat 42, 9000 Gent**

H.R. Gent 151503 – BTW 430.175.006

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 15 maart 2000, om 17 uur. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30 september 1999. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Benoeming bestuurders. 6. Varia. Zich richten naar de statuten. (4280)

**Ets Simon, société anonyme,  
quai des Ardennes 77, 4020 Bressoux**

R.C. Liège 134796 — T.V.A. 420.052.362

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, qui se tiendra au siège social de la société, à Liège, quai des Ardennes 77, le 10 mars 2000, à 18 heures. — Ordre du jour : 1) Augmentation de capital, à concurrence d'UN MILLION de francs (1.000.000 Frs), pour le porter de UN MILLION CINQ CENT MILLE francs (1.500.000 Frs) à DEUX MILLIONS CINQ CENT MILLE francs (2.500.000 Frs), sans apports nouveaux et sans création d'actions

nouvelles, par incorporation au capital d'une somme d'UN MILLION de francs (1.000.000 Frs), à prélever sur les réserves disponibles de la société, telles qu'elles figurent aux comptes annuels clôturés le trente et un décembre mil neuf cent nonante-huit, approuvés par l'assemblée générale annuelle du cinq mai mil neuf cent nonante neuf. 2) Constatation de la réalisation effective de l'augmentation du capital. 3) Modification de l'article 5 des statuts pour le mettre en concordance avec le nouveau montant du capital. 4) Pouvoirs à conférer au conseil d'administration pour l'exécution des résolutions à prendre sur les objets qui précèdent. (40526)

**Amarilys, naamloze vennootschap,****Gentsesteenweg 113, 8500 Kortrijk**

H.R. Kortrijk 135059 — BTW 454.691.656

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen van de jaarvergadering op 11 maart 2000, om 14 uur, op de zetel van de vennootschap.

Agenda :

1. Goedkeuring van de jaarrekening per 30 september 1999.
2. Kwijting aan de bestuurders.
3. Herbenoeming bestuurders.

Om toegelaten te worden tot de vergadering, gelieve zich te schikken naar de statuten. (70791)

**Ampaco, naamloze vennootschap,****Joe Englishstraat 52, 2140 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 216284 — BTW 419.161.051

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de algemene vergadering op 13 maart 2000, om 14 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening en de resultatenrekening per 30 september 1999.
2. Resultatenverdeling.
3. Kwijting aan de bestuurders.
4. Rondvraag. (70792)

**Zagerij De Backer, naamloze vennootschap,****Frankrijklaan 26, 8970 Poperinge**

H.R. Ieper 29660 — BTW 426.292.630

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 11 maart 2000, om 14 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Onderzoek en goedkeuring van de jaarrekening per 30 september 1999 en toewijzing van het resultaat.
3. Kwijting aan de bestuurders.
4. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (70793)

**Banania, naamloze vennootschap,  
Groothandelsmarkt der Vlaanderen  
Ottergemsesteenweg 800, 9000 Gent**

H.R. Gent 1809

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarlijkse algemene statutaire vergadering dewelke zal doorgaan op zaterdag 11 maart 2000, om 15 u. 30 m., op de zetel der vennootschap, Groothandelsmarkt der Vlaanderen, Ottergemsesteenweg 800, 9000 Gent.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Verslag van de revisor.
3. Goedkeuring der jaarrekeningen.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Benoeming bestuurders.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de artikels 30 en 32 van de statuten. (70794)

**Bouts, naamloze vennootschap,  
Industriezone - Scheepvaartkaai, 3500 Hasselt**

H.R. Hasselt 41104 — BTW 406.781.475

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen, die zal plaatshebben op 13 maart 2000, om 15 uur, op de zetel van de vennootschap, met volgende agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Lezing van de jaarrekening per 31 december 1999.
3. Verslag van de commissaris-revisor.
4. Goedkeuring van de jaarrekening.
5. Kwijting aan de bestuurders en aan de commissaris-revisor.
6. Goedkeuring van de toewijzing van het resultaat.
7. Statutaire benoemingen.
8. Herbenoeming commissaris-revisor.

(70795)

De raad van bestuur.

**De Brabander, naamloze vennootschap,  
Nazarethsesteenweg 76, 9770 Kruishoutem**

H.R. Oostende 26821 — BTW 422.743.519

De jaarvergadering zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op 11 maart 2000, te 10 uur.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 30 september 1999.
3. Kwijting aan bestuurders.
4. Rondvraag.

Om toegelaten te worden tot de algemene vergadering moeten de aandeelhouders hun deelbewijzen neerleggen op de zetel, ten laatste vijf dagen voor de algemene vergadering.

(70796)

De raad van bestuur.

**Bumaser, naamloze vennootschap,  
Industriepark, 1730 Mollem**

H.R. Brussel 519737 — BTW 437.553.736

Jaarvergadering van 16 maart 2000, te 11 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

- Verslagen bestuurders en commissaris-revisor.  
Goedkeuring jaarrekening.  
Kwijting aan bestuurders en commissaris-revisor.  
Benoemingen.

(70797)

**Campus, naamloze vennootschap,  
Industriepark Noord 14, 9100 Sint-Niklaas**

H.R. Sint-Niklaas 47676 — BTW 438.847.893

Jaarvergadering op 11 maart 2000, te 15 uur, op de zetel.

Agenda : 1. Lezing jaarverslag; 2. Bespreking en goedkeuring jaarrekening per 30 september 1999; 3. Kwijting aan bestuurders; 4. Bezoldigingen. 5. Benoeming commissaris-revisor. Zich schikken naar de statuten. (70798)

**New Castel, naamloze vennootschap,  
Edward Verheyestraat 1, 8300 Knokke-Heist**

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de jaarlijkse algemene vergadering die zal plaatshebben op zaterdag 11 maart 2000, om 14 uur, op de maatschappelijke zetel van de vennootschap.

Agenda :

1. Toepassing art 60 v/d vennootschappenwet.
2. Verslag van de bestuurders.
3. Goedkeuring Jaarrekening per 30/09/1999.
4. Kwijting bestuurders.
5. Diversen.

(70799)

**C.G.M., naamloze vennootschap,  
Dentergemstraat 42, 8780 Oostrozebeke**

H.R. Kortrijk 124938 — BTW 445.163.979

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de algemene vergadering die zal plaatshebben op 11 maart 2000, om 10 uur.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur en van de commissaris.
2. Goedkeuring jaarrekeningen.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders en commissaris.
5. Benoemingen.
6. Rondvraag.

(70800)

**Cherevit, naamloze vennootschap,  
Wielmakersstraat 14, 8700 Tielt**

H.R. Brugge 48772 — BTW 415.578.484

De aandeelhouders worden vriendelijk uitgenodigd op de jaarlijkse algemene vergadering die zal gehouden worden op 11 maart 2000, om 14 uur.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur en van de commissaris.
2. Goedkeuring jaarrekeningen.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders en commissaris.
5. Benoemingen.
6. Rondvraag.

(70801)

**Cid-Lines, naamloze vennootschap,****Rozendaalstraat 45, 8900 Ieper**

H.R. Ieper 31938 — BTW 435.921.958

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 11 maart 2000, om 10 uur, op de maatschappelijke zetel met volgende agenda : 1. bespreking en goedkeuring van de jaarrekening op 30 september 1999. 2. verslag van de raad van bestuur. 3. bestemming resultaat. 4. kwijting bestuurders. 5. ontslag en benoeming bestuurder. 6. rondvraag. Om toegelaten te worden tot de jaarvergadering moeten de aandeelhouders hun deelbewijzen neerleggen op de zetel ten laatste vijf dagen voor de vergadering.

(70802)

De raad van bestuur.

**Industrial Cleaning Products, naamloze vennootschap,****Sint-Katriensteenweg 43, 8520 Kuurne**

H.R. Kortrijk 116274 — BTW 435.200.792

De aandeelhouders worden vriendelijk uitgenodigd tot de gewone algemene vergadering op zaterdag 11 maart 2000, op het kantore van notaris Verstraete te Kuurne om 9.30 uur met volgende agenda :

Mededeling ivm. art. 60 Vennootschappenwet.

Goedkeuring jaarrekening per 30 september 1999

Aanwending resultaat

Kwijting bestuurders.

Ontslag en benoeming bestuurders.

Aanpassing statuten aan de reparatiewet.

Verhoging kapitaal tot 250.000 Euro via incorporatie van herwaarderingsmeerwaarde en reserves. (70803)

**Cobeltab, naamloze vennootschap,****Provenseweg 90 B, 8970 Poperinge**

H.R. Ieper 365 — BTW 405.493.850

De aandeelhouders worden vriendelijk uitgenodigd tot de gewone algemene vergadering op zaterdag 11 maart 2000, op de maatschappelijke zetel om 10 uur met volgende agenda :

Goedkeuring jaarrekening per 30.09.1999.

Aanwending resultaat.

Kwijting bestuurders (70804).

**Conatri, naamloze vennootschap,****Antwerpsesteenweg 363, 2390 Westmalle**

H.R. Tongeren 23014 — BTW 403.812.582

De aandeelhouders worden vriendelijk uitgenodigd op de algemene vergadering die zal gehouden worden in de zetel van de vennootschap, Antwerpsesteenweg 363, te 2390 Westmalle, op maandag 13 maart 2000, om 17 uur, met als agenda :

Verslag van de raad van bestuur.

Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31 december 1999.

Kwijting te verlenen aan de bestuurders.

Ontslagen en benoemingen.

Rondvraag. (70805)

**E.M. Consult, naamloze vennootschap,****Grotstraat 10A, 3140 Keerbergen**

H.R. Leuven 83111 — BTW 449.527.197

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 11 maart 2000, te 13 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1999.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (70806)

**Gebroeders Crop Bouwonderneming, naamloze vennootschap,****Tieltstraat 138, 8760 Meulebeke**

H.R. Kortrijk 13070 — BTW 405.545.815

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap op 11 maart 2000, om 15 uur.

Agenda :

1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening per 30 september 1999.
2. Kwijting aan de bestuurders.
3. Bezoldigingen.
4. Benoemingen.

(70807)

De raad van bestuur.

**Dali STC, naamloze vennootschap,****Bosveldstraat 4, 8750 Wingene (Zwevezele)**

H.R. Brugge 78911 — BTW 451.008.923

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op woensdag 15 maart 2000, om 11 uur, op de zetel van de vennootschap.

Agenda :

1. Jaarverslag met inbegrip van de meldingen conform artikel 60 G.W.H.V.
2. Goedkeuring van de jaarrekening en resultaatbestemming per 31 december 1999.
3. Kwijting aan bestuurders.
4. Bezoldiging bestuurders.
5. Bevestiging stand lopende rekeningen.
6. Waarderingsregels.
7. Statutaire benoemingen.
8. Diversen. (70808)

**Darah, naamloze vennootschap,****Zeedijk 84, 8390 Knokke-Heist**

H.R. Brugge 64921

Jaarvergadering op de maatschappelijke zetel op 11 maart 2000, om 18 uur.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur;
2. Goedkeuring van de jaarrekening;
3. Kwijting bestuurders;
4. Benoemingen. (70809)

**V Decor, naamloze vennootschap,  
Dronckaertstraat 60, 8930 Rekkem**

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 11 maart 2000, te 10 uur.

Agenda :

1. Verslag raad van bestuur en jaarrekening. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30 september 1999. 3. Aanwending van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Verscheidene.

Zich richten naar de statuten. (70810)

**Delamot Farm, naamloze vennootschap,  
Winkelhoekstraat 36/38, 8770 Izegem**

H.R. Kortrijk 114451 — BTW 433.071.841

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 11 maart 2000, te 11 uur, op de zetel van de vennootschap.

Agenda :

- bijzonder(e) verslag(en) i.v.m. tegenstrijdig belang (art. 60 venwet); verslag van de raad van bestuur;
- stemming over de jaarrekening en goedkeuring ervan (jaarrekening afgesloten per 30.09.99, zoals ze wordt gepubliceerd met inbegrip van de erin opgenomen winstverdeling);
- stemming over de kwijting aan de bestuurders;
- ontslag en benoeming bestuurder(s);
- rondvraag. (70811)

**Dhesto, naamloze vennootschap,  
Loofstraat 45, 8500 Kortrijk**

H.R. Kortrijk 133040 — BTW 425.170.794

De jaarvergadering zal gehouden worden in de zetel van de vennootschap te 8500 Kortrijk, Loofstraat 45, op zaterdag 11 maart 2000, om 10 uur.

Agenda :

1. Verslagen van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 30 september 1999 en aanwending van het resultaat.
3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Herbenoeming bestuurders. 5. Bezoldigingen bestuurders.

Aandelen te deponeren in de zetel van de vennootschap. (70812)

**Diamex, naamloze vennootschap,  
Schupstraat 9/11, bus 34, 2018 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 128948 — BTW 404.947.680

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op 13 maart 2000, te 15 uur.

Agenda :

1. Jaarverslag; 2. Goedkeuring jaarrekening; 3. Kwijting bestuurders en commissaris-revisor; 4. Benoeming bestuurders; 5. Rondvraag. (70813)

**Bloemisterij La Dreve, naamloze vennootschap,  
Dreef 5, 9041 Oostakker**

H.R. Gent 144423 — BTW 429.164.127

Jaarvergadering op de zetel op 11 maart 2000, om 15 uur.

Agenda :

1. Verslag bestuurders. 2. Goedkeuring jaarrekeningen per 31 december 1999 en winstverdeling; 3. Kwijting bestuurders. 4. Herbenoeming bestuurder. 5. Rondvraag. (70814)

**Enthoven Associates Design Consultants, naamloze vennootschap,  
Minderbroedersstraat 14, 2000 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 207893 — BTW 416.642.021

De gewone algemene vergadering zal worden gehouden op de maatschappelijke zetel, Minderbroedersstraat 14, 2000 Antwerpen op 11 maart 2000, te 10 uur.

Dagorde :

1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1999.
2. Bestemming van het resultaat.
3. Décharge aan de bestuurders.
4. Varia.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (70815)

**Equi Libre, naamloze vennootschap,  
Damstraat 39, 9850 Nevele**

H.R. Gent 183537 — BTW 459.504.242

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die gehouden zal worden op 11 maart 2000, te 14 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 30 september 1999
3. Bestemming van het resultaat
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders
5. Rondvraag

Om toegelaten te worden tot de algemene vergadering moeten de aandeelhouders hun deelbewijzen neerleggen op de zetel, ten laatste vijf dagen voor de algemene vergadering.

(70816)

De raad van bestuur.

**Beheer Firlefijn, naamloze vennootschap,  
Burchtstraat 200, 9150 Kruikeke**

Register van de burgerlijke vennootschappen die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen, Sint-Niklaas, nr. 220 — NN 440.510.553

De jaarvergadering zal gehouden worden op 11 maart 2000, om 10 uur, op de zetel van de vennootschap.

Agenda :

1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 30 september 1999;
  2. Kwijting aan de bestuurders;
- Zich schikken naar de bepalingen van de statuten. (70817)



**Flandria Aanhangwagens, naamloze vennootschap,  
Grote Baan 123, 9250 Waasmunster**

H.R. Dendermonde 50718 — BTW 454.655.826

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op zaterdag 11 maart 2000, om 11 uur, op de zetel van de vennootschap.

Agenda :

1. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 30 september 1999; 2. Bestemming van het resultaat; 3. Kwijting te verlenen aan de bestuurders; 4. Benoemingen. 5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (70818)

**Gemad, naamloze vennootschap,  
Gootstraat 17, 8880 Ledegem**

De aandeelhouders worden verzocht de jaarlijkse algemene vergadering te willen bijwonen, die zal plaatshebben op 11 maart 2000.

Agenda :

1. Verslag raad van bestuur;
2. Goedkeuring jaarrekeningen;
3. Aanwending van het resultaat.
4. Kwijting bestuurders;
5. Ontslag en benoeming bestuurders.
6. Rondvraag. (70819)

**Holim II, naamloze vennootschap,  
Eekhofstraat 14, 8902 Ieper (Hollebeke)**

H.R. Ieper 36411 — BTW 456.608.890

Jaarvergadering op 14 maart 2000, om 15 uur, op de zetel.

Agenda :

1. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1999. 2. Resultaatsaanwending. 3. Kwijting aan bestuurders en goedkeuring van hun vergoeding. 4. Ontslagen en benoemingen. 5. Rondvraag. (70820) De raad van bestuur.

**Immoland, naamloze vennootschap,  
Nederbosstraat 99, 9810 Eke**

H.R. Kortrijk 145418 — BTW 429.835.209

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de gewone jaarvergadering die zal gehouden worden op 11 maart 2000, om 11 uur, op de maatschappelijke zetel te 9810 Eke, Nederbosstraat 99.

Dagorde :

1) Verslag van de raad van bestuur. 2) Goedkeuring van de jaarrekening en de resultatenrekening afgesloten per 30 september 1999. 3) Bestemming van het resultaat. 4) Kwijting te geven aan de bestuurders. (70821)

**I.S. Management, naamloze vennootschap,  
Kapelaanstraat 2, 8310 Brugge**

H.R. Brugge 74460 — BTW 445.455.771

Jaarvergadering op 11 maart 2000, om 11 uur, op de zetel, Kapelaanstraat 2, 8310 Brugge.

Agenda :

1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30 september 1999. 3. Bestemming resultaat. 4. Décharge bestuurders. 5. Allerlei. Zich schikken naar de statuten. (70822)

**Kevanos, naamloze vennootschap,  
Wantestraat 152, 8310 Assebroek**

H.R. Brugge 78923

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 11 maart 2000, te 10 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 30 september 1999. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (70823)

**Agence Maritime Lalemant, naamloze vennootschap,  
Tavernierkaai 2, 2000 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 37894 — BTW 404.532.164

De aandeelhouders worden verzocht deel te nemen aan de jaarlijkse Algemene Vergadering welke zal gehouden worden op dinsdag 14 maart 2000, op de maatschappelijke zetel om 16 uur.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Verslag van de Commissaris-revisor.
3. Lezing en goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1999.
4. Kwijting te verlenen aan de Bestuurders en de Commissaris-revisor.
5. Benoemingen.

De aandeelhouders worden verzocht zich te gedragen naar de voorschriften van de statuten. (70824)

De raad van bestuur.

**Garage Jan Lavrysen, naamloze vennootschap,  
Dorp 7, 2430 Laakdal (Eindhout)**

H.R. Turnhout 35141 — BTW 416.876.504

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 11 maart 2000, te 10 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 30 september 1999;
2. Kwijting aan de bestuurders.
3. Bezoldigingen.
4. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (70825)

**Jacques Logghe, naamloze vennootschap,  
Ooststraat 110, Roeselare**

H.R. Kortrijk 61526 — BTW 405.578.576

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 16 maart 2000, te 14 uur, op de maatschappelijke zetel met agenda:

1. Tegenstrijdige belangen. 2. Verslag bestuursraad. 3. Goedkeuring jaarrekening 31 december 1999. 4. Bestemming resultaat. 5. Kwijting bestuurders. 6. Benoemingen-Ontslagen. 7. Diversen.

De aandeelhouders dienen zich te gedragen naar de statuten. (70826)

**Luvac, naamloze vennootschap,  
Hoogstraat 82A, 8780 Oostrozebeke**

H.R. Kortrijk 117170 — NN 436.134.665

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap op 11 maart 2000, om 15 uur.

Agenda :

1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening per 30 september 1999;
2. Kwijting aan de bestuurders;
3. Herbenoemingen van bestuurders;
4. Bezoldigingen;
5. Omzetting kapitaal naar Euro eventueel na voorafgaande kapitaalverhoging. Aanpassing statuten.
6. Allerlei.

(70827)

De raad van bestuur.

**Maatschappij van de Brugse Zeevaart- inrichtingen,  
naamloze vennootschap,  
P. Vandammehuis, Isabellalaan 1, 8380 Zeebrugge**

De aandeelhouders worden verzocht te willen aanwezig zijn op de gewone algemene vergadering die zal gehouden worden op 16 maart 2000, te 11 uur, in het P. Vandammehuis (3e verdieping), Isabellalaan 1, 8380 Zeebrugge.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Verslag van de commissaris-revisor.
3. Goedkeuring van de jaarrekening 1999, de waarderingsregels en de bestemming van de winst.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders en de commissaris-revisor.

Om aan deze vergadering deel te nemen worden de aandeelhouders verzocht zich te gedragen naar de voorschriften van artikel 27 van de statuten.

Tot 13 maart 2000 inbegrepen mogen de aandelen neergelegd worden op de maatschappelijke zetel; bij de Bank Brussel Lambert, de Generale Bankmaatschappij, de KBC Bank, de Artesia Bank, de Nationale Bank van België. (70828)

**Marlin, naamloze vennootschap,  
Dentergemstraat 40, 8780 Oostrozebeke**

H.R. Kortrijk 124937 — BTW 445.164.276

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de algemene vergadering die zal plaatshebben op zaterdag 11 maart 2000, om 10 uur.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur en van de commissaris.
2. Goedkeuring jaarrekeningen.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders en commissaris.
5. Benoemingen.
6. Rondvraag. (70829)

**Verzekeringskantoor Missinne, naamloze vennootschap,  
Nieuwstraat 19, 8610 Kortemark**

Jaarvergadering op 11 maart 2000, te 14 uur, op de maatschappelijke zetel.

1. Goedkeuring jaarrekening. 2. Kwijting van bestuur aan de bestuurders. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Samenstelling raad van bestuur. 5. Rondvraag. (70830)

**Orgacom, naamloze vennootschap,  
Adriaan Sanderslei 87, 2630 Aartselaar**

H.R. Antwerpen 299300 — BTW 435.302.643

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op 16 maart 2000, om 20 uur.

Agenda :

1. Jaarverslag van de raad van bestuur
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1999
3. Bestemming van het resultaat
4. Kwijting aan de bestuurders

De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (70831)

**OVA, naamloze vennootschap,  
Roeselaarsestraat 4, 8850 Ardoos**

H.R. Brugge 59219 — BTW 424.800.117

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap op 14 maart 2000, om 10 uur.

Agenda :

1. Lezing van het jaarverslag. 2. Lezing verslag van de commissaris-revisor. 3. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening per 30 september 1999. 4. Kwijting aan de bestuurders en aan de commissaris-revisor. 5. Herbenoeming bestuurders. 6. Bezoldigingen.

(70832)

De raad van bestuur.

**Parallax, naamloze vennootschap,  
Industriepark-Noord 14, 9100 Sint-Niklaas**

H.R. Sint-Niklaas 47675 — BTW 438.870.857

Jaarvergadering op 11 maart 2000, om 17 uur, op de zetel van de vennootschap.

Agenda :

1. Bespreking en goedkeuring jaarrekening per 30 september 1999.
2. Kwijting bestuurders. 3. Bezoldigingen. 4. Benoeming commissaris-revisor. Zich schikken naar de statuten. (70833)

**Depover, naamloze vennootschap,  
Kerkestukstraat 2, 8870 Kachtem**

Register van de burgerlijke vennootschappen die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen, Kortrijk, nr. 367

De jaarvergadering zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op 11 maart 2000, te 11 uur.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Onderzoek en goedkeuring van de jaarrekening per 30 september 1999 en toewijzing van het resultaat.

3. Kwijting aan bestuurders.
4. Toepassing art. 103 en 104 S.W.H.V.
5. Bezoldigingen.
6. Rondvraag.

Om toegelaten te worden tot de algemene vergadering moeten de aandeelhouders hun deelbewijzen neerleggen op de zetel, ten laatste vijf dagen voor de algemene vergadering.

De raad van bestuur. (70834)

« **La Compagnie immobilière et financière du Pureau C.I.F.P.** », burgerlijke vennootschap onder de vorm van een naamloze vennootschap, Doorniksesteenweg 17, 9600 Ronse

Register van de burgerlijke vennootschappen die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen, Oudenaarde, nr. 116

Jaarvergadering ten zetel van de vennootschap op 16 maart 2000, om 11 uur.

Dagorde :

1. Verslag raad van bestuur.
2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1999.
3. Bestemming resultaat.
4. Kwijting bestuurders.
5. Rondvraag. (70835)

**Jan Schots, naamloze vennootschap,**  
**Lucashoeve 8, 2150 Borsbeek**

H.R. Antwerpen 199503 — BTW 414.688.757

De Heren Aandeelhouders worden verzocht de jaarlijkse algemene vergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op 13 maart 2000, om 16 uur.

Agenda : 1. Lezing van de jaarverslagen van de raad van bestuur; 2. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening; 3. Kwijting aan de bestuurders; 4. Toewijzing van het resultaat; 5. Rondvraag.

Om toegelaten te worden tot de vergadering, zich schikken naar de statuten. (70836)

**Splendy, naamloze vennootschap,**  
**Waalvest 37, 8930 Menen**

H.R. Kortrijk 139783 — BTW 459.491.572

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die gehouden zal worden op 11 maart 2000, te 10 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 30 september 1999.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Bezoldiging bestuurders.
6. Rondvraag.

Om toegelaten te worden tot de algemene vergadering moeten de aandeelhouders hun deelbewijzen neerleggen op de zetel, ten laatste vijf dagen voor de algemene vergadering.

(70837) De raad van bestuur.

**Spoiano, naamloze vennootschap,**  
**Sint-Jacobstraat 52, 8000 Brugge**

BTW 452.795.406

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen welke zal doorgaan op 11 maart 2000, om 9 uur.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening per 30 september 1999.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Benoeming en ontslag bestuurders.
5. Kwijting aan de bestuurders.
6. Vergoeding van de bestuurders.
7. Rondvraag. (70838)

**Independent Sprinkler Company & Engineering,**  
**naamloze vennootschap,**  
**Pres. Kennedypark 41, 8500 Kortrijk**

H.R. Kortrijk 125649 — BTW 446.054.302

De aandeelhouders worden vriendelijk uitgenodigd op de jaarlijkse algemene vergadering die zal gehouden op 11 maart 2000, om 11 uur.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur en van de commissaris.
2. Goedkeuring jaarrekening.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders en commissaris.
5. Benoemingen.
6. Rondvraag. (70839)

**Storex, naamloze vennootschap,**  
**Drieslaan 4, 8560 Moorsele**

H.R. Kortrijk 107816 — BTW 427.173.449

Jaarvergadering op 11 maart 2000 om 10 uur op de zetel.

Agenda :

1. Goedkeuring jaarrekening per 30 september 1999.
  2. Resultaatsaanwending.
  3. Kwijting aan bestuurders en goedkeuring van hun vergoeding.
  4. Ontslagen en benoemingen.
  5. Rondvraag. (70840)
- De raad van bestuur.

**Verdolux, naamloze vennootschap,**  
**Vaarnewijkstraat 13-15, 8530 Harelbeke**

H.R. Kortrijk 76149 — BTW 406.405.749

De aandeelhouders worden vriendelijk uitgenodigd de gewone algemene vergadering bij te wonen op dinsdag 14 maart 2000, om 18 uur, ten kantore van notaris Maelfait te Harelbeke met volgende agenda :

Goedkeuring jaarrekening per 30 september 1999.

Aanwending resultaat.

Kwijting bestuurders.

Aanpassing statuten aan de reparatiewet, met inbegrip verhoging kapitaal ad 250 000 F via opslorping reserves, zonder creatie van nieuwe aandelen.

Kapitaalsverhoging om het kapitaal af te ronden naar 65 000 euro via opslorping reserves, zonder creatie van nieuwe aandelen. (70841)

**Videat, naamloze vennootschap,  
Jagerslaan 1, 3120 Tremelo**

H.R. Leuven 81781

Jaarvergadering op 14 maart 2000, om 10 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de balans en jaarrekening per 30 september 1999. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting aan de raad van bestuur. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (70842)

**Westim, naamloze vennootschap,  
Ellestraat 75, 8550 Zwevegem**

H.R. Kortrijk 124976

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 11 maart 2000, om 18 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Lezing jaarverslag.  
2. Bespreking jaarrekening per 30 september 1999.  
3. Goedkeuring van de jaarrekening en bestemming van het resultaat.  
4. Kwijting aan de bestuurders.  
5. Benoemingen.  
6. Rondvraag. (70843)

**Luro Invest, naamloze vennootschap,  
Brusselbaan 278, 9320 Erembodegem**

H.R. Aalst 61510 — BTW 448.883.633

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering, die gehouden wordt in de zetel van de vennootschap op 10 maart 2000, om 10 uur, met de volgende agenda :

1. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1999.  
2. Resultaatsaanwending.  
3. Kwijting aan de bestuurders en goedkeuring van hun vergoeding.  
4. Rondvraag.

De aandeelhouders worden tevens uitgenodigd tot de buitengewone algemene vergadering, die gehouden wordt ten overstaan en ten kantore van notaris Frederic CAUDRON, in de Hogeweg 3 B te 9230 Erembodegem, op 10 maart 2000, om 11.30 uur, met de volgende agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur, opgesteld in uitvoering van artikel 178bis van de Vennootschappenwet, met een staat van activa en passiva afgesloten per 31 december 1999. Verslag van de bedrijfsrevisor, opgesteld in uitvoering van artikel 178bis van de Vennootschappenwet.

2. Vervroegde ontbinding en invereffeningstelling van de vennootschap.

3. Benoeming van één of meerdere vereffenaars.

4. Vaststelling van de machten van de vereffenaar(s).

(70844)

De raad van bestuur.

**Openbare Besturen en Technisch Onderwijs**

**Administrations publiques  
et Enseignement technique**

OPENSTAANDE BETREKKINGEN – PLACES VACANTES

**Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Veurne**

Het Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Veurne brengt ter kennis dat er zal overgegaan worden tot het inrichten van een examen tot het aanstellen van een technisch assistent (m/v) ten behoeve van de technische dienst van het O.C.M.W.-Veurne.

Men dient te slagen voor een aanwervingsexamen.

Kandidaturen dienen uiterlijk 25 maart 2000 aangetekend toe te komen op volgend adres : aan de heer voorzitter O.C.M.W., Kaaiplaats 2, te 8630 Veurne.

De geslaagde kandidaten worden opgenomen in een wervingsreserve.

Nadere info : O.C.M.W.-Veurne, Kaaiplaats 2, tel. 058/33 23 00.

(3613)

**Centre hospitalier régional de Namur**

Le Centre hospitalier régional de Namur institution régionale à vocation publique, souhaite accueillir des (m/f) :

Infirmier(ère)s gradué(e)s

hospitalier(ère)s, accoucheur(euse)s, pédiatriques ou spécialisé(e)s dans un des domaines suivants : SIAMU, santé mentale, imagerie médicale ou quartier opératoire.

Désireux(euses) : de s'impliquer dans des équipes de qualité, d'améliorer la qualité de santé des patients et d'assurer un soutien psychologique aussi bien aux patients qu'à leur famille. Nous vous proposons : des engagements temps plein de jour et de nuit.

Nous constituons une réserve de recrutement.

Les candidat(e)s seront invité(e)s à un entretien de sélection, au cours du mois d'avril 2000.

Les étudiant(e)s de dernière année pourront poser valablement leur candidature.

Dépôt des candidatures : à adresser, par lettre recommandée, à M. J.L. Toussaint, directeur du Centre hospitalier régional de Namur, avenue Albert 1<sup>er</sup> 185, 5000 Namur.

Date de clôture : le 18 mars 2000.

Renseignements complets : direction du département infirmier : Mme K. Casteleyn (081/72 65 81), service du personnel (081/72 68 36). (4201)

**Stad Oostende**

Het stadsbestuur van Oostende werft per 1 september 2000 vier aspirant-politieagenten (m/v) aan.

De kandidaten moeten :

deel uitmaken van een bovenlokale wervingsreserve samengesteld door de Vlaamse trainings- en opleidingscentra of door het trainings- en opleidingscentrum van de stad Brussel.

De politieagenten en veldwachters die een dienstanciënniteit hebben van ten minste vijf jaar sinds hun vaste benoeming, zijn vrijgesteld van die voorwaarde.

de leeftijd van 18 jaar hebben bereikt.

Uw kandidatuur richt u aan het college van burgemeester en schepenen uitsluitend door middel van een inschrijvingsformulier dat wordt afgeleverd door de personeelsdienst van de stad Oostende. Ze moet uiterlijk op 24 maart 2000, ofwel tegen ontvangstbewijs, worden afgegeven in de personeelsdienst ofwel bij een ter post aangetekende brief (de datum van de poststempel geldt als bewijs) naar de personeelsdienst worden gestuurd.

Voor meer inlichtingen: personeelsdienst, derde verdieping stadhuis, Vindictivelaan 1, 8400 Oostende, tel. 059/80 55 00, toestelnr. 2351. (4202)

### Stad Gent

Het stadsbestuur is één van de grootste werkgevers uit de regio met 5 500 personeelsleden. De doelstelling is een kwalitatieve dienstverlening via de meest efficiënte organisatie. Deze kwalitatieve dienstverlening kunnen we slechts realiseren door de inzet van gemotiveerde en enthousiaste werknemers met een grote verantwoordelijkheidszin. Om deze dienstverlening te garanderen aan onze burgers, zijn wij op zoek naar dynamische medewerk(st)ers. Daarom schrijven wij een vergelijkend examen uit voor het aanleggen van een wervingsreserve voor:

Kapitein-commandant - departement brandweer (m/v), niveau A.

De kapitein-commandant is belast met het beheer van een departement (dienst) binnen de brandweerdienst. In die functie heeft hij de dagelijkse leiding over een aantal medewerkers. Hij is ook de operationele verantwoordelijke voor de interventies van de brandweer. (Info: Willy De Bouvre, kapitein-commandant brandweerdienst Gent 09/235 48 11).

Aanstellingsvoorwaarden:

1. Belg zijn;
  2. houder zijn van de graad van kapitein-commandant bij een brandweerdienst of van de graad van hoofddirecteur der interventies bij de Brusselse hoofdstedelijke dienst voor brandweer en dringende medische hulp;
- Bij ontstentenis van kandidaten met de graad van kapitein-commandant of van de graad van hoofddirecteur der interventies van de Brusselse hoofdstedelijke dienst voor brandweer en dringende medische hulp, komen kandidaten met de graad van kapitein of de graad van officier directeur der interventies van de Brusselse hoofdstedelijke dienst voor brandweer en dringende medische hulp, eveneens in aanmerking.

3. houder zijn van het brevet van onderluitenant overeenkomstig het koninklijk besluit van 19 maart 1997;

4. houder zijn van het brevet van technicus brandvoorkoming;

5. houder zijn van één van de volgende diploma's of getuigschriften:

een diploma of getuigschrift dat toegang verleent tot betrekkingen van niveau 1 bij de federale overheidsdiensten, vermeld in bijlage I bij het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het rijkspersoneel, of

een diploma van technisch ingenieur uitgereikt door een inrichting van hoger technisch onderwijs, die door de Staat is erkend, aangenomen of gesubsidieerd, in één van de volgende specialiteiten:

technisch ingenieur sterkstroom;

technisch ingenieur zwakstroom;

technisch ingenieur scheikundige bedrijven;

technisch ingenieur openbare werken;

technisch ingenieur kernbedrijven;

technisch ingenieur scheikunde der kernbedrijven;

technisch ingenieur burgerlijke bouwkunde;

technisch ingenieur mechanische bedrijven;

technisch ingenieur industriële scheikunde;

technisch ingenieur mijnbouw;

technisch ingenieur elektriciteitsbedrijven;

technisch ingenieur metaalbedrijven voor openbare werken;

technisch ingenieur openbare werken en aardkunde;

6. een gunstig verslag van de officier-dienstchef hebben gekregen of een gunstige beslissing van de bevoegde overheid hebben gekregen;

7. slagen voor een vergelijkend examen.

Tijdstip waarop aan de voorwaarden 1 tot en met 6 moet voldaan worden: uiterste inschrijvingsdatum voor het examen.

Indien geen kapitein-commandant of hoofddirecteur der interventies bij de Brusselse hoofdstedelijke dienst voor brandweer en dringende medische hulp slaagt in het vergelijkend examen, zal er gekozen worden onder de geslaagde kapiteins of officieren-directeurs der interventies.

De volledige inlichtingsbladen en de officiële inschrijvingsformulieren waarop de kandidaturen moeten ingediend worden, zijn te bekomen bij de dienst selectie en examens, administratief centrum, Woodrow Wilsonplein 1, 9000 Gent (lokaal 326), tel. 09/266 75 60. Het examenprogramma wordt verspreid onder voorbehoud van goedkeuring door de voogdijoverheid.

Uiterste inschrijvingsdatum 15 maart 2000.

Examenprogramma:

Preselectieproef wanneer er 31 kandidaten of meer zijn.

Psychotechnisch deel (inclusief assessment-center) schriftelijk/case, mondeling.

Wedde:

De bruto-aanvanswedde is BEF 147 296 (Eur 3 651,37) en eindwedde BEF 198 088 (EUR 4 910,46) voor de burgerlijk ingenieurs en respectievelijk BEF 122 408 (EUR 3 034,41) en BEF 198 088 (EUR 4 910,46) voor de anderen.

De betrekkingen zijn toegankelijk voor mannen en vrouwen.

In het kader van het gelijke kansenplan moedigt het stadsbestuur vrouwen aan zich kandidaat te stellen. (4203)

### Gemeente Alveringem

Het gemeentebestuur van Alveringem gaat over tot de aanwerving van een aspirant-veldwachter (m/v).

Door de gemeenteraad zal een kandidaat gekozen worden uit de bovenlokale werfreserve van de Westvlaamse Politieacademie.

Kandidaturen moeten gericht worden aan het college van burgemeester en schepenen, Sint-Rijkersstraat 19, 8690 Alveringem. Alle kandidaatstellingen moeten vergezeld zijn van een kopie van het attest waaruit blijkt dat men opgenomen is in de wervingsreserve van één van voornoemde politiecholen en een *curriculum vitae*. Deze moeten per aangetekend schrijven toegestuurd worden en uiterlijk toekomen op 27 maart 2000, om 9 u. 30 m.

De volledige toelatings- en aanwervingsvoorwaarden zijn op aanvraag te bekomen op het secretariaat, Sint-Rijkersstraat 19, te 8690 Alveringem, tel. 058/28 88 81. (4204)

### Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Turnhout

Het O.C.M.W. van Turnhout gaat over tot de aanleg van een werfreserve voor de functie van eerste mederwerk(st)er patiëntenadministratie t.b.v. het Sint)Elisabethziekenhuis.

Functie:

In nauwe samenwerking met het hoofd staat u mee in voor de coördinatie en de leiding van de dienst patiëntenadministratie.

Meer informatie over deze functie kan u telefonisch bekomen bij Maria Devocht op het nr. 014/40 61 88.

Profiel :

U bezit een graduaatsdiploma studiegebied handelswetenschappen & bedrijfskunde of economisch hoger onderwijs.

U bent vertrouwd met moderne informatica-toepassingen.

U bent zeer communicatief en u kunt doelgericht en systematisch werken.

U bent flexibel en initiatiefrijk.

Ervaring in een leidinggevende functie of op het vlak van ziekenhuis-administratie is een pluspunt.

Uw kandidatuurstelling met *curriculum vitae* dient uiterlijk op 15 maart 2000 bij aangetekend schrijven toe te komen of tegen ontvangstbewijs afgegeven te worden op de O.C.M.W.-personeelsdienst, A. Van Dyckstraat 20, te 2300 Turnhout, en moet aan de gestelde aanwervingsvoorwaarden voldoen. U kan op hetzelfde adres, of telefonisch op het nr. 014/44 23 36, verdere inlichtingen bekomen via de gedetailleerde vacaturebrochure. (4205)

#### Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Nevele

In het licht van de verdere ontplooiing van onze diensten zijn wij op zoek naar de volgende enthousiaste en gemotiveerde medewerkers :

a. voor ons secretariaat :

1 voltijdse boekhouder;

1 voltijdse administratief medewerk(st)er;

b. voor onze sociale dienst :

2 voltijdse maatschappelijk werk(st)ers;

c. voor ons rust- en verzorgingstehuis « Ter Leenen » :

1 halftijdse administratief assistent(e);

1 voltijdse hoofdverple(e)g(st)er;

5 voltijdse bejaardenhelp(st)ers;

1 halftijdse bejaardenhelp(st)er;

1 halftijdse keukenhelp(st)er;

1 voltijdse hoofdkok;

d. voor onze dienst warme maaltijden aan huis :

2 halftijdse bedelers.

De aanwervingsvoorwaarden gebeuren in vast dienstverband, mits één jaar proeftijd en er wordt tevens voorzien in de aanleg van een wervingsreserve voor de duur van drie jaar.

De benoemingsvoorwaarden (inclusief diplomaveristen), de examenprogramma's, de functiebeschrijvingen, de van toepassing zijnde weddeschalen en alle andere informatie, kan op eenvoudig verzoek zowel telefonisch (09/371 68 82) als schriftelijk (O.C.M.W.-Nevele, Graaf Van Hoornestraat 26, 9850 Nevele) aangevraagd worden of kunnen elke werkdag tijdens de kantooruren afgehaald worden op het secretariaat (zelfde adres).

Indien u na raadpleging van de benoemingsvoorwaarden beslist om deel te nemen aan het aanwervingsexamen, dat moet uw kandidatuurstelling, vergezeld van *curriculum vitae* en kopie van vereiste diploma('s), uiterlijk op 10 maart 2000 (poststempel telt) per aangetekend schrijven verzonden worden aan de heer voorzitter, Graaf Van Hoornestraat 26, 9850 Nevele. (4206)

#### Gemeente Haacht

Aanwerving 2 technisch assistenten dienst wegen (weddeschalen D1 tot D3).

Vereist diploma : lager secundair onderwijs (A3). Slagen voor een aanwervingsexamen. Ervaring in de bouwsector of de sector openbare werken is aanbevolen.

Aanwerving 2 technisch assistenten groenploeg (weddeschalen D1 tot D3).

Vereist diploma : lager secundair onderwijs (A3). Slagen voor een aanwervingsexamen. Ervaring in de groensector is aanbevolen.

Kandidaturen moeten per aangetekend schrijven uiterlijk op 20 maart 2000 toekomen op de personeelsdienst van de gemeente Haacht, Wespelaarsesteenweg 85, 3150 Haacht.

Bijlagen bij de kandidatuur : *curriculum vitae*, getuigschrift van goed gedrag en zeden dat niet ouder is dan drie maanden en afschrift van het diploma.

Functiebeschrijving + examenprogramma kunnen op eenvoudige vraag bekomen worden bij de personeelsdienst (Benny Aerts) op het tel. 016/60 05 22. (4281)

## Gerechtelijke akten en uittreksels uit vonnissen

### Actes judiciaires et extraits de jugements

#### Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 490 van het Strafwetboek

#### Publication faite en exécution de l'article 490 du Code pénal

*Misdrijven die verband houden met de staat van faillissement  
Infractions liées à l'état de faillite*

Cour d'appel de Bruxelles

De l'arrêt rendu contradictoire, par la cour d'appel de Bruxelles, chambre correctionnelle, le 28 janvier 2000,

il appert que le nommé : Van der Veecken, Petrus Johannes Nicolas Franciscus, administrateur-gérant de société, né à Rotterdam (Pays-Bas) le 17 juin 1946, résidant à Overijse. Burgemeester Taymanslaan 36, ayant fait élection de domicile à Meise, Beverselaan 7, gérant de la S.C. Nevicom International, de nationalité néerlandaise, actuellement domicilié à Ixelles, avenue Molière 222/1er,

a été condamné à :

AII 1 a,b,c,d - 2 a,b - 3 a,b - 4 a,b lim. - 5 a,b - 7 - 8 a,b - 9 - 10 a,b,c,d,e - 11 a,b - BII rect., C, D, EIV, H, JIII a,b,c,d,e,f - KI, KII2, NII a,b rect. - OII réunies

un emprisonnement de quatre ans avec un sursis simple de trois ans pour ce qui excède la durée de la détention déjà subie;

une amende de 400 000 francs ou trois mois;

du chef de :

dans l'arrondissement judiciaire de Bruxelles et de connexité ailleurs en Belgique

entre au moins le 1<sup>er</sup> octobre 1989 et au moins le 8 octobre 1991

comme auteur ou coauteur

AII/ faux en écritures et usage

1 - a,b,c et d

2 - a et b

3 - a et b

4 - a et b lim.

5 - a et b

7

8 - a et b

9

10 - a,b,c,d et e

11 a et b

BII rect./

étant gérant d'une société commerciale en état de faillite, à savoir la S.C. Nevicom International (R.C. Nivelles 65972) déclarée telle par jugement du tribunal de commerce de Nivelles, s'être rendu coupable de détournement ou dissimulation d'une partie de l'actif,

C/ infractions au Code des impôts sur les revenus,

D/ infraction au Code de la T.V.A.

E IV/ étant gérant de la S.C. Nevicom International,

escroquerie

H/ provocateur d'association de malfaiteurs (crimes et délits)

J III/ étant gérant de la S.C. Nevicom International société assujettie immatriculée sous le n° 437.457.231

a : ne pas avoir déposé une déclaration de cessation d'activités

b : vendu des marchandises sans facturation

c : avoir omis de soumettre, chaque mois, une déclaration des opérations imposables ou non, effectuées dans l'exercice de leur activité professionnelle au cours du mois précédent et contenant toutes les indications nécessaires pour le calcul de la taxe due et des déductions à effectuer

d : omis d'acquitter, dans le délai fixé pour le dépôt de la déclaration, la taxe qui est due

e : omis de faire connaître chaque année le 31 mars, par écrit, à l'administration, pour chaque assujetti auquel ils ont livré des biens ou fourni des services au cours de l'année précédente, le montant total de ces livraisons et prestations, ainsi que le montant total des taux portés en compte

f : ne pas avoir tenu une comptabilité permettant l'application de la taxe et le contrôle de la perception exacte de celle-ci, en l'espèce le livre des inventaires, le livre journal, le livre de caisse et les facturiers d'achats et de ventes

K/ contrevenu aux dispositions du Code des impôts

I

II2

N II rect./

étant gérant d'une société commerciale en état de faillite, à savoir la S.C. Nevicom déclarée telle par jugement du tribunal de commerce de Nivelles du 7 octobre 1991 s'être rendu coupable d'avoir eu l'intention de retarder la déclaration de faillite de cette société

a/ ne pas avoir fait l'aveu de la cessation des paiements dans le délai d'un mois

b/ s'être livré à des emprunts, circulation d'effets et autres moyens ruineux de se procurer des fonds

O II/ étant gérant de la S.C. Nevicom International, ne pas avoir tenu régulièrement les livres comptables.

La Cour ordonne la publication, suivant les prescriptions de l'article 490 nouveau du Code pénal, dans le *Moniteur belge*, et ce aux frais du condamné.

Bruxelles, le 15 février 2000.

Pour extrait conforme délivré à M. le procureur général : le greffier-chef de service, (signé) Van Muylem, M. (4207)

**Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1 van het Burgerlijk Wetboek**

**Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1<sup>er</sup> du Code civil**

—  
*Aanstelling voorlopig bewindvoerder*  
*Désignation d'administrateur provisoire*

—  
Vrederecht van het derde kanton Antwerpen  
—

Bij beschikking van de vrederechter van het derde kanton Antwerpen, verleend op 18 februari 2000, werd De Neve, Andrée, geboren te Antwerpen op 13 december 1921, wonende te 2660 Hoboken (Antwerpen), Krekelstraat 93, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Van Geet, Katelijne, advocaat, kantoorhoudende te 2000 Antwerpen, Kapucinessenstraat 19.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 26 januari 2000.

Antwerpen, 23 februari 2000.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Roger Wouters. (61366)

—  
Vrederecht van het kanton Berchem-Antwerpen  
—

Bij beschikking van de vrederechter in het gerechtelijk kanton Berchem-Antwerpen, verleend op 23 februari 2000, werd De Koninck, Nicole, geboren te Antwerpen op 20 september 1950, weduwe van Lemmens, Roger, verblijvende in de instelling R.V.T. Sint-Maria, Vredestraat 93, te 2600 Berchem-Antwerpen, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder, haar zoon: Lemmens, Peter, wonende te Deurne-Antwerpen, Tweemontstraat 277.

Berchem (Antwerpen), 23 februari 2000.

De hoofdgriffier, (get.) Jaspers, Arthur. (61367)

—  
Vrederecht van het kanton Borgerhout  
—

Bij beschikking van Mevrouw de vrederechter van het kanton Borgerhout, verleend inzake R.V. 00B11, op 17 februari 2000, werd Druetz, Ferdinand François Celina, geboren te Duffel op 2 februari 1955, wonende te 2140 Borgerhout (Antwerpen), Langstraat 52/25, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder: Meylemans, Jef, advocaat, kantoorhoudende te 2140 Borgerhout (Antwerpen), Kroonstraat 44.

De beschikking heeft uitwerking vanaf 25 februari 2000 tot en met 25 februari 2001.

Borgerhout (Antwerpen), 23 februari 2000.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Dillen, Marcel. (61368)

Bij beschikking van Mevrouw de vrederechter van het kanton Borgerhout, verleend inzake R.V. 00B6, op 17 februari 2000, werd Jordens, Rita Brigitta Maria A.L., geboren te Antwerpen op 20 juli 1954, invalide, wonende te 2140 Borgerhout (Antwerpen), Collegelaan 111/7, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder: Meylemans, Jef, advocaat, kantoorhoudende te 2140 Borgerhout (Antwerpen), Kroonstraat 44.

De beschikking heeft uitwerking vanaf 11 maart 2000 tot en met 11 september 2000.

Borgerhout (Antwerpen), 23 februari 2000.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Dillen, Marcel. (61369)

—  
Vrederecht van het kanton Deinze  
—

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Deinze, verleend op 23 februari 2000, werd Hofman, Freddy François, geboren te Lebbeke op 22 april 1949, gedomicilieerd te 9800 Deinze, Gentpoortstraat 21, verblijvende te 8730 Beernem, Reigerlostraat 10, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Le Fevere De Ten Hove, Damien, advocaat, Voldersstraat 32, 9000 Gent.

Deinze, 23 februari 2000.

Voor eensluidend uittreksel: de adjunct-griffier, (get.) Dora Stevens. (61370)

—  
Vrederecht van het tweede kanton Elsene  
—

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Elsene, verleend op 17 februari 2000, werd de heer Debaenst, Achille René, echtgenoot van Mevr. Candaele, Marie Thérèse, gepensioneerd, geboren te Lo (Veurne) op 15 maart 1911, wonende te 1050 Brussel, Lesbroussartstraat 85, doch verblijvende in het Rusthuis « Arpa », te 1050 Brussel, Lesbroussartstraat 80, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en werd hij voorzien van een voorlopige bewindvoerder, zijnde: Mevr. Debaenst, Nicole Marie Hélène Cornelia, bediende, ongehuwd, wonende te 1080 Brussel, Edmond Machtenslaan 97/99.

Voor eensluidend verklaard uittreksel: de afgevaardigde adjunct-griffier, (get.) Madeleine Cerulus. (61371)

—  
Vrederecht van het derde kanton Gent  
—

Bij beschikking van de vrederechter van het derde kanton Gent, verleend op 15 februari 2000, werd Martens, Suzanna, geboren te Sint-Denijs-Westrem op 13 november 1912, wonende te 9000 Gent, Charles de Kerchovelaan 427, bus 2, verblijvende te 9940 Sleidinge, O.C.M.W.-Rusthuis Sint-Franciscus, Hooiwege 4, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: De Busscher, Martine, advocaat, wonende te 9920 Lovendegem, Molendreef 79.

Gent, 22 februari 2000.

De eerstaanwezend adjunct-griffier: (get.) Verspeet, Magda. (61372)

—  
Vrederecht van het zesde kanton Gent  
—

Bij beschikking van de vrederechter van het zesde kanton Gent, verleend op 18 februari 2000, werd De Keukelaere, Christophe, geboren te Lokeren op 11 februari 1976, wonende en verblijvende Centrum Onderweg V.Z.W., Tuinwijklaan 33, 9000 Gent, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Vermeire, Koen, laborant, Speldreepstraat 13, 9960 Assenede.

Voor eensluidend afschrift: de hoofdgriffier, (get.) R. Hantson. (61373)

Bij beschikking van de vrederechter van het zesde kanton Gent, verleend op 18 februari 2000, werd De Neve, Gino, geboren te Sint-Amandsberg op 17 november 1971, wonende te 9000 Gent, Ossenstraat 78, en verblijvende Ortho-agogisch Centrum Br. Ebergiste - Broeders van Liefde, Campus Borgwal, Leenstraat 31, 9890 Gavere-Vurste, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Bagnai, Eugenia, bediende, Ossenstraat 78, 9000 Gent.

Voor eensluidend afschrift: de hoofdgriffier, (get.) R. Hantson. (61374)

Bij beschikking van de vrederechter van het zesde kanton Gent, verleend op 18 februari 2000, werd Coorevits, Patrick, geboren te Gent op 2 november 1962, wonende te 9290 Overmere-Berlare, Burgemeester de Lausnaystraat 26, en verblijvende Ortho-agogisch Centrum Br. Ebergiste - Broeders van Liefde, Campus Borgwal, Leenstraat 31, 9890 Gavere-Vurste, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Heressens, Marc, advocaat, Recollettenlei 43, 9000 Gent.

Voor eensluidend afschrift: de hoofdgriffier, (get.) R. Hantson. (61375)

Bij beschikking van de vrederechter van het zesde kanton Gent, verleend op 18 februari 2000, werd Van Berlamont, Marco, geboren te Portoferraio (Italië) op 27 september 1964, wonende te 7850 Edingen, Karel Lemerclerlaan 56/3, en verblijvende Ortho-agogisch Centrum Br. Ebergiste - Broeders van Liefde, Campus Borgwal, Leenstraat 31, 9890 Gavere-Vurste, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Van Berlamont, Louis, Karel Lemerclerlaan 56/3, 7850 Edingen.

Voor eensluidend afschrift: de hoofdgriffier, (get.) R. Hantson. (61376)

—  
Vrederecht van het kanton Sint-Truiden  
—

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Sint-Truiden, verleend op 17 februari 2000, werd Geraerts, Marie, geboren te Sint-Truiden op 14 januari 1912, wonende te 3800 Sint-Truiden, Schurhoven 74, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Lambeets, Geert, advocaat, Leopold II-straat 47, 3800 Sint-Truiden.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 24 januari 2000.

Sint-Truiden, 18 februari 2000.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Marina Derwael. (61377)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Sint-Truiden, verleend op 18 februari 2000, werd Use, Elza, geboren te Sint-Truiden op 6 juni 1921, gepensioneerde, wonende te 3800 Sint-Truiden, Halmaalweg 16, verblijvende P.C. Ziekeren, Halmaalweg 2, te 3800 Sint-Truiden, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Biets, Karine, advocaat, met burelen te 3890 Gingelom, Regentwijk 64.

Sint-Truiden, 21 februari 2000.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Marina Derwael. (61378)



## Justice de paix du second canton de Charleroi

Par ordonnance de M. le juge de paix du second canton de Charleroi, en date du 23 février 2000, la nommée Dupont, Lucy, née à Pry-lez-Walcourt le 6 juillet 1945, résidant actuellement à Montignies-sur-Sambre, rue Brigade Piron 250, domiciliée à Pry-lez-Walcourt, rue H. Goblet 34, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un nouvel administrateur provisoire, étant : Desart, Vincent, avocat, domicilié à Charleroi, rue de l'Athénée 4/7, en remplacement de Me Eric Hérimne, avocat à Charleroi, rue Tumelaire 23/18, dont les fonctions ont pris fin le 17 février 2000.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Jacques Balle. (61379)

## Justice de paix du premier canton de Charleroi

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Charleroi, en date du 16 février 2000, la nommée Goldman, Marie, née à Paris le 5 avril 1911, domiciliée à 6020 Dampremy, rue Paul Pastur 93, mais se trouvant actuellement à l'Hôpital civil de Charleroi, boulevard P. Janson 92, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Me Hérimne, Eric, avocat, dont le cabinet est situé à 6000 Charleroi, rue Tumelaire 93.

Charleroi, le 23 février 2000.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Franz Ballériaux. (61380)

## Justice de paix du canton de Louveigné

Par ordonnance du juge de paix du canton de Louveigné, en date du vendredi 18 février 2000, Mme Defays, Clarisse Nestor Marie Joséphine, veuve de Michel, Georges, née à Aywaille le 29 octobre 1912, résidant à « La Seigneurie d'Aywaille », avenue de la Libération 1, 4920 Aywaille, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, à savoir : Me Houben, Marcel, avocat, domicilié rue Vinëve 32, 4030 Grivegnée (Liège).

Louveigné, le 22 février 2000.

Pour extrait certifié conforme : le greffier adjoint, (signé) Joseph Michotte. (61381)

## Justice de paix du canton de Marchienne-au-Pont

Par ordonnance du juge de paix du canton de Marchienne-au-Pont, en date du 16 février 2000, la nommée Mouvet, Pierrette Alberte, née à Givet (France) le 22 juillet 1927, veuve de Frère, Edouard, domiciliée à Charleroi (Marchienne-au-Pont), rue de l'Hôpital 9, Résidence Hustin, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Dejasse, Françoise, avocat, domiciliée à Charleroi, rue Tumelaire 73, requête déposée le 25 janvier 2000.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Vanden Brande, Alain. (61382)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Marchienne-au-Pont, en date du 16 février 2000, la nommée Jallet, Victoria Joséphine, née à Gilly le 23 juillet 1924, veuve de Juglaret, Daniel, domiciliée à Charleroi (Marchienne-au-Pont), rue de Beaumont 278, se trouvant à Charleroi (Marchienne-au-Pont), rue de l'Hôpital 55, Hôpital Vincent Van Gogh, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Parmentier, Benoît, avocat, domicilié à Charleroi (Gilly), chaussée de Fleurus 72, requête déposée le 21 janvier 2000.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Vanden Brande, Alain. (61383)

## Justice de paix du premier canton de Mons

Suite à la requête déposée le 25 janvier 2000, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Mons, rendue le 18 février 2000, M. Romualdi, Dany, né à Baudour le 19 mars 1956, domicilié rue Neuve 205, à 7340 Colfontaine, résidant à l'Hôpital « Le Chêne aux Haies », chemin du Chêne aux Haies 24, à 7000 Mons, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, en la personne de Me Maindiaux, Xavier, avocat, domicilié rue de la Terre du Prince 17, à 7000 Mons.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Chatelle, Christian. (61384)

## Justice de paix du canton de Seraing

Suite à la requête déposée le 4 février 2000, par ordonnance du juge de paix du canton de Seraing, rendue le 16 février 2000, Mme Quetin, Gabrielle Catherine Louise, veuve de Vigneron, Camille, de nationalité belge, née à Jemeppe-sur-Meuse le 1<sup>er</sup> juillet 1927, domiciliée rue des Trois Bonniers 1, à 4671 Saive, résidant à la Résidence « Les Fougères », chaussée de Ramet 204, à 4400 Ivoz-Ramet, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, en la personne de M. Vigneron, François, son fils, domicilié rue des Trois Bonniers 1, à 4671 Saive.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Fouarge, Jean-Marie. (61385)

## Justice de paix du canton de Thuin

Par ordonnance du juge de paix du canton de Thuin, en date du 14 février 2000, la nommée Blampain, Yvonne, née à Marbaix le 22 juin 1910, résidant actuellement à 6530 Thuin, Home « Le Gai Séjour », drève des Alliés 1, domiciliée à 6534 Gozée, rue A. Bury 25, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Behogne, François, avocat, domicilié à 6120 Nalinnes, rue Dr Paul Maître 19; acceptation de la mission, le 21 février 2000.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Daniel Revers. (61386)

## Friedensgericht des Kantons Eupen

Durch Beschluß des Friedensrichters des Kantons Eupen vom 21. Februar 2000, wurde Bings, Henri, Geburtsort: Moresnet am 17. Januar 1967, jetziger Aufenthaltsort: Clinique psychiatrique des Frères alexiens « in Ruyff », wohnhaft in 4720 Kelmis, Lindenallee 2a, für unfähig erklärt seine Güter zu verwalten und nachbezeichneter Vermögensverwalter wurde für ihn ernannt, für eine vorläufige Dauer von 6 Monaten: Kittel, Axel, Rechtsanwalt, wohnort 4700 Eupen, Edelstrasse 13.

Eupen, den 23. Februar 2000.

Für die Richtigkeit dieses Auszuges: (gez.) H. Dupont, Chefgreffier. (61387)

*Mainlevée d'administration provisoire  
Opheffing voorlopig bewind*

Vrederegerecht van het kanton Asse

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Asse, verleend op 16 februari 2000, werd een einde gesteld aan de opdracht van Van der Heyden, André, wonende te 1790 Affligem, Bleregemstraat 11, als voorlopig bewindvoerder over Roesems, Adele, geboren te Essene op 14 april 1920, met laatste verblijfplaats te 1742 Ternat, rusthuis « Sint-Carolus », Meersstraat 1, overleden op 28 december 1999.

Voor eensluidend afschrift: de afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) Nico Bruylant. (61388)

Vrederegerecht van het derde kanton Gent

Bij beschikking van de vrederechter van het derde kanton Gent, verleend op 22 februari 2000, werd Mr. De Taeye, Sabine, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Pekelharing 4, ontslagen van haar opdracht als voorlopig bewindvoerder over Versluys, Renatus, geboren te Gent op 8 april 1913, wonende te Gent, Octaaf Van Dammestraat 6, overleden te Gent op 18 januari 2000.

Voor eensluidend uittreksel: de adjunct-griffier, (get.) M. Ver-speet. (61389)

*Remplacement d'administrateur provisoire  
Vervanging voorlopig bewindvoerder*

Justice de paix du canton de Messancy

Suite à la requête déposée le 11 février 2000, par ordonnance du juge de paix du canton de Messancy, rendue le 18 février 2000, Me Neyens, Pierre, avocat, dont les bureaux sont établis rue de Diekirch 140, à 6700 Arlon, a été désigné en qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Guillin, Blurette, née le 20 juin 1926 à Aubange, domiciliée rue le Pas de Loup 3, à 6790 Guerlange, en remplacement de Mme Guillin, Mireille, domiciliée rue de Saint-Hubert 27, à 6782 Bébange.

Pour extrait conforme: le greffier adjoint principal délégué, (signé) Cop, Nadia. (61390)

Vrederegerecht van het eerste kanton Sint-Niklaas

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Sint-Niklaas, verleend op 17 februari 2000, werd Colpaert, Johan, advocaat, met kantoor te 9100 Sint-Niklaas, Truweelstraat 147, aangesteld als voorlopig bewindvoerder over Dhaen, Albertus, geboren te Sint-Niklaas op 11 september 1911, wonende te 9100 Sint-Niklaas, Kalkstraat 48, in vervanging van Delforge, Nicole, advocaat, wonende te 9100 Sint-Niklaas, Baron Dhanisstraat 10, hiertoe aangesteld bij beschikking d.d. 17 juni 1999.

Sint-Niklaas, 23 februari 2000.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Moonen, Fanny. (61391)

Vrederegerecht van het kanton Sint-Truiden

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Sint-Truiden, verleend op 11 februari 2000, werd vastgesteld dat Clerinx, Mariette, huisvrouw, wonende te 3800 Kerkom-bij-Sint-Truiden, Naamsesteenweg 428, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Sint-Truiden op 2 april 1999 tot voorlopig bewindvoerder over Pirard, Marie Celine, geboren te Kerkom op

5 februari 1908, gepensioneerde, wonende Regionaal Ziekenhuis Sint-Trudo, Campus Sint-Anna, 3800 Sint-Truiden, Stenaertberg 3, overleden is te Sint-Truiden op 14 oktober 1999.

Voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon: Biets, Karine, advocaat, Regentwijk 64, 3890 Gingelom.

Sint-Truiden, 14 februari 2000.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Marina Der-wael. (61392)

**Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 793  
van het Burgerlijk Wetboek**

**Publication prescrite par l'article 793  
du Code civil**

*Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving  
Acceptation sous bénéfice d'inventaire*

Tribunal de première instance de Nivelles

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de première instance de Nivelles en date du mardi 22 février 2000, M. Stolnikoff, Anatoly, de nationalité belge, né à Léopoldville (Congo) le 22 mai 1952, domicilié à 1030 Bruxelles (Schaerbeek), avenue Maréchal Foch 48, a déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Stolnikoff, Jean, né à Uccle le 22 juillet 1923, de son vivant domicilié à 1332 Genval, rue de la Bruyère 15, et décédé le 17 octobre 1999 à Ottignies-Louvain-la-Neuve.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans les trois mois à compter de la date de la présente insertion à Me Xavier Carly, notaire à 1050 Bruxelles, chaussée de Vleurgat 30.

Nivelles, le 23 février 2000.

Pour extrait conforme: le greffier-chef de service, (signé) Ph. Foucart. (4208)

Tribunal de première instance de Namur

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

L'an deux mille, le vingt-trois février, au greffe du tribunal de première instance de Namur, et par devant nous, Jacqueline Tholet, greffier, a comparu:

Mme Vinck, Fabienne, née à Soignies le 11 décembre 1961, domiciliée à Gembloux, rue Hambursin 78, veuve de M. Colson, Yvan, agissant en sa qualité de mère et tutrice légale des enfants mineurs:

Colson, François, né à Gosselies le 29 juillet 1992;

Colson, Julien, né à Gosselies le 20 décembre 1993,

et ce dûment autorisée par le conseil de famille, tenu sous la présidence de M. le juge de paix du canton de Gembloux, M. Pierre-Yves Massart, en date du 17 février 2000,

laquelle comparante, a déclaré en langue française, agissant comme dit ci-dessus, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de M. Colson, Yvan, domicilié en son vivant à Gembloux, rue Hambursin 78, et décédé à Gembloux en date du 9 janvier 2000.

Dont acte requis par la comparante, qui après lecture, signe avec nous, Jacqueline Tholet, greffier.

Cet avis doit être adressé à Pierre Proesmans, notaire à 5030 Gembloux, avenue de la Faculté d'Agronomie 9.

Namur, le 23 février 2000.

Le greffier, (signé) Jacqueline Tholet. (4209)

L'an deux mille, le vingt-trois février, au greffe du tribunal de première instance de Namur et par devant nous, Jacqueline Tholet, greffier, a comparu :

Me Michel Pirson, notaire à Namur, rue Pepin 2, représentant en vertu d'une procuration sous seing privé :

1. Mme Bernadette Bodart, épouse de M. Michel Janssens, domiciliée à Mettet, rue de Pontauray 61, agissant personnellement;

2. M. Michel Michaux, époux de Mme Dominique Modave, domicilié à Moustier-sur-Sambre, rue de la Station 49, agissant personnellement;

3. Mme Guillaume, Agnès, épouse de M. Robert Bolgius, domiciliée à Mazy, rue des Foulons 27, agissant personnellement;

4. Mme Pascale Michaux, épouse de M. Patrick D'Anzul, domiciliée à Le Roux, Grand numéro 15, agissant personnellement;

5. M. Marcel Servais, époux de Mme Berthe Selvais, domicilié rue du Pavillon 29, à 5002 Namur, agissant personnellement,

lequel comparant, a déclaré en langue française, agissant comme dit ci-dessus, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de M. Raymond Thiry, en son vivant domicilié à Mettet, rue Devant-les-Bois 21, décédé à Mettet en date du 19 février 1999.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Michel Pirson, notaire à 5000 Namur, rue Pepin 2.

Namur, le 23 février 2000.

Le greffier, (signé) Jacqueline Tholet. (4210)

Tribunal de première instance de Mons

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège le 22 février 2000, M. Van Kerckhoven, Luc, avocat à Mons, rue de la Terre du Prince 17, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Leclercq, Georgette, née à Jemappes le 18 mars 1938, domiciliée à Quaregnon, rue Charles Dupuis 41, et résidant actuellement à l'Hôpital Psychiatrique « Le Chêne-aux-Haies », chemin du Chêne-aux-Haies 24, à Mons, a déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Leclercq, Marcel, né à Baudour le 14 mars 1912, en son vivant domicilié à Quaregnon, rue Charles Dupuis 116, et décédé le 2 janvier 1998 à Quaregnon.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Serge Fortez, notaire de résidence à Quiévrain, rue de Valenciennes 15.

Le greffier adjoint délégué, (signé) Katherina Burlion; le greffier en chef, (signé) F. Wambersy. (4211)

Tribunal de première instance de Tournai

Par acte n° 00-71 dressé au greffe du tribunal de première instance de Tournai, province de Hainaut, le 22 février 2000, Me Nathalie Joly, avocate à Lessines, rue de la Halle 20, mandataire de Delplace, Jocelyne Nicole Julia, née à Lessines le 16 novembre 1959, domiciliée à Ath (Rebaix), rue de Beaulieu 9, en vertu d'une procuration qui restera annexée à l'acte, lequel comparant a déclaré vouloir accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Delplace, Nicolas Joseph, né le 19 novembre 1925 à Wodecq, en son vivant domicilié à Lessines, chemin de Chièvres 20, décédé à Lessines le 11 décembre 1999.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

L'élection de domicile est faite chez M. le notaire Philippe Winders, notaire à Lessines.

Tournai, le 22 février 2000.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Cl. Verschelden. (4212)

Tribunal de première instance de Verviers

L'an deux mille, le vingt et un février, au greffe du tribunal de première instance séant à Verviers, a comparu :

Mme Brennecke, Marie-Paule, née à Pepinster, clerc de notaire, domiciliée à Verviers, rue de Franchimont 14, agissant en qualité de mandataire de :

Me Koenraad Tanghe, avocat à Liège, rue Julien d'Andrimont 25, agissant en qualité d'administrateur provisoire de :

Moureau, Marie-Anne Sylvie, née à Jalhay le 16 mars 1947, veuve Van Nispen, Jean-Marie, domiciliée à Liège, rue Fond Pirette 182, mais résidant au Petit Bourgogne, rue Professeur Mahaim 84, à Liège, fille du défunt,

désigné en cette qualité par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Saint-Nicolas en date du 29 avril 1998, dûment autorisé aux fins de la présente par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Saint-Nicolas en date du 16 novembre 1999, lesquelles resteront ci-annexées, en vertu d'une procuration sous seing privé, laquelle restera ci-annexée, laquelle comparante a déclaré au nom de son mandant, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de M. Moureau, Marcel Henri Fernand, né à Jalhay le 15 janvier 1915, veuf Moureau, Berthe, domicilié à Jalhay, Foyr 79, décédé à Verviers le 31 mai 1999.

Dont acte signé, lecture faite par la comparante et le greffier.

(Signé) M.-P. Brennecke; Raymond Magis, greffier-chef de service.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion, par pli recommandé à Me Sagehomme, notaire à Dison.

Le greffier en chef du tribunal, (signé) Raymond Magis, greffier-chef de service. (4213)

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Volgens akte verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, op 23 februari 2000, is verschenen Wynants, Angèle Anna Louisa J., geboren te Antwerpen op 11 september 1930, en wonende te 2020 Antwerpen, Boomsesteenweg 302;

Verschijnster verklaart ons, bij deze, dat zij bij akte verleden voor de griffier van voormelde rechtbank op 8 februari 2000, verklaard heeft te verwerpen de nalatenschap van wijlen Wynants, Paulina Josephina, geboren te Antwerpen op 7 mei 1916, in leven laatst wonende te 2020 Antwerpen-2, Jan Denucéstraat 1/88, en overleden te Antwerpen op 13 december 1999, en dat zij ingevolge artikel 790 van Burgerlijk Wetboek bevoegd blijft deze nalatenschap alsnog te aanvaarden, geen verjaring zijnde ingetreden van het recht te aanvaarden, en deze nalatenschap nog niet zijnde aanvaard door andere erfgenamen en door derden ook geen rechten verkregen zijnde op de goederen van die nalatenschap door bijvoorbeeld handelingen die wettig verricht zijn met de curator van die nalatenschap, indien deze onbeheerd zou zijn;

Verschijnster verklaart voormelde verwerping van de nalatenschap te herroepen en uitdrukkelijk gezegde nalatenschap zuiver te aanvaarden.

Er wordt woonstkeuze gedaan bij Mevr. Wynants, Angèle, Boomsesteenweg 302, te 2020 Antwerpen.

De schuldeisers en de legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen, binnen de drie maanden te rekenen van deze bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend bericht, gericht aan de door de erfgename gekozen woonplaats.

Antwerpen, 23 februari 2000.

De adjunct-griffier, (get.) M. Van Nieuwenburg. (4214)

## Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde op 23 februari 2000, heeft Maes, Gabriele, geboren te Jena op 21 mei 1945, wonende te 9200 Dendermonde, Schoonaardebaan 36, handelend in eigen naam, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Mathys, Natasha Denise Roger Alexander, geboren te Sint-Niklaas op 19 september 1968, in leven laatst wonende te 9200 Dendermonde, Schoonaardebaan 36, en overleden te Oudenaarde op 18 januari 2000.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opnemering in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten, bij aangetekend schrijven, te doen kennen ter studie van Mr. P. Roossens, notairs ter standplaats 9260 Wichelen, Margote 75.

Dendermonde, 23 februari 2000.

De adjunct-griffier, (get.) A. Vermeire. (4215)

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde op 23 februari 2000, heeft Mr. Van Den Driessche, Karen, advocaat te 9300 Aalst, Vlaanderenstraat 4, in haar hoedanigheid van voorlopige bewindvoerder, aangesteld bij beschikking van de vrede-rechter van het eerste kanton Aalst op 30 april 1998, over de beschermde persoon, zijnde : Duhau, Peggy, geboren te Ninove op 29 oktober 1973, wonende te 9230 Wetteren, Ezelstraat 48, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Duhau, Cyriel, geboren te Zandbergen op 23 mei 1939, in leven laatst wonende te 9406 Outer, Muylemstraat 32, en overleden te Ninove op 13 mei 1999.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opnemering in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten, bij aangetekend schrijven, te doen kennen ter studie van Mr. T. Van Sinay, notaris ter standplaats 9402 Meerbeke, Halsesteenweg 42.

Dendermonde, 23 februari 2000.

De adjunct-griffier, (get.) A. Vermeire. (4216)

## Rechtbank van eerste aanleg te Hasselt

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt op 23 februari 2000, blijkt dat Claes, Liliane Josephina H., van Belgische nationaliteit, geboren te Hasselt op 17 mei 1942, wonende te 3500 Hasselt, Zonhoverstraat 45, handelende in eigen naam, in het Nederlands verklaard heeft de nalatenschap van wijlen Claes, Albertus Ludovicus, geboren te Zonhoven op 6 mei 1915, in leven laatst wonende te 3511 Kuringen (Hasselt), Rechterstraat 75, en overleden te Hasselt op 5 september 1999, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving en teneinde dezer woonst te kiezen ter studie van Verlinden, Guy, notaris te 3550 Heusden-Zolder, Guido Gezellelaan 6.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opnemering in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten, bij aangetekend schrijven, te doen kennen ter studie van voornoemde notaris.

Hasselt, 23 februari 2000.

De afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) L. Petrov. (4217)

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt op 22 februari 2000, blijkt dat :

Deloffer, Frank, advocaat te 3570 Alken, Stationsstraat 77, handelende in zijn hoedanigheid van gevolmachtigde van :

Ruymen, Maria Emiliana Alfonsina, gepensioneerd, geboren te Kozen op 26 februari 1928, weduwe van de heer Ruymen, Hendrik Clement, wonende te 3850 Nieuwerkerken (Kozen), Weyerstraat 81, handelende in eigen naam;

Ruymen, Elza Anna Maria, gepensioneerd, geboren te Kozen op 13 november 1931, weduwe in eerste huwelijk van de heer Moons, Emile Léon Maria, en in tweede huwelijk van de heer Spanoghe, Louis Jack, wonende te 1210 Brussel (Sint-Joost-ten-Node), Vanderhoevenstraat 13/13, handelende in eigen naam;

Ruymen, Paula Maria Hendrika Louisa, gepensioneerd, geboren te Kozen op 11 september 1934, echtgenote van de heer Wintmolders, René Jérôme, invalide, geboren te Hasselt op 22 maart 1929, wonende te 3850 Nieuwerkerken (Kozen), Weyerstraat 86, handelende in eigen naam,

in het Nederlands verklaard heeft de nalatenschap van wijlen Ruymen, Joseph Hubert Gustave, geboren te Hasselt op 18 november 1929, in leven laatst wonende te 3850 Nieuwerkerken (Limb.), Ridderstraat 16, en overleden te Lummen op 23 juni 1999, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving en teneinde dezer woonst te kiezen ter studie van Van Hoof, Philippe, notaris te 3800 Sint-Truiden, Stapelstraat 6.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opnemering in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van voornoemde notaris.

Hasselt, 22 februari 2000.

De afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) L. Petrov. (4218)

**Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 805 van het Burgerlijk Wetboek**

**Publication faite en exécution de l'article 805 du Code civil**

Par décision du 19 janvier 2000, le tribunal de première instance de Liège a désigné Me Jean-Luc Paquot, avocat, juge suppléant, avenue Blondin 33, à 4000 Liège, en qualité d'administrateur provisoire de la succession réputée vacante de Burton, Elvire, née le 7 juin 1917, en son vivant domiciliée à Herstal, boulevard Solvay 40, et décédée à Herstal le 5 novembre 1999.

Toute personne intéressée par ladite succession est priée de se faire connaître dans les trois mois de la présente publication.

(Signé) Jean-Luc Paquot, avocat. (4277)

**Faillissement – Faillite**

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel d.d. 15 februari 2000, werd in staat van faillissement verklaard : de heer De Meyer, Ludo Eugène Josephina, haarkapper, geboren op 25 juli 1953, handeldrijvende onder de benaming « Kapper Ludo », wonende te 1730 Asse, Gentssteenweg 324, H.R. Brussel 380000.

Curator : Mr. Willy De Schrijver, advocaat, kantoorhoudend te 1790 Affligem, Petterstraat 12.

Rechter-commissaris : de heer P. De Smedt.

Indienen schuldvordering : binnen de dertig dagen vanaf het faillissementsvonnis ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel.

Sluiting nazicht van schuldvorderingen : woensdag 29 maart 2000, te 14 uur, in de zaal G, van de rechtbank, paleis van justitie, Poelaertplein, te 1000 Brussel.

(Get.) W. De Schrijver, curator. (Pro deo) (4219)

Bij vonnis gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel d.d. 15 februari 2000, werd in staat van faillissement verklaard : de B.V.B.A. Murci Trans, met zetel gevestigd te 1760 Roosdaal, Poelbeekstraat 40, H.R. Brussel 577262.

Curator : Mr. Willy De Schrijver, advocaat, kantoorhoudend te 1790 Affligem, Petterstraat 12.

Rechter-commissaris : de heer P. De Smedt.

Indienen schuldvordering : binnen de dertig dagen vanaf het faillissementsvonnis ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel.

Sluiting nazicht van schuldvorderingen : woensdag 29 maart 2000, te 14 uur, in de zaal G, van de rechtbank, paleis van justitie, Poelaertplein, te 1000 Brussel.

(Get.) W. De Schrijver, curator. (Pro deo) (4220)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du tribunal de commerce de Bruxelles du 21 février 2000 a été déclarée ouverte, sur citation, la faillite de la S.A. Electricité Technologies Environnement, dont le siège social est établi à 1030 Schaerbeek, avenue G. Latinis 127, activité commerciale principale : téléphonie, R.C. Bruxelles 569778.

Curateur : Me Catherine Herinckx, rue de l'Aurore 18, 1000 Bruxelles.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 5 avril 2000, à 14 heures, à la salle A, du tribunal de commerce de Bruxelles, au palais de justice.

Pour extrait conforme : (signé) Catherine Herinckx, curateur. (Pro deo) (4221)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Brussel d.d. 21 februari 2000 werd, op dagvaarding, geopend verklaard, het faillissement van de N.V. Electricité Technologies Environnement, met maatschappelijke zetel te 1030 Schaerbeek, G. Latinislaan 127, voornaamste handelsactiviteit : telefooncentrum, H.R. Brussel 569778.

Curator : Mr. Catherine Herinckx, Dageraadstraat 18, 1000 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd hun verklaring van schuldvorderingen neer te leggen ter griffie van de rechtbank van koophandel, justitiepaleis, Poelaertplein, 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

De afsluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen zal plaatsvinden op 5 april 2000, te 14 uur, in zaal A, van de rechtbank van koophandel, justitiepaleis.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Catherine Herinckx, curator. (Pro deo) (4221)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du tribunal de commerce de Bruxelles du 21 février 2000 a été déclarée ouverte, sur citation, la faillite de la S.C. 1006 Informatique, dont le siège social est établi à 1180 Uccle, chaussée de Waterloo 1006, activité commerciale principale : informatique, R.C. Bruxelles 486010, T.V.A. 429.897.664.

Curateur : Me Catherine Herinckx, rue de l'Aurore 18, 1000 Bruxelles.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 5 avril 2000, à 14 heures, à la salle A, du tribunal de commerce de Bruxelles, au palais de justice.

Pour extrait conforme : (signé) Catherine Herinckx, curateur. (Pro deo) (4222)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Brussel d.d. 21 februari 2000 werd, op dagvaarding, geopend verklaard, het faillissement van de C.V. 1006 Informatique, met maatschappelijke zetel te 1180 Ukkel, Waterloosesteenweg 1006, voornaamste handelsactiviteit : informatica, H.R. Brussel 486010, BTW 429.897.664.

Curator : Mr. Catherine Herinckx, Dageraadstraat 18, 1000 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd hun verklaring van schuldvorderingen neer te leggen ter griffie van de rechtbank van koophandel, justitiepaleis, Poelaertplein, 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

De afsluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen zal plaatsvinden op 5 april 2000, te 14 uur, in zaal A, van de rechtbank van koophandel, justitiepaleis.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Catherine Herinckx, curator. (Pro deo) (4222)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du tribunal de commerce de Bruxelles du 21 février 2000 a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de la S.P.R.L. Pasta Express, dont le siège social est établi à 1020 Bruxelles, avenue de Busleyden 17, activité commerciale principale : snack, R.C. Bruxelles 621034, T.V.A. 462.519.952.

Curateur : Me Catherine Herinckx, rue de l'Aurore 18, 1000 Bruxelles.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 5 avril 2000, à 14 heures, à la salle A, du tribunal de commerce de Bruxelles, au palais de justice.

Pour extrait conforme : (signé) Catherine Herinckx, curateur. (Pro deo) (4223)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Brussel d.d. 21 februari 2000 werd, op bekentenis, geopend verklaard, het faillissement van de B.V.B.A. Pasta Express, met maatschappelijke zetel te 1020 Brussel, Busleydenlaan 17, voornaamste handelsactiviteit : snack, H.R. Brussel 621034, BTW 462.519.952.

Curator : Mr. Catherine Herinckx, Dageraadstraat 18, 1000 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd hun verklaring van schuldvorderingen neer te leggen ter griffie van de rechtbank van koophandel, justitiepaleis, Poelaertplein, 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

De afsluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen zal plaatsvinden op 5 april 2000, te 14 uur, in zaal A, van de rechtbank van koophandel, justitiepaleis.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Catherine Herinckx, curator. (Pro deo) (4223)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du tribunal de commerce de Bruxelles du 21 février 2000 a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de la S.C.R.I.S. Tugba, dont le siège social est établi à 1030 Schaerbeek, rue Josaphat 275, activité commerciale principale : night-shop, R.C. Bruxelles 488384, T.V.A. 430.380.387.

Curateur : Me Catherine Herinckx, rue de l'Aurore 18, 1000 Bruxelles.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 5 avril 2000, à 14 heures, à la salle A, du tribunal de commerce de Bruxelles, au palais de justice.

Pour extrait conforme : (signé) Catherine Herinckx, curateur.  
(Pro deo) (4224)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Brussel d.d. 21 februari 2000 werd, op bekentenis, geopend verklaard, het faillissement van de C.V.O.H.A. Tugba, met maatschappelijke zetel te 1030 Schaarbeek, Josaphatstraat 275, voornaamste handelsactiviteit : night-shop, H.R. Brussel 488384, BTW 430.380.387.

Curator : Mr. Catherine Herinckx, Dageraadstraat 18, 1000 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd hun verklaring van schuldvorderingen neer te leggen ter griffie van de rechtbank van koophandel, justitiepaleis, Poelaertplein, 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

De afsluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen zal plaatsvinden op 5 april 2000, te 14 uur, in zaal A, van de rechtbank van koophandel, justitiepaleis.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Catherine Herinckx, curator.  
(Pro deo) (4224)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du tribunal de commerce de Bruxelles du 21 février 2000 a été déclarée ouverte, sur citation, la faillite de la S.A. Hysparoc, dont le siège social est établi à 1030 Schaarbeek, rue de la Cible 50, activité commerciale principale : commerce de gros en peinture, R.C. Bruxelles 608174, T.V.A. 419.701.875.

Curateur : Me Catherine Herinckx, rue de l'Aurore 18, 1000 Bruxelles.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 5 avril 2000, à 14 heures, à la salle A, du tribunal de commerce de Bruxelles, au palais de justice.

Pour extrait conforme : (signé) Catherine Herinckx, curateur.  
(Pro deo) (4225)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Brussel d.d. 21 februari 2000 werd, op dagvaarding, geopend verklaard, het faillissement van de N.V. Hysparoc, met maatschappelijke zetel te 1030 Schaarbeek, Schietschijfstraat 50, voornaamste handelsactiviteit : groothandel in schilderen, H.R. Brussel 608174, BTW 419.701.875.

Curator : Mr. Catherine Herinckx, Dageraadstraat 18, 1000 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd hun verklaring van schuldvorderingen neer te leggen ter griffie van de rechtbank van koophandel, justitiepaleis, Poelaertplein, 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

De afsluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen zal plaatsvinden op 5 april 2000, te 14 uur, in zaal A, van de rechtbank van koophandel, justitiepaleis.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Catherine Herinckx, curator.  
(Pro deo) (4225)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du tribunal de commerce de Bruxelles du 21 février 2000 a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de la S.P.R.L. Action House, dont le siège social est établi à 1050 Bruxelles, chaussée de Waterloo 363, activité commerciale principale : rénovation et placement de cuisines équipées, R.C. Bruxelles 581572, T.V.A. 452.618.727.

Curateur : Me Catherine Herinckx, rue de l'Aurore 18, 1000 Bruxelles.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 5 avril 2000, à 14 heures, à la salle A, du tribunal de commerce de Bruxelles, au palais de justice.

Pour extrait conforme : (signé) Catherine Herinckx, curateur.  
(Pro deo) (4226)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Brussel d.d. 21 februari 2000 werd, op bekentenis, geopend verklaard, het faillissement van de B.V.B.A. Action House, met maatschappelijke zetel te 1050 Brussel, Waterloosesteenweg 363, voornaamste handelsactiviteit : renovatie en plaatsing van uitgeruste keukens, H.R. Brussel 581572, BTW 452.618.727.

Curator : Mr. Catherine Herinckx, Dageraadstraat 18, 1000 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd hun verklaring van schuldvorderingen neer te leggen ter griffie van de rechtbank van koophandel, justitiepaleis, Poelaertplein, 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

De afsluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen zal plaatsvinden op 5 april 2000, te 14 uur, in zaal A, van de rechtbank van koophandel, justitiepaleis.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Catherine Herinckx, curator.  
(Pro deo) (4226)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 21 février 2000, a été déclarée ouverte, sur citation, la faillite de la S.A. Atlas Company, dont le siège social est établi à 1081 Bruxelles, rue Schmitz 18, R.C. Bruxelles 536817, T.V.A. 441.381.276.

Juge-commissaire : M. A.M. Hansez.

Curateur : Me Diane Ossieur, avocat à 1050 Bruxelles, avenue Louise 32, btes 24/25.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 5 avril 2000, à 14 heures, en la salle A.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Diane Ossieur.  
(Pro deo) (4227)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 21 februari 2000 werd, geopend verklaard, op dagvaarding, het faillissement van de N.V. Atlas Company, met maatschappelijke zetel te 1081 Brussel, Schmitzstraat 18, H.R. Brussel 536817, BTW 441.381.276.

Rechter-commissaris : de heer A.M. Hansez.

Curator : Mr. Diane Ossieur, advocaat te 1050 Brussel, Louizalaan 32, bus 24/25.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen op woensdag 5 april 2000, te 14 uur, in zaal A.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Diane Ossieur.  
(Pro deo) (4227)

—  
Tribunal de commerce de Bruxelles  
—

Par jugement du 21 février 2000, a été déclarée ouverte, sur citation, la faillite de la S.C.R.L. Menth'Allo, dont le siège social est établi à 1030 Bruxelles, rue Waelhem 36, R.C. Bruxelles 101700, T.V.A. 431.326.237.

Juge-commissaire : M. A.M. Hansez.

Curateur : Me Diane Ossieur, avocat à 1050 Bruxelles, avenue Louise 32, btes 24/25.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 5 avril 2000, à 14 heures, en la salle A.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Diane Ossieur.  
(Pro deo) (4228)

—  
Rechtbank van koophandel te Brussel  
—

Bij vonnis d.d. 21 februari 2000 werd, geopend verklaard, op dagvaarding, het faillissement van de C.V.B.A. Menth'Allo, met maatschappelijke zetel te 1030 Brussel, Waelhemstraat 36, H.R. Brussel 101700, BTW 431.326.237.

Rechter-commissaris : de heer A.M. Hansez.

Curator : Mr. Diane Ossieur, advocaat te 1050 Brussel, Louizalaan 32, bus 24/25.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen op woensdag 5 april 2000, te 14 uur, in zaal A.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Diane Ossieur.  
(Pro deo) (4228)

—  
Tribunal de commerce de Bruxelles  
—

Par jugement du 21 février 2000, a été déclarée ouverte, sur citation, la faillite de la S.P.R.L.U. Catwalk U.S.A., dont le siège social est établi à 1090 Bruxelles, chaussée de Jette 387, R.C. Bruxelles 582766, T.V.A. 453.110.655.

Juge-commissaire : M. A.M. Hansez.

Curateur : Me Diane Ossieur, avocat à 1050 Bruxelles, avenue Louise 32, btes 24/25.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 5 avril 2000, à 14 heures, en la salle A.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Diane Ossieur.  
(Pro deo) (4229)

Rechtbank van koophandel te Brussel  
—

Bij vonnis d.d. 21 februari 2000 werd, geopend verklaard, op dagvaarding, het faillissement van de E.B.V.B.A. Catwalk U.S.A., met maatschappelijke zetel te 1090 Brussel, steenweg op Jette 387, H.R. Brussel 582766, BTW 453.110.655.

Rechter-commissaris : de heer A.M. Hansez.

Curator : Mr. Diane Ossieur, advocaat te 1050 Brussel, Louizalaan 32, bus 24/25.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen op woensdag 5 april 2000, te 14 uur, in zaal A.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Diane Ossieur.  
(Pro deo) (4229)

—  
Tribunal de commerce de Bruxelles  
—

Par jugement du 21 février 2000, a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de la S.A. Gourmand-Gaillard, dont le siège social est établi à 1000 Bruxelles, rue J. Jordaens 1, R.C. Bruxelles 613977, T.V.A. 460.707.735.

Juge-commissaire : M. A.M. Hansez.

Curateur : Me Diane Ossieur, avocat à 1050 Bruxelles, avenue Louise 32, btes 24/25.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 5 avril 2000, à 14 heures, en la salle A.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Diane Ossieur.  
(Pro deo) (4230)

—  
Rechtbank van koophandel te Brussel  
—

Bij vonnis d.d. 21 februari 2000 werd, geopend verklaard, op aangifte, het faillissement van de N.V. Gourmand-Gaillard, met maatschappelijke zetel te 1000 Brussel, J. Jordaensstraat 1, H.R. Brussel 613977, BTW 460.707.735.

Rechter-commissaris : de heer A.M. Hansez.

Curator : Mr. Diane Ossieur, advocaat te 1050 Brussel, Louizalaan 32, bus 24/25.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen op woensdag 5 april 2000, te 14 uur, in zaal A.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Diane Ossieur.  
(Pro deo) (4230)

—  
Tribunal de commerce de Dinant  
—

Par jugement du 22 février 2000, le tribunal de commerce de Dinant a prononcé la faillite de M. Mouchette, Michel Roger Arsène Ghislain, né à Couvin le 13 décembre 1972, domicilié légalement à 5660 Couvin, rue de la Marcelle 2, y ayant exploité jusqu'au 22 février 2000, le restaurant « Le Sacavin », R.C. Dinant 43493, T.V.A. 658.565.365.

Juge-commissaire : M. le juge commissaire Georges Jacques, à Couvin.

Curateur : Me Meunier, Jacqueline, avocat, rue Ruisseau des Forges 7, à Florennes.

Les créanciers doivent déposer la déclaration de leur créance avec titres au greffe du tribunal de commerce de Dinant, palais de justice, à Dinant, endéans les trente jours.

Clôture du procès-verbal de vérification de créances : le mardi 11 avril 2000, à 9 h 30 m, en l'auditoire du tribunal de commerce de Dinant.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) J. Meunier.  
(Pro deo) (4231)

---

Tribunal de commerce de Charleroi

---

Par jugement du tribunal de commerce de Charleroi, première chambre, du 21 décembre 1999, la faillite de la S.A. Les Matériaux d'Aiseau-Presles, ayant son siège social rue du Campinaire 192, à 6250 Aiseau-Presles, R.C. Charleroi 166492, T.V.A. 440.713.857, déclarée le 14 juin 1999, a été clôturée pour insuffisance d'actif, conformément à l'article 73 de la loi sur les faillites.

Le tribunal a dit n'y avoir lieu à l'excusabilité de la société faillie.

Pour extrait conforme : (signé) Catherine Knoops, curatrice. (4232)

Par jugement de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi du 18 janvier 2000 (F/99/01801), les opérations de la faillite de la société coopérative à responsabilité limitée et solidaire DP, en liquidation, déclarée par jugement du tribunal de commerce de Charleroi du 3 février 1997 ont été déclarées closes.

L'excusabilité n'a pas été accordée.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Y. Demanet. (4233)

Par jugement du 21 février 2000, le tribunal de commerce de Charleroi a déclaré la faillite, sur aveu, de Mme Barbara Paoli, née à Aradeo (Italie) le 26 mars 1978, domiciliée à 6220 Fleurus, rue de la Station 117, R.C. Charleroi 191535.

La date provisoire de la cessation de paiements a été fixée au 18 février 2000.

Les créanciers de Mme Barbara Paoli doivent faire leur déclaration de créance au greffe du tribunal de commerce de Charleroi, palais de justice, boulevard Général Michel, pour le 21 mars 2000 au plus tard.

La clôture du procès-verbal de vérification des créances aura lieu le 18 avril 2000, à 8 h 30 m, à l'audience de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi.

Ont été désignés : M. Bauvin, en qualité de juge-commissaire;

Me Philippe Delvaux, en qualité de curateur.

Le pro deo a été accordé.

(Signé) Ph. Delvaux, curateur. (Pro deo) (4234)

---

Tribunal de commerce de Liège

---

Par jugement du 18 février 2000, le tribunal de commerce de Liège a prononcé, sur aveu, la faillite de la S.P.R.L. Rebecka, ayant son siège social à 4420 Saint-Nicolas (Montegnée), chaussée Roosevelt 93, R.C. Liège 200560, T.V.A. 462.681.288, avec date du début des opérations commerciales le 10 février 1998, pour l'exploitation d'un salon de coiffure pour hommes, dames, commerce de détail en produits de beauté et articles de toilettes.

Le même jugement ordonne aux créanciers de faire au greffe la déclaration de leurs créances dans les trente jours à compter du jugement déclaratif de faillite.

Juge-commissaire : M. Guy Brundseaux.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 28 mars 2000, de 9 h 30 m à 11 heures, au bureau de Mme le greffier en chef.

Curatrice : Sophie Bertrand, avocat, quai Marcellis 4/11, 4020 Liège.

(Signé) S. Bertrand, curatrice. (4235)

Par jugement rendu le 23 février 2000, le tribunal de commerce de Liège a prononcé la faillite de la S.A. P.L.O. Electronic, ayant son siège social à 4684 Haccourt, rue de Liège 68, R.C. Liège 162821, pour l'exploitation d'un commerce de gros et de détail de matériel d'information, création et conception de logiciels, bureau d'études industrielles et commerciales, T.V.A. 433.243.768. Dernier délai pour le dépôt des déclarations de créances le 23 mars 2000. Clôture du procès-verbal de vérification des créances le 4 avril 2000, à 9 h 30 m, au cabinet de greffier en chef du tribunal de commerce de Liège, palais de justice, 1<sup>er</sup> étage, place Saint-Lambert, à 4000 Liège. Juge-commissaire : M. Daniel Borgoons.

Les curateurs, (signé) André Pauquay, avocat, avenue Rogier 28, bte 02/1, 4000 Liège; Gaëtane Foxhal, avocat, place Fogueenne 20, 4051 Chaudfontaine. (4236)

Par jugement rendu le 23 février 2000, le tribunal de commerce de Liège a prononcé la faillite de la S.A. Sogest, ayant son siège social à 4684 Haccourt, rue de Liège 68, R.C. Liège 159588, pour l'exploitation d'un bureau d'étude, d'organisation et de conseil en matière financière, commerciale, fiscale ou sociale, bureau de comptabilité, gestion d'entreprises..., T.V.A. 431.288.823. Dernier délai pour le dépôt des déclarations de créances le 23 mars 2000. Clôture du procès-verbal de vérification des créances le 4 avril 2000, à 9 h 30 m, au cabinet du greffier en chef du tribunal de commerce de Liège, palais de justice, 1<sup>er</sup> étage, place Saint-Lambert, à 4000 Liège. Juge-commissaire : M. Daniel Borgoons.

Les curateurs, (signé) André Pauquay, avocat, avenue Rogier 28, bte 02/1, 4000 Liège; Gaëtane Foxhal, avocat, place Fogueenne 20, 4051 Chaudfontaine. (4237)

Par jugement du 23 février 2000, le tribunal de commerce de Liège a prononcé la faillite de la S.P.R.L. Simotec, rue du Roi Pahaut 5, à 4140 Sprimont, gestion de patrimoine immobilier, R.C. Liège 203270, T.V.A. 464.297.527.

Les créances doivent être déclarées au greffe du tribunal de commerce de Liège pour le 22 mars 2000 au plus tard. Clôture du procès-verbal de vérification des créances le 4 avril 2000, à 9 h 30 m.

Le curateur, (signé) Jean Caeymaex, avocat, quai Godefroid Kurth 12, à 4020 Liège. (4238)

---

Tribunal de commerce de Marche-en-Famenne

---

Par jugement du 21 février 2000, le tribunal de commerce de Marche-en-Famenne prononce, sur aveu, la faillite de Société coopérative Cogedin, dont le siège social est établi à 6941 Villers-Sainte-Gertrude, Grand Bru 10, R.C. Marche-en-Famenne 18541, T.V.A. 441.806.285.

Juge-commissaire : M. Gathy Gaspar.

Curateur : Me J.P. Sevrain, avocat à Marche, Antiémont 30.

Fixe au lundi 3 avril 2000, à 14 h 30 m, en l'auditoire du tribunal de commerce de Marche-en-Famenne, palais de justice, extension, la clôture du procès-verbal de vérification des créances.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) J.P. Sevrain.  
(Pro deo) (4239)



Par jugement du 21 février 2000, le tribunal de commerce de Marche-en-Famenne, a prononcé la faillite de la S.P.R.L. Ecom-Constructions, dont le siège social est situé à 6900 Marche-en-Famenne, rue Américaine 15, R.C. Marche-en-Famenne 19688, T.V.A. 460.656.661, pour l'entreprise générale de constructions et le commerce de détail en matériaux de construction.

Juge-commissaire : M. Philippe Ollevier.

Curateur : Me Joseph Hollange, avocat à 6900 Marche-en-Famenne, rue du Petit Bois 31.

Il est ordonné aux créanciers de déposer au greffe du tribunal de commerce de et à 6900 Marche-en-Famenne, sis rue Victor Libert 19, palais de justice, endéans les trente jours à compter du présent jugement, la déclaration de leurs créances avec leurs titres.

La clôture du procès-verbal de vérification des créances est fixée au lundi 3 avril 2000, à 14 h 30 m, et ce, en l'auditoire du tribunal de commerce, palais de justice-extension, rue Victor Libert 19, à 6900 Marche-en-Famenne.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) J. Hollange. (4240)

Tribunal de commerce de Mons

Par jugement du tribunal de commerce de Mons en date du 21 février 2000, a été déclarée la faillite de la S.P.R.L. Paperbo, dont le siège social est chemin de Feluy 191, à 7090 Braine-le-Comte, exploitant un magasin sous dénomination « La Maison des Plantes », sur le site du shopping du Cora, à 6200 Châtelineau, R.C. Mons 123759, T.V.A. 444.032.247.

Date de cessation des paiements : provisoirement le 21 février 2000.

Curateur : Me Pierre-Henry Bataille, avocat, rue des Telliers 20, 7000 Mons.

Les déclarations de créances doivent parvenir au greffe du tribunal de commerce de Mons, palais de justice (extension), place du Parc 32, à 7000 Mons, le 22 mars 2000.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances est fixée au tribunal de commerce de Mons le 17 avril 2000, à 8 h 30 m.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) P.H. Bataille. (4241)

Par jugement du 21 février 2000, le tribunal de commerce de Mons, a déclaré la faillite, sur assignation, de Aquatica S.P.R.L., dont le siège social est sis 7390 Wasmuel, rue Auguste Mouzin 46, exerçant les activités de pisciculture et commerce de gros en bois, R.C. Mons 132142, T.V.A. 454.394.520.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Mons, place du Parc 32, à 7000 Mons, pour le 22 mars 2000.

La clôture du procès-verbal de la déclaration des créances se tiendra le 4 mai 2000, à 8 h 30 m, en la salle des faillites du tribunal de commerce de Mons.

Le curateur : Me Etienne Descamps, rue de l'Egalité 26, à 7390 Quaregnon.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) E. Descamps.  
(Pro deo) (4242)

Tribunal de commerce de Verviers

Faillite : Vanderougstraete, Fernand Willy, né à Brugge le 11 août 1947, domicilié à 4800 Verviers, Thiers Saint-Martin 4, R.C. Verviers 65402, T.V.A. 608.932.841, pour un atelier de mécanique automobile exercé à Herve, rue Verfays (atelier qu'il a cessé d'exploiter le 27 décembre 1998).

Faillite déclarée par jugement du 24 juin 1999, et clôturée pour insuffisance d'actif le 4 octobre 1999, par le même jugement le failli a été déclaré excusable.

Juge-commissaire : M. Henri Wathélet.

Curateur : Me Jules Voisin.

Par jugement du 15 février 2000 (jugement contradictoire-tierce opposition), le tribunal de commerce de Verviers a déclaré le failli non excusable.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marc Duysinx.  
(Pro deo) (4243)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Sint-Niklaas

Bij beschikking van de rechter-commissaris Van Haute worden de schuldeisers van het faillissement van de N.V. Desch, met maatschappelijke zetel te Sint-Niklaas, Mercatorstraat 64, H.R. Sint-Niklaas 49963, in faillissement verklaard bij vonnis d.d. 10 maart 1994, uitgenodigd tot het bijwonen van de akkoordvergadering gevolgd door het overleg van rekeningen, op woensdag 15 maart 2000, om 14 uur, in de zittingszaal van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Sint-Niklaas, Kazernestraat 14, te 9100 Sint-Niklaas.

(Get.) Godfried De Smedt; Anne-Marie Laureys; Gregor Keppes, curatoren. (4244)

Bij vonnis d.d. 14 februari 2000 werd, op bekenenis, open verklaard het faillissement van de B.V.B.A. Santa Madre, uitbating van restaurant, met maatschappelijke zetel te 9100 Sint-Niklaas, O.-L.-Vrouwplein 1, H.R. Sint-Niklaas 44784, BTW 431.234.383.

Staking van de betalingen werd vastgesteld : op 11 februari 2000.

Indienen der schuldvorderingen : vóór 14 maart 2000, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Sint-Niklaas, Kazernestraat 12, te 9100 Sint-Niklaas.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen op 29 maart 2000, te 15 uur, in de gehoorzaal van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Sint-Niklaas.

Rechter-commissaris : de heer Philip Van Haute.

Curator : Mr. Dani De Clercq, advocaat te 9111 Belsele, Rozenlaan 30.  
Voor uittreksel : de curator, (get.) Dani De Clercq, q.q., curateur.  
(Pro deo) (4245)

Bij vonnis d.d. 22 februari 2000 van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, werd het faillissement open verklaard van de B.V.B.A. Joli, met maatschappelijke zetel te 8870 Izegem, Ommegangstraat 10, H.R. Kortrijk 131727, groothandel in uitzet voor dames en heren; kleinhandel in uitzet voor heren, jongens, dames en meisjes, BTW 451.912.805.

Rechter-commissaris : is de heer Gerard Vanhulle, rechter in handelszaken in deze rechtbank.

Curator : is Mr. Lieve Gadeyne, advocaat te 8800 Roeselare, Heropbouwstraat 182.

Staking der betalingen : 22 februari 2000.

De schuldeisers moeten hun verklaring van schuldvordering indienen op de griffie van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, paleis van justitie, Burg Nolfstraat 10A, vóór 15 maart 2000.

De sluiting van het proces-verbaal van onderzoek naar de echtheid van schuldvorderingen zal plaatshebben op woensdag 5 april 2000, om 11 u. 15 m., eveneens in de rechtbank van koophandel te Kortrijk.

(Get.) L. Gadeyne, curator. (4246)

Rechtbank van koophandel te Leuven

Bij vonnis d.d. 22 februari 2000 heeft de rechtbank van koophandel te Leuven, op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van E.B.V.B.A. Cleantec, met zetel te 3118 Werchter, Kleine Molenweg 3, doch thans te 3200 Aarschot, Begijnhof 3, en met als activiteiten : groothandel in industriële reinigingsproducten, machines en toebehoren, H.R. Leuven 96252, BTW 460.110.986.

Rechter-commissaris : Mevr. C. Menten.

Curator : Mr. M. Dewael, advocaat te 3400 Landen, Stationsstraat 108a.

Staking der betalingen : op 22 februari 2000.

Indienen der schuldvorderingen : vóór 17 maart 2000, ter griffie dezer rechtbank, Vaartstraat 3, 3000 Leuven.

Nazicht schuldvorderingen : 27 maart 2000, te 15 u. 15 m.

Datum oprichting bedrijf : 4 maart 1997.

De curator, (get.) M. Dewael. (Pro deo) (4247)

Bij vonnis d.d. 22 februari 2000 heeft de rechtbank van koophandel te Leuven, op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van B.V.B.A. Begamo, met zetel te 3294 Molenstede, Turnhoutsebaan 186, en met als activiteiten : onderneming voor het plaatsen van afsluitingen en chape en voor het invoegen van gevels, werkplaats voor het hermazelen, H.R. Leuven 93126, BTW 456.829.220.

Rechter-commissaris : Mevr. C. Menten.

Curator : Mr. M. Dewael, advocaat te 3400 Landen, Stationsstraat 108a.

Staking der betalingen : op 22 februari 2000.

Indienen der schuldvorderingen : vóór 17 maart 2000, ter griffie dezer rechtbank, Vaartstraat 3, 3000 Leuven.

Nazicht schuldvorderingen : 27 maart 2000, te 14 u. 45 m.

Datum oprichting bedrijf : 19 december 1995.

De curator, (get.) M. Dewael. (Pro deo) (4248)

Bij vonnis d.d. 22 februari 2000 heeft de rechtbank van koophandel te Leuven, op bekenenis, het faillissement uitgesproken van Broos, Luc, geboren te Lubbeek op 2 februari 1963, wonende te 3460 Bekkevoort, Netelzeepstraat 30, verblijvende te 3460 Bekkevoort, Oude Tiensebaan 8, en met als activiteiten : onderneming voor het kuisen van grachten voor gemeenten en voor grondwerken, landbouwloonwerken en andere loonwerken, H.R. Leuven 87515, BTW 784.030.214.

Rechter-commissaris : de heer W. Van Den Haute.

Curator : Mr. M. Dewael, advocaat te 3400 Landen, Stationsstraat 108a.

Staking der betalingen : op 22 februari 2000.

Indienen der schuldvorderingen : vóór 17 maart 2000, ter griffie dezer rechtbank, Vaartstraat 3, 3000 Leuven.

Nazicht schuldvorderingen : 27 maart 2000, te 14 u. 15 m.

Datum oprichting bedrijf : 1 april 1994.

De curator, (get.) M. Dewael. (4249)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van 22 februari 2000 werd de datum van staking van betaling van Immo GRL B.V.B.A., Kattespoelstraat 9, bus 1, 2340 Beerse, H.R. Turnhout 76152, failliet verklaard op 16 november 1999, teruggebracht op 16 mei 1999.

De curator, (get.) Plessers, De Merodelei 37, 2300 Turnhout. (Pro deo) (4250)

Bij vonnis van 22 februari 2000 werd de genaamde G.N.A. B.V.B.A., Polderken 4, 2460 Kasterlee, H.R. Turnhout 84026, bedrijfsautomatisatie, BTW 462.333.078, failliet verklaard, op bekenenis.

Rechter-commissaris : Mevr. Deleu.

Curator : advocaat A. Van Deun, steenweg op Turnhout 87/1, 2360 Oud-Turnhout.

Tijdstip van ophouding van betaling : 22 februari 2000.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 21 maart 2000.

Proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : 4 april 2000, te 10 uur.

De curator, (get.) A. Van Deun. (Pro deo) (4251)

Bij vonnis van 22 februari 2000 werd de genaamde Engelen, Dirk, geboren op 30 januari 1957, Azaleastraat 15, 2440 Geel, H.R. Turnhout 53589, « Geels Schoonmaakbedrijf », BTW 629.352.628, failliet verklaard, op dagvaarding.

Rechter-commissaris : de heer R. Verheyen.

Curator : advocaat T. Vandecruys, Rozendaal 78, 2440 Geel.

Tijdstip van ophouding van betaling : 22 februari 2000.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 21 maart 2000.

Proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : 4 april 2000, te 10 uur.

De curator, (get.) T. Vandecruys. (Pro deo) (4252)

Bij vonnis van 22 februari 2000 werd de genaamde Seja B.V.B.A., Sint-Jansstraat 6, 2381 Weelde, H.R. Turnhout 68660, uitbating superette, BTW 446.513.863, failliet verklaard, op bekenenis.

Rechter-commissaris : de heer R. Verheyen.

Curator : advocaat M. Bruurs, Alphenseweg 2, 2387 Baarle-Hertog.

Tijdstip van ophouding van betaling : 22 februari 2000.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 21 maart 2000.

Proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : 4 april 2000, te 10 uur.

De curator, (get.) M. Bruurs. (Pro deo) (4253)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

De rechtbank van koophandel te 3700 Tongeren, gerechtsgebouw, Kielenstraat 22, heeft bij vonnis van 21 februari 2000, op bekenenis, in staat van faillissement verklaard : N.V. Primabo, met maatschappelijke zetel gevestigd te 3640 Kinrooi, Heinestraat 1, H.R. Tongeren 77123, bouwonderneming, BTW 454.088.870.

Tijdstip staking van betaling : 15 januari 2000.

De curatoren : Mrs. E. Vanbergen & S. Wissels, advocaten te 3700 Tongeren, Leopoldwal 4.

Indienen der schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Kielenstraat 22, bus 4, te 3700 Tongeren, uiterlijk op 22 maart 2000.

Sluiting proces-verbaal nazicht der schuldvorderingen : op 24 maart 2000, om 10 uur, te 3700 Tongeren, gerechtsgebouw, Kielenstraat 22.

Voor eensluidend uittreksel : E. Vanbergen; S. Wissels. (Pro deo) (4254)

De rechtbank van koophandel te 3700 Tongeren, gerechtsgebouw, Kielenstraat 22, heeft bij vonnis van 21 februari 2000, op bekenenis, in staat van faillissement verklaard : de heer Post, Rienk, geboren te Hellendoorn (NL) op 7 januari 1944, en voorheen wonende te 3680 Maaseik, Dornerstationsstraat 19, thans te Vlaardingen (NL), Van Riebeeckstraat 118, voorheen ingeschreven H.R. Tongeren 79204, tussenpersoon in de handel, handeldrijvende onder de benaming Archie, BTW 705.658.073.

Tijdstip staking van betaling : 16 september 1999.

De curatoren : Mrs. E. Vanbergen & S. Wissels, advocaten te 3700 Tongeren, Leopoldwal 4.

Indienen der schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Kielenstraat 22, bus 4, te 3700 Tongeren, uiterlijk op 22 maart 2000.

Sluiting proces-verbaal nazicht der schuldvorderingen : op 24 maart 2000, om 10 uur, te 3700 Tongeren, gerechtsgebouw, Kielenstraat 22.

Voor eensluidend uittreksel : E. Vanbergen; S. Wissels.  
(Pro deo) (4255)

De rechtbank van koophandel te 3700 Tongeren, gerechtsgebouw, Kielenstraat 22, heeft bij vonnis van 21 februari 2000, op bekentenis, in staat van faillissement verklaard : B.V.B.A. Ceda Trans, met maatschappelijke zetel gevestigd te 3665 As, Bevrijdingslaan 145, H.R. Tongeren 77873, vervoer van goederen voor rekening van derden, BTW 433.735.401.

Tijdstip staking van betaling : 18 februari 2000.

De curatoren : Mrs. E. Vanbergen & S. Wissels, advocaten te 3700 Tongeren, Leopoldwal 4.

Indienen der schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Kielenstraat 22, bus 4, te 3700 Tongeren, uiterlijk op 22 maart 2000.

Sluiting proces-verbaal nazicht der schuldvorderingen : op 24 maart 2000, om 10 uur, te 3700 Tongeren, gerechtsgebouw, Kielenstraat 22.

Voor eensluidend uittreksel : E. Vanbergen; S. Wissels.  
(Pro deo) (4256)

#### Huwelijksvermogensstelsel – Régime matrimonial

Suivant jugement prononcé le 21 février 2000 par le tribunal de première instance de Liège, le contrat de mariage modificatif du régime matrimonial entre M. Mohamed Magha, sans profession, né à Mirleft, actuellement Douar Sahel-Tiznit (Maroc), le vingt-deux octobre mil neuf cent quarante-sept, de nationalité belge, et son épouse en secondes noces, Mme Fatima El Ouerrade, technicienne de surface, née à Casablanca (Maroc) le sept février mil neuf cent cinquante-neuf, de nationalité belge, demeurant ensemble et domiciliés à Waremme, rue Porte de Liège 72, dressé par acte du notaire Olivier de Laminne de Bex, à Waremme, le 16 décembre 1999, a été homologué.

M. et Mme Magha-El Ouerrade ont modifié leur régime matrimonial de séparation de biens pure et simple pour adopter le même régime de la séparation de biens mais avec adjonction d'une société composée uniquement de la maison d'habitation avec toutes dépendances et jardin ainsi que d'une partie de serre sise à Waremme, rue Porte de Liège 72, ainsi que les ouvertures de crédit et prêts hypothécaires s'y rapportant.

Fait à Waremme, le 23 février 2000.

Pour les époux Magha-El Ouerrade, (signé) Olivier de Laminne de Bex, notaire à Waremme. (4257)

Par requête en date du 24 février 2000, M. Jean-Marie Gustave Ghislain Ledoux, retraité, né à Assesse le treize août mil neuf cent dix-sept, et son épouse, Mme Yvonne Thérèse Ghislaine Degey, sans profession, née à Namèche le vingt-trois septembre mil neuf cent cinquante, demeurant et domiciliés à Namur, avenue de la Vecquée 41, ont introduit devant le tribunal de première instance de Namur une demande en homologation du contrat modificatif de leur régime matrimonial dressé par un acte du ministère du notaire Caroline Remon, de Jambes, en date du 24 février 2000. Ils abandonnent le régime de séparation de biens, contrat reçu par le notaire Georges Monjoie, à Namur, en date du 6 septembre 1972 et adoptent le régime légal.

(Signé) C. Remon, notaire. (4258)

Par acte reçu le 27 avril 1999 par Me Louis d'Harveng, notaire à Thon-Samson (Andenne), homologué par le tribunal de première instance de Namur suivant jugement du 13 septembre 1999, les époux Daniel Gossiaux-Lakaye, Martine, ont modifié leur régime matrimonial. Cet acte contient l'adoption du régime de la séparation de biens.

Pour les requérants, Me Michel d'Harveng détenteur des minutes de son prédécesseur Me Louis d'Harveng, notaire à Thon-Samson (Andenne).

(Signé) Michel d'Harveng, notaire. (4259)

Par requête en date du 10 février 2000 les époux, Moussaoui, Youssef-Amrane, Aïcha, domiciliés ensemble à Charleroi (Monceau-sur-Sambre), cité Godesiaboïs 13, ont introduit devant le tribunal civil de première instance de Charleroi, une requête en homologation du contrat modificatif de leur régime matrimonial dressé par acte reçu par le notaire Corinne Beaudoul, de Montigny-le-Tilleul, en date du 10 février 2000.

Aux termes de cet acte, les époux ont déclaré maintenir le régime légal et M. a fait apport à la communauté d'un bien sis à Monceau-sur-Sambre, cité Godesiaboïs 13, ainsi que des obligations résultant d'une ouverture de crédit avec affectation hypothécaire octroyée par la BBL.

Pour extrait conforme, (signé) C. Beaudoul, notaire. (4260)

Suivant jugement prononcé par la troisième chambre du tribunal de première instance de Namur, en date du 4 octobre 1999, le contrat modificatif du régime matrimonial entre M. Marcel Désiré Emmanuel Ghislain Janmart, invalide, et son épouse, Mme Anne Marie Francois, femme au foyer, ensemble domiciliés à Fernelmont-Cortil Wodon, rue des Triches 28, dressé par acte du notaire Michel Herbay, à Eghezée, du 25 mai 1999, a été homologué.

Pour extrait conforme, (signé) Michel Herbay, notaire à Eghezée. (4261)

Suivant jugement prononcé par la deuxième chambre du tribunal de première instance de Dinant en date du 16 décembre 1999, le contrat de mariage modificatif du régime matrimonial entre M. Coquelet, Paul Emile Liévin Ghislain, né à Thy-le-Château le 13 octobre 1930, et son épouse en secondes noces, Mme Villa Y Blanco, Maria-Lourdes, née à Villapadierna (Espagne) le 6 septembre 1944, domiciliés ensemble à 5650 Chastres, rue Vertia 30, dressé par acte du notaire Baudouin Cambier, à Walcourt, le 8 novembre 1999, a été homologué.

Pour extrait conforme : le notaire, (signé) B. Cambier. (4262)

Par requête en date du 20 décembre 1999, M. Michel Edmond Eugène Dubois, employé, né à Tongre-Notre-Dame le 29 septembre 1948, et son épouse, Mme Josiane Georgette Marcelle Ghislaine Blavier, employée, née à Ostiches le 7 juillet 1948, demeurant ensemble à Chièvres (Tongre-Notre-Dame), rue Rosière 10, ont introduit devant le tribunal civil de première instance de Mons, une requête en homologation du contrat modificatif de leur régime matrimonial dressé par acte reçu par Me Jean Rose, notaire à Ath (Ormeignies), en date du 20 décembre 1999.

(Signé) Dubois, Michel; Blavier, Josiane. (4264)

Volgens vonnis uitgesproken op 8 juni 1999 door de zeventwintigste kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Brussel werd de akte houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Albert Van Doren, bedrijfsleider, en zijn echtgenote, Mevr. Simona De Bondt, huisvrouw, wonende te 1730 Asse, Pastinakenstraat 102, verleden voor Mr. André De Ryck, notaris te Asse, op 8 maart 1999, gehomologeerd.

Voor eensluidend uittreksel, (get.) André De Ryck, notaris te Asse. (4265)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt d.d. 18 januari 2000, werd gehomologeerd de akte houdende wijziging van huwelijksvermogensstelsel, verleden voor notaris Philippe Crolla, te Lommel, op 18 oktober 1999, van de heer Hubertus Maria Kampen, en echtgenote, Mevr. Antonetta Maria van der Sanden, samenwonende te Lommel, Luikersteenweg 130, inhoudende de overgang van het Nederlandse wettelijk stelsel van algemene gemeenschap naar het Belgische wettelijke stelsel, met verblijvingsbeding.

(Get.) P. Crolla, notaris. (4266)

Volgens vonnis uitgesproken op 13 december 1999 door de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen, rechtsprekend in burgerlijke zaken, werd de akte houdende huwelijkswijziging van het huwelijksvermogensstelsel door de heer Asselberghs, Felix Isidoor Maria, tuinbouwer, en zijn echtgenote, Mevr. Van Herck, Maria Bertha, helpster, samenwonende te Sint-Katelijne-Waver, Pompeloerenstraat 12, verleden voor notaris Marcel Leemans, te Mechelen, op 17 september 1999, en inhoudende inbreng door de man van een persoonlijk onroerend goed, te weten een woning met grond, aanhorigheden en serres te Sint-Katelijne-Waver, Pompeloerenstraat 15 en +15, in het gemeenschappelijk huwelijksvermogen tussen gezegd echtpaar, gehomologeerd.

Namens de echtgenoten Asselberghs-Van Herck, (get.) Marcel Leemans, notaris te Mechelen. (4267)

Bij vonnis gewezen door de rechtbank te Hasselt op 18 januari 2000 werd de akte gehomologeerd, verleden voor ondergetekende notaris Philip Odeurs, te Sint-Truiden, op 16 november 1999, tussen Hendrix, Joseph Gerard, zelfstandige, geboren te Sint-Truiden op 13 juni 1931, en echtgenote, Reynders, Maria Imelda, zonder beroep, geboren te Kozen op 9 november 1932, beiden in 3850 Nieuwerkerken (Kozen), Wijerstraat 245, deze akte houdende onder meer de overgang van het stelsel van scheiding van goederen naar het wettelijk stelsel, de inbreng van roerende en onroerende goederen in de huwgemeenschap, toevoeging van een beding van vooruitmaking en een contractuele erfstelling.

Voor de verzoekers, (get.) P. Odeurs, notaris. (4269)

Bij verzoekschrift gedagtekend van eenentwintig januari tweeduizend, neergelegd ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde op zestien februari tweeduizend, hebben de heer Robert Godfroid, gepensioneerde, geboren te Overboelare op drie oktober negentienhonderd negentwintig, en zijn echtgenote, Mevr. Godelieve Maria Coutuer, zonder beroep, geboren te Nederbrakel op elf november negentienhonderd tweeëndertig, samenwonende te Brakel, Toepweg 3, de homologatie verzocht van de akte van wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel verleden voor notaris Michel Olemans, te Brakel, op eenentwintig januari tweeduizend, inhoudende inbreng van eigen onroerend goed van de echtgenote in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor de verzoekers, (get.) Michel Olemans, notaris. (4270)

Bij verzoekschrift van 3 februari 2000, hebben de heer Coopman, Frank Omer Jenny, dierenarts, geboren te Waarschoot op 27 augustus 1965, en zijn echtgenote, Mevr. Van De Mierop, Annik Maria Benedicte, dierenarts, geboren te Duffel op 6 oktober 1966, samenwonende te 9950 Waarschoot, Leest 81, gehuwd onder het wettelijk stelsel ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Arthur De Raedt, destijds te Waarschoot, op 19 september 1991, homologatie gevraagd bij de rechtbank van eerste aanleg te Gent, van de akte van wijziging huwelijksvermogensstelsel overeenkomstig artikel 1394 en volgende van het Burgerlijk Wetboek, verleden voor notaris Frank De Raedt, de dato 3 februari 2000, waarbij de heer Coopman, Frank een eigen onroerend goed inbracht in de gemeenschap.

Namens de echtgenoten Coopman-Van De Mierop, Frank, (get.) Frank De Raedt, notaris te Waarschoot. (4271)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt, d.d. 18 januari 2000, werd de akte gehomologeerd verleden voor notaris Jean-Luc Snyers, te Alken, d.d. 18 november 1999, inhoudende wijziging huwelijksvermogensstelsel van Marcel Clement Duysens, autobestuurder, geboren te Kozen op 7 september 1948, en zijn echtgenote, Mevr. Georgette Marguerite Vannijlen, huisvrouw, geboren te Sint-Truiden op 5 mei 1951, samenwonende te Nieuwerkerken (Kozen), Neercosenstraat 79.

De wijziging betreft: behoud wettelijk stelsel met inbreng van onroerend goed in de gemeenschap door Mevr. Vannijlen.

Alken, 23 februari 2000.

(Get.) J.L. Snyers, notaris te Alken. (4272)

Bij verzoekschrift gedagtekend van 18 februari 2000 hebben de heer Daniël Vervaeke, en diens echtgenote, Mevr. Annie Rogiers, samen te 8500 Kortrijk, Hippodroomstraat 19, bus 1, voor de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk een vraag ingediend tot homologatie van de akte verleden voor notaris Baudouin Moerman, te Kortrijk, op 18 februari 2000, houdende wijziging aan hun huwelijksstelsel met behoud van het wettelijk stelsel en inbreng van een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen door Mevr. Annie Rogiers.

Kortrijk, 22 februari 2000.

Voor de verzoekers, Mr. Baudouin Moerman, notaris te Kortrijk. (4273)

Op 21 februari 2000 hebben de heer Roman, Jean Ghislain Theopiel Florent, bediende, geboren te Schorisse op 12 juli 1941, en zijn echtgenote, Mevr. De Keyser, Martine Georgine Colette Blanche, bejaardenhelpster, geboren te Ronse op 28 januari 1945, samenwonende te Ronse, Rijkswachtdreef 8, bij de rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde om homologatie verzocht van de akte van wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel verleden voor notaris Philippe Flamant, te Ronse, op 25 november 1999.

Voor de verzoekers, (get.) Philippe Flamant, notaris te Ronse. (4274)

Op 21 februari 2000 hebben de heer Blommaert, Henri Jozef, politieagent, geboren te Nederbrakel op 27 november 1941, en zijn echtgenote, Mevr. De Keyser, Nadine Claire Micheline, verpleegster, geboren te Etikhove op 26 maart 1943, samenwonende te Brakel, Oorloge 15, bij de rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde om homologatie verzocht van de akte van wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel verleden voor notaris Philippe Flamant, te Ronse, op 25 november 1999.

Voor de verzoekers, (get.) Philippe Flamant, notaris te Ronse. (4275)

Bij verzoekschrift d.d. 25 januari 2000 hebben de heer De Peuter, Marc Gustaaf Francis Herman Jozef Julia, houtbewerker, geboren te Turnhout op 27 juni 1964, en zijn echtgenote, Mevr. Van Herck, Marleen Julia Johan, poetsvrouw, geboren te Turnhout op 31 oktober 1963, samenwonende te Oud-Turnhout, Onze-Lieve-Vrouwstraat 56, de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout verzocht om homologatie van de akte verleden voor notaris Christine Van Haeren, te Turnhout, op 25 januari 2000, waarbij zij hun huwelijksvermogensstelsel wijzigden door inbreng van een eigen onroerend goed en een eigen schuld door Mevr. Van Herck in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor de verzoekers, (get.) C. Van Haeren, notaris. (4276)

## Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

—

Op 28 januari 2000 hebben de heer Verstraete, Pieter André Frans, ingenieur, en zijn echtgenote, Mertens, Evelyn Leon Constantia, zelfstandige, samenwonende te 2610 Wilrijk (Antwerpen), Damhertenlaan 51, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen een verzoekschrift d.d. 6 januari 2000 neergelegd, strekkende tot homologatie van de akte verleden voor notaris Freddy Glorie, te Zwijndrecht, provincie Antwerpen, op 6 januari 2000, waarbij zij hun huwelijksvermogensstelsel wijzigden.

Antwerpen, 15 februari 2000.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) M. Schoeters. (4263)

Op 27 december 1999 hebben de heer Nagels, Joseph Maria Alphonse, technisch bediende, en zijn echtgenote, Cogghe, Hildegard Alice Louis Maria, bediende, samenwonende te 2040 Berendrecht (Antwerpen), Dorpsbeekstraat 82, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen een verzoekschrift d.d. 29 november 1999

neergelegd, strekkende tot homologatie van de akte, verleden voor notaris Jacques de Strycker-Vrancken, te Lier, op 29 november 1999, waarbij zij hun huwelijksvermogensstelsel wijzigden.

Antwerpen, 18 januari 2000.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) M. Schoeters. (4268)

**Onbeheerde nalatenschap – Succession vacante**

—

Par ordonnance délivrée en chambre du conseil par la troisième chambre du tribunal de première instance séant à Liège le 28 janvier 2000, Me Luc Noirhomme, avocat, juge suppléant au tribunal, dont le bureau est établi à 4030 Liège (Grivegnée), rue Vinâve 32, a été désigné en qualité de curateur à la succession réputée vacante de Ehlen, Berthe Antoinette, née à Seraing le 4 avril 1909, veuve de Scheren, Raymond, en son vivant domiciliée à Seraing, avenue du Centenaire 400, y décédée le 16 juillet 1999.

Les créanciers sont invités à prendre contact d'urgence avec le curateur.

(Signé) L. Noirhomme, notaire.

(4278)